



Staatskoerant VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

UITGEGEE OP GESAG

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

VOL. XCVII.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 7 SEPTEMBER
7TH SEPTEMBER, 1934.

PRICE 6d.

[No 2221.

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

PARLEMENT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* VOLKSRAAD.

Ooreenkomsdig artikel *neen-en-veertig* (2) van die Kieswet, 1918, Wysigingswet, 1926, verklaar ek hiermee dat 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die Kiesafdeling Uitenhage vanaf 31 Augustus 1934, op watter datum ek die bedanking van mnr. F. T. Bates as lid vir daardie afdeling ontvang het.

E. G. JANSEN,
Speaker.

Speakerskantoor,
Volksraad,
Kaapstad, 1 September 1934.

PROKLAMASIES

VAN LUITENANT-KOLONEL SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE
DIE GRAAF VAN CLARENDRON, LID VAN DIE MEES EERVOLLE
GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN
DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN SAINT MICHAEL EN SAINT
GEORGE, GOEWERNEUR-GENERAAL EN OFFERBEVELHEBBER IN
EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 160, 1934.]

SEGREGASIE VAN NATURELLE IN DIE STADSGBIED
STEYNSBURG, KAAPROVINSIE.

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf* van die „Naturelle (Stadsgebieden) Wet”, 1923, soos gewysig by artikel *drie* van Wet No. 25 van 1930, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat alle naturelle met ingang van en na die eerste dag van Oktober 1934 binne die grense van die stadsgebied Steynsburg, Kaapprovinsie, behalwe diegene wat vrygestel is kragtens subartikel (2) van genoemde artikel *vyf*, behoudens die bepalinge van genoemde artikel, in 'n lokasie, naturelledorp of naturellelosieshuis moet woon.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Chipinda Pools, Suid-Rhodesië, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Nege-honderd Vier-en-dertig.

CLARENDRON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

O. PIROW.

PROCLAMATIONS

BY LIEUTENANT-COLONEL HIS EXCELLENCE THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF CLARENDRON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 160, 1934.]

SEGREGATION OF NATIVES IN THE URBAN AREA
OF STEYNSBURG, CAPE PROVINCE.

Under and by virtue of the powers vested in me by section five of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, as amended by section three of Act No. 25 of 1930, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the first day of October, 1934, all natives within the limits of the urban area of Steynsburg, Cape Province, other than those exempted under sub-section (2) of the said section five shall subject to the provisions of the said section, reside in a location, native village or native hostel.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Chipinda Pools, Southern Rhodesia, this Twenty-fifth day of August One thousand Nine hundred and Thirty-four.

CLARENDRON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

O. PIROW.

★ No. 161, 1934.]

KRIMINELE REGSMAG.—ASSISTENT-NATURELLE KOMMISSARIS, WHITTLESEA.

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* van die Naturelle-administrasiewet, 1927 (No. 38 van 1927), verleen ek hierby kriminele regsmag aan die Assistant-naturelle-kommissaris, Whittlesea, Kaapprovincie, met betrekking tot enige misdryf, onderworpe aan die regsmag van 'n magistraatshof, deur 'n naturel in sy regsgebied begaan.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Chipinda Pools, Suid-Rhodesië, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-dertig.

CLARENDOON,
Goewerneur-generaal.Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

O. PIROW.

★ No. 162, 1934.]

Nademaal by Proklamasie No. 155 van 28 Julie 1923, 'n gedeelte van die plaas Karee Kloof, H.V. No. 17, Afdeling Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie „Kaap de Goede Hoop”, ooreenkomsdig artikel *sewe-en-twintig* van die Wet op Edelgestentes, 1899 (Wet No. 11 van 1899 van die „Kaap de Goede Hoop”), as 'n alluviale delwery vir edelgestentes onder die naam „Lowlands No. 2” geproklameer is;

En nademaal by Proklamasie No. 156 van 28 Julie 1923, 'n verdere gedeelte van die gemelde plaas as 'n alluviale delwery vir edelgestentes onder die naam „Lowlands No. 1” geproklameer is;

En nademaal dit nou raadsaam is om die gedeeltes van die bogemelde plaas as 'n alluviale delwery vir edelgestentes te sluit en te deproklameer;

So is dit dat ek ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgestentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar, proklameer en bekendmaak, dat die gemelde gedeeltes van die plaas Karee Kloof, H.V. No. 17, afdeling Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie „Kaap de Goede Hoop”, tesame in grootte ongeveer 420 morg, soos op die grond afgebaken, en aangegebon op 'n kaart, 'n kopie waarvan in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, onder No. 21 berus, as 'n alluviale delwery vir edelgestentes gesluit en gedeproklameer word op en na die 8ste dag van September 1934.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Eerste dag van September Eenduisend Negehonderd Vier-en-dertig.

CLARENDOON,
Goewerneur-generaal.Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

PATRICK DUNCAN.

★ No. 163, 1934.]

SLUITING VAN GEDEELTE VAN HOOFSPORLYN TUSSEN SANDFLATS EN ALICEDALE.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by sub-artistikel (2) van artikel *twee* van die Spoorweg- en Hawe-aanleg Wet, 1931 (Wet No. 43 van 1931), proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat vanaf die 10de dag van September 1934 daardie gedeelte van die bestaande hoofspoorlyn wat geleë is tussen die aansluitingspunte van die verlegging aangesien tussen Sandflats en Alicedale ooreenkomsdig artikel *twee* van bedoelde Wet met die bestaande lyn, vir alle verkeer gesluit sal word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, hierdie Vierde dag van September Eenduisend Negehonderd Vier-en-dertig.

CLARENDOON,
Goewerneur-generaal.Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

O. PIROW.

★ No. 161, 1934.]

CRIMINAL JURISDICTION.—ASSISTANT NATIVE COMMISSIONER, WHITTLESEA.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *nine* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), I do hereby confer upon the Assistant Native Commissioner, Whittlesea, Cape Province, criminal jurisdiction in respect of any offence, subject to the jurisdiction of a magistrate's court, committed by a native within his area of jurisdiction.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Chipinda Pools, Southern Rhodesia, this Twenty-fifth day of August One thousand Nine hundred and Thirty-four.

CLARENDOON,
Governor-General.By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

O. PIROW.

★ No. 162, 1934.]

Whereas by Proclamation No. 155 of 1923, dated the 28th July, 1923, a portion of the farm Karee Kloof, H.V. No. 17, Division of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, was proclaimed an alluvial digging for precious stones, in accordance with section *twenty-seven* of the Precious Stones Act, 1899 (Act No. 11 of 1899 of the Cape of Good Hope) under the name of "Lowlands No. 2";

And whereas by Proclamation No. 156 of 1923, dated the 28th July, 1923, a further portion of the said farm was proclaimed an alluvial digging for precious stones under the name "Lowlands No. 1";

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as an alluvial digging for precious stones; the portions of the farm mentioned above;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927) I do hereby declare, proclaim and make known that the said portions of the farm Karee Kloof, H.V. No. 17, Division of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, together in extent approximately 420 morgen, as demarcated by beacons on the ground, and shown on a plan filed in the office of the Mining Commissioner, Barkly West under No. 21, shall be and are hereby closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones on and after the 8th day of September, 1934.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this First day of September One thousand Nine hundred and Thirty-four.

CLARENDOON,
Governor-General.By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

PATRICK DUNCAN.

M.M. 35/30.

★ No. 163, 1934.]

CLOSING OF PORTION OF MAIN LINE OF RAILWAY BETWEEN SANDFLATS AND ALICEDALE.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (2) of section *two* of the Railways and Harbours Construction Act, 1931 (Act No. 43 of 1931), I do hereby proclaim, declare and make known that from the 10th day of September, 1934, that portion of the existing main line of railway which is situate between the points of junction of the deviation constructed between Sandflats and Alicedale in terms of section *two* of the said Act with the existing main line shall be closed for all traffic.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Fourth day of September One thousand Nine hundred and Thirty-four.

CLARENDOON,
Governor-General.By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

O. PIROW.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. D. J. BODENSTEIN,
Sekretaris, Departement van die Eerste Minister
en van Buitelandse Sake.

Departement van die Eerste Minister
en van Buitelandse Sake,
Pretoria.

* No. 1251.] [7 September 1934.

Hierby word bekendgemaak dat Goewermentskennisgewing No. 745 van 8 Junie 1934 gewysig word sodat dit as volg lees:—

„Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge artikel *vif* van die Wet op Diplomatieke Immunitate, No. 9 van 1932, die ondergenoemde eiendom as deel van die offisiële woning van die Koninklike Italiaanse Gesant in die Unie van Suid-Afrika te erken vanaf 12 Februarie 1934:—

„Sekere stuk grond, synde 'n resterende gedeelte van perseel , B' van persele , A' en , B' geleë te Kalkbaai in die stad Kaapstad, Kaapse Afdeeling, groot as sodanige resterende gedeelte 42 vierkantroede 118 vierkantvoet.”

* No. 1252.] [7 September 1934.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om goedkeuring te heg aan die voorlopige erkenning van mnr. William E. De Courcy as Konsul van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. J. VAN RENSBURG,
Sekretaris van Justisie
Departement van Justisie, Pretoria.

* No. 1274.] [7 September 1934.
SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—BEVORDERINGS.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het kragtens artikel *vif* van die „Politiewet”, 1912, onderstaande aanstelling in die Suid-Afrikaanse Polisie, met ingang van die datum vermeld, goedgekeur:—

Tot Hoofinspekteur.

Inspekteur Frederick George Stanbridge: 15 Augustus 1934.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. G. HUBBALL,
Sekretaris van Finansies
Tesourie, Pretoria.

* No. 1257.] [7 September 1934.
DOEANEKENNISGEWING.

AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal die firma The South African Stock Buyers and Woollen Merchants, Johannesburg, in die Provinsie Transval, aansoek gedoen het vir die goedkeuring van die pakhuis hierin omskrywe, as 'n doeanepakhus, n.l. 'n baksteengebonu onder yster dak bevattende een vloer met 'n oppervlakte van 350 vierkantvoet geleë aan Marketstraat 168, Johannesburg, die eiendom van die Boedel van wyle Max Lopart, vir die opberging van algemene koopware onder waarborg.

So word hierby bekendgemaak dat kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane bogenoemde gebou, wat deur hom goedgekeur is aangewys en gelisensieer het, as 'n doeanepakhus vir die vry opbergung en bewaring van algemene koopware ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaaring daarvan.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

H. D. J. BODENSTEIN,
Secretary, Department of the Prime Minister
and of External Affairs.

Department of the Prime Minister
and of External Affairs,
Pretoria

* No. 1251.] [7th September, 1934.

Government Notice No. 745 of the 8th June, 1934, is hereby amended to read as follows:—

“It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to recognize, in terms of section five of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, the undermentioned property as part of the official residence of the Royal Italian Minister in the Union of South Africa as from the 12th February, 1934:—

“Certain piece of land, being a remaining extent of Lot 'B' of Lots 'A' and 'B', situated at Kalk Bay, in the City of Capetown, Cape Division, measuring as such remaining extent 42 square roods 118 square feet.”

* No. 1252.] [7th September, 1934.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the grant of provisional recognition to Mr. William E. De Courcy as Consul of the United States of America at Capetown.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. J. VAN RENSBURG,
Secretary for Justice
Department of Justice, Pretoria.

* No. 1274.] [7th September, 1934.
SOUTH AFRICAN POLICE.—PROMOTIONS.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section five of the Police Act, 1912, of the following appointment in the South African Police, with effect from the date stated:—

To be Chief Inspector.
Inspector Frederick George Stanbridge: 15th August, 1934.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

J. G. HUBBALL,
Secretary for Finance
Treasury, Pretoria.

* No. 1257.] [7th September, 1934.
CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. The South African Stock Buyers and Woollen Merchants, Johannesburg, in the Province of Transvaal, have made application for the approval of the warehouse herein described, as a bonded warehouse, viz., a brick building under iron roof, consisting of one floor measuring 350 square feet, situate at 168 Market Street, Johannesburg, the property of the Estate of the late Max Lopart, for the deposit of general merchandise under bond.

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

★ No. 1258.]

[7 September 1934.]

DOEANEKENNISGEWING.

AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal die firma South African Milling Company, Limited, Kaapstad, in die Provincie Kaap de Goede Hoop, aansoek gedoen het vir die goedkeuring van die pakhuis hierin omskrywe, as 'n doeanepakhus, n.l. 'n gedeelte van 'n silo, bevattende sewe bakke, onderskeidelik genommer van 28 tot 34, geleë aan Maltaweg, Soutrivié, Kaapstad, die eiendom van die firma vir die opberging van koring, koringprodukte en ander graan onder waarrborg;

So word hierby bekendgemaak dat kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „Wet op het Beheer van die Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane bogenoemde gebou, wat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisensieer het, as 'n doeanepakhus vir die vry opberging en bewaring van koring, koringprodukte en ander graan, ingevoer sonder betaling van doeanegekte by die eerste inklaring daarvan.

★ No. 1259.]

[7 September 1934.]

DOEANEKENNISGEWING.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhus, geleë in Markstraat 168, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, aangewys ingeval Goewermentskennisgewing No. 7 van 8 Januarie 1932, vir die vry opberging van algemene koopware onder waarrborg op naam van die firma The South African Stock Buyers and Woollen Merchants;

So word hierby bekendgemaak, dat kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „Wet op het Beheer van die Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

★ No. 1261.]

[7 September 1934.]

Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings van 1 April 1934 tot 31 Augustus 1934.

J. G. HUBBALL,
Sekretaris van Finansies.

★ No. 1258.]

[7th September, 1934.]

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. South African Milling Company, Limited, Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, have made application for the approval of the warehouse herein described, as a bonded warehouse, viz., portion of a silo, consisting of seven bins, numbered 28 to 34 respectively, situate at Malta Road, Salt River, Capetown, the property of the firm, for the deposit of wheat, wheaten products and other grain under bond.

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act (Act No. 9) 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of wheat, wheaten products and other grain imported without payment of duty on the first entry thereof.

★ No. 1259.]

[7th September, 1934.]

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at 168 Market Street, Johannesburg, in the Province Transvaal, appointed by Government Notice No. 7 of 8th January, 1932, for the free warehousing under bond of general merchandise in the name of Messrs. The South African Stock Buyers and Woollen Merchants.

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

★ No. 1261.]

[7th September, 1934.]

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1934, to 31st August, 1934.

J. G. HUBBALL,
Secretary for Finance.

ONTVANGSTE.—RECEIPTS.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Maand Augustus. Month of August.		Totaal 1 April tot 31 Augustus. Total 1st April to 31st August.	
		1934.	1933.	1934.	1933.
Skatkissaldo's, 31 Maart 1934.....	Exchequer Balances, 31st March, 1934.....	£	£	£	£
Skatkissaldo's, 31 Julie 1934.....	Exchequer Balances, 31st July, 1934.....	—	—	2,635,908	—
<i>Op Inkomsterekening.</i>					
Invoerregte en Aksyns.....	On the Revenue Account.				
Pos., Telegraaf- en Telefoonwese.....	Customs and Excise.....	1,129,674	911,124	5,010,938	3,992,629
Binnelandse Inkomste.....	Posts, Telegraphs, and Telephones.....	328,238	349,455	1,803,296	1,731,008
	Inland Revenue.....	5,154,614	5,940,515	8,835,804	9,040,481
		6,612,526	7,201,094	15,650,038	14,764,118
<i>Op Leningsrekening.</i>					
Terugbetaalde Lenings.....	On the Loan Account.				
Tydelike Lenings opgeneem.....	Loan Recoveries.....	211,097	215,663	†6,425,652	2,741,610
Unie van Suid-Afrika 4 persent Plaaslike Geregistreerde Effekte 1951	Temporary Loans raised.....	3,329,631	—	6,341,444	—
Unie van Suid-Afrika 3½ persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1945-55	Union of South Africa 4 per cent. Local Registered Stock, 1951	468	—	695	—
Surplus Inkomste vir die Jaar 1933-34 oorgedra van Inkomsterekening kragtens Artikel 1 (a) van Wet No. 64, 1934	Union of South Africa 3½ per cent. Local Registered Stock, 1945-55	1,449,150	—	6,509,000	—
	Surplus Revenue for the Year 1933-34 transferred from Revenue Account in terms of Section 1 (a) of Act No. 64 of 1934	—	—	1,900,000	—
<i>Ander Ontvangste.</i>					
Terugstortings-Inkomstebegrotingsposte, 1933-1934	Other Receipts.				
Terugstortings-Leningsbegrotingsposte, 1933-34	Surrenders Revenue Votes, 1933-34.....	15,517	—	131,660	—
Uitvoersubsidie-rekening.....	Surrenders Loan Votes, 1933-34.....	9,514	—	31,959	—
	Exports Subsidy Account.....	75,110	—	242,274	—
TOTAAL.....	TOTAL.....	£ 11,703,013	—	37,232,722	—
TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo)....	TOTAL (including Opening Balance)....	£ 16,927,874	—	39,868,630	—

UITBETALINGS.—ISSUES.

DIENSTE.	SERVICE.	Begroting, Estimate, 1934-35.	Maand Augustus. Month of August.		Totaal 1 April tot 31 Augustus. Total 1st April to 31st August.	
			1934.	1933.	1934.	1933.
<i>Op Inkomsterekkening.</i>						
1. S.E. die Goewerneur-General.....	<i>On the Revenue Account.</i>	£ 24,113	£ 1,000	£ 1,000	£ 10,000	£ 10,000
2. Senaat.....	H.E. the Governor-General.....	39,200	3,850	2,250	18,400	14,650
3. Volksraad.....	Senate.....	137,941	9,700	12,950	56,665	46,015
4. Eerste Minister en Buitelandse Sake.....	House of Assembly.....	131,351	9,000	7,000	39,000	33,000
5. Justisie.....	Prime Minister and External Affairs.....	93,668	8,000	9,000	44,400	45,000
6. Hoë Howe.....	Justice.....	251,875	21,000	19,500	105,000	97,000
7. Magistrate en Distrikadministrasie.....	Superior Courts.....	587,731	49,000	50,000	253,500	239,000
8. Gevangenis en Verbeteringsgestigte.....	Magistrates and District Administration.....	665,431	55,000	57,500	269,000	260,500
9. Polisie.....	Prisons and Reformatories.....	2,478,250	225,000	210,000	1,010,000	981,000
10. Tesourie.....	Police.....	39,500	2,000	2,000	16,000	14,000
11. Staatskuld.....	Treasury.....	6,086,493	465,500	294,500	2,889,100	2,786,000
12. Pensioene.....	Public Debt.....	3,248,425	238,000	260,000	1,412,000	1,240,000
13. Provinciale Administrasies.....	Pensions.....	5,903,971	387,000	415,000	3,062,000	3,273,000
14. Diverse Dienste.....	Provincial Administrations.....	138,941	10,000	7,000	82,000	50,000
15. Hoë Kommissaris in Londen.....	Miscellaneous Services.....	72,255	8,000	3,000	27,000	24,000
16. Binnelandse Inkomste.....	High Commissioner in London.....	166,560	14,000	12,000	72,000	66,152
17. Invoerregte en Aksyne.....	Inland Revenue.....	229,356	20,500	18,500	96,856	93,755
18. Auditorensdepartement.....	Customs and Excise.....	66,880	5,500	5,300	27,530	27,250
19. Boere Spesiale Onderstandsraad.....	Audit.....	13,525	1,000	1,000	5,000	6,000
20. Hulp aan Boere.....	Farmers' Special Relief Board.....	2,745,000	170,000	235,000	*669,000	1,505,666
21. Mynwese.....	Assistance to Farmers.....	518,184	45,000	30,000	210,000	149,389
22. Naturellesake.....	Mines.....	495,493	35,000	28,000	223,616	133,000
23. Verdediging.....	Native Affairs.....	1,114,334	70,000	50,000	512,500	290,000
24. Landbou.....	Defence.....	1,002,260	155,000	55,000	960,260	310,365
25. Landbou (Onderwys).....	Agriculture.....	163,572	12,000	12,000	64,572	60,261
26. Bosbou.....	Agriculture (Education).....	212,203	18,000	16,000	80,000	74,000
27. Arbeid.....	Forestry.....	543,656	35,000	29,000	116,000	82,395
28. Handel en Nywerheid.....	Labour.....	198,984	7,500	10,243	29,500	38,243
29. Lande.....	Commerce and Industries.....	208,502	22,000	12,000	79,000	63,000
30. Registrasiekantore.....	Lands.....	50,148	4,000	4,000	21,000	20,000
31. Opmetings.....	Deeds.....	93,203	5,000	5,000	26,000	28,000
32. Besproeiing.....	Surveys.....	231,568	18,000	12,000	94,000	61,000
33. Binnelandse Sake.....	Irrigation.....	274,446	18,000	23,000	88,000	129,500
34. Staatsdienskommissie.....	Interior.....	23,874	2,000	1,600	9,900	8,400
35. Hospitale vir Sielsiektes en Inrigtings vir Swaksinniges.....	Public Service Commission.....	557,053	46,000	45,000	224,500	212,000
36. Drukwerk en Skryfbehoeftes.....	Mental Hospitals and Institutions for Feeble Minded.....	231,590	25,000	10,000	100,000	90,000
37. Volksgesondheid.....	Printing and Stationery.....	475,146	45,000	34,000	195,000	165,000
38. Unie-Önderwys.....	Public Health.....	870,321	85,000	60,000	501,321	425,870
39. Kindersorg.....	Union Education.....	250,695	15,000	20,000	85,695	97,223
40. Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	Child Welfare.....	3,002,590	293,000	290,000	1,248,000	1,205,000
41. Publieke Werke.....	Posts, Telegraphs, and Telephones.....	991,073	75,000	65,000	366,000	318,000
		£ 34,629,363	2,733,550	2,434,343	15,399,315	14,772,634
<i>Op Leningsrekkening.</i>						
	<i>On the Loan Account.</i>					
A. Spoorweë en Hawens.....	Railways and Harbours.....	1,000,000	—	—	160,000	179,282
B. Publieke Werke.....	Public Works.....	1,255,000	70,000	29,000	247,000	85,000
C. Telegraaf en Telefoonwese.....	Telegraphs and Telephones.....	675,000	75,000	35,000	255,000	165,000
D. Lande en Nedersettings.....	Lands and Settlements.....	761,000	70,000	25,000	240,000	127,000
E. Besproeiing.....	Irrigation.....	1,496,500	80,000	53,000	395,000	194,000
F. Plaaslike Werke en Lenings.....	Local Works and Loans.....	2,368,500	55,000	306,000	172,000	459,000
G. Land- en Landboubank.....	Land and Agricultural Bank.....	4,000,000	200,000	145,000	2,375,000	155,000
H. Bosbou.....	Forestry.....	421,000	66,000	25,000	153,000	114,000
J. Naturellesake.....	Native Affairs.....	1,000	—	6,000	—	14,500
K. Landbou.....	Agriculture.....	1,026,000	80,000	2,080	323,205	14,460
L. Arbeid.....	Labour.....	500,000	46,000	95,000	231,500	362,000
M. Vishawens.....	Fishing Harbours.....	22,000	—	1,000	2,500	3,200
N. Yster- en Staalnywerheid.....	Iron and Steel Industry.....	500,000	—	175,000	—	175,000
Onttrekking van Silwermunt.....	Withdrawal of Silver Coin.....	—	—	—	—	500,000
Spesiale Onderstand aan Boere.....	Farmers' Special Relief.....	—	—	3,000	—	63,000
		£ 14,026,000	742,060	900,080	4,554,205	2,610,442
	Total Issues against Appropriations.	£ 48,655,363	3,475,550	3,334,423	19,953,520	17,383,076
	<i>Other Issues.</i>					
	Temporary Loans Repaid.....	—	144,708	—	2,958,933	—
	Union Loan Certificates Repaid.....	—	36,000	—	140,000	—
	Exports Subsidy Account.....	—	75,000	—	575,000	—
	Union of South Africa 5 per cent. Savings Stock, 1940—Redeemed	—	80	—	1,662	—
	Union of South Africa 4 per cent. Savings Stock, 1943–53—Redeemed	—	150	—	18,647	—
	Issues in respect of 1933–34 Revenue Votes	—	399	—	1,299	—
	Issues in respect of 1933–34 Loan Votes	—	—	—	29,505	—
	Disposal of Surplus Revenues, at 31/3/34, Act No. 64 of 1934—					
	(a) Transferred to Loan Account...	—	—	—	1,900,000	—
	(b) Cape Civil Service Pension Fund	—	—	—	1,000,000	—
	(c) Assistance to Agricultural Societies	—	13,000	—	107,017	—
	Union of South Africa 4½ per cent. Debentures, 1925–45—Redeemed	—	7,949,000	—	7,949,000	—
	Exchequer Balances, 31st August, 1934..	—	11,693,887	—	34,634,643	—
	TOTALS.....	£ —	16,927,874	—	39,868,630	—

* £242,000 oorgebring na Uitvoersubsidie-rekening. † Sluit in £5,406,502 Lening deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie terugbetaal.

* £242,000 transferred to Exports Subsidy Account. † Includes £5,406,502 Loan repaid by Electricity Supply Commission.

★ No. 1268.]

[7 September 1934.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel vyf van die „Koopvaardij (Certifikaten van Bekwaamheid) Wet”, 1925 (Wet No. 45 van 1925), die aanstelling van onderstaande Rade van Eksaminateure vir die doeleindes van daardie Wet goed te keur:—

Vir die eksaminering van kandidate vir Sertifikate van Bekwaamheid as Skeepskapteins, Stuurlui, Skippers en Maats:—

In Durban—

Claude Stephen Hewlett,
William Weller,
en as plaasvervanger van William Weller, met ingang van 15 Julie 1934,
Henry George Jarvis.

In Kaapstad—

Claude Stephen Hewlett,
John England.

In Port Elizabeth—

Claude Stephen Hewlett,
John Short,
met ingang van 7 Junie 1934.

In Oos-Londen—

Claude Stephen Hewlett,
John Ernest Eaglesham,
met ingang van 6 Junie 1934.

Goewerskennigewing No. 697 van 19 Mei 1933 word hierby herroep.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[7th September, 1934.

★ No. 1268.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the powers vested in him by sub-section (1) of section five of the Merchant Shipping (Certificates of Competency) Act, 1925 (No. 45 of 1925), of the appointment for the purposes of such Act of the following Boards of Examiners:—

For the examination of candidates for Certificates of Competency as Masters, Mates, Skippers, and Second Hands:—

At Durban—

Claude Stephen Hewlett,
William Weller,
and as alternate to William Weller, with effect from the 15th July, 1934,
Henry George Jarvis.

At Capetown—

Claude Stephen Hewlett,
John England.

At Port Elizabeth—

Claude Stephen Hewlett,
John Short,
with effect from the 7th June, 1934.

At East London—

Claude Stephen Hewlett,
John Ernest Eaglesham,
with effect from the 6th June, 1934.

Government Notice No. 697 of the 19th May, 1933, is hereby cancelled.

★ No. 1271.]

[7 September 1934.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat, ingevolge Artikel vyf-en-twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 31ste dag van Augustus 1934.

LASTE (PASSIVA).		
	£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0
Reserve.....	880,572	9 4
Banknote in omloop.....	12,446,344	0 0
Depositos van:—		
(a) Regering.....	1,249,217	18 7
(b) Bankiers.....	20,447,948	4 3
(c) Ander.....	1,455,042	16 9
Te Betaale Wissels.....	—	
Ander Verpligtings.....	1,199,808	17 2
	<hr/>	<hr/>
	£38,678,934	6 1

BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.
Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £6,923,906. 5s. 2d. buite die Unie gehou).....	18,058,268	17 1
Pasmunt.....	268,468	5 11
Verdiskonterde Wissels:—		
(a) Binnelandse.....	84,856	15 11
(b) Buitelandse.....	9,760,019	15 9
(c) Skatkispromesses van die Unie-regering.....	—	
Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	1,700,000	0 0
Ander Lenings en Voorskotte.....	—	
Beleggings.....	1,725,241	2 1
Ander Bate.....	7,082,079	9 4
	<hr/>	<hr/>
	£38,678,934	6 1

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 51·1 persent.
Geteken die 5de dag van September 1934.

L. J. COCKHEAD, Onder-hoofkassier.

★ No. 1271.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[7th September, 1934.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 31st day of August, 1934.

LIABILITIES.		
	£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0
Reserve.....	880,572	9 4
Notes in Circulation.....	12,446,344	0 0
Deposits:—		
(a) Government.....	1,249,217	18 7
(b) Bankers.....	20,447,948	4 3
(c) Other.....	1,455,042	16 9
Bills Payable.....	—	
Other Liabilities.....	1,199,808	17 2
	<hr/>	<hr/>
	£38,678,934	6 1

ASSETS.		
	£	s. d.
Gold Coin and Bullion (of which £6,923,906. 5s. 2d. held outside the Union).....	18,058,268	17 1
Subsidiary Coin.....	268,468	5 11
Bills discounted:—		
(a) Domestic.....	84,856	15 11
(b) Foreign.....	9,760,019	15 9
(c) Union Government Treasury Bills.....	—	
Loans and Advances to the Government.....	1,700,000	0 0
Other Loans and Advances.....	—	
Investments.....	1,725,241	2 1
Other Assets.....	7,082,079	9 4
	<hr/>	<hr/>
	£38,678,934	6 1

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 51·1 per cent.
Dated this 5th day of September, 1934.

L. J. COCKHEAD, Deputy Chief Cashier.

★ No. 1272.]

[7 September 1934.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat meneer R. E. Johnson die aanstelling vir vrywillige diens op die Nasionale Spaarsaamheidskomitee, Kaapstad, aangeenem het.

★ No. 1272.]

[7th September, 1934.

It is hereby notified for general information that Mr. R. E. Johnson has accepted appointment for voluntary service on the National Thrift Committee, Capetown.

★ No. 1277.]

[7 September 1934.

OPGAWE AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN WAARDE VAN STAAGGOUD EN GOUDMUNT UIT-GEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GE-EINDIG 1 SEPTEMBER 1934.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.*	Goudmunt (Nominale Waarde).
Fyn onse.	£	£
Groot-Brittanje.....	82,663	351,130

* Waarde bereken teen die standaardkoers van £4·24773 per ons fyn goud.

★ No. 1278.]

[7 September 1934.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om 'n Kommissie aan te stel om onderzoek in te stel na en ver slag te doen oor die volgende sake:—

1. Die uitwerking van die bestaande doeantarief vir sover dit die ontwikkeling van sekundêre nywerhede in die Unie beoog;
2. Die beginsels waarop, en in welke mate beskerming aan nywerhede toegestaan is hetsy deur beskermende tariewe, vrye inflating van materiale, of andersins, en in welke mate dit nodig is om die bestaande skaal van invoerregte te handhaaf, in welke mate dit raadsaam geag mag word om die beskerming aan besondere nywerhede toegestaan te verlaag of te verhoog;
3. In hoeverre dit uitvoerbaar is om onderskeid te maak tussen inkomsttariewe en beskermde tariewe.

Verder het dit Sy Eksellensie behaag om as lede van die genoemde Kommissie aan te stel:—

Dr. John Edward Holloway, B.A., D.Sc. (Voorsitter);
Mevrou Magthild Judith Maria Horak;
Meneer Francis Joseph Fahey;
Meneer John Donald Heddon, B.A.;
Meneer John Gauntlett Hirsch, L.V.;
Meneer Harold James Laite;
Meneer John Joseph McMenamin;
Meneer Johannes Christian Rabie;
Professor Cecil Sydney Richards, M.Com.;
met Meneer Jean Etienne du Plessis as Sekretaris.

★ No. 1279.]

[7 September 1934.

TOELATING ONDER KORTING VAN DOEANEREG VAN SEKERE MATERIALE VIR DIE STEWEL- EN SKOENVERVAARDIGINGNYWERHEID.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit die Minister van Finansies behaag het om die insluiting in Klas XV, item 338, van die Eerste Bylae van die Doeantarief-Wysigingswet, 1930 (Wet No. 32 van 1930), soos gevigs, van die volgende artikels, goed te keur:—

Geverfde en metalliek beklede glace-leer (fantasieleer) waarvan die prys vry-aan-boord minstens negepennies per vierkantvoet is.

Sodanige leer mag derhalwe ingevoer of uit entrepot onder korting van die hele reg gelos word, mits aan die regulasies uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. 992 van 20 Julie 1934, voldoen is.

Goewermentskennisgewing No. 1430 van 1932 word hierby herroep.

★ No. 1280.]

[7 September 1934.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section thirteen (1) of the Land Bank Act, 1912 (Act No. 18 of 1912), of the appointment of Johan Georg Carinus, Esquire, of Dwars-in-den-Weg, Stellenbosch, as a member of the Local Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa for the Cape Province (Cape Western Area at Capetown), with effect from the 1st October, 1934.

DEPARTEMENT VAN MYNWESÉ.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

F. A. NIXON,

Waarnemende Sekretaris van Mynwese.

Departement van Mynwese, Pretoria.

No. 1238.]

[31 Augustus 1934.

EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGES EN ELEKTROTEGNICI.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissie van Eksaminateure vir die Sertifikaat van Bevoegheid as Werktuigmonge en Elektrotegnicus 'n eksamen sal afneem op

★ No. 1277.]

[7th September, 1934.

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUE OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEA DURING THE WEEK ENDED 1ST SEPTEMBER, 1934.

Countries of Destination.	Gold Bullion.*	Specie (Face value).
	Fine oz.	£
United Kingdom.....	82,663	351,130

* Value calculated at the standard rate of £4·24773 per fine oz.

★ No. 1278.]

[7th September, 1934.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint a Commission to inquire into, advise and report upon the following matters:—

1. The effect of the existing Customs Tariff in so far as it has for its object the development of secondary industries in the Union.
2. The principles on which, and the extent to which protection has been granted to industries whether by protective duties, free admission of materials, or otherwise, and the extent to which it is necessary to maintain the present scale of duties, or the extent by which it might be deemed advisable to lower or raise the protection granted to particular industries.
3. The extent to which it is feasible to differentiate between revenue duties and protective duties.

His Excellency has further been pleased to appoint as members of the said Commission:—

Dr. John Edward Holloway, B.A., D.Sc. (Chairman);
Mrs. Magthild Judith Maria Horak;
Francis Joseph Fahey, Esquire;
John Donald Heddon, Esquire, B.A.;
John Gauntlett Hirsch, Esquire, M.P.;
Harold James Laite, Esquire;
John Joseph McMenamin, Esquire;
Johannes Christian Rabie, Esquire;
Professor Cecil Sydney Richards, M.Com.;
with Jean Etienne du Plessis, Esquire, as Secretary.

★ No. 1279.]

[7th September, 1934.

ADMISSION UNDER REBATE OF CUSTOMS DUTY OF CERTAIN MATERIALS FOR THE BOOT AND SHOE MAKING INDUSTRY.

It is hereby notified for general information that the Minister of Finance has been pleased to approve of the inclusion in Class XV, item 338 of the First Schedule to the Customs Tariff (Amendment) Act, 1930 (Act No. 32 of 1930), as amended, of the following articles:—

Painted and metallic coated glacé kid (fancy leather) the free on board price of which is not less than ninepence per square foot.

Such leather may be imported or cleared from bond under rebate of the whole duty, provided the regulation under Government Notice No. 992 of the 20th July, 1934, are complied with.

Government Notice No. 1430 of 1932 is hereby repealed.

★ No. 1280.]

[7th September, 1934.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, ingevalvolle artikel dertien (1) van die Landbankwet, 1912 (Wet No. 18 van 1912), goed gevind het om die aanstelling van meneer Johan Georg Carinus, van Dwars-in-den-Weg, Stellenbosch, as 'n lid van die Plaaslike Raad van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika, vir die Kaapprovinsie (Westelike Kaapgebied te Kaapstad), met ingang van 1 Oktober 1934, goed te keur.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information.

F. A. NIXON,
Acting Secretary for Mines.

Department of Mines, Pretoria.

No. 1238.]

[31st August, 1934.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Mechanical and Electrical Engineer's Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday,

Woensdag, Donderdag en Vrydag, 17, 18 en 19 Oktober 1934, om 9-uur v.m. in die „Jewish Guild War Memorial”-saal, hoek van Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en tegelykertyd te Dundee en Bloemfontein, as daar genoeg kandidate is.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is kosteloos verkrybaar op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommisie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene wat vir die eksamen wil inskryf moet hul aansoek (met vermelding van die sentrum waar hulle die eksamen wil afsluit) instuur sodat dit die Sekretaris op of voor 1 Oktober 1934 kan bereik.

Onderstaande eksamsyllabus word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige afskrif daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate sal in onderstaande vakke geëksamineer word:—

WERKTUIGKUNDIGES.

Weteskennis.

Sterkte van materiaal en die ontwerp van strukture.

Kragmasjinerie.

Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.

Elektrotegniek (elementêr).

ELEKTROTEGNICI.

Weteskennis.

Sterkte van materiaal.

Kragmasjinerie.

Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.

Elektrotegniek (gevorderd).

Kandidate vir eksamen as werktuigkundiges of elektrotegnici om toesig te hou oor masjinerie op myne sal, behalwe in bestaande onderwerpe, ook in „Myninstallasie” geëksamineer word.

31-7-14

* No. 1260.]

[7 September 1934]

REGULASIES KAGTENS DIE „MYNTERINGWETTEN KONSOLIDATIE WET”, 1925, SOOS GEWYSIG BY WET NO. 60 VAN 1934.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleent by artikel *vyftien* van die „Mynteringwetten Konsolidatie Wet”, 1925 (Wet No. 35 van 1925), Sy Edle die Minister van Mynwese, na oorleg met die Mynteringraad en met die Geneeskundige Buro vir Myntering, die volgende byvoegings en wysigings aangebring het aan die regulasies, uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. 1602 van 1926, gedateer 10 September 1926.

FRANK A. NIXON,

Waarnemende Sekretaris van Mynwese.
Pretoria, 3 September 1934.

M.M. 60/5.

Nuwe regulasie No. 30 (*bis*) wat ingevoeg word na regulasie No. 30:—

ONDERSOEK VIR DIE SPESIALE VERGUNNING.

30 (*bis*). (1) 'n Bevoordelde mynwerker, na wie verwys word in subartikel (1) (*bis*) van artikel *seventig* van die Wet (soos gewysig by artikel *vyf-en-twintig* van Wet No. 60 van 1934) wat die spesiale vergunning wil verkry, waarna verwys word in die gemelde artikel, mag by die Raad skriftelik aansoek doen vir die skriftelike vergunning, waarna verwys word in die gemelde subartikel, en indien die Raad sodanige vergunning aan hom toestaan, mag hy homself vir mediese ondersoek by die Buro aannemel, teneinde die sodanige spesiale vergunning te kry.

(2) Regulasies Nos. 18 tot en met 26 is *mutatis mutandis* van toepassing op ondersoeke vir sodanige vergunning.

(3) Indien die Buro, as gevolg van sodanige ondersoek oortuig is, dat die applikant nie aan silikose of aan tuberkulosijs lydende is nie, en dat hy geskik is vir werk ondergronds op 'n ingelyste myn in 'n lokaliteit of be-roep deur die Minister bepaal vir die doel van hierdie regulasie, word aan die applikant 'n spesiale vergunning uitgereik op Vorm S.A. (P), waarop die applikant se portret geplak moet word.

(4) Indien die Buro, as gevolg van sodanige ondersoek, finaal weier om die gemelde spesiale vergunning aan die applikant uit te reik, moet dit aan hom 'n kennisgewing op Vorm S.A. (R) uitrek, en hy is daarna nie geregtig op 'n verdere ondersoek nie, waarna verwys word in hierdie regulasie.

Regulasie No. 80 word gewysig deur die woord „Bureau” waar dit vir die tweede maal voorkom te vervang deur die woorde „Mediese Raad van Appèl”.

Regulasie 81 word geskrap en vervang deur die volgende regulasie:—

„Die Sekretaris van die Mediese Raad van Appèl moet dadelik na ontvangs van 'n kennisgewing van appèl al die kliniese, radiografiese en ander rekords in verband met die saak, van die Sekretaris van die Bureau verkry.”

Thursday and Friday, the 17th, 18th and 19th October, 1934, at 9 a.m. at the Jewish Guild War Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, also simultaneously at Dundee and Bloemfontein if there are sufficient applicants.

The prescribable form of application is obtainable, without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 1st October, 1934.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary:—

MECHANICAL ENGINEERS.

Legal knowledge.

Strength of materials and design of structures.

Power plant.

Driven machinery and mechanical appliances.

Electro-technics (elementary).

ELECTRICAL ENGINEERS.

Legal knowledge.

Strength of materials.

Power plant.

Driven machinery and mechanical appliances.

Electro-technics (advanced).

Candidates for examination as mechanical or electrical engineers to take charge of machinery on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in “Mining plant”.

* No. 1260.] [7th September, 1934.

REGULATIONS UNDER THE MINERS' PHTHISIS ACTS CONSOLIDATION ACT, 1925, AS AMENDED BY ACT NO. 60 OF 1934.

Notice is hereby given that by virtue of the powers conferred upon him by section *fifteen* of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), the Honourable Minister of Mines has, after consultation with the Miners' Phthisis Board and with the Miners' Phthisis Medical Bureau, made the following additions and amendments to the regulations published in Government Notice No. 1602 of 1926 dated the 10th September, 1926.

FRANK A. NIXON,
Acting Secretary for Mines.

Pretoria, 3rd September, 1934.

M.M. 60/5.

New regulation No. 30 bis to follow regulation No. 30:—

EXAMINATION FOR THE SPECIAL AUTHORIZATION.

30 bis. (1) A beneficiary miner referred to in subsection (1) *bis* of section *seventy* of the Act (as amended by section *twenty-five* of Act No. 60 of 1934) who desires to obtain the special authorization referred to in the said section may apply in writing to the Board for the written permission referred to in the said sub-section, and if the Board grants such permission to him, he may submit himself for medical examination by the Bureau, with a view to obtaining such special authorization.

(2) Regulations Nos. 18 to 26 inclusive shall apply, *mutatis mutandis*, to examinations for such authorization.

(3) If the Bureau is satisfied, as a result of such examination, that the applicant is not suffering from silicosis or from tuberculosis and that he is suitable for underground work at a scheduled mine in a locality or occupation defined by the Minister for the purpose of this regulation, it shall issue to the applicant a special authorization on Form S.A. (P), to which shall be affixed the applicant's photograph.

(4) If as a result of such examination the Bureau has finally declined to issue the said special authorization to the applicant, it shall issue to him a notification on Form S.A. (R) and he shall thereupon not be eligible for a further examination referred to in this regulation.

Regulation No. 80 is amended by the substitution of the words “Medical Board of Appeal” for the word “Bureau”, where it occurs for the second time.

Regulation No. 81 is deleted and the following regulation substituted therefor:—

“The Secretary of the Medical Board of Appeal shall immediately on receipt of a notice of appeal obtain from the Secretary of the Bureau all the clinical, radiographic and other records in connection with the case.”

Vorm S.A. (P).

SERTIFIKAAT VAN DIE GENEESKUNDIGE BURO VIR MYNTERING.

SPESIALE VERGUNNING.

Verval op.....

Buronummer..... Volle naam.....

Adres.....

Hierby word gesertifiseer dat bogenoemde applikant, op..... ingevolge artikel *seventig* van die Mynteringwet, 1925, soos gewysig by artikel *vyf-en-twintig* van Wet No. 60 van 1934, medies ondersoek is; dat hy toe nie Silikose of Tuberkulose gehad het nie, en dat hy vir werk ondergronds op 'n Ingelyste Myn in 'n lokaliteit of beroep deur die Minister van Mynwese bepaal, geskik is.

..... Handtekening van Applikant.

..... Sekretaris van die Buro.

Johannesburg.

[ANDER KANT.]

Portret van die houer van hierdie Sertifikaat.

Hierdie Sertifikaat verval op..... en is na daardie datum nie geldig nie.

(Oordruk op vorms—Spesiale Vergunning—in vetletters.)

Vorm S.A. (R).

KENNISGEWING VAN DIE GENEESKUNDIGE BURO VIR MYNTERING.

KENNISGEWING DAT DIE BURO NIE IN STAAT IS OM DIE SPESIALE VERGUNNING UIT TE REIK NIE.

(Artikel *seventig* van die „Mynteringwetten Konsolidasie Wet”, No. 35 van 1925, soos gewysig by artikel *vyf-en-twintig* van Wet No. 60 van 1934.)

Buronummer.....

Volle naam.....

Adres.....

Hierby word kennisgegee dat bogenoemde applikant, op..... ondersoek is, soos voorgeskryf by artikel *seventig* van die „Mynteringwetten Konsolidasie Wet”, 1925, soos gewysig by artikel *vyf-en-twintig* van Wet No. 60 van 1934, en dat die Buro nie in staat is om aan hom die Spesiale Vergunning uit te reik nie.

Johannesburg,

..... Sekretaris van die Buro.

* No. 1273.]

[7 September 1934.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS Nos. 1860 EN 1861 VAN 1929—VERDERE WYSIGING VAN.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel *een-en-vyftig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), om—

- (1) die regulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1860 van 18 Oktober 1929, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 1372 en 916 respektiewlik van 1 Augustus 1930 en 15 Julie 1932 en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1861 van 18 Oktober 1929, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1372 van 1 Augustus 1930, verder te wysig deur die weglatting in beide gevalle na die woorde „voor 1” in paragraaf (a) van regulasie No. 1 van die woorde „Julie 1928”, en die vervanging daarvoor van die woorde „April 1933”;
- (2) die regulasies, wat afgekondig was vir die verdeling van kleims op sekere alluviale delwersye in die Provinse Transvaal en in die Provinse die Kaap de Goede Hoop, soos in die aangehegte skedule gemerk „A” nienteensgesit, terug te trek en om die regulasies gepubliseer ingevolge Goewermentskennisgewings Nos. 1860 en 1861 van 18 Oktober 1929, soos van tyd tot tyd en hierin gewysig, op die delwersye in gemelde skedule vermeld van toepassing te maak.

Form S.A. (P).

MINERS' PHTHISIS MEDICAL BUREAU CERTIFICATE.

SPECIAL AUTHORIZATION.

Expires on.....

Bureau No..... Name in full.....

Address.....

This is to certify that the above-named applicant, on the..... underwent the examination prescribed by section *seventy* of the Miners' Phthisis Act of 1925, as amended by section *twenty-five* of Act No. 60 of 1934; that he then had neither Silicosis nor Tuberculosis, and that he is suitable for underground work at a Scheduled Mine in a locality or occupation defined by the Minister of Mines.

..... Signature of Applicant.

..... Secretary of the Bureau.

Johannesburg.

[OTHER SIDE.]

Photograph of the Owner of this Certificate.

This Certificate expires on the..... and will be of no effect after that date.

(Forms overprinted—Special Authorization—in bold type.)

Form S.A. (R).

MINERS' PHTHISIS MEDICAL BUREAU NOTIFICATION.

NOTIFICATION THAT THE BUREAU IS UNABLE TO GRANT THE SPECIAL AUTHORIZATION.

(Section *seventy* of the Miners' Phthisis Act, No. 35 of 1925, as amended by section *twenty-five* of Act No. 60 of 1934.)

Bureau No.....

Name in full.....

Address.....

This is to notify that the above-named applicant, on the..... underwent the examination prescribed by section *seventy* of the Miners' Phthisis Act, 1925, as amended by section *twenty-five* of Act No. 60 of 1934, and that the Bureau is unable to grant to him Special Authorization.

Johannesburg,

..... Secretary of the Bureau.

* No. 1273.]

[7th September, 1934.

GOVERNMENT NOTICES NOS. 1860 AND 1861 OF 1929—FURTHER AMENDMENT OF.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *fifty-one* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), has been pleased—

- (1) to further amend the regulations promulgated by Government Notice No. 1860 of the 18th October, 1929, as amended by Government Notices Nos. 1372 and 916 dated the 1st August, 1930, and the 15th July, 1932, respectively, and promulgated by Government Notice No. 1861 of the 18th October, 1929, as amended by Government Notice No. 1372 of the 1st August, 1930, by the deletion in both cases after the words “prior to 1st” in paragraph (a) of regulation No. 1 of the words “July, 1928” and the substitution therefor of the words “April, 1933”;
- (2) to cancel the regulations which were promulgated for the distribution of claims on certain alluvial diggings in the Transvaal and in the Province of the Cape of Good Hope as set out in the attached Schedule, and to make the regulations promulgated under Government Notices Nos. 1860 and 1861 of the 18th October, 1929, as amended from time to time and herein, applicable to the said diggings respectively.

M.M. 55/51.

SKEDULE „A”.—SCHEDULE “A”.

PROVINSIE TRANSVAAL—TRANSVAAL PROVINCE.

Goewermentskennisgewing.

<i>Government Notice.</i>	<i>No.</i>	<i>Datum.</i>	Alluviale Delwery. <i>Alluvial Diggings.</i>	Plaas en Nommer. <i>Farm and Number.</i>	Distrik. <i>District.</i>
	2010	7/11/30	Morgenzon Alluviale Delwery (<i>Alluvial Diggings</i>) Nos. 1, 2 en (<i>and</i>) 3	Morgenzon No. 42.....	Ventersdorp.
2213	5/12/30	Buchansvale Alluviale Delwery (<i>Alluvial Digging</i>)	Buchansvale No. 56.....	"	
131	16/1/31	Du Toitspruit Alluviale Delwery (<i>Alluvial Digging</i>) No. C2	Du Toitspruit No. 120.....	Potchefstroom.	
169	23/1/31	Zwartkop Alluviale Delwery (<i>Alluvial Digging</i>)..	Zwartkop (<i>alias</i> Zwartrand) No. 48..	Ventersdorp.	
541	27/3/31	Klipgat Alluviale Delwery (<i>Alluvial Digging</i>) No. 3	Klipgat No. 14.....	"	
1474	11/9/31	Ganspan Alluviale Delwery (<i>Alluvial Digging</i>) No. 2	Ganspan No. 86.....	Schweizer-Reneke.	
1806	13/11/31	Morgenzon Alluviale Delwery (<i>Alluvial Digging</i>) No. 4	Morgenzon No. 42.....	Ventersdorp.	
1806	13/11/31	Illmasdale Alluviale Delwery (<i>Alluvial Digging</i>)..	Illmasdale No. 81.....	"	
1811	13/11/31	Du Toitspruit Alluviale Delwery (<i>Alluvial Digging</i>) No. 3	Du Toitspruit No. 120.....	Potchefstroom.	
1574	2/12/32	Doornbult Alluviale Delwerye (<i>Alluvial Diggings</i>) Nos. 1 en (<i>and</i>) 2	Doornbult No. 93.....	Wolmaransstad.	
17	6/1/33	Weltevreden Alluviale Delwery (<i>Alluvial Digging</i>) No. 1	Weltevreden No. 136.....	"	

PROVINSIE DIE KAAP DE GOEDE HOOP—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

136	4/7/30	Buckles Alluviale Delwery (<i>Alluvial Digging</i>)..	Buckles H.5 en (<i>and</i>) Buccleugh H.6	Herbert.
137	4/7/30	Brypaaal Kamp Alluviale Delwery (<i>Camp Alluvial Digging</i>)	Blaauboschdrift Adjoining, bekend as Brypaaal Kamp (<i>known as Brypaaal Camp</i>)	"
58	3/2/31	Kransfontein Alluviale Delwery (<i>Alluvial Digging</i>)	Kransfontein H.7.28.....	Hope Town.
152	13/4/31	Julena „A“ Alluviale Delwery (<i>Alluvial Digging</i>)	Atherton R.XV.....	Herbert.
153	27/3/31	Brandfontein „A“ Alluviale Delwery (<i>Alluvial Digging</i>)	Brandfontein H.9.5.....	Hope Town.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

D. L. SMIT,
Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake, Pretoria.

* No. 1262.] [7 September 1934.
Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die woorde „1 September 1934“ wat verskyn in die sewende reël van Goewermentskennisgewing No. 1227 gepubliseer in Staatskoerant No. 2220 van 31 Augustus 1934, moet wees „1 Oktober 1934“.

* No. 1267.] [7 September 1934.
GEPROKLAMEERDE GEBIED PRETORIA.—ADDITIONELE REGULASIES.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel drie-en-twintig van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1921“, die volgende regulasies uit te vaardig en by te voeg tot die regulasies uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. 1547 van 1924, en van krag te maak in die geprompelde streek van Pretoria soos omskryf in Proklamasie No. 202 van 1924 en uitgebrei by Proklamasie No. 304 van 1925:—

„Die registrerende amptenaar kan, na goedvinde, die maandelikse gelde, betaalbaar ten opsigte van dienskontrakte van Naturelle wat werkzaam is op please in diens van persone wie se uitsluitlike beroep boerdery is en wat daaruit hul vernaamste lewensbestaan maak, kwytskel, met dien verstande dat sulke persone, ten einde so'n kwytskelding te verkry, 'n beëdigde verklaring, hoofsaklik in die vorm hieronder uiteengesit, moet afle en daarna die dienskontrak van enige naturel vir wie so'n kwytskelding toegestaan is, eenmalig per jaar aan die registrerende amptenaar vir hersiening moet voorlê.“

„BEËDIGDE VERKLARING TEN AANSIEN VAN PLAAS-ARBEIDERS.

„Ek,.....wonende te.....in die geprompelde gebied van Pretoria, verklaar hierby onder ede dat ek 'n bona fide boer is en dat ek my lewensbestaan uitsluitlik of hoofsaaklik uit boerdery maak wat ek op bogemelde plaas uitoefen.“

„Sodra ek, of enige van die naturelle in my diens, enige ander soort werk behalwe boerdery onderneem, sal ek die registrerende amptenaar te Pretoria onmiddellik daarvan in kennis stel en aan hom alle dienskontrakte ten opsigte van plaasarbeiders aan my en sulke plaasarbeiders, uitgereik, oorhandig.“

„Beëdig te....., op hede.....dag van.....193.....

„Seël.

Kommissaris van Ede.“

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

D. L. SMIT,
Secretary for Native Affairs.
Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 1262.] [7th September, 1934.
It is hereby notified for general information that the words "1st September, 1934", appearing in the fifth line of Government Notice No. 1227 published in *Government Gazette* No. 2220 of the 31st August, 1934, should read "1st October, 1934".

* No. 1267.] [7th September, 1934.
PROCLAIMED AREA OF PRETORIA.—ADDITIONAL REGULATIONS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (1) of section twenty-three of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, to make the following regulation, additional to those contained in Government Notice No. 1547 of 1924, to be of force and effect in the proclaimed area of Pretoria, as defined in Proclamation No. 202 of 1924 and extended by Proclamation No. 304 of 1925:—

“The registering officer may in his discretion remit the monthly fee payable in respect of the contracts of service of natives employed in farm labour by persons whose sole occupation is farming or who depend on farming for their main livelihood, provided that such persons shall, in order to obtain such remission, complete an affidavit substantially in the form set out hereunder, and shall thereafter submit to the registering officer for review, once in every year, the service contract of any native in respect of whom such remission is granted.”

“AFFIDAVIT IN RESPECT OF FARM LABOURERS.

“I,.....residing at.....in the proclaimed area of Pretoria, hereby make oath and say that I am a bona fide farmer, and derive my livelihood solely or mainly from farming carried on by me on the above-mentioned farm.

“In the event of my, or any of the natives in my service undertaking any other class of work over and above that of farming, I shall immediately notify the registering officer at Pretoria to that effect and return all the service contracts in respect of farm labourers issued to me and to such farm labourers.

“Sworn at.....this.....day of.....193.....

“Stamp.

Commissioner of Oaths.”

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS.

Die volgende Regeringskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

★ No. 1281.] [7 September 1934.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.**PERSONEELREGULASIES VIR AMPTEENARE.****LYS VAN WYSIGINGE.****Regulasie No. 82 (1) (b).**

Binne die hakie teenoor die skaal van 6½d. per uur, skrap:—

„ Onderinspekteur (Hoofinspekteurstak) ”
en voeg in:—

„ Inspekteur, polisie van die S.A.S. en H.
Onderinspekteur, polisie van die S.A.S. en H. ”.

(In werking vanaf 1 Augustus 1934.)

Regulasie No. 88.

Skrap klousule (1) en voeg onderstaande in plaas daarvan in:—

„ (1) Indien 'n amptenaar weens die vereistes van die diens oorgeplaas word en nie op eie versoek of as 'n straf nie, kan 'n departementshoof of 'n ander bevoegde amptenaar, na goedvindende magtiging verleen dat die huisraad en goedere van sodanige amptenaar in- en uitgepak kan word, of deur die departement of op koste van die Administrasie, onderworpe aan sulke voorwaardes as van tyd tot tyd bekendgemaak mag word, en hy kan ook goedkeuring verleen vir terugbetaling van redelike onkoste beloop ten opsigte van die vervoer van genoemde meubels en persoonlike goedere van die woning na die stasie en van die stasie na die nuwe woning.”

(In werking vanaf 1 Oktober 1934.)

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.**LYS VAN WYSIGINGE.**

(In werking vanaf 1 Augustus 1934.)

Regulasie No. 62.

Skrap subklousule (b) van klousule (2), en verander subklousule (2) (a) in (2).

Regulasie No. 100.

Skrap hierdie regulasie.

Regulasie No. 103.

In loonskedeule (a) skrap onderstaande grade en die loonskale wat daarteenoor aangetoon word:—

„ Polisie-sersjant, spesiaal.

Polisie-konstabel (in uniform)—spesiaal.

„ „ (in burgerdrag) — ”

In loonskedeule (c) skrap onderstaande grade en die loonskale wat daarteenoor aangetoon word:—

„ Ondersoekings-sersjant.

„ -konstabel.”

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notice is published for general information.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.
Johannesburg.

★ No. 1281.] [7th September, 1934.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.**OFFICERS' STAFF REGULATIONS.****SCHEDULE OF AMENDMENTS.****Regulation No. 82 (1) (b).**

Within the bracket of the 6½d. per hour rate, delete:—

“ Sub-Inspector (Chief Inspector's Branch) ”
and insert:—

“ Inspector, S.A.R. & H. Police
Sub-Inspector, S.A.R. & H. Police ”.

(Operative from 1st August, 1934.)

Regulation No. 88.

Cancel clause (1) and insert the following in place thereof:—

“(1) When an officer is transferred to meet the exigencies of the Service, and not at his own request or as a punishment, a head of department or other authorized officer may, in his discretion, authorize the furniture and effects of such officer to be packed and unpacked either departmentally or at the expense of the Administration, under such conditions as may be notified from time to time, and he may also authorize the refund of reasonable expense incurred in the removal of the furniture and effects from the residence to the station and from the station to the new residence.”

(Operative from 1st October, 1934.)

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.**SCHEDULE OF AMENDMENTS.**

(Operative from 1st August, 1934.)

Regulation No. 62.

Cancel sub-clause (b) of clause (2), and re-number sub-clause (2) (a) to read (2).

Regulation No. 100.

Cancel this regulation.

Regulation No. 103.

Delete, from Pay Schedule (a) the following grades and the rates of pay shown opposite thereto:—

“ Police Sergeant, special

“ Police Constable, Uniformed, special

“ “ Plain Clothes.”

Delete from Pay Schedule (c) the following grades and the rates of pay shown opposite thereto:—

“ Investigation Sergeant
Constable.”

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. P. SMIT,
Departement van Lande, Pretoria. Sekretaris van Lande.

* No. 1266.] [7 September 1934.
HOEWES BESKIKBAAR KAGTENS DIE „KROON-
GROND NEDERZETTINGS WET”, No. 12 VAN 1912
(SOOS GEWYSIG).

Gedurende 'n termyn van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing (**wat dus op 19 Oktober 1934, verstryk**) en solank daarna as die hoeves van enige daarvan nog nie toegeken is nie, met uitsondering van hoeve No. 4 (sien beskrywing van hoeves), kan by die Departement van Lande, Pretoria, aansoek ingedien word om toekenning volgens huurkontrak vir 'n termyn van vyf (5) jaar met die reg om die grond te eniger tyd gedurende die termyn van die huurkontrak of by verstryking daarvan aan te koop op voorwaarde van Voorwaardelike Koophuurkontrak lopende oor 'n tydperk van veertig (40) jaar, ooreenkomsdig en onderworpe aan, die bepalings van die „**Kroongrond Nederzettings Wet**”, No. 12 van 1912, en Wysigingswette, en regulasies ingevolge daarvan gepubliseer.

Die Goewerneur behou die reg om te eniger tyd een of meer van die hoeves wat in hierdie kennisgewing aangebied word, terug te trek.

Alle vorige kennisgewings waarin enige van hierdie hoeves geadverteer is, word hierby teruggetrek vir sover dit die advertensie van genoemde hoeves betref.

Na die datum waarop hierdie kennisgewing verstryk moet applikante eers by die Departement van Lande uitvind watter hoeves nog beskikbaar is alvorens enige van hulle te inspekteer.

Hoeve No. Holding No.	HOEWE BESKIKBAAR.	HOLDING FOR DISPOSAL.		Grootte, Area.	Koop- som.	Purchase Price.	Huurprys gedurende Huurtermyn. Rental during Lease Period. 1ste en 2de Jaar, Niks. 1st and 2nd Years, Nil.	Jaarlike Paaimeente van Koopsom (Rente inbegrepe.)
		Morge.	Vk. Roede.					
	Geregistreerde Naam, Nommer en Distrik.	Registered Name, Number, and District.						

TRANSVAAL.

			£	£ s. d.	£ s. d.
1	VAALBOSCHHOEK No. 580 en (and) OPDRAGT No. 579, WATERBERG	2,784	54	444	4 8 10
2	LUSTHOF No. 452, POTGIETERSRUST.....	1,571	85	568	5 13 7
3	KLIPPAN No. 622, POTGIETERSRUST.....	1,918	368	464	4 12 10

KAAPPROVINSIE—CAPE PROVINCE.

4	VAN DRUTEN, KURUMAN.....	2,935	197	601	6 0 2	18 3 1
---	--------------------------	-------	-----	-----	-------	--------

BESKRYWING VAN HOEWS.

Hoeve No. 1.—Geleë omtrent 108 myl noordwes van Nyl-stroom en omtrent 76 myl noordwes van Vaalwater-spoorweg-stasie. Volgens rapporte is die hoeve geskik vir beeste, basterskape en bokke en vir mielies en kafferkoring en bestaan die volgende verbeterings daarop: Sinkhuis, twee putte en gedeeltelike omheining. Die suksesvolle applikant moet, as hy nie die persoon is wat die omheining aangebring het nie, 'n bedrag van £20 betaal voordat die hoeve aan hom toegeken word.

Hoeve No. 2.—Geleë omtrent 76 myl noordwes van Potgietersrust. (Vorige huurder C. F. Boshoff.) Volgens rapporte is die hoeve geskik vir veeboerdery en vir mielies en kafferkoring en bestaan die volgende verbeterings daarop: 'n Handpomp en 'n boorgat wat 24,000 gellings water opgelewer het toe dit getoets was.

Hoeve No. 3.—Geleë omtrent 100 myl noord van Vaalwater-spoorwegstasie. (Vorige huurders T. P. C. Burke en Mevr. Smit.) Volgens rapporte is die hoeve geskik vir landbou- en veeboerdery en bestaan die volgende verbeterings daarop: Woonhuis en gedeeltelike omheining. Watervoorraad uit Limpopo rivier wat die westelike grens van die plaas vorm.

Hoeve No. 4.

Aansoek om hierdie hoewe moet gerig word aan die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 747, Kaapstad.

Geleë omtrent 35 myl suidwes van Oliphantshoek en omtrent 75 myl wes van Postmasburg (padlangs). Daar is 'n boorgat op die hoeve, wat volgens rapporte 8,400 gellings water per dag lewer. 'n Handpomp is oor die boorgat opgerig.

OPMERKING.—Op verskillende hoeves wat hierby geadverteer word, is tydelike huurders, en aan hulle moet alle faciliteite gegee word vir oppas en oes van enige gesaaide wat op datum van toekenning op daardie hoeves is.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

H. P. SMIT,
Department of Lands, Pretoria. **Secretary for Lands.**

* No. 1266.] [7th September, 1934.
HOLDINGS AVAILABLE UNDER LAND SETTLEMENT ACT, NO. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (**thus expiring on the 19th October, 1934**), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, with the exception of Holding No. 4 (see under Description of Holdings), for the undermentioned holdings, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of forty (40) years, under and subject to the provisions of the **Land Settlement Act, No. 12 of 1912**, and amending Acts, and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holdings is concerned.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

DESCRIPTION OF HOLDINGS.

Holding No. 1.—Situate about 108 miles north-west of Nyl-stroom and about 76 miles north-west of Vaalwater Railway Station. The holding is reported to be suitable for cattle, bastard sheep and goats and for mealies and kaffircorn. The following improvements are reported to be on the holding: Iron house, 2 wells and some fencing. The successful applicant, not being the improver, must pay a sum of £20 in cash before allotment of the holding will be made to him.

Holding No. 2.—Situate about 76 miles north-west of Potgietersrust. (Ex-lessee C. F. Boshoff.) The holding is reported to be suitable for stock farming and for mealies and kaffircorn. The following improvements are reported to be on the holding: A handpump and a borehole which yielded 24,000 gallons of water when it was tested.

Holding No. 3.—Situate about 100 miles north of Vaalwater Railway Station. (Ex-lessees T. P. C. Burke and Mrs. Smit.) The holding is reported to be suitable for agricultural and stock farming. The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house and some fencing. Water supply from Limpopo River which forms the western boundary of the farm.

Holding No. 4.

Applications for this holding must be forwarded to the Representative, Lands Department, P.O. Box 747, Capetown.

Situate about 35 miles south-west of Oliphantshoek and about 75 miles east of Postmasburg (by road). There is a borehole on the holding, which is reported to yield 8,400 gallons per diem. A handpump has been erected over the borehole.

NOTE.—On several of the holdings hereby advertised are temporary lessees, and they shall be allowed all facilities for the tending and reaping of any crops that may be on these holdings at the date of allotment.

SPESIALE VOORWAARDEN.

Hoeve No. 4.

Onderstaande spesiale voorwaardes sal in die voorgestelde huurkontrak en die daaropvolgende Kroongrondbrief opgeneem word, nl., waarby—

- (a) Aan die Goewerment die reg verleen word om teen betaling van skadevergoeding die hoeve of enige gedeelte daarvan vir publieke doeleindes of vir 'n uitspanning terug te neem;
- (b) bepaal word dat bestaande paaie en deurgange vry en onbelemmerd moet bly, of hul op die kaart aangetoon word al dan nie, en die huurder van die hoeve verplig word om aan enige aangrensende of naburige eienaar 'n noodweg of pad te gee na of van die grond van sodanige aangrensende of naburige eienaar;
- (c) die ontginning van minerale gereel sal word.

ALGEMENE VOORWAARDEN.

Die huurkontrakte wat uitgegee word, bevat voorwaardes in verband met okupasie, verbeterings, omheining, minerale, uitspannings, paaie en sulke ander voorwaardes as gewoonlik gestel word in landbou-huurkontrakte, uitgereik kragtens die Kroongrond-Nedersettingswet, No. 12 van 1912, en Wysigingswette. Die huurgeld, wat jaarliks vooruitbetaal moet word, is bereken op die koopprys volgens onderstaande persentasie basis:—

Huurgeld—

Eerste en tweede jaar: Niks.

Derde, vierde en vyfde jaar: 1 persent per jaar.

Ingeval van verlenging van huurkontrak na vyf jaar: 1 persent per jaar.

Ingeval die opsie van voorwaardelike aankoop uitgeoefen word, sal die koopprys betaalbaar wees in 40 gelyke jaarlike paaies wat kapitaal en rente insluit. Laasgenoemde word bereken teen 'n rentekoers van een persent.

Okkupasie—

Die huurkontrakte wat uitgereik moet word sal die bepalings bevat dat die huurders die plase wat aan hulle toegeken word persoonlik en op nuttige wyse moet bewoon binne 'n sekere termyn vanaf die datum van toekenning en daarna vir 'n bepaalde termyn elke jaar, soos hieronder aangegee:—

Hoeves Nos. 1, 3, 4 moet binne drie maande geokkupeer word en vir minstens tien maande in elke kalenderjaar.

Hoeve No. 2 moet binne drie maande geokkupeer word en vir minstens agt maande in elke kalenderjaar.

Boorgate—

Die huurkontrakte wat aangegaan moet word ten aansien van die hoeve waarop boorgate reeds gesink is of later gesink mag word, sal 'n klosule bevat wat die Goewerment die reg van toegang verleen en die reg om water te neem uit die boorgate vir boordoeleindes, gedurende 'n termyn van vyf jaar vanaf die datum van die huurkontrakte.

'n Voorwaarde van die huurkontrak sal wees, dat die suksesvolle applikant vir enige van bogenoemde hoeves waarop boorgate bestaan of voor of na toekenning gesink mag word, met ingang van die datum van toekenning of van voltooiing van die werk, verantwoordelik gehou sal word vir die behoorlike oppas en instandhouding van die boorgat of boorgate op sy hoeve en aanspreeklik sal wees vir enige skade daarvan veroorsaak. Hy moet derhalwe in geen geval sonder behoorlike pompmasjiene water daaruit trek nie.

Alle boorgate is in die reël met handpomp uitgerus, maar dit is moontlik dat daar in sommige gevalle geen pomp opegig is nie. In sulke gevalle behoort die suksesvolle applikant, alvorens pompmasjienerie op te rig, by die Direkteur van Besproeiing, Pretoria, navraag te doen betreffende die masjienerie wat die beste geskik is vir gebruik in verband met so'n boorgat.

Die toets deur die Besproeiingsdepartement geneem in verband met die hoeveelheid water wat uit die genoemde boorgate gepomp kan word, was so betrouwbaar moontlik. Die Goewerment aanvaar egter geen verantwoordeilkheid vir enige verlies of skade wat deur 'n huurder gely mag word indien dit by 'n nuwe of uitgebreide toets blyk dat die water in die boorgat minder is as in hierdie kennisgewing vermeld, of ingeval ander besonderhede aangaande die boorgat gegee, onjuis mag blyk.

Opmetings—

Indien dit ooit noodsaaklik blyk om die hoeve opnuut op te meet of 'n sertifikaat van gemaendeerde titel uit te neem weens foute in die bestaande opmeting, moet alle koste van so'n opmeting of sertifikaat van gemaendeerde titel deur die huurder gedra word. Indien dit blyk dat die hoeve groter is as in hierdie kennisgewing vermeld, kom die voordeel daarvan aan die huurder toe sonder dat die koopprys van die hoeve verhoog word; blyk dit daarenteen dat die grond kleiner is as in hierdie kennisgewing vermeld, moet die huurder dit aanvaar sonder verminderung van die koopprys en in so 'n geval het hy, ten opsigte daarvan, geen vordering teen die Goewerment nie.

Onderverdelings—

'n Spesiale bepaling van die huurkontrak is, dat, in geval 'n hoeve toegeken word aan twee of meer huurders, die Minister, na goeddunke, die huurders kan oproep om die hoeve op hulle

SPECIAL CONDITIONS.

Holding No. 4.

The following special conditions will be inserted in the lease which it is proposed to issue and in the Crown Grant to be issued later:—

- (a) Giving the Government the right to resume the whole or a portion of any holding required for public purposes or outspan purposes on payment of compensation therefor;
- (b) stipulating that roads and thoroughfares, whether they are described on the diagram or not, existing on the lands shall remain free and uninterrupted, and requiring the lessee of any holding to grant to any adjacent or neighbouring proprietor a way or road of necessity to or from the land of such adjacent or neighbouring proprietor;
- (c) governing the exploitation of minerals.

GENERAL CONDITIONS.

The leases to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in the agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended.

The rentals, which are payable yearly in advance, are calculated on the purchase price on the following percentage basis:—

Rentals:—

First and second years: Nil.

Third, fourth, and fifth years: 1 per cent. per annum.

In the event of extension of lease after five years: 1 per cent. per annum.

In the event of the option of conditional purchase being exercised, the purchase price becomes payable in 40 equal yearly instalments, which include capital and interest, the latter being calculated at the rate of one per cent.

Occupation—

The leases to be issued will contain conditions to the effect that the lessees shall personally and beneficially occupy the holdings allotted within a certain period from the date of allotment, and thereafter for a particular period during every calendar year, as follows:—

Holdings Nos. 1, 3, 4 to be occupied within three months and for at least ten months every calendar year.

Holding No. 2 to be occupied within three months and for at least eight months every calendar year.

Boreholes—

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible, as from the date of allotment or of completion of the work, for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery.

All boreholes are, as a rule, equipped with hand-pumps, but it may possibly occur that in isolated cases no pump has been erected, in which case inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

The pumping test made by the Irrigation Department in connection with the boreholes mentioned was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should on a new or extended pumping test taking place the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

Surveys—

Should it at any time be found necessary to resurvey a holding, or take out a certificate of amended title, owing to errors in the existing survey, all costs incidental to such survey or certificate of amended title must be borne by the lessee. Should it be found that the holding is of greater extent than that stated in this notice the lessee shall benefit thereby, without any increase of purchase price being made; on the other hand, should the area be found to be less than that stated in this notice, the lessee shall accept such lesser area without reduction of the purchase price, and no claim against the Government will exist in respect of any reduced area.

Sub-divisions—

In the event of any of the holdings being allotted to two or more lessees it shall be a special condition of the lease that the Minister may at his discretion call upon the lessees

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the magistrates of the districts in which the farms are situated; the Secretary of the Department of Lands, Cape Town; the Representative Department of Lands, P.O. Box 396, Piemaritzburg; and the Representative Department of Lands, P.O. Box 747, Bloemfontein.

Unless other provision be made in the letter of allotment, occupation can be granted immediately upon allotment, unless otherwise provided for in the letter of allotment.

Applications are before formally applying thereto. In considering applications before recommended personally to inspect the holdings held for. No railway or transport connections are being applied for to have bad inspected on their behalf the holder personally or to have been appointed who have received allotments to apply for holding, Land Boards decide, as a rule, to receive applications for holdings, Land and Board's decision is to recommend allotments to be held by the Government in connection with the inspection of holdings.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the extinction of shrubs, timber, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the compensation arrangement of the lease, the lessor shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

Fencing—

Tissue of Crown Grants— Crown grants ofholdings may, in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the date of allotment. A period of ten (10) years from the date of allotment, when a lessor, after five (5) years, transfers, can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent improvements exceeds the lesser, except in mortgagable bond for the total amount of £100,000 or less, enables the Minister to issue a Crown grant and accedit to the lessor to the Government, section eight of Act No. 21 of 1922, which enables him to do so.

Laws of Crown Grants—

GENERAL REMARKS.

(2) where any sub-division, inclusive of the costs of survey, has been made, the amount whereof has not been added to the purchase price, the share to be received by each lessor in respect of any increments, or other things and the amount of the liability to be assumed by each lessor in respect of the share received by him;

(3) the purchase price of each sub-division, due regard

(1) the share to be borne by each lessor in respect of the
manufer agreed upon by the lessors and expenses in
so holding up-vided at their own expense by the
Minister, or, failing such agreement within a period of not
more than three months, in a manner to be determined by
the Minister. Such agreement among the lessors or deter-
mination by the Minister shall affect lessors in respect of the
share to be borne by each lessor in respect of the

Allie aansoekke moet gedoen word op die voorgeskrewe termyn in die brief van sekerning anders bespaal word. Alle aansoekke moet gedoen word op die voorgeskrewe termyn in die brief van sekerning anders bespaal word. Vorm wat verkybaar is by die Magistrate van die distrikte waarin die heoreses geleë is; die Sekretaris van Lande, Pretoria; die Verenigwooldiger, Departement van Lande, Posbus 747, Kaapstad; die Verenigwooldiger, Departement van Lande, Posbus 396, Pietermaritzburg; of die Departement van Lande, Posbus 316, Bloemfontein.

The Department has "in personnel what suitable and sooth en naavare betrekking tot landenderrestting om informatione oor- wat met betrekking tot landenderrestting om informatione oor- word aangeskaf om hulle met die versoek om informatione reg- streks tot die Department aan Lande, Uniegebou, Pretoria te wend.

— 11 —

Kroongroondhieber van hoeves kan in spesiale gevalle met toestemming van die Geowerners-generaal uitgebreik word voor kemaap van 'n termyn van tien jaar na dat datum van toe-kenning. As 'n hunderd, nadat hy 'n hoeve vir vyf (5) jaar gehuur het, die Landraad kan sonderig dat die waarde van sy boewe met periumante verbeterings van 'n deellike aard een verdere meer bedraai as die totale skuld van die Geowerners, is die Minister kragteens artikel acht van Wet No. 21 van 1929 beweeg om 'n Kroongroondhieber uit te lok en vir die totale bedrag van die skuld wat daar oorby 'n verband aan te neem.

Uitreiking van Kroongrondbrieue

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgesondheid.

Departement van Volksgesondheid, Pretoria.

* No. 1275.]

[4 September 1934.

Die heer Percy Scott Hammond is deur die Kamer van Mynwese, Transvaal, aangestel as verteenwoordiger op die Randwaterraad gedurende die afwesigheid op verlof van die heer W. H. A. Lawrence, ooreenkomsdig artikel *twaalf* van die „Rand Water Board Incorporation Ordinance”, No. 32 van 1903 (Transvaal).

* No. 1276.]

[4 September 1934.

AANSTELLING VAN DIE HEER S. A. VAN LINGEN AS VOORSITTER VAN DIE RANDWATERRAAD.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, volgens die bepalinge van artikels *een-en-twintig* van Ordonnantie No. 32 van 1903 en *ses* van Ordonnantie No. 48 van 1904 (Transvaal), die heer Sydney Alleyne van Lingen as voorsitter van die Randwaterraad aan te stel teen 'n salaris van sewentienhonderd en vyftig pond per jaar vir 'n verdere tydperk van drie jaar, met ingang van 22 September 1934.

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

M. C. BOTHA,
Sekretaris van Onderwys.

Unie-departement van Onderwys, Pretoria.

* No. 1263.]

[7 September 1934.

VERANDERING VAN OUDERDOMSBEPERKING VIR TOELATING TOT „MOUNTAIN VIEW HOSTEL”, RETREAT.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Onderwys, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* (1) van Wet No. 46 van 1920, soos gewysig by artikel *twee* van Wet No. 27 van 1934, en regulasie No. 43 van die regulasies opgestel ingevolge genoemde Wet, 'n sertifikaat uitgereik het aan die Bestuurders van die „Mountain View Hostel” geleë in Militêreweg, Retreat, K.P., as 'n inrigting waarheen gekleurde manlike jeugdigdes van die ouderdom van ag tot sesien jaar gestuur of oorgeplaas kan word ingevolge artikel 8 of 9 van genoemde Wet.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

F. E. GELDENHUYSEN,
Direkteur van Bosbou.

Departement van Bosbou, Pretoria.

* No. 1253.]

[7 September 1934.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUB-RESERVE (e), QUIMBU-PLANTASIE UITBREIDING, VAN RESERVE I, QUIMBU-PLANTASIES, DISTRIK QUIMBU.

Ooreenkomsdig artikel *vyf* van die Boswet, No. 16 van 1913, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou voornemens is om die gebied in die skedule hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Qumbu, Kaap-Provincie, en waarvan planne en beskrywings ter insage lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbeaarder, Umtata, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Umtata, gedemarkeerde bos te verklaar.

SKEDULE.

Reserve No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk Rde.
I	Qumbu-Plantasies..... Sub-reserwe (e), Qumbu-Plan-tasie-Uitbreiding	102	547

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health, Pretoria.

* No. 1275.]

[4th September, 1934.

Mr. Percy Scott Hammond has been appointed by the Transvaal Chamber of Mines as a representative on the Rand Water Board during the absence on leave of Mr. W. H. A. Lawrence, under the provisions of section *twelve* of the Rand Water Board Incorporation Ordinance, No. 32 of 1903 (Transvaal).

* No. 1276.]

[4th September, 1934.

APPOINTMENT OF MR. S. A. VAN LINGEN AS CHAIRMAN OF THE RAND WATER BOARD.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sections *twenty-one* of Ordinance No. 32 of 1903 and *six* of Ordinance No. 48 of 1904 (Transvaal), to appoint Sydney Alleyne van Lingen, Esquire, to be Chairman of the Rand Water Board with salary at the rate of seventeen hundred and fifty pounds for a further period of three years with effect from the 22nd September, 1934.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information.

M. C. BOTHA,
Secretary for Education.

Union Department of Education, Pretoria.

* No. 1263.]

[7th September, 1934.

ALTERATION OF AGE LIMIT FOR ADMISSION TO MOUNTAIN VIEW HOSTEL, RETREAT.

It is hereby notified for general information that the Hon. the Minister of Education has, in terms of the powers in him vested by section *five* (1) of Act No. 46 of 1920, as amended by section *two* of Act No. 27 of 1934, and regulation No. 43 of the regulations framed thereunder, granted a certificate to the Managers of the Mountain View Hostel, situated in Military Road, Retreat, C.P., as an institution to which coloured juvenile males between the ages of eight and sixteen years may be committed or transferred under section 8 or 9 of the said Act.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information.

F. E. GELDENHUYSEN,
Director of Forestry.

Department of Forestry, Pretoria.

* No. 1253.]

[7th September, 1934.

PROPOSED DEMARCATIE OF SUB-RESERVE (e), QUIMBU PLANTATION EXTENSION, OF RESERVE I, QUIMBU PLANTATIONS, QUIMBU DISTRICT.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto and situate in the District of Qumbu, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Umtata, and temporarily in the office of the Magistrate, Umtata, to be demarcated forest.

7 S., 5 O., 2 N.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Qumbu Plantations..... Sub-reserve (e), Qumbu Plantation Extension	102	547

★ No. 1254.]

[7 September 1934.

**VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUB-RESERVE
(c), HARTEBEESTVLAKTE No. 155, VAN RESERVE
XIII, CEYLON-BOSRESERVE, DISTRIK PELGRIMS-
RUST.**

Ooreenkomsdig artikel *vijf* van die Boswet, No. 16 van 1913, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou voornemens is om die gebied in die skedule hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Pelgrimsrust, Provincie Transvaal, en waarvan planne en beskrywings ter insage lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Pretoria, die Bosbewaarder, Sabie, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Pelgrimsrust, gedemarkeerde bos te verklaar.

SKEDULE.

Reserve No.	Naam van Reserve.	Grootte.	
		Morge.	Vk Rde.
XIII	Ceylon-Bosreserw..... Sub-reserw (c), Hartebeest- vlakte, No. 155.	3,180	392

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. J. LAMONT,

Sekretaris van Handel en Nywerheid.

Departement van Handel en Nywerheid, Pretoria.

★ No. 1269.]

[7 September 1934.

SERTIFIKATE VAN HERKOMS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die invoer van Suid-Afrikaanse mielies en wyne in die Belgiese en Luxemburgse tolverbond onderhewig is aan die vertoon van 'n sertifikaat van herkoms wat aan 'n duplikeaat van die gewone faktuur geheg moet wees en die doceaneverklaring moet vergesel.

By ontvangs van 'n rekening in duplo en 'n posorder vir sewe sjellies om konsulêre geldte te dek, sal sertifikate van herkoms deur die Belgiese konsulêre beampies te Kaapstad en Johannesburg uitgereik word.

As goedere slegs direk deur die Belgiese en Luxemburgse tolverbond gestuur word, is sertifikate van herkoms nie nodig nie.

★ No. 1270.]

[7 September 1934.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleent by artikel een van die Wet op Huurgelde, 1920 (Wet No. 13 van 1920), soos verleng deur die „Wet op Huurgelde Verlengingswet, 1924”, behaag het om sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van die hierondergenoemde persoon as supernumerêre lid van die Huurraad ingestel vir die magistraatsdistrik van Pretoria, vanaf 1 September 1934:

Figufmund Colmar Schultz.

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGE.**

★ KENNISGEWING No. 480 VAN 1934.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouvereniginge, word vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomsdig die bepalinge van sub- artikel (3) van artikel een-en-dertig van die Wet op Koöperatiewe Vereniginge (No. 28 van 1922).

N. VAN DALSEN,

Registrateur van Koöperatiewe Vereniginge.

Departement van Landbou,
Pretoria, 1 September 1934.

★ No. 1254.]

[7th September, 1934.

**PROPOSED DEMARCTION OF SUB-RESERVE (c),
HARTEBEESTVLAKTE No. 155, OF RESERVE XIII,
CEYLON FOREST RESERVE, PILGRIMS REST DIS-
TRICT.**

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto and situate in the District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pretoria, and the Conservator of Forests, Sabie, and temporarily in the office of the Magistrate, Pilgrims Rest, to be demarcated forest.

7 S., 5 O., 2 N.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
XIII	Ceylon Forest Reserve..... Sub-reserve (c), Hartebeest- vlakte, No. 155.	3,180	392

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

W. J. LAMONT,
Secretary for Commerce and Industries.

Department of Commerce and Industries, Pretoria.

★ No. 1269.]

[7th September, 1934.

CERTIFICATES OF ORIGIN.

It is hereby notified for general information that the importation of South African maize and wines into the Belgian and Luxemburg Customs Union is subject to the production of a Certificate of Origin, attached to a duplicate of the usual invoice, which must accompany the Customs declaration.

Certificates of Origin will be issued by Belgian Consular Officers at Capetown or Johannesburg against production of a duplicate invoice and a postal order for seven shillings for consular fees.

Where goods are merely in direct transit through the Belgian and Luxemburg Customs Union, Certificates of Origin will not be necessary.

C.I. 398/11.

★ No. 1270.]

[7th September, 1934.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), as extended by the Rents Act Extension Act, 1924, to approve of the appointment of the undermentioned person as a supernumerary member of the Rent Board constituted in the Magisterial District of Pretoria, with effect from 1st September, 1934:—

Figufmund Colmar Schultz, Esquire.

R.B. 13/2.

GENERAL NOTICES**CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.**

★ NOTICE No. 480 OF 1934.

The following particulars in regard to the membership of co-operative agricultural societies are published for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.Department of Agriculture,
Pretoria, 1st September, 1934.

STIRUM-LIMBURG-POTGIETERSRUST KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS VERENIGING.

**AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.**

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
128	Beer, de, Jan du Plessis	Saron, P.K. Gilead.
129	Erasmus, Lourens Johannes	Koekomoerskraal, P.K. Moepel.
130	Grobler, Martienus Johannes	Aaronsfontein, P.K. Lunsklip.
131	Grotius, Frans	Doornlaagte, P.K. Roedtan.
132	Heyneke, Gerhardus Jacobus	Ruitgevlei, o/o C. Panizza, P.K. Galakwynstroom.
133	Horn, Johannes Willem	Paardedrift, P.K. Rietbokspruit.
134	Joubert, Petrus Gabriel	Rietfontein, P.K. Kafferboom.
135	Joubert, Petrus Gabriel	Rietfontein, P.K. Kafferboom.
136	Lensly, Barend Daniel	Lushof, P.K. Moepel.
137	Lombard, Pieter Johannes	Vlakfontein, P.K. Limburg.
138	Prinsloo, Johannes Frederick	Riebeekwest, P.K. Moepel.
139	Robinson, Harold Thomas Robert	Klipplaatdrift, P.K. Sterkwater.
140	Staden, van Petrus Johannes Sarel	Schoemansdal, P.K. Baltimore.
141	Steyn, Hans Jurgens	Hottentots-Holland, P.K. Moepel.
142	Venter, Petrus Wilhelm	Vlakfontein, P.K. Limburg.

WOLMARANSSTAD KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

**AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.**

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
1921	Becker, Petrus Johannes	Wesselswerf, P.K. Talsen, oor Christiana.
1922	Botha, Dawid Petrus	Graspan, P.K. Kingswood.
1923	Coertze, Gerhardus Stephanus Johannes	Groenvlakte, P.K. Stella.
1924	Rensburg, van, Pieter Andries Janse	Rustfontein, P.K. Leeuwoornsstad.
1925	Roothman, Christian Jacobus	Selection, P.K. Kameel.

SWELLEDAM BOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

**ADDISIONELE LID.
ADDITIONAL MEMBER.**

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
217	Wessels, Jury Swart	Dassiesdrift, P.K. Kraal, Heidelberg, Kaap.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

**M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.**

Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria.

No. 445.]

[24 Augustus 1934.

Die Landmeterskaarte van onderstaande myneidomme, ens., is vir goedkeuring na die Kantoor van die Landmeter-generaal gestuur in terme van artikel *vyf-en-dertig* (2) van die „Edele en Onedele Metalen“ Wet, No. 35 van 1908, en sal op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgwing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgereik word, indien gedurende die tyd geen protes daar teen ingekom het nie.

CENTRAAL-WESTELIJKE CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

**AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.**

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
5000	Biljon, van, Pieter Gerhardus	Abrahamskraal, P.K. Hoopstad.
5001	Botha, Johannes Petrus	Langkuil, P.K. Rooiwal Stasie, O.V.S.
5002	Conradie, Daniel Hermanus	Goede hoop, P.K. Waaifontein, oor Hoopstad.
5003	Joubert, Francois Jacobus	Klipfontein, P.K. Bultfontein.
5004	Smith, Phillipus Lodewijk Jakobus	Klipfontein, P.K. Witfontein.
5005	Swart, Pieter Barend	Nooitgedacht, P.K. Klerksdorp.
5006	Theron, Coenraad Hendrik	Karreepoort, P.K. Bultfontein.

WEPENER KO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

**BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.
TERMINATION OF MEMBERSHIP.**

No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
57	Strauss, David, Jacobus, Tasmania, P.K. Nomo	30/6/34	Oorlede. Death.

WEPENER KO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

**LYS VAN BEDANKINGS.
LIST OF RESIGNATIONS.**

No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
135	Parr, George Jonas	P.K. Wepener	30/6/34
248	Swanepoel, Johannes Jacobus	Daspoort, P.K. Nevada	,

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

**M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.**

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 445.]

[24th August, 1934.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

24-31-7

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Aard en Nommer van Myneidom, ens. <i>Nature and Number of Mining Property, etc.</i>	Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik. <i>Name and Number of Farm whereon situated, and District.</i>	Myndistrik. <i>Mining District.</i>	Eienaar. <i>Owner.</i>	Grootte. <i>Area.</i>
B. 51/34	27 Kleims (Claims)	Roodepoort No. 43, Distrik (District) Krugersdorp	Johannesburg	Wil-Ford Proprietary, Limited	7·4050 Morg (Morgen).

No. 453.]

[31 Augustus 1934.

Ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *seventien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde Kaart van Kroongrond op hierdie kantoor ter insage lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde Kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 30 November 1934 ontvang word nie, ek die kaart, ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van bovenoemde Wet sal goedkeur.

Kaart L.G. No. Beskrywing van Grond. Distrik. Grootte. v.k. Voet.

1357/34 Plaas Denward No. 472 Barberton 10,000.

No. 453.]

[31st August, 1934.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned Diagram of Crown Lands is lying for inspection at this office, and that if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 30th November, 1934, I shall approve the diagram under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

31-7-14-21

Diagram S.G. No. Description of Land. District. Area. Sq. Feet.

1357/34 Farm Denward No. 472 Barberton 10,000.

No. 464.]

[31 Augustus 1934.

Die Landmeterskaarte van onderstaande myneindomme, ens., is vir goedkeuring na die Kantoor van die Landmeter-generaal gestuur in terme van artikel *vijf-en-dertig* (2) van die „Edele en Onedele Metalen“ Wet, No. 35 van 1908, en sal op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommisaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgereik word, indien gedurende die tyd geen protes daar-teen ingekom het nie.

No. 464.]

[31st August, 1934.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

31.7.4

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Aard en Nommer van Myneindom, ens. <i>Nature and Number of Mining Property, etc.</i>	Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik. <i>Name and Number of Farm whereon situated, and District.</i>	Myndistrik. <i>Mining District.</i>	Eienaar. <i>Owner.</i>	Grootte. <i>Area.</i>
B. 39/34	69 Kleims (<i>Claims</i>)	Grootfontein No. 29, Distrik Pelgrimsrust— <i>District Pilgrims Rest</i>	Pelgrimsrust <i>Pilgrims Rest</i>	Glynn's Lydenburg Limited	47·4837 Morge (<i>Morgen</i>). —

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

F. F. ELLIOTT,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad.

No. 429.]

[17 Augustus 1934.

Ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *seventeen* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op hierdie kantoor ter insage lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 15 Oktober 1934 ontvang word nie, ek die kaarte ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van bogenoemde Wet, sal goedkeur.

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Beskrywing van Gronde. <i>Description of Land.</i>	Liggingsituasie. <i>Situation.</i>	Afdeling. <i>Division.</i>	Grootte—Area. <i>Morg. Vk.-Vt. Morgen. Sq. Ft.</i>
2911-2913/1934.....	Berlin Dorpsgronde Suidoos, Suidwes en Noord/ <i>Berlin Commonage South-east, South-west, and North</i>	Berlin.....		Kingwilliamstown..... —
2979/1934.....	Skildpads Kop.....	Pretorius Valley-uitspanning/ <i>Pretorius Valley Outspan</i>	Caledon.....	60 —

★ No. 474.]

[7 September 1934.

Ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *seventeen* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op hierdie kantoor ter insage lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 5 November 1934 ontvang word nie, ek die kaarte ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van bogenoemde Wet, sal goedgeur.

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Beskrywing van Gronde. <i>Description of Land.</i>	Liggingsituasie. <i>Situation.</i>	Afdeling. <i>Division.</i>	Grootte—Area. <i>Morg. Vk.-Vt. Morgen. Sq. Ft.</i>
3069/1934.....	Bizana-dorpsgrond/ <i>Commonage.</i>	—		—
3355/1934.....	„Annex Lourensrust“.....	Geleë op Hartebeestpan tussen Zandpan en Kleindam/ <i>Situate on Hartebeestpan between Zandpan and Klein-dam</i>		Bizana..... Kuruman..... —
3464/1934.....	„Drieslands Kloof“.....	Springers Kuil Uitspanning/ <i>Outspan..</i>	Caledon.....	103·5 —

DIVERSE.**KENNISGEWING No. 444 VAN 1934.**

NATUREL H.A. PRISONIER No. 562/34 STOFFEL DHLADHLA.

(Ontsnap van Roberts-Hoogte Gevangenis.)

£3 Beloning en alle redelike onkoste sal betaal word vir die aanhou van ondergenoemde prisonier wat ontsnap het van Roberts-Hoogte Gevangenis op 17 Augustus 1934:—

Naam, Stoffel Dhladhlala; plek van geboorte, Middelburg, K.P.; ouderdom, 24 jaar; woonplek, 374 Negendestraat, Benoni; ras, naturel; geslag, manlik; nasionaliteit, Zulu; hoogte, 5 vt. 3 dm.; gewig, 140 pond; hare, swart; kompleksie, bruin; vorm van gesig, oval; mond, groot; tandes, gesond; ore, med. los.; merke, niks:

Gekleed toe ontsnap: Movel broek en rooi flennie hemp.

Lopende straf: 2½ jaar vir verkragting, gestraf deur die Hoërhof te Johannesburg op 1 Mei 1934.

Vorige vonnisse: Nil.

Laaste adres: 374 Negendestraat, Benoni.

Sal waarskynlik terug gaan na 374 Negendestraat, Benoni.

W. F. DU PLOOY,
Superintendent, Robertshoogte Buitestasie.

MISCELLANEOUS.**NOTICE NO. 444 OF 1934.**

NATIVE H.L. PRISONER No. 562/34 STOFFEL DHLADHLA.

(Escaped from Roberts Heights Prison.)

£3 Reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped from Roberts Heights Prison on the 17th August, 1934:—

Name Stoffel Dhladhlala; place of birth, Middelburg, C.P.; age, 24 years; residence, 374 Ninth Street, Benoni; sex, male; race, native; height, 5 ft. 3 in.; weight, 140 lb.; nationality, Zulu; hair, black; complexion, brown; eyes, dark; nose, flat; forehead, straight; chin, receding; shape of face, oval; mouth, large; teeth, sound; ears, med. det.; scars, nil.

Dressed at time of escape in moleskin breeches and red flannel shirt.

Current sentence: Sentenced to 2½ years I.H.L. and 6 lashes by Supreme Court, Johannesburg, on 1st May, 1934, for rape.

Previous convictions: Nil.

Last address: 374 Ninth Street, Benoni.

Likely to go to 374 Ninth Street, Benoni.

W. F. DU PLOOY,
Superintendent, Roberts Heights Outstation.

KENNISGEWING No. 456 VAN 1934.

Drie pond beloning en alle redelike onkoste sal betaal word vir die aanhouding van die ondergenoemde veroordeelde, wat van die Boerderykolonie en Verbeteringsgestig op Baviaanspoort ontvlug het op 21 Augustus 1934:—

JOHANNES PETRUS GEYSER.

Beskrywing: European, Afrikander; ouderdom 26 jaar; liggaamsbou, sterk; haar, bruin; oë, bruin; voorhoof, smal; neus, reguit; mond, gewoon; ore, normal; ken, rond; gesig, lang; gelaatskleur, sonbruin; kaalgeskeer; lengte, 6 ft. 2 in.; 3 entmerke, linker bo-arm.

Ten tyde van ontvlugting was hy as volg gekleed: 'n Verweelbroek, bruin skoene, gevanganiskouse, blou sersje baadjie, blou flenniehemp, rooi sakdoek, bruin velthooch.

Ten tyde van ontvlugting het hy 'n straf van 2 jaar opsluiting ondergaan, opgelê deur Magistraat, Vrede, op 13.3.34 vir veediefstal (2 aanklagte).

W. F. DU PLOOY,
Regent, Baviaanspoort-boerderykolonie en
-verbeteringsgestig.

23 Augustus 1934.

31-7-14

★ KENNISGEWING No. 470 VAN 1934.

Lys van vervaardigers onder korting geregistreer ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1692 van 1933, afgekondig ingevolge Wet No. 36 van 1925 en/of Goewermentskennisgewing No. 960 van 1931, afgekondig ingevolge Wet No. 44 van 1931.

J. D. HEDDON,
Kommissaris van Doeane en Aksyns.
Departement van Doeane en Aksyns,
Pretoria, 1 Augustus 1934.

LYS NO. 113.—LIST NO. 113.

Vervaardiger. <i>Manufacturer.</i>	Tariefitems met wysigings tot en met dié volgens Wet No. 27 van 1932. <i>Tariff Items with amendments up to and including those under Act No. 27 of 1932.</i>	Nywerheid. <i>Industry.</i>
Kaffrarian Boots (Pty.), Ltd., Kingwilliamstown.....	338.....	Skoen- en stewelvervaardiging— <i>Boot and shoe manufacturing.</i>
The Robert Currie Paint Mills (Pty.), Ltd., Durban.....	343, 353, 356 (1, 8), 360, 371 (1, 2, 3, 6, 7, 9)	Vervaardiging van dip-, ontsmettingstof, insektmiddels, verf, ink, politoer en seep— <i>Dip, disinfectant, insecticide, paint, ink, polish and soap manufacturing.</i>
* The Durban Falkirk Iron Co., Ltd., Durban.....	371 (3), 373.....	Yster-, staal-, en ingenieurswerk— <i>Iron, steel and engineering.</i>
The Robert Currie Paint Mills (Pty.), Ltd., Durban.....	380.....	Vervaardiging van vloermaakpreparate— <i>Floormaking preparations manufacturing.</i>
* Ackermans, Ltd., Kaapstad/Capetown.....	Pr. 267/30.....	Vervaardiging van stofjasse, slagters-, pakhuis-, bediende- en fabrikkasse, oorklere en stoomketelklere, motorisklere en motorisbroekspype— <i>Dustcoats, butchers', warehousemen's and factory coats, overalls and boiler suits, motorists' suits and motorists' leggings manufacturing.</i>

Lys van vervaardigers onder korting geregistreer ingevolge Goewermentskennisgewing No. 992 van 1934 afgekondig ingevolge Wet No. 36 van 1925 en/of Goewermentskennisgewing No. 960 van 1931, soos gewysig, afgekondig ingevolge Wet No. 44 van 1931.

Vervaardiger. <i>Manufacturer.</i>	Tariefitems met wysigings tot en met dié volgens Wet No. 40 van 1934. <i>Tariff Items with amendments up to and including those under Act No. 40 of 1934.</i>	Nywerheid. <i>Industry.</i>
* R. K. Mackenzie, Durban.....	337 (1).....	Sakvervaardiging— <i>Bag manufacturing.</i>
* Edwards & Kaufman (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	338.....	Seilskoenvervaardiging— <i>Canvas shoe manufacturing.</i>
* The Port Elizabeth Boot Factory, Ltd., Port Elizabeth..	338.....	Skoen- en stewelvervaardiging— <i>Boot and shoe manufacturing.</i>
* Eddels (S.A.), Ltd., Pietermaritzburg.....	338.....	" " " "
* Fred Mobbs & Co., Kaapstad/Capetown.....	338.....	" " " "
* Kaffrarian Boots (Pty.), Ltd., Kingwilliamstown.....	338.....	" " " "
* A. Barker & Sons (S.A.) (Pty.), Ltd., Kaapstad/Capetown	338.....	" " " "
* Standard Boot Mfg. Co., Ltd., Kaapstad/Capetown.....	338.....	" " " "
* Goodwear Shoes, Ltd., Port Elizabeth.....	338.....	" " " "
* Mobbs, Ltd., Port Elizabeth.....	338.....	" " " "
* Greatrex Footwear (Pty.), Ltd., Durban.....	338.....	" " " "
Groen Rivier Boot Factory, Groen Rivier, Kaap Provinse/Cape Province	338.....	" " " "
Transvaal Canvas Co., Johannesburg.....	338.....	Seilskoenvervaardiging— <i>Canvas shoe manufacturing.</i>
* The Union Boot and Tanning Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Capetown	338.....	Skoen- en stewelvervaardiging— <i>Boot and shoe manufacturing.</i>
" Marlborough" Boot and Shoe Mfg. Co., Kaapstad/Capetown	338.....	" " " "
* Sargent, Ltd., Port Elizabeth.....	338.....	" " " "
* W. G. Franklin & Sons, Worcester.....	338.....	" " " "
* Algoa Sweet Mfg. Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	342.....	Suikergoedvervaardiging— <i>Confectionery manufacturing.</i>

* Toevoeging aan vorige registrasie.—*Extension of previous registration.*

NOTICE No. 456 OF 1934.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned inmate, who escaped from the Baviaanspoort Farm Colony and Inebriate Reformatory on the 21st day of August, 1934:—

JOHANNES PETRUS GEYSER.

Description: European, Africander; aged 26 years; build, stout; hair, brown; eyes, brown; forehead, narrow; nose, straight; mouth, ordinary; ears, normal; chin, round; face, long-shaped; complexion, sunburnt; clean shaven; height, 6 ft. 2 in.; marks, 3 vaccination marks left upper arm.

At the time of escape he was wearing corduroy trousers, brown boots, prison socks, blue serge jacket, red handkerchief, brown felt hat, grey flannel shirt.

Was undergoing a sentence of two years' detention imposed by the Magistrate, Vrede, on 13.3.34 for stock theft (two counts).

W. F. DU PLOOY,
Acting Warden, Baviaanspoort Farm Colony and
23rd August, 1934. Inebriate Reformatory.

★ NOTICE No. 470 OF 1934.

List of manufacturers under rebate, registered in terms of Government Notice No. 1692 of 1933, issued under Act No. 36 of 1925 and/or Government Notice No. 960 of 1931, issued under Act No. 44 of 1931.

J. D. HEDDON,

Commissioner of Customs and Excise.
Department of Customs and Excise.
Pretoria, 1st August, 1934.

List of manufacturers under rebate, registered in terms of Government Notice No. 992 of 1934 issued under Act No. 36 of 1925 and/or Government Notice No. 960 of 1931, as amended, issued under Act No. 44 of 1931.

Vervaardiger. <i>Manufacturer.</i>	Tariefitems met wysigings tot en met dié volgens Wet No. 40 van 1934. <i>Tariff Items with amendments up to and including those under Act No. 40 of 1934.</i>	Nywerheid. <i>Industry.</i>
* Allorto Bakery (Pty.), Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	342.....	Suikergoed- en beskuitvervaardiging— <i>Confectionery and biscuit manufacturing.</i>
* Bakers, Ltd., Durban.....	342.....	" " " "
* Bartels Confectionery Works (Pty.), Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	342.....	Suikergoedvervaardiging— <i>Confectionery manufacturing.</i>
* Brook's Lemos, Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	342.....	Suikergoed- en sjellievervaardiging— <i>Confectionery and jelly manufacturing.</i>
* Crispette and Candy Co., Ltd., Johannesburg.....	342.....	Suikergoedvervaardiging— <i>Confectionery manufacturing.</i>
* Crosse and Blackwell (S.A.), Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	342.....	Suikergoed- en sjellievervaardiging— <i>Confectionery and jelly manufacturing.</i>
* Crystal Confectioners' Co., Johannesburg.....	342.....	Suikergoed- en beskuitvervaardiging— <i>Confectionery and biscuit manufacturing.</i>
* Crystallizers, Ltd. (<i>In Voluntary Liquidation</i>), Johannesburg.....	342.....	Suikergoedvervaardiging— <i>Confectionery manufacturing.</i>
* De Loors, Ltd., Pretoria.....	342.....	Suikergoed- en beskuitvervaardiging— <i>Confectionery and biscuit manufacturing.</i>
* The Kaffrarian Steam Milling Co., Ltd., handeldrywend as/ <i>trading as The Health Bakery, Oos-Londen/East London</i>	342.....	Suikergoed- en beskuitvervaardiging— <i>Confectionery and biscuit manufacturing.</i>
* A. McLellan, Kaapstad/ <i>Capetown</i>	342.....	Suikergoed- en beskuitvervaardiging— <i>Confectionery and biscuit manufacturing.</i>
* Paarl Roller Flour Mills, Ltd., Huguenot.....	342.....	Suikergoed- en beskuitvervaardiging— <i>Confectionery and biscuit manufacturing.</i>
Paramount Sweet Mfs. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	342.....	Suikergoed-, beskuit- en sjellievervaardiging— <i>Confectionery, biscuit and jelly manufacturing.</i>
* Pyott (Durban), Ltd., Durban.....	342.....	Suikergoedvervaardiging— <i>Confectionery manufacturing.</i>
* Pyott, Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	342.....	Suikergoed- en beskuitvervaardiging— <i>Confectionery and biscuit manufacturing.</i>
* Reef Sweet Mfs., Johannesburg.....	342.....	Suikergoedvervaardiging— <i>Confectionery manufacturing.</i>
* Salt River Sweet Works (Pty.), Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	342.....	Suikergoed- en beskuitvervaardiging— <i>Confectionery and biscuit manufacturing.</i>
* Selected Products, Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	342.....	Suikergoedvervaardiging— <i>Confectionery manufacturing.</i>
* Stuttaford & Co., Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	342.....	" " " "
* United Baking Co., Ltd., Pretoria.....	342.....	" " " "
* Wilson and Co., Ltd., Oos-Londen/ <i>East London</i>	342.....	" " " "
* The Woodstock Bakery, Kaapstad/ <i>Capetown</i>	342.....	" " " "
* The Woodstock Sweets Co., Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	342.....	Suikergoedvervaardiging— <i>Confectionery manufacturing.</i>
* W. B. Burt & Co. (Pty.), Ltd., Jacobs, Durban.....	343.....	Vervaardiging van ontsmettingstof— <i>Disinfectant manufacturing.</i>
* Dandy Polish Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	343.....	Vervaardiging van insektiemiddels— <i>Insecticide manufacturing.</i>
* Feit et Cie (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	343.....	Vervaardiging van ontsmettingstof— <i>Disinfectant manufacturing.</i>
* Hercules Mfg. Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	343.....	Vervaardiging van instekemiddels— <i>Insecticide manufacturing.</i>
* Holmes & Co. (Pty.), Ltd., Durban.....	343.....	Vervaardiging van dip en ontsmettingstof— <i>Dip and disinfectant manufacturing.</i>
Paremul Products, Edendale Rail, Natal.....	343.....	Vervaardiging van insektiemiddels— <i>Insecticide manufacturing.</i>
Afrikaner Battery Co., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	344.....	Vervaardiging van elektriese batterye— <i>Electric batteries manufacturing.</i>
* Auto Electric Supply (Cape), Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	344.....	Meubelvervaardiging— <i>Furniture manufacturing.</i>
J. Camacho, Kaapstad/ <i>Capetown</i>	346.....	" " " "
* The Chain Mattress Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	346.....	" " " "
* D. Isaacs & Co., Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	346.....	" " " "
* J. W. Jagger & Co. (Pty.), Ltd., handeldrywend as/ <i>trading as Invincible Furniture Factory, Kaapstad/Capetown</i>	346.....	" " " "
* Peerless Steel Equipment Mfg. Works, Johannesburg.....	346.....	" " " "
* S.A. Cabinet Works, Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	346.....	" " " "
* G. H. Starck, Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	346.....	" " " "
Waldbaum & Jackson (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	346.....	" " " "
* The Good Hope Cap Factory, Kaapstad/ <i>Capetown</i>	347.....	Hoed- en petvervaardiging— <i>Hat and cap manufacturing.</i>
* H. J. Henochsberg (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	347.....	" " " "
* Robert Knox Mackenzie, Durban.....	347.....	Helmvervaardiging— <i>Helmet manufacturing.</i>
W. H. May & Co., Johannesburg.....	347.....	Leerwerk— <i>Leatherwork.</i>
* W. G. Franklin & Sons, Worcester.....	348.....	Vervaardiging van koffers, reissakke en rieme— <i>Trunk, bag and strap manufacturing.</i>
* Kays, Ltd., Johannesburg.....	348.....	Leerwerk— <i>Leatherwork.</i>
* A. J. Pudney & Co., Port Elizabeth.....	348.....	Metaliseringssproses— <i>Metallization processes.</i>
Ussher Inventions (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	349.....	Myn— <i>Mining.</i>
* Robinson Estates (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	350 (3).....	Verf-, vernis-, politoer- en stopverfvervaardiging— <i>Paint, varnish, polish and putty manufacturing.</i>
* Bellgrave & Snell, Oos-Londen/ <i>East London</i>	353.....	Politoervervaardiging— <i>Polish manufacturing.</i>
* Boyd Products, Durban.....	353.....	Verf-, verdunmiddel- en vernisvervaardiging— <i>Paint, thinner and varnish manufacturing.</i>
* British Candle Mfg. Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	353.....	Politoervervaardiging— <i>Polish manufacturing.</i>
* W. B. Burt & Co. (Pty.), Ltd., Jacobs, Durban.....	353.....	Verf-, en vernisvervaardiging— <i>Paint and varnish manufacturing.</i>
* Crystallizers, Ltd. (<i>In Voluntary Liquidation</i>), Johannesburg.....	353.....	Verf- en politoervervaardiging— <i>Paint and polish manufacturing.</i>
* Dandy Polish Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	353.....	Vervaardiging van insektiemiddels en politoer— <i>Insecticide and polish manufacturing.</i>
* De Wyn and Engelenberg, Ltd., Pretoria.....	353.....	Verf, verdunmiddel, vernis, politoer- en stopverfvervaardiging— <i>Paint, thinner, varnish, polish and putty manufacturing.</i>
* Feit et Cie (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	353.....	Politoervervaardiging— <i>Polish manufacturing.</i>
* Hercules Mfg. Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	353.....	Verf-, vernis-, politoer en stopverfvervaardiging— <i>Paint, varnish, polish and putty manufacturing.</i>
* Lewis, Berger & Sons (S.A.), Ltd., Durban.....	353.....	Politoervervaardiging— <i>Polish manufacturing.</i>
* The Nugget Polish Co. of S.A., Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	353.....	Verf-, vernis-, politoer en stopverfvervaardiging— <i>Paint, varnish, polish and putty manufacturing.</i>
* Rainbow Mfg. Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	353.....	Politoervervaardiging— <i>Polish manufacturing.</i>
* Simpsons (S.A.), Ltd., Johannesburg.....	353.....	Verf-, vernis-, politoer- en stopverfvervaardiging— <i>Paint, varnish, polish and putty manufacturing.</i>
* B. van Gemert & Co., Noorder-Paarl.....	353.....	Verf-, vernis-, politoer- en stopverfvervaardiging— <i>Paint, varnish, polish and putty manufacturing.</i>
* Whitmore-Davis Bros., Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	353.....	Verfvervaardiging— <i>Paint manufacturing.</i>

Vervaardiger. Manufacturer.	Tariefitems met wysigings tot en met dié volgens Wet No. 40 van 1934. <i>Tariff Items with amendments up to and including those under Act No. 40 of 1934.</i>	Nywerheid. Industry.
* African Tobacco Mfs. (Pty.), Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	356.....	Drukwerk en kartondoosvervaardiging— <i>Printing and cardboard box manufacturing.</i>
* Carlton Service (Africa), Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	356.....	Drukwerk— <i>Printing.</i>
Corrugated Containers (Pty.), Ltd., Durban.....	356 (4, 14).....	Vervaardiging van gerimpelde karton en gerimpelde kartonhouers— <i>Corrugated cardboard and corrugated cardboard containers manufacturing.</i>
* Cowen's Printing Works (Pty.), Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	356.....	Drukwerk, steendruk en boekbindery— <i>Printing, lithographic and bookbinding.</i>
* Crystallizers, Ltd. (<i>In Voluntary Liquidation</i>), Johannesburg.....	356.....	Drukwerk en steendruk— <i>Printing and lithographic.</i>
* John Dickinson & Co. (Africa), Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	356.....	Drukwerk, steendruk, boekbindery en kartondoosvervaardiging— <i>Printing, lithographic, bookbinding and cardboard box manufacturing.</i>
* John Dickidson & Co. (Africa), Ltd., Johannesburg.....	356.....	Drukwerk, steendruk, boekbindery, rollerkompositie, en kartondoosvervaardiging— <i>Printing, lithographic, bookbinding, roller composition and cardboard box manufacturing.</i>
* Eddels (S.A.), Ltd., Pietermaritzburg.....	356.....	Kartondoosvervaardiging— <i>Cardboard box manufacturing.</i>
* Federal Printing Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	356.....	Drukwerk en boekbindery— <i>Printing and bookbinding.</i>
* Galvi and Sales, Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	356.....	Drukwerk, steendruk, boekbindery, ink- en kartondoosvervaardiging— <i>Printing, lithographic, bookbinding, ink and cardboard box manufacturing.</i>
* P. E. " Advertiser ", Ltd., Port Elizabeth.....	356.....	Drukwerk en boekbindery— <i>Printing and bookbinding.</i>
* Progress Printing Works, Kaapstad/ <i>Capetown</i>	356.....	Drukwerk, steendruk, boekbindery en kartondoosvervaardiging— <i>Printing, lithographic, bookbinding and cardboard box manufacturing.</i>
* Pretoria News and Printing Works, Ltd., Pretoria.....	356.....	Drukwerk en boekbindery— <i>Printing and bookbinding.</i>
* John Ramsay, Durban.....	356.....	" " " "
* Reliable Cardboard Box Mfs. (Pty.), Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	356.....	Drukwerk en boekbindery— <i>Printing and bookbinding.</i>
* The Salesian Institute, Kaapstad/ <i>Capetown</i>	356.....	Drukwerk, boekbindery en kartondoosvervaardiging— <i>Printing, bookbinding and cardboard box manufacturing.</i>
* The Standard Press, Ltd, Kaapstad/ <i>Capetown</i>	356.....	Drukwerk, boekbindery, steendruk en kartondoosvervaardiging— <i>Printing, lithographic, bookbinding and cardboard box manufacturing.</i>
* The Standard Printing Co. (Pty.), Ltd., Oos-Londen/ <i>East London</i>	356.....	Drukwerk, steendruk en kartondoosvervaardiging— <i>Printing, lithographic and cardboard box manufacturing.</i>
* Wilson & Co., Ltd., Oos-Londen/ <i>East London</i>	356.....	Rubbervervaardiging— <i>Rubber manufacturing.</i>
* The S.A. Rubber Mfg. Co., Ltd., Howick, Natal.....	358.....	Vervaardiging van hemde, boordjies en slaappakke— <i>Shirt, collar and pyjama-suit manufacturing.</i>
Jacques Hau et Cie, Kaapstad/ <i>Capetown</i>	359.....	" " " "
* Sun Clothing Factory, Durban.....	359.....	Kersvervaardiging— <i>Candle manufacturing.</i>
* Style Shirts Mfs. (Pty.), Ltd., Durban.....	359.....	Ghriesvervaardiging— <i>Grease manufacturing.</i>
* British Candle Mfg. Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	360.....	Seep- en ghriesvervaardiging— <i>Soap and grease manufacturing.</i>
* W. B. Burt & Co. (Pty.), Ltd., Jacobs, Durban.....	360.....	Seepvervaardiging— <i>Soap manufacturing.</i>
* Feit et Cie (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	360.....	Tekstiel— <i>Textile.</i> " " "
* Hercules Mfg. Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	360.....	" " "
* Queen's Soap & Chemical Works, Queenstown.....	360.....	Looiery en leervervaardiging— <i>Tanning and leather manufacturing.</i>
* Charles C. Brown, Oos-Londen— <i>East London</i>	362.....	" " "
* Cape Knitting Co., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	362 (5).....	" " "
M. Mauerberger, Ltd., Oos-Londen/ <i>East London</i>	362 (1, 3).....	" " "
* Union Textile Mills (Pty.), Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	362.....	" " "
* W. G. Franklin & Sons, Worcester.....	363.....	" " "
* Imperial Cold Storage & Supply Co., Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i> , handeldrywende as/trading as Sutherlands Tannery, Plessislaer	363.....	" " " "
* S. Pogson & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	363.....	Vervaardiging van waterdige klere— <i>Waterproof clothing manufacturing.</i>
* A. J. Pudney & Co., Uitenhage	363.....	" " " "
* F. J. Russell, handeldrywende as/trading as The Hartenbos Tannery, Hartenbos	363.....	" " " "
* Silverton Tannery, Ltd., Pretoria	363.....	" " " "
* African Clothing Factory, Kaapstad/ <i>Capetown</i>	365.....	" " " "
* A. Fraser & Co., Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	365.....	" " " "
* George Isaacs & Co., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	365.....	" " " "
* Robert Knox Mackenzie, Durban.....	365.....	" " " "
* The Standard Clothing Mfs., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	365.....	" " " "
* The " Viking " Canvas & Waterproofing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	365.....	" " " "
* The West End Clothing Factory, Kaapstad/ <i>Capetown</i>	365.....	Wyn- en spiritusvervaardiging— <i>Wine and spirit manufacturing.</i>
* Charles du P. Chiappini, Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	368.....	Spiritusvervaardiging— <i>Spirit manufacturing.</i>
* The Natal Chemical Syndicate, Ltd., Durban.....	368 (3).....	Suikergoedvervaardiging— <i>Confectionery manufacturing.</i>
Paramount Sweet Mfs. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	371 (1).....	Vervaardiging van multiplexhout— <i>Plywood manufacturing.</i>
Panels (Pty.), Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	371 (6).....	Tekstiel— <i>Textile.</i>
M. Mauerberger, Ltd., Oos-Londen/ <i>East London</i>	371 (1).....	Meubel- en katedervervaardiging— <i>Furniture and bedstead manufacturing.</i>
* D. Isaacs & Co., Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	371 (1, 3).....	Verfvervaardiging— <i>Paint manufacturing.</i>
* Whitmore-Davis Bros., Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	371 (1, 3).....	Politoervervaardiging— <i>Polish manufacturing.</i>
* The Nugget Polish Co. of S.A., Ltd., Kaapstad/ <i>Capetown</i>	371 (1).....	Spiritusvervaardiging— <i>Spirit manufacturing.</i>
* The Natal Chemical Syndicate, Ltd., Durban.....	371 (1).....	Visinleëry— <i>Fish canning.</i>
* Angra Canning Co., Ltd., Luderitz.....	371 (1).....	Vervaardiging van padmaakpreparate— <i>Roadmaking preparations manufacturing.</i>
* Colas South Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg en/and Belville, Kaapstad/ <i>Capetown</i>	371 (6).....	

Vervaardiger. <i>Manufacturer.</i>	Tariefitems met wysigings tot en met dié volgens Wet No. 27 van 1934. <i>Tariff Items with amendments up to and including those under Act No. 27 of 1934.</i>	Nywerheid. <i>Industry.</i>
* The Lion Match Co., Ltd., Durban.....	371 (6).....	Vervaardiging van vuurhoutjies— <i>Match manufacturing.</i>
* Pyott (Durban), Ltd., Durban.....	371 (1).....	Suikergoed- en beskuitvervaardiging— <i>Confectionery and biscuit manufacturing.</i>
* Bakers, Ltd., Durban.....	371 (1, 2).....	Blompotvervaardiging— <i>Flower pot manufacturing.</i>
* John Ramsay, Durban.....	371 (7).....	Suikergoedvervaardiging— <i>Confectionery manufacturing.</i>
* The Woodstock Sweets Co., Ltd., Kaapstad/Capetown.....	371 (1).....	Ontsmettingstof-, verf-, verdunmiddels-, vernis- en ghriesvervaardiging— <i>Disinfectant, paint, thinner, varnish and grease manufacturing.</i>
* W. B. Burt & Co. (Pty.), Ltd., Jacobs, Durban.....	371 (1).....	Vervaardiging van gerimpelde karton en gerimpelde kartonhouers— <i>Corrugated cardboard and corrugated cardboard containers manufacturing.</i>
Corrugated Containers (Pty.), Ltd., Durban.....	371 (6).....	Skoen- en stewelvervaardiging— <i>Boot and shoe manu-</i> <i>facturing.</i>
Groen Rivier Boot Faactory, Groen Rivier, Kaap Provincie/ <i>Cape Province</i>	371 (1, 6).....	Politoervervaardiging— <i>Polish manufacturing.</i>
* The Nugget Polish Co. of S.A., Ltd., Kaapstad/Capetown	371 (1).....	Verf-, verdunmiddel-, vernis-, politoer- en stopverf- vervaardiging— <i>Paint, thinner, varnish, polish and putty manufacturing.</i>
* Lewis, Berger & Sons (S.A.), Ltd., Durban.....	371 (1).....	Meubelvervaardiging— <i>Furniture manufacturing.</i>
Waldbaum & Jackson (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	371 (6).....	Looiery en leervervaardiging— <i>Tanning and leather manufacturing.</i>
* S. Pogson & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.....	371 (1).....	Suikergoed- en beskuitvervaardiging— <i>Confectionery and biscuit manufacturing.</i>
* De Loors, Ltd., Pretoria.....	371 (1).....	Visinleery— <i>Fish canning.</i>
* Angra Canning Co., Ltd., Luderitz.....	372.....	Vervaardiging van rywielaarne en rywiele— <i>Bicycle frame and bicycle manufacturing.</i>
* Cycle Frame Mfs. (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	373 (XI).....	Yster-, staal- en ingenieurswerk— <i>Iron and steel and engineering.</i>
* E.M.F. Welding Process (Pty.), Ltd., Durban.....	373 (1).....	Ingenieurswerk— <i>Engineering.</i>
* A. & J. Main & Co. (S.A.), Ltd., Kaapstad/Capetown.....	373.....	Yster- en staalvervaardiging— <i>Iron and steel manufac-</i> <i>turing.</i>
* Rhodesia Iron Works, Kaapstad/Capetown.....	373.....	Yster-, staal- en ingenieurswerk— <i>Iron and steel and engineering.</i>
* The S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria	373 (1).....	Vervaardiging van multiplexhout— <i>Plywood manufac-</i> <i>turing.</i>
Ussher Inventions (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	373.....	Botter- en kaasvervaardiging— <i>Butter and cheese manu-</i> <i>facturing.</i>
Panels (Pty.), Ltd., Kaapstad/Capetown.....	374.....	Bottervervaardiging— <i>Butter manufacturing.</i>
* The Imperial Cold Storage and Supply Co., Ltd., Port Elizabeth, handeldrywende as/trading as Cookhouse Creamery, Cookhouse	376.....	Kleresvervaardiging— <i>Clothing manufacturing.</i>
* South West Creamery, Ltd., Windhoek.....	376.....	" " " "
* Ackermans, Ltd., Kaapstad/Capetown.....	378 (1, 2).....	" " " "
* African Clothing Factory, Kaapstad/Capetown.....	378 (1, 2).....	" " " "
American Clothing Mfs., Johannesburg.....	378 (1).....	" " " "
* Frank's Mfg., Co., Johannesburg.....	378 (1).....	" " " "
* A Fraser & Co., Ltd., Kaapstad/Capetown.....	378 (1, 2).....	" " " "
* H. J. Henochsberg (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	378 (1).....	" " " "
* Hogsett, Stephens & Bishop, Kaapstad/Capetown.....	378 (1).....	" " " "
* George Isaacs & Co., Kaapstad/Capetown.....	378 (1).....	" " " "
* The Lancashire Mfg. Co., Kaapstad/Capetown.....	378 (1).....	" " " "
* M. Lewis & Co., Johannesburg.....	378 (1).....	" " " "
* Robert Knox Mackenzie, Durban.....	378 (1, 2).....	" " " "
* M. Mauerberger, Ltd., Kaapstad/Capetown.....	378 (1, 2).....	" " " "
* Mensons Clothing Mfg. (Incorporating Juvenile Tailoring Co.), Johannesburg	378 (1).....	" " " "
* National Clothing Mfs., Johannesburg.....	378 (1).....	" " " "
* Overwear Mfs. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Capetown.....	378 (1, 2).....	" " " "
* The Standard Clothing Mfs., Kaapstad/Capetown.....	378 (1).....	" " " "
* The "Viking" Canvas & Waterproofing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	378 (2).....	" " " "
* The West End Clothing Factory, Kaapstad/Capetown.....	378 (1, 2).....	" " " "
* Workwear S.A. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Capetown.....	378 (1, 2).....	" " " "
* Brooke's Lemos, Ltd., Kaapstad/Capetown.....	381.....	Lemoensopvervaardiging— <i>Lime juice manufacturing.</i>
* Wilson & Co., Ltd., Oos-Londen/East London.....	381.....	Katelvervaardiging— <i>Bedstead manufacturing.</i>
* D. Isaacs & Co., Ltd., Kaapstad/Capetown.....	384.....	Vervaardiging van kruisbande, hangbande, kousbande, lyfbande, borsrokke, „brassieres“ en hangband- gordels— <i>Braces, suspenders, garters, belts, corsets, brassieres and suspender belts.</i>
* African Clothing Factory, Kaapstad/Capetown.....	390.....	" " " "
* Garlicks, Ltd., & Donald McKay Garlick, handeldrywende as/trading as Garlick's Wholesale, Kaapstad/Capetown	390.....	Knoop-, gespe- en kamvervaardiging— <i>Button, buckle and comb manufacturing.</i>
* The First S.A. Button & Buckle Factory (Pty.), Ltd., Noorder Paarl	394.....	Skoen- en stewelvervaardiging— <i>Boot and shoe manu-</i> <i>facturing.</i>
* The Port Elizabeth Boot Factory, Ltd., Port Elizabeth..	G.N. 1430/32.....	

* Toevoeging aan vorige registrasie—*Extension of previous registration.*

Die onderstaande registrasies van Vervaardigers onder korting is geskrap :—
The following registrations of Manufacturers under rebate have been cancelled :—

- The African Hat & Cap Factory, Bloemfontein, kom voor op Lys No. 103 van 24/7/33 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 103 of 24/7/33 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Continental Confectioners, Durban, kom voor op Lys No. 54 van 30/8/29 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 54 of 30/8/29 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Central S.A. Creameries, Ltd., handeldrywende as/trading as Clocolan Creamery, Colcolan; Springfontein Creamery, Springfontein; Kimberley Creamery, Kimberley ; kom voor op Lys No. 30 van 18/10/27 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 30 of 18/10/27 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Caxton Printing Works (Pty.), Ltd., Pretoria, kom voor op Lys No. 27 van 4/8/27 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 27 of 4/8/27 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Kelly & Hudson, Ltd., Pretoria, kom voor op Lys No. 96 van 18/10/32 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 96 of 18/10/32 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Paarl Roller Flour Mills, Ltd., Kaapstad/Capetown, kom voor op Lys No. 83 van 15/9/31 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 83 of 15/9/31 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Union Bakery, Kaapstad/Capetown, kom voor op Lys No. 48 van 13/2/29 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 48 of 13/2/29 and any subsequent list notifying extension of this registration.*

Ussher & Hall Inventions (Pty.), Ltd., Johannesburg, kom voor op Lys No. 76 van 15/4/31 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 76 of 15/4/31 and any subsequent list notifying extension of this registration.*

E. Waldbaum & Co., Johannesburg, kom voor op Lys No. 12 van 28/4/26 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 12 of 28/4/26 and any subsequent list notifying extension of this registration.*

Noot.—Die registrasie-items van onderstaande firma is verminder deur skrapping in verband met die materiaal uiteengesit onder item 6 (2) vir gebruik in die vervaardiging van suikergoed.

Note.—The registration of the undermentioned firm has been reduced by cancellation in respect of the materials provided for under item (6) 2 for use in the confectionery manufacturing industry.

E. C. Dicks, Grahamstown, kom voor op Lys No. 75 van 18/3/31 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*Appearing on List No. 75 of 18/3/31 and any subsequent list notifying extension of this registration.*

* KENNISGEWING No. 471 VAN 1934.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstryd van die onderstaande Besproeiingsraadslede op die datums teenoor hulle name sal verstryk.

Openbare Hofsettings sal gehou word op die plekke, datums en tye soos aangegee, vir die verkiesing van lede om die afdredenes te vervang.

* NOTICE No. 471 OF 1934.

Notice is hereby given that the periods of office of the undermentioned Irrigation Board members will expire on the dates set opposite their respective names.

Public Courts will be held at the places, dates and times stated for the election of members to replace those outgoing:

Naam van Raad. Name of Board.	Aftredende Lede. Retiring Members.	Datum van Verstryking. Date of Expira- tion Period.	Plek, datum en tyd van Byeenkoms. Place, date, and time of Meeting.
Van Rynevelds-Pass.....	L. B. Greig.....	22/10/34	Hofsaal, Graaff-Reinet, 10 v.m., Woensdag, 19 Oktober 1934.
Van Ryneveld's Pass.....	R. A. Jansen.....	22/10/34	Court House, Graaff-Reinet, 10 a.m., Wednesday, 10th October, 1934

* KENNISGEWING No. 472 VAN 1934.

WAGENBOOMS RIVIER-BESPROEIINGSRAAD.

Hiermee word bekendgemaak dat op 'n vergadering gehou in die Hofsaal, Worcester, op Saterdag, die 25ste Augustus 1934, die heer R. Zeeman herkies is as lid van die Wagenbooms Rivier-besproeiingsraad en dat hy in diens sal bly vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Staatskoerant.

J. S. JACKSON,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester, Kaap, 27 Augustus 1934.

J. S. JACKSON,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester, Cape, 27th August, 1934.

* KENNISGEWING No. 473 VAN 1934.

,, WET OP MATEN EN GEWICHTEN "", 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die „, Wet op Maten en Gewichten”, 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Aliwal North, Lady Grey, Barkly-Oos, Elliot, Maclear, Wodehouse, Indwe, Sterkstroom en Herschel, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 10 November 1934 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werk laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, skriftelik daarom aansoek doen.

Personne wat vaste meet- of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distrikpsyker, Postbus 300, Oos-Londen, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werk geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werk van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 30 Augustus 1934.

* NOTICE No. 473 OF 1934.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation No. 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Aliwal North, Lady Grey, Barkly East, Elliot, Maclear, Wodehouse, Indwe, Sterkstroom and Herschel, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 10th November, 1934.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application in writing is made without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify in writing the District Assizer, P.O. Box 300, East London, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 30th August, 1934.

SCHEDULE.

Sterkstroom, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 3rd October, 1934.

Halseton, Mr. A. Jacobson's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 4th October, 1934.

Jamestown, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 5th October, 1934.

Aliwal North, Police Station, from 9 a.m., 8th October, 1934, to 4 p.m., 10th October, 1934.

Lady Grey, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 12th October, 1934.

Herschel, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 15th October, 1934.

Sterkspruit, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 16th October, 1934.

Palmietfontein, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 17th October, 1934.

Blikana, Mr. H. Phoenix's Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 18th October, 1934.

Sterkstroom, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 3 Oktober 1934.

Halseton, mnr. A. Jacobson se winkel, van 2 n.m. tot 3 n.m., 4 Oktober 1934.

Jamestown, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 5 Oktober 1934.

Aliwal-Noord, Polisiestasie, van 9 v.m., 8 Oktober, tot 4 n.m., 10 Oktober 1934.

Lady Grey, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 12 Oktober 1934.

Herschel, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 15 Oktober 1934.

Sterkspruit, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 16 Oktober 1934.

Palmietfontein, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 17 Oktober 1934.

Blikana, mnr. H. Phoenix se winkel, van 9 v.m. tot 11 v.m., 18 Oktober 1934.

Barkly-Oos, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 22 Oktober 1934.
 Rhodes, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 23 Oktober 1934.
 Maclear, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 25 Oktober 1934.
 Hopedale, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 26 Oktober 1934.
 Umga Flats, menere Viedge Gebrs. se winkel, van 11 v.m. tot 12 middag, 29 Oktober 1934.
 Gqaqala, mnr. Charl se winkel, van 2 n.m. tot 3 n.m., 29 Oktober 1934.
 Ugie, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 30 Oktober 1934.
 Wadelands, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 30 Oktober 1934.
 Elliot, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 31 Oktober 1934.
 Ida, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 2 November 1934.
 Indwe, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 5 November 1934.
 Rossouw, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 6 November 1934.
 Dordrecht, Stadsaal, van 9 v.m. tot 3 n.m., 7 November 1934.

★ KENNISGEWING No. 475 VAN 1934.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

AANSOEK OM AS ONTDEKKER VAN GOUD OP DIE PLAAS "DE OUDE STAD VAN MALEEUW" OF RIETKLOOF NO. 509, DISTRIK MIDDELBURG, BESKOU TE WORD.

Hierby word bekendgemaak dat John Siebert, Posbus 99, Middelburg, Transvaal, aansoek gedoen het om beskou te word as ontdekker van goud op die oostelike gedeelte van die plaas "De Oude Stad van Maleeuw" of Rietkloof No. 509, groot 1,940 morgen 268 vierkantroede, distrik Middelburg, myn-distrik Pretoria, Provincie Transvaal.

Hierdie applikasie en enige besware daarteen sal deur my op my kantoor op Pretoria oorweeg word om 11 uur v.m. op Maandag, 15 Oktober 1934.

Alle persone wat beswaar het teen die toestaan van die applikasie word hierby versoek om voor of op Maandag, 8 Oktober 1934, met opgaaf van redes, skriftelik daarvan aan my en aan die applikant, kennis te gee.

Die applikant of sy verteenwoordigers en getuies, indien enige, en enige persone wat beswaar maak teen die applikasie, moet voor my verskyn op die voormalige tyd en plek.

A. A. EALES,
Mynkommissaris.

Pretoria, 4 September 1934.

★ KENNISGEWING No. 476 VAN 1934.

LEEUW-GAMKA-BESPROEIINGSRAAD.

Met betrekking tot kennisgewing No. 393 van 1934 van 26 Julie 1934, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die heer L. M. Dicey (Eksekuteur Boedel wyle F. P. T. Struben) behoorlik gekies is as lid van die bovenoemde Raad vanaf die datum van hierdie kennisgewing tot die 16de dag van Junie 1935.

A. W. EKSTEEN,
Magistraat, Verslaggewende Beamppte.
Prins Albert, 28 Augustus 1934.

★ KENNISGEWING No. 477 VAN 1934.

TARKABRUG-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstryd van mnr. O. H. Walters, as lid van die Tarkabrug-besproeiingsraad, op 29 Oktober 1934 verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare Hofstetting gehou sal word te Cradock in die Hofsaal op Saterdag, 6 Oktober 1934, om 10 uur v.m., vir die nominasie en verkiesing van een lid om die afdredende lid te vervang.

A. G. DE SMIDT,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Cradock, 28 Augustus 1934.

★ KENNISGEWING No. 478 VAN 1934.

OLIFANTSNEK-BESPROEIINGSRAAD.

VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n openbare Hofstetting wat gehou was ingevolge my kennisgewing van 23 Julie 1934 die here Willem Jacobus Roos en Amandus Wilhelm Christian Penzhorn behoorlik genomineerd was, en, daar dit die enigste nominasies was, hul verkies verklaar is ingevolge die bepalinge van die Wet.

C. G. THACKWRAY,
Magistraat.

Barkly East, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 22nd October, 1934.
 Rhodes, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 23rd October, 1934.
 Maclear, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 25th October, 1934.
 Hopedale, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 26th October, 1934.
 Umga Flats, Messrs. Viedge Bros.' Store, from 11 a.m. to 12 noon, 29th October, 1934.
 Gqaqala, Mr. Charl's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 29th October, 1934.
 Ugie, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 30th October, 1934.
 Wadelands, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 30th October, 1934.
 Elliot, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 31st October, 1934.
 Ida, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 2nd November, 1934.
 Indwe, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 5th November, 1934.
 Rossouw, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 6th November, 1934.
 Dordrecht, Town Hall, from 9 a.m. to 3 p.m., 7th November, 1934.

★ NOTICE No. 475 OF 1934.

DEPARTMENT OF MINES.

APPLICATION TO BE REGARDED AS DISCOVERER OF GOLD ON THE FARM "DE OUDE STAD VAN MALEEUW" OR RIETKLOOF NO. 509, DISTRICT MIDDELBURG.

Notice is hereby given that application has been made by John Siebert, P.O. Box 99, Middelburg, Transvaal, to be regarded as discoverer of gold on the eastern portion of the farm "De Oude Stad van Maleeuw" or Rietkloof No. 509, in extent 1,940 morgen 268 square roods, District Middelburg, Mining District of Pretoria, Transvaal Province.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office in Pretoria on Monday, the 15th October, 1934, at 11 a.m.

All persons having any objections to the granting of this application are hereby required to give notice thereof in writing and stating reasons therefor to me and to the applicant on or before Monday, 8th October, 1934.

The applicant or his representatives and his witnesses, if any, and any objectors must appear before me at the time and place above mentioned.

A. A. EALES,
Mining Commissioner.
Pretoria, 4 September, 1934.
M.C.H. 9/19.

★ NOTICE No. 476 OF 1934.

LEEUW-GAMKA IRRIGATION BOARD.

With reference to Notice No. 393 of 1934 of the 26th July, 1934, it is hereby notified for general information that Mr. L. M. Dicey (Executor Estate late F. P. T. Struben) has been duly elected as member of the above Board from date of this notice until the 16th day of June, 1935.

A. W. EKSTEEN,
Magistrate, Returning Officer.
Prince Albert, 28th August, 1934.

★ NOTICE No. 477 OF 1934.

TARKA BRIDGE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. O. H. Walters, as member of the Tarka Bridge Irrigation Board, will expire on the 29th October, 1934.

It is further notified that a Public Court will be held at Cradock in the Court-room on Saturday, 6th October, 1934, at 10 a.m., for the nomination and election of one member to replace the outgoing member.

A. G. DE SMIDT,
Magistrate.
Magistrate's Office,
Cradock, 28th August, 1934.

★ NOTICE No. 478 OF 1934.

OLIFANTSNEK IRRIGATION BOARD.

ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that at a public court held in terms of my Notice of the 23rd July, 1934, Willem Jacobus Roos and Amandus Wilhelm Christian Penzhorn were duly nominated and, there being no other nominations, declared elected according to law.

C. G. THACKWRAY,
Magistrate.

★ KENNISGEWING No. 479 VAN 1934.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat die hierondervermelde Maatskappye, Buitelandse Maatskappye, Veranderinge en Byvoeginge tot Buitelandse Maatskappye, Prospektusse, Kennisgewings van Vermeerdering en Verminderung van Kapitaal, Spesiale en Buitengewone Besluite, Kennisgewings van Likwidiasie en Kennisgewings van Verandering van Naam en Adres gedurende die maand Augustus 1934 behoorlik geregistreer of ingedien is op hierdie kantoor.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Maatskappye.
Maatskappyeeregistrasie-kantoor,
Pretoria, 3 September 1934.

★ NOTICE No. 479 OF 1934.

It is hereby notified for general information that the undermentioned Companies, Foreign Companies, Alterations and Additions to Foreign Companies, Prospectuses, Notices of Increase and Reduction of Capital, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Liquidation, Notices of Change of Name and Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of August, 1934.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Companies.
Companies Registration Office,
Pretoria, 3rd September, 1934.

NOTA.—Die Maatskappyeeregistrasie-kantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings die gevole daarvan nie.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

MAATSKAPPYE GEREIGSTREER, AUGUSTUS 1934.—Companies Registered, August, 1934.

No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 5847	C. & G. Investments, Limited, 112 Commissioner Street, Johannesburg.....	£1,100	1/8/34
U.C. 5848	Ogilvy and Beckett Trust (Proprietary), Limited, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.....	£100	2/8/34
U.C. 5849	Chas. Champion and Son (Proprietary), Limited, 92-94 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	2/8/34
U.C. 5850	Segal's Patents (Proprietary), Limited, 135 Bree Street, Capetown.....	£100	3/8/34
U.C. 5851	Warman and Derman (Proprietary), Limited, 38 Sir Lowry Road, Capetown.....	£1,000	3/8/34
U.C. 5852	Saphila (Proprietary), Limited, Room No. 1, 5th Floor, corner of Hout and Burg Streets, Capetown.....	£1,000	3/8/34
U.C. 5853	F. F. Stewart (Proprietary), Limited, 105 National Mutual Buildings, Smith Street, Durban.....	£100	3/8/34
U.C. 5854	Wevell's Garage (Proprietary), Limited, Voor Street, Utrecht, Natal.....	£300	4/8/34
U.C. 5855	O.K. Emporium (East London) (Proprietary), Limited, 3 Store Brothers Buildings, corner of President and Eloff Streets, Johannesburg.....	£100	7/8/34
U.C. 5856	A. Nathan & Son (Proprietary), Limited, 60 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg.....	£5,000	7/8/34
U.C. 5857	Jaques Hau et Cie (Proprietary), Limited, corner of Main and Milton Roads, Observatory, Capetown.....	£8,000	7/8/34
U.C. 5858	Overseas Timbers (Proprietary), Limited, No. 10 Todd Street, Port Elizabeth.....	£1,000	8/8/34
U.C. 5859	The Barberton Club, Limited, Stand No. 1310, corner of President and Pilgrim Streets, Barberton.....	£500	9/8/34
U.C. 5860	Raschers Properties (Proprietary), Limited, 30 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg.....	£16,025	9/8/34
U.C. 5861	Lurie's Investments (Proprietary), Limited, Viljoen's Buildings, 28 Monument Street, Krugersdorp.....	£1,000	9/8/34
U.C. 5862	Debs Investment Company (Proprietary), Limited, c/o Orr, de Clerk & Beaton, 39-44 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.....	£1,100	9/8/34
U.C. 5863	Nottingham Stores (Proprietary), Limited, Nottingham Road, Natal.....	£2,500	10/8/34
U.C. 5864	The Eastern Chemical Industries (Proprietary), Limited, 15 Buxton Street, Doornfontein, Johannesburg.....	£1,500	10/8/34
U.C. 5865	Model Shirt and Clothing Factory (Proprietary), Limited, 71 Albert Street, Durban.....	£2,000	10/8/34
U.C. 5866	The Hester Gold Mine (Proprietary), Limited, 3 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.....	£30,000	11/8/34
U.C. 5867	Iscor Baldwins, Lysaghts Sheet Sales Company (Proprietary), Limited, 112 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.....	£1,000	11/8/34
U.C. 5868	Crysanne (1934) (Proprietary), Limited, 1 Castle Mansions, Kerk Street (corner of Eloff Street), Johannesburg.....	£100	11/8/34
U.C. 5869	Progress Textile Manufacturers (Proprietary), Limited, 31-33 Loop Street, Capetown.....	£1,000	11/8/34
U.C. 5870	Franco-Rhodesian Trading Company (Proprietary), Limited, 34-35 Sack's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.....	£500	13/8/34
U.C. 5871	Parow Lands (Proprietary), Limited, General Assurance Buildings, 86 St. George's Street, Cape-town.....	£3,000	13/8/34
U.C. 5872	Oxford Buildings (Proprietary), Limited, 52, 54, 56 Southern Life Buildings, Main and Harrison Streets, Johannesburg.....	£6,000	13/8/34
U.C. 5873	Kopella Trading Stores (Proprietary), Limited, Kopella, Kunana Reserve, Dist. Lichtenburg....	£200	13/8/34
U.C. 5874	Welverdiend Gold Reefs, Limited, 6 and 7 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.....	£5,000	14/8/34
U.C. 5875	The Union Implement Company (Proprietary), Limited, 129 Williams Road, Durban.....	£50,000	14/8/34
U.C. 5876	Fairmyles (Proprietary), Limited, Semshel House, Von Weilligh Street, Johannesburg.....	£100	14/8/34
U.C. 5877	Robinson Dumps Gold Recovery Company (Proprietary), Limited, 312 Netherlands Bank Buildings, corner of Fox and Simmonds Street, Johannesburg.....	£15,000	14/8/34
U.C. 5878	Rens and Company (Proprietary), Limited, 38 Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg..	£1,000	15/8/34
U.C. 5879	Golden Hill Mines, Limited, Dunvegan House, Joubert Street, Johannesburg.....	£125,000	15/8/34
U.C. 5880	Die Landbou Pers en Uitgewers Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Market Square, Middelburg, C.P.	£100	15/8/34
U.C. 5881	Dunalastair Estates (Proprietary), Limited, 9 Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.....	£15,000	15/8/34
U.C. 5882	Louis Rubin and Son (Proprietary), Limited, corner of Newclare and Maraisburg Roads, Industrial Township, Johannesburg.....	£10,000	15/8/34
U.C. 5883	Luries Building Contracts (Proprietary), Limited, 50 Pretoria Street, Johannesburg.....	£500	15/8/34
U.C. 5884	Roehampton Court (Proprietary), Limited, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	16/8/34
U.C. 5885	Wulgimlow Mansions (Proprietary), Limited, Top Floor, Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg.....	£600	16/8/34
U.C. 5886	Ben Hart (Proprietary), Limited, 213 Commissioner Street, Johannesburg.....	£200	16/8/34
U.C. 5887	Lydenburg Minerals Development Company (Proprietary), Limited, 902 Shell House, Rissik Street, Johannesburg.....	£10,000	16/8/34
U.C. 5888	Frankel & Seehoff (Proprietary), Limited, 13 Burg Street, Roodepoort, Transvaal.....	£20,000	17/8/34
U.C. 5889	Wenman Properties (Proprietary), Limited, 68 Commissioner Street, Johannesburg.....	£300	17/8/34
U.C. 5890	Reef Properties Trust, Limited, 3-7 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg.....	£5,000	17/8/34
U.C. 5891	Primrose Gold Mining Company (1934), Limited, 20 Reid's Buildings, 92 Main Street, Johannesburg.....	£45,000	17/8/34
U.C. 5892	Eersteling Good Hope Gold Mine, Limited, 4 and 7 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.....	£7,500	18/8/34
U.C. 5893	Victor Gold Mines, Limited, 27 Cullinan Building, Main Street, Johannesburg.....	£75,000	18/8/34
U.C. 5894	The Natal Glass Works (Proprietary), Limited, 47 Pine Street, Durban.....	£1,000	20/8/34
U.C. 5895	Eulice (Proprietary), Limited, No. 8 Koedoe Arcade, Pretoria.....	£300	21/8/34
U.C. 5896	S. Tlale and Sons (Proprietary), Limited, 1 Hardy Street, off Cornelius Street, Johannesburg..	£950	21/8/34

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 5897	International Commercial Agencies (Proprietary), Limited, 10 Arlington Mansions, Kerk Street, Johannesburg	£500	21/8/34
U.C. 5898	Eden Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 1 Oak Street, Capetown.....	£5,000	21/8/34
U.C. 5899	Palestine Mutual Development Company of South Africa (Droomeya), Limited, Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£2,000	22/8/34
U.C. 5900	Charles Rowe (Proprietary), Limited, Third Floor, United Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	22/8/34
U.C. 5901	Lazarus & Brozin (Proprietary), Limited, 110 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£2,000	22/8/34
U.C. 5902	Gold Ventures (Proprietary), Limited, 31 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.....	£300	22/8/34
U.C. 5903	Henrim Investment Company (Proprietary), Limited, 64-7 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£3,000	22/8/34
U.C. 5904	African Exploration & Finance Company (Proprietary), Limited, 12 Victoria Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	22/8/34
U.C. 5905	New Library Furnishers (Proprietary), Limited, 66 Market Street, Johannesburg.....	£1,000	22/8/34
U.C. 5906	Gwenallen Trust, Limited, 84 Dunvegan House, Joubert Street, Johannesburg.....	£1,300	23/8/34
U.C. 5907	Hoffmans The Electricians (Proprietary), Limited, 51A Elloff Street, Johannesburg.....	£3,000	23/8/34
U.C. 5908	Maxwell Mansions (Proprietary), Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg.....	£1,000	23/8/34
U.C. 5909	Lawley Brick and Clay Industries (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Colonial Mutual Buildings, corner of Fox and Loveday Streets, Johannesburg	£7,600	23/8/34
U.C. 5910	The Map Garages (Proprietary), Limited, 267 Bree Street, Johannesburg.....	£500	23/8/34
U.C. 5911	Gains Mercantile Agency (Proprietary), Limited, 2 Cott's Buildings, 319 Smith Street, Durban..	£1,500	23/8/34
U.C. 5912	Luxor Mansions (Proprietary), Limited, 27 Alliance Buildings, Fox Street, Johannesburg.....	£100	23/8/34
U.C. 5913	Adla House (Proprietary), Limited, 56 Terminus Street, East London.....	£11,000	24/8/34
U.C. 5914	Orangia Creamery and Industries (Proprietary), Limited, 27 Alliance Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	24/8/34
U.C. 5915	Sun Bricks (Proprietary), Limited, Seventh Floor, St. Andrew's Building, Commissioner Street, Johannesburg	£2,000	24/8/34
U.C. 5916	The Grosvenor Gold Mining Company, Limited, 236 Pretorius Street, Pretoria.....	£15,000	24/8/34
U.C. 5917	Surrey Mansions (Proprietary), Limited, 48 Field Street, Durban.....	£10	24/8/34
U.C. 5918	Southern Transvaal Reefs Gold Mining Company (Proprietary). Limited, 268 Pretorius Street, Pretoria	£4,000	24/8/34
U.C. 5919	A. Findlay (Proprietary), Limited, Lot No. 155, corner of Seventh Street and Second Avenue, Melville, Johannesburg	£2,000	24/8/34
U.C. 5920	Cape-Transvaal Mining and Finance Corporation, Limited, 514 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg	£1,300	25/8/34
U.C. 5921	N.A. Cash Bazaar & Stores (Proprietary), Limited, Stand No. 1448, Crown Street, Barberton....	£500	25/8/34
U.C. 5922	Jeyes South Africa (Proprietary), Limited, 9-35 Creek Street, Durban.....	£20	25/8/34
U.C. 5923	Radio Finance Corporation (Proprietary), Limited, 8 Parliament Street, Capetown.....	£150	27/8/34
U.C. 5924	Aylmer (Proprietary), Limited, 525 Modder Road, Brakpan.....	£100	27/8/34
U.C. 5925	Alexander and Kruger (Proprietary), Limited, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg..	£100	28/8/34
U.C. 5926	Olive, Alexander and Company (Proprietary), Limited, 2-3 Standard Bank Chambers, Third Street, Springs	£700	28/8/34
U.C. 5927	Regents Flats (Proprietary), Limited, 7 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.....	£500	29/8/34
U.C. 5928	Hillcourt Mansions (Proprietary), Limited, 33-34 Beckett's Buildings, 69 President Street, Johannesburg	£300	29/8/34
U.C. 5929	St. Andrews Mining Corporation (Proprietary), Limited, St. Andrews Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£2,500	29/8/34
U.C. 5930	Cape Textile Company (Proprietary), Limited, 41 Parliament Street, Capetown.....	£1,000	30/8/34
U.C. 5931	Fichardts Motors (Proprietary), Limited, Erf No. 956, corner of Charles and Upper Church Streets, Bloemfontein	£12,000	30/8/34
U.C. 5932	Northern Tin Mining Company, Limited, 26-28 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg	£2,000	30/8/34
U.C. 5933	Premier Shirt and Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 29A West Street, Johannesburg	£200	30/8/34
U.C. 5934	J. H. Saayman (Proprietary), Limited, 72 Hampton Avenue, Auckland Park, Johannesburg.....	£300	30/8/34
U.C. 5935	Makhalapye Oils (Proprietary), Limited, 11 and 12 High Court Buildings, corner of Joubert and New Streets, Johannesburg	£1,000	30/8/34
U.C. 5936	G. H. Evans & Co. (Proprietary), Limited, 75 High Street, Turffontein, Johannesburg.....	£5,000	30/8/34
U.C. 5937	Plastic Industries (Proprietary), Limited, 13 Loveday Street, Johannesburg.....	£1,500	30/8/34
U.C. 5938	Bovrosberg Investment Company, Limited, 10 Standard Bank Chambers, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£450	30/8/34
U.C. 5939	Geduld Extension Properties (Proprietary), Limited, 23 Cranbourne Avenue, Benoni.....	£600	30/8/34
U.C. 5940	John Arthur (Proprietary), Limited, 51 Harrison Street, Johannesburg.....	£1,000	31/8/34
U.C. 5941	Jayem (Proprietary), Limited, corner of Quin and Carr Streets, Newtown, Johannesburg.....	£25,000	31/8/34
U.C. 5942	The Pan African Aviation Corporation, Limited, Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£60,000	31/8/34
U.C. 5943	Schulze and Zammit (Proprietary), Limited, 208 Alliance House, St. George's Street, Capetown..	£1,000	31/8/34

SPESIALE EN BUITENGEWONE BESLUITE GEREGSTREER, AUGUSTUS 1934.—Special and Extraordinary Resolutions Registered, August, 1934.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
T. 8742	Crocodile Commercial and Property Agency, Limited, Pretoria	1/8/34	Oorgang tot Publieke Maatskappy en Nuwe Reglement—Conversion into Public Company and New Articles of Association.
U.C. 2341	Menor Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg....	1/8/34	Verandering van Reglement—Alteration of Articles of Association.
U.C. 2342	Mountstephens & Collins (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/8/34	Verandering van Reglement—Alteration of Articles of Association.
U.C. 3435	Pilot Radio and Tube Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Capetown	1/8/34	Verandering van Reglement—Alteration of Articles of Association.
T. 5532	R. H. Henderson, Limited, Johannesburg.....	2/8/34	Vermindering van Kapitaal—Reduction of Capital.
U.C. 4315	Borain and Company (Proprietary), Limited, Durban..	2/8/34	Likwidasie—Liquidation.
U.C. 5132	North Western Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	2/8/34	Verandering van Reglement—Alteration of Articles of Association.
U.C. 5442	Sterling Printing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/8/34	Verandering van Reglement—Alteration of Articles of Association.
U.C. 90	Zoutpansdrift Gold Prospecting Syndicate (Proprietary), Limited, Pretoria	8/8/34	Likwidasie—Liquidation.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
U.C. 3888	Kannemeyer (Proprietary), Limited, Paarl.....	9/8/34	Wegdoen van Sekere Bate— <i>Disposal of Certain Assets.</i>
U.C. 1517	Pannure Clothing Manufacturing Company (Proprietary), Limited, East London	9/8/34	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 3753	Universal Sewing Machine Company (Proprietary), Limited, Capetown	11/8/34	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 2474	Globe Clothing Factories (Proprietary), Limited, Salt-river	13/8/34	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
C. 2135	The South African Liberal Insurance Company, Limited, Capetown	13/8/34	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 5589	Albion Shipping Company (Proprietary), Limited, Durban	13/8/34	Verandering van Reglement— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 472	The Albion Brick and Tile Company, Limited, Mowbray	14/8/34	Vereniging van Aandele— <i>Consolidation of Shares.</i>
U.C. 4529	M.K. Bazaars (Proprietary), Limited, Salt River.....	14/8/34	Direkteur— <i>Director.</i>
U.C. 4332	H. Richards (Proprietary), Limited, Benoni.....	14/8/34	Likwidiasie— <i>Liquidation.</i>
T. 8336	Tanganyika Diamonds, Limited, Johannesburg.....	15/8/34	Verandering van Naam— <i>Change of Name.</i>
N. 1196	Robertsons, Limited, Durban.....	17/8/34	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 2686	Hicksons Canning Company (Proprietary), Limited, Cape-town	17/8/34	Verandering van Reglement— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 5759	Inglemere Estates (Proprietary), Limited, Durban.....	17/8/34	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
T. 4837	Lucerne Lime Fertilizer Company, Limited, Lucerne....	17/8/34	Likwidiasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 592	Hope's Windows (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	18/8/34	Likwidiasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 4259	Central Station Hairdressing Saloon (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/8/34	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
N. 973	Travel Goods (Proprietary), Limited, Durban.....	21/8/34	Verandering van Reglement— <i>Alteration of Articles.</i>
U.C. 1032	The Rondebosch Motor Supply Company (Proprietary), Limited, Rondebosch	21/8/34	Verandering van Reglement— <i>Alteration of Articles.</i>
U.C. 521	Levisons Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg....	23/8/34	Verandering van Reglement— <i>Alteration of Articles.</i>
U.C. 4173	The Worcester Tributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/8/34	Verandering van Doeleindes— <i>Alteration of Objects.</i>
C. 1211	Whitakers, Limited, East London.....	23/8/34	Likwidiasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 2754	Rhenosterkop Irrigation Farms (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/8/34	Likwidiasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 4827	Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	24/8/34	Verandering van Reglement— <i>Alteration of Articles.</i>
U.C. 5169	Great East Rand Gold Mining & Exploration Company, Limited, Johannesburg	27/8/34	Vermeerdering van Kapitaal en Verandering van Reglement— <i>Increase of Capital and Alteration of Articles of Association.</i>
T. 5532	R. H. Henderson, Limited, Johannesburg.....	27/8/34	Verandering van Reglement— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
C. 2935	C. F. Shaw, Limited, Capetown.....	27/8/34	Verandering van Reglement— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 4093	Burfields (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/8/34	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
U.C. 2077	Olfantsvlei Townships (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/8/34	Verandering van Reglement— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 4926	Kennith Ray (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/8/34	Verandering van Reglement— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 3961	The Style Shirt Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban	28/8/34	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
C. 774	Wellington Fruit Growers, Limited, Capetown.....	28/8/34	Likwidiasie— <i>Liquidation.</i>
U.C. 4707	Wholesale Radio & Electrical Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/8/34	Vermeerdering van Kapitaal— <i>Increase of Capital.</i>
N. 1079	Payne Brothers, Limited, Durban.....	29/8/34	Vermindering van Kapitaal en Verandering van Reglement— <i>Reduction of Capital and Alteration of Articles of Association.</i>
T. 2201	Lace Proprietary Mines, Limited, Johannesburg.....	30/8/34	Verdeling van Aandele— <i>Division of Shares.</i>
T. 4411	Sacca, Limited, Johannesburg.....	30/8/34	Verandering van Reglement— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 1695	Jardin des Modes (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/8/34	Verandering van Reglement— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
C. 2446	Table Mountain Trust Company, Limited, Capetown....	31/8/34	Verandering van Reglement— <i>Alteration of Articles of Association.</i>

VERMEERDERING EN VERMINDERING VAN KAPITAAL, AUGUSTUS 1934.
Increase and Reduction of Capital, August, 1934.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Vermeerdering of Vermindering. Increase or Reduction.
T. 5532	R. H. Henderson, Limited, Johannesburg.....	2/8/34	Van—From. £112,500 Tot—To. £75,000
T. 4403	Diepeveen & Voorhoeve, Limited, Pretoria.....	2/8/34	£8,000 £9,000
U.C. 4412	Canvas Shoes (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	8/8/34	£1,000 £3,000
U.C. 5212	East Rand Greyhound Racing Association (Proprietary), Limited (The), Boksburg	8/8/34	£10,000 £15,000
U.C. 3675	Kaiser Products (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/8/34	£2,000 £4,000
U.C. 1517	Pannure Clothing Manufacturing Company (Proprietary), Limited, East London.	9/8/34	£15,000 £20,000
U.C. 4702	Randfontein Extension, Limited, Johannesburg.....	9/8/34	£55,000 £56,600
U.C. 3753	Universal Sewing Machine Company (Proprietary), Limited, Capetown.....	11/8/34	£1,200 £5,000
U.C. 2474	Globe Clothing Factories (Proprietary), Limited, Salt River.....	13/8/34	£100 £3,000
C. 2135	South African Liberal Insurance Company, Limited (The), Capetown.....	13/8/34	£40,000 £60,000
N. 1196	Robertsons, Limited, Durban	17/8/34	£25,000 £35,000
U.C. 5759	Inglemere Estates (Proprietary), Limited, Durban	17/8/34	£20,000 £36,000
U.C. 4859	Chatham Court (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	18/8/34	£14,000 £24,000
U.C. 4810	Klerksdorp Goldfields (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	18/8/34	£10,000 £20,000
U.C. 4259	Central Station Hairdressing Saloon (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	20/8/34	£100 £300
T. 1879	The South African Land and Exploration Company, Limited, Johannesburg.....	20/8/34	£192,500 £332,500
U.C. 4278	Morris Timber Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	23/8/34	£1,100 £5,000

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Vermeerdering of Vermindering. Increase or Reduction.
U.C. 4426	East Witwatersrand Gold Mining Areas, Limited, Johannesburg.....	23/8/34	Van—From. £125,000 Tot—To. £150,000
U.C. 4375	The Southern Trust, Limited, Johannesburg	27/8/34	£13,500 £25,000
U.C. 5169	Great East Rand Gold Mining & Exploration Company, Limited, Johannesburg.....	27/8/34	£50,000 £100,000
U.C. 4620	East Vogelfontein Exploration (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	27/8/34	£6,600 £6,850
U.C. 648	African Chemicals (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/8/34	£2,500 £789
U.C. 4707	Wholesale Radio & Electrical Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/8/34	£3,000 £5,000
U.C. 4093	Burfields (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/8/34	£900 £2,000
N. 1079	Payne Brothers, Limited, Durban	29/8/34	£300,000 £75,000

LIKWIDASIES GEREGSTREER, AUGUSTUS 1934.—Liquidations Registered, August, 1934.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Aanmerkings. Remarks.
U.C. 4315	Borain and Company (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	Vrywillige Likwidasié—Voluntary Liquidation.
U.C. 90	Zoutpansdrift Gold Prospecting Syndicate (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£3,000	" "
U.C. 4332	H. Richards (Proprietary), Limited, Benoni.....	£1,500	" "
T. 4837	Lucerne Lime Fertilizer Company, Limited, Lucerne	£15,000	" "
U.C. 592	Hope's Windows (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£600	" "
C. 1211	Whitakers, Limited, East London.....	£30,000	" "
U.C. 2754	Rhenosterkop Irrigation Farms (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	" "
C. 774	Wellington Fruit Growers, Limited, Capetown.....	£2,000	" "

VERANDERING VAN NAAM, AUGUSTUS 1934.—Change of Name, August, 1934.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 2092	Must Construction Company (Proprietary), Limited, to Roberts Construction Company (Proprietary), Limited (The), Capetown	13/8/34
U.C. 3527	Eastern Tea & Coffee Company (Proprietary), Limited, to Westbrooke Products (Proprietary), Limited, Capetown.	14/8/34
T. 8336	Tanganyika Diamonds, Limited, to Tanganyika Diamond and Gold Development Company, Limited, Johannesburg	15/8/34

BUITELANDSE MAATSKAPPYE GEREGSTREER, AUGUSTUS 1934.—Foreign Companies Registered, August, 1934.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.F. 191	K.L.W. (Transvaal) Mining Areas, Limited, c/o Alfred C. de Pinna, Nunnerley's Buildings, 98 President Street, Johannesburg.....	£1,000	1/8/34
U.F. 192	Nortons (Tividale), Limited, c/o Horace Norton, 65 Locarno House, Johannesburg.....	£113,000	8/8/34

PROSPEKTUSSE GEREGSTREER, AUGUSTUS 1934.—Prospectus Registered, August, 1934.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.P. 5769	Eersteling Good Hope Gold Mine, Limited, Johannesburg.....	£7,500	1/8/34
U.C. 5739	The City Dairies, Limited, Bloemfontein.....	£8,000	17/8/34
C. 2905	Van Dyk Consolidated Mines, Limited, Johannesburg.....	£1,275,000	17/8/34
	Salisbury Shamva Syndicate, Limited, Wynberg.....	£250,000	22/8/34

VERANDERINGE IN EN BYVOEGINGE TOT BUITELANDSE MAATSKAPPYE, AUGUSTUS 1934—Alterations and Additions to Foreign Companies, August 1934.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.F. 165	Societa Commissionaria Di Esportazione E. Di Importazione Gia Societa Commissionaria Orientale, c/o Mr. Anthony Verwoerd, 98 President Street, Johannesburg	10/8/34
U.F. 112	Rhodesia Corporation, Limited, Johannesburg. Vermeerdering van Kapitaal (Increase of Capital) £1,100,000 tot (to) £2,000,000	15/8/34
U.F. 3	The Utrecht Collieries, Limited, Pietermaritzburg. Verandering van Reglement (Alteration of Articles of Association)	27/8/34
F. 3383	Millars' West Australian Hardwoods Company, Limited. Name changed to Millars' Timber & Trading Company (Overseas), Limited, Johannesburg	28/8/34

VERANDERING VAN ADRES GEREIGSTEREER, AUGUSTUS 1934.—*Change of Address Registered, August, 1934.*

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. <i>Name and Address of Company.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>
U.C. 4802	Broadway Investments, Limited, Commercial Union Buildings, 88 St. George's Street (Third Floor), Capetown.....	3/8/34
U.C. 3999	Glaser's (Proprietary), Limited, 55/6 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.....	3/8/34
U.C. 5759	Inglemere Estates (Proprietary), Limited, 7 Holt's Buildings, Smith Street, Durban.....	3/8/34
C. 2286	The Land Trust, Limited, Gresham House, No. 40 St. George's Street, Capetown.....	3/8/34
U.C. 4913	Laws (Proprietary), Limited, Liberal Buildings, 65 Burg Street, Capetown.....	3/8/34
U.C. 3009	Maison Lafayette et Cie (Proprietary), Limited, 122 Adderley Street, Capetown.....	3/8/34
U.C. 5747	Modern Publicity (Proprietary), Limited, Room No. 708, Empire House, corner of Plein and Darling Streets, Cape-town	3/8/34
U.C. 5665	Muller & Phipps (South Africa) (Proprietary), Limited, 503/4 Stuttafords Chambers, Rissik Street, Johannesburg.....	3/8/34
U.C. 5679	Parklands Brick & Sand Company (Proprietary), Limited, 41 Asher's Buildings, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	3/8/34
U.C. 4110	Real Art Film Company (Proprietary), Limited, Belco Buildings, corner of Delvers and President Streets, Johannesburg	3/8/34
C. 2325	The Real Estate Company, Limited, Gresham House No. 40, St. George's Street, Capetown.....	3/8/34
T. 1727	Roodeklip Gold Mining Company, Limited, 45/46 Sauer's Buildings, Johannesburg.....	3/8/34
T. 7947	S. Schultz & Company, Limited, 103 Market Street, Johannesburg.....	3/8/34
T. 5850	South African General Electric Company, Limited, No. 16 Simmonds Street, Johannesburg.....	3/8/34
T. 6450	South African Motor Trade Association, Limited, Second Floor, Aesco Buildings, 30 Ellof Street, Johannesburg....	3/8/34
T. 2176	Transvaal Financial Trust, Limited, 45/46 Sauer's Buildings, Johannesburg.....	3/8/34
T. 5524	Bhattay Madrassa Estate, Limited, No. 10 High Court Buildings, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	9/8/34
U.C. 3927	H. Boyer (Proprietary), Limited, 103 Market Street, Johannesburg.....	9/8/34
U.C. 957	Carnarvon Trading Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth, Mosenthal's Buildings, Market Square.....	9/8/34
U.C. 3483	Clermont Township (Proprietary), Limited, 12 Commercial Road, Durban.....	9/8/34
U.C. 5634	Cynthia Court (Proprietary), Limited, 27 Alliance Buildings, Fox Street, Johannesburg.....	9/8/34
U.C. 4760	Holland Bulb Importers and Distributors (South Africa) (Proprietary), Limited, Court Chambers, Adderley Street, Port Elizabeth	9/8/34
U.C. 4326	Krantzkloof Gold Mining Syndicate (Proprietary), Limited, No. 28 Security Buildings, Pretorius Street, Pretoria.....	9/8/34
U.C. 5563	Merwell Court (Proprietary), Limited, 27 Alliance Buildings, Fox Street, Johannesburg.....	9/8/34
U.C. 1087	New Club Buildings (Proprietary), Limited, 808 Union House, Main Street, Johannesburg.....	9/8/34
U.C. 5331	Rietfontein Brickworks (Proprietary), Limited, 2/3 Standard Bank Chambers, Third Street, Springs.....	9/8/34
T. 6290	Transvaal Sales Corporation, Limited, 43 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.....	9/8/34
U.C. 4467	Union Builders (Proprietary), Limited, 71/5 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.....	9/8/34
U.C. 5742	United Shows (Proprietary), Limited, Plaza Theatre, Bird Street, Stellenbosch, C.P.....	9/8/34
U.C. 1231	Assurance House (Proprietary), Limited, 26/29 Anchors Mansions, Kerk Street, Johannesburg.....	14/8/34
U.C. 5837	The Benoni Electrical Company (Proprietary), Limited, 1 National Bank Chambers, 61 Prince's Avenue, Benoni	14/8/34
T. 5898	Innesdale Trading Company, Limited, 348 Rustenburg Road, Hermanstad, Pretoria.....	14/8/34
T. 7231	Nicolas Liepner, Limited, 4 Marlborough House, 1st Floor, Ellof Street, Johannesburg.....	14/8/34
T. 4647	M. E. Nagdee & Co., Limited, 348 Rustenburg Road, Hermanstad, Pretoria.....	14/8/34
T. 7511	Nailik Property Investments, Limited, St. Andrew's Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg.....	14/8/34
U.C. 5845	Nooitgedacht East Rand Exploration Company, Limited, 88 Fox Street, Johannesburg.....	14/8/34
U.C. 4375	The Southern Trust, Limited, 82 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.....	14/8/34
U.C. 5220	The Union Greyhound Racing Association, Limited, Nels Rust Buildings, First Floor, corner of Joubert and President Street, Johannesburg	14/8/34
U.C. 1133	H.P.T. (Proprietary), Limited, 11 Post Office Corner Buildings, corner of Rissik and Market Streets, Johannesburg.....	18/8/34
T. 8829	Mirza Properties, Limited, 58 Pim Street, Newtown, Johannesburg.....	18/8/34
U.C. 5088	Modern Millinery Importing Company, Limited, 2 Pinn's Buildings, Kruis Street, Johannesburg.....	18/8/34
T. 5272	Ebrahim Nullah, Limited, 11 Post Office Corner Buildings, Rissik Street, Johannesburg.....	18/8/34
T. 4953	Pyanie Soobramania, Limited, No. 11 Second Floor, Post Office Corner Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg	18/8/34
C. 2510	Royal Hotel (Kokstad), Limited, 6 Old Well Court, Durban, Natal.....	18/8/34
U.C. 3001	Tollgate Bottle Store (Proprietary), Limited, Main Road, Mayville, Durban.....	18/8/34
U.C. 3872	Woolf Engineering Company (Proprietary), Limited, corner of Fichardt and Zastraan Streets, Bloemfontein.....	18/8/34
U.C. 1349	Charles Ross and Company (Proprietary), Limited, 118 Fox Street, Johannesburg.....	18/8/34
T. 2280	Afrikaner Proprietary Gold Mines, Limited, 30 North British Building, Commissioner Street, Johannesburg.....	22/8/34
U.C. 5876	Fairmyles (Proprietary), Limited, Seventh Floor, St. Andrew's Building, Commissioner Street, Johannesburg.....	22/8/34
T. 8381	Gayfield Syndicate, Limited, The Old Heriot Mine, Tooronga, near Johannesburg.....	22/8/34
U.C. 4000	Hardware Bazaars (Proprietary), Limited, 110 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.....	22/8/34
U.C. 4821	Kittleson & Rees, Limited, 66 Von Weilligh Street, Johannesburg.....	22/8/34
U.C. 4776	Pinetown Wool Washery (Proprietary), Limited, 16 Creek Street, Durban.....	22/8/34
U.C. 5374	Consolidated Vaal Investments (Proprietary), Limited, 18 A.B.C. Chambers, Fox Street, Johannesburg.....	24/8/34
U.C. 4730	R. O. Hall (Proprietary), Limited, 52 Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg.....	24/8/34
U.C. 2359	Moores (S.A.) (Proprietary), Limited, 222 Boston House, Strand Street, Capetown.....	24/8/34
U.C. 4425	Refractory Ore Electrolytic Reduction Company, Limited, 10 Short Street, Booyens.....	24/8/34
T. 6900	Refrigerators, Limited, 66 Von Weilligh Street, Johannesburg.....	24/8/34
U.C. 5674	South African Beauty Parlours and Ladies Hairdressers (Proprietary), Limited, 3rd Floor, Patleys Buildings, corner of Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg	24/8/34
U.C. 4223	Transvaal Memorial Works (Proprietary), Limited, B. 7, Consolidated Buildings, corner of Harrison and Fox Streets, Johannesburg	24/8/34
U.C. 5801	Twine's Hotel (Proprietary), Limited, corner of Victoria Embankment and Gardiner Street, Durban.....	24/8/34
U.C. 3753	Universal Sewing Machine Company (Proprietary), Limited, 32A Castle Street, Capetown.....	24/8/34
U.C. 2253	African Livestock Agency (Proprietary), Limited, Roseberry Avenue, Orangeziecht, Capetown.....	27/8/34
U.C. 4785	Duraq Paint Company (Proprietary), Limited, 5th Floor, St. Andrew's Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg	27/8/34
U.C. 5258	Elvex (Proprietary), Limited, 3 Investment Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.....	27/8/34
U.C. 4621	D. A. Erasmus & Co. (Proprietary), Limited, Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg.....	27/8/34
U.C. 5428	Rosebank Mansions (Proprietary), Limited, 27 Alliance Buildings, Fox Street, Johannesburg.....	27/8/34
U.C. 5097	Suncrush (Proprietary), Limited, 16/26 Newton Street, Village Main, Johannesburg.....	27/8/34
U.C. 4617	African Canvas Shoe Manufacturers (Proprietary), Limited, Stands Nos. 89/90, Faraday Street, Village Main, Johannesburg	30/8/34
U.C. 4343	Issy Aronson (Proprietary), Limited, 27 Alliance Buildings, Fox Street, Johannesburg.....	30/8/34
U.C. 5455	Cape Society Cash Stores (Proprietary), 29 Fenton Road and Tennyson Street, Salt River, Cape.....	30/8/34
U.C. 4241	Flexo Boot Manufacturers (Proprietary), Limited, 211 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg.....	30/8/34
T. 8086	W. Gestetner (South Africa), Limited, 81/3 Kerk Street, Johannesburg.....	30/8/34
U.C. 5445	Glenagle Mansions (Proprietary), Limited, 26 Sacke's Building, corner of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg	30/8/34
T. 1819	The Mineral Farms Syndicate, Limited, No. 40 Green's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.....	30/8/34
U.C. 5382	Ranelagh Mansions (Proprietary), Limited, 26 Sacke's Building, corner of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg	30/8/34
U.C. 1445	S.B.M. Properties (Proprietary), Limited, 97 Commissioner Street, Johannesburg.....	30/8/34
U.C. 5114	Arthur Thompson's (Proprietary), Limited, 52 Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg.....	30/8/34
U.C. 2839	Wolseley Buildings (Proprietary), Limited, corner of Bree and Banket Streets, Johannesburg.....	30/8/34

★ KENNISGEWING No. 481 VAN 1934.

BARODA-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstryd van mnr. G. R. Distin en W. G. J. van Rensburg, as lede van die Baroda-besproeiingsraad, op 22 Oktober 1934 verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting gehou sal word in die Hofsaal te Cradock, op Saterdag, 6 Oktober 1934, om 10 uur v.m., vir die nominasie en verskiesing van twee lede om die afdredenes te vervang.

A. G. DE SMIDT,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Cradock, 28 Augustus 1934.

★ KENNISGEWING No. 482 VAN 1934.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 35, 1934, VIR WEEK GEEINDIG
1 SEPTEMBER 1934.

PES.

Geen.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Munisipaliteit Barkly-Oos, distrik Barkly-Oos.

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Zuurvlakte, distrik Aliwal-Noord; Austins Rush, Klipdam, Droogveld, Jacobs Rush, Old Pniel, distrik Barkly-Wes; Happy Valley, distrik Cathcart; Bashe, distrik Engcobo; Eikenhof, distrik Indwe; Shirley, distrik Kuruman; Kerby, distrik Mafeking; Lokasie van Msikelwa, distrik Qumbu; Lokasie van Lupapasi, distrik Xalanga (Kaap); Willows, Rosebank, Tarantaalhoek, distrik Clocolan; Slubberts, distrik Ficksburg; Sybilia, Goedemoed, Mooigelegen, Veelgewacht, Lowridge, Trafalgar, Monte Christo, distrik Ladybrand; Munisipaliteit Rouxville, distrik Rouxville; Ebenhaezer, Cyferkuil, Iksord, Ou-Pas, Waterloo, Blesbokfontein, Platkop, Loos, Dreyersrust, Onzerust, Ruigtefontein, Grootelandskloof, distrik Senekal; Landfontein, distrik Smithfield; Munisipaliteit Wepener, Willimia, Ruilplaas, distrik Wepener; Cyfergat, Paradys, Newham, Swartbank, distrik Zastron (Oranje-Vrystaat); Gevangenis Tzaneen, distrik Letaba (Transvaal); Munisipaliteit Eshowe, distrik Eshowe; Munisipaliteit Pietermaritzburg, distrik Pietermaritzburg (Natal).

In die volgende distrikte word vorige uitbrekings behandel: Albany, Aliwal-Noord, Barkly-Wes, Bizana, Butterworth, Glen Grey, Hay, Herschel, Idutywa, Kimberley, Kuruman, Mount Ayliff, Queenstown, Qumbu, Sterkstroom, Stockenstrom, Tsolo, Umzimkulu, Vryburg, Xalanga (Kaap); Bethlehem, Bethulie, Bloemfontein, Boshof, Brandfort, Dewetsdorp, Edenburg, Ficksburg, Fouriesburg, Harrismith, Hoopstad, Ladybrand, Lindley, Rouxville, Senekal, Smithfield, Thaba 'Nchu, Ventersburg, Vrede, Wepener, Winburg, Zastron (Oranje-Vrystaat); Springs (Transvaal); Impendhlle, Umtwini (Natal).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE:

Volgens die laas-beskikbare berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Chittagong, Madras, Vizagapatam. *Pes* in die Kenya-kolonie en -protektoraat; die Uganda-protektoraat; Madagascar, Moulmein, Saigon; Pnom-Penh. *Pokkies* in die distrikte Quelimane en Mosambiek (Mosambiek-kolonie); die Kenya-kolonie en -protektoraat; distrik Iringa (Tanganyika-gebied); Sierra Leone; Lagos; Sapele; Mohammerah; Des Moines; Alexandria; Bombai, Calcutta, Chandernagore, Madras, Negapatam, Vizagapatam; Tourane. *Tifuskoors* in Sousse (Tunis); Galveston, Baltimore.

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgesondheid.

★ KENNISGEWING No. 483 VAN 1934.

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK INSAKE HANDELDRYF
OP MYNGRONDE.

Hierby word bekendgemaak dat die kommissie benoem is, om ondersoek in te stel en rapport uit te bring aangaande die werking van die Wet ten aansien van handeldryf op gronde wat in die Provincie Transvaal geproklameer is as publieke delwerke ingeval die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal), ten einde vas te stel

- (a) of daar voorsiening gemaak is vir voldoende faciliteite vir handeldryf op sulke gronde onder toestande van billike konkurransie met die oog meer bepaald op die vereistes van naturellewerkers op die myne;
- (b) of die toekennung van die reg van handeldryf by die regering moet bly berus en indien so of die bestaande voorwaardes betreffende die toekennung van handels terreine en -standplose geëë buite dorpe bevredigend is en of daarin 'n verandering moet kom;

★ NOTICE No. 481 OF 1934.

BARODA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. G. R. Distin and W. G. J. van Rensburg, as members of the Baroda Irrigation Board will expire on the 22nd October, 1934.

It is further notified that a public court will be held in the Court Room, Cradock, on Saturday, 6th October, 1934, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members.

A. G. DE SMIDT,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Cradock, 28th August, 1934.

★ NOTICE No. 482 OF 1934.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 35, 1934, FOR WEEK ENDED
1ST SEPTEMBER, 1934.

PLAQUE.
Nil.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Barkly East Municipality, Barkly East District.

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Zuurvlakte, Aliwal North District; Austins Rush, Klipdam, Droogveld, Jacobs Rush, Old Pniel, Barkly West District; Happy Valley, Catheart District; Bashe, Engcobo District; Eikenhof, Indwe District; Shirley, Kuruman District; Kerby, Mafeking District; Msikelwa's Location, Qumbu District; Lupapasi Location, Xalanga District (Cape); Willows, Rosebank, Tarantaalhoek, Clocolan District; Slubberts, distrik Ficksburg; Sybilia, Goedemoed, Mooigelegen, Veelgewacht, Lowridge, Trafalgar, Monte Christo, distrik Ladybrand; Munisipaliteit Rouxville, distrik Rouxville; Ebenhaezer, Cyferkuil, Iksord, Ou-Pas, Waterloo, Blesbokfontein, Platkop, Loos, Dreyersrust, Onzerust, Ruigtefontein, Grootelandskloof, distrik Senekal; Landfontein, distrik Smithfield; Munisipaliteit Wepener, Willimia, Ruilplaas, distrik Wepener; Cyfergat, Paradys, Newham, Swartbank, distrik Zastron (Orange Free State); Tzaneen Gaol, Letaba District (Transvaal); Eshowe Municipality, Eshowe District; Pietermaritzburg Municipality, Pietermaritzburg District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Albany, Aliwal North, Barkly West, Bizana, Butterworth, Glen Grey, Hay, Herschel, Idutywa, Kimberley, Kuruman, Mount Ayliff, Queenstown, Qumbu, Sterkstroom, Stockenstrom, Tsolo, Umzimkulu, Vryburg, Xalanga (Cape); Bethlehem, Bethulie, Bloemfontein, Boshof, Brandfort, Dewetsdorp, Edenburg, Ficksburg, Fouriesburg, Harrismith, Hoopstad, Ladybrand, Lindley, Rouxville, Senekal, Smithfield, Thaba 'Nchu, Ventersburg, Vrede, Wepener, Winburg, Zastron (Orange Free State); Springs (Transvaal); Impendhlle, Umtwini (Natal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Chittagong, Madras, Vizagapatam.

Plague in Kenya Colony and Protectorate; Uganda Protectorate; Madagascar, Moulmein; Saigon; Pnom-Penh.

Smallpox in Quelimane and Mozambique Districts (Mozambique Colony); Kenya Colony and Protectorate; Iringa District (Tanganyika Territory); Sierra Leone; Lagos; Sapele; Mohammerah; Des Moines; Alexandria; Bombay, Calcutta, Chandernagore, Madras, Negapatam, Vizagapatam, Tourane.

Typhus Fever in Sousse (Tunis); Galveston, Baltimore.

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

★ NOTICE No. 483 OF 1934.

TRADING ON MINING GROUND COMMISSION OF
INQUIRY.

Notice is hereby given that the Commission appointed "to inquire into and report upon the working of the law relating to trading on land in the Province of the Transvaal proclaimed as public diggings under the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal)

(a) as to whether adequate trading facilities are provided on such land under conditions of fair competition, having regard more especially to the requirements of native workers on the mines;

(b) as to whether the right of trading should continue to be at the disposal of the Government and, if so, whether the existing provisions governing the grant of trading sites and stands outside townships are satisfactory or should be altered; and

(c) indien die verlening van die reg van handeldryf nie langer by die regering behoort te berus nie watter mate van beheer die regering moet behou oor die uitoefening van sulke regte deur die oppervlakte-eienaar van sulke gronde of oor die dryf van enige besigheid daarop;”

vergaderinge te Johannesburg sal hou en op sodanige ander plekke waartoe besluit mag word om getuenis te oorweeg ten aansien van bogemelde opdrag.

Enige publieke of private liggaam of party wat belang het by sake betreffende die handeldryf op myngronde en begerig is om getuens af te lê voor die kommissie, word versoeek om voor of op 30 September 1934 ag kopieë van die getuenis voor te lê aan die Sekretaris van die Kommissie, Kamer No. 50, Nuwe Gereghof, Johannesburg.

Op ontvangs van sodanige skriftelike verklarings sal die kommissie besluit of dit wenslik is om die partie, liggame of hul verteenwoordigers te hoor en sal hulle in kennis stel of hulle teenwoordigheid vereis word en indien so, waar en wanneer.

W. H. LOUW,

Sekretaris van die Kommissie.

Johannesburg, 31 Augustus 1934.

* KENNISGEWING No. 484 VAN 1934.

SOMERSET-OOS-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstryd van mnr. H. Crewe-Brown as lid van die Somerset-Oos-besproeiingsraad op 29 Oktober 1934 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die Hofsaal, Somerset-Oos, op 20 Oktober 1934, om 10 v.m., vir die nominasie en verkiesing van 'n lid om die afdredende te vervang. Die ampstryd van die lid wat gekies word is drie jaar vanaf publikasie van sy verkiesing in die *Staatskoerant*.

W. B. BIDDULPH,
Magistraat en Kiesbeampte.

Somerset-Oos, 7 September 1934.

(c) if the disposal of trading rights by the Government should be discontinued what, if any, measure of control should be maintained by the Government over the exercise of such rights by the surface owner of such land or over the conduct of any business thereon;”

will hold meetings at Johannesburg (and at such other places as may be decided upon) to take evidence relative to the above terms of reference.

Any public or private body or party interested in matters relating to Trading on Mining Ground, who is desirous of giving evidence before the Commission, should submit eight copies of such evidence to the Secretary to the Commission, 50 New Law Courts, Johannesburg, not later than the 30th September, 1934.

On receipt of such written statement, the Commission will decide whether or not it is desirable to hear such parties, bodies or their representatives and will notify them whether their attendance is required and, if so, when and where.

W. H. LOUW,

Secretary to the Commission.

Johannesburg, 31st August, 1934.

* NOTICE No. 484 OF 1934.

SOMERSET EAST IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. H. Crewe-Brown as member of the Somerset East Irrigation Board will expire on the 29th October, 1934.

A Public Court will be held at the Court-house, Somerset East, at 10 a.m. on the 20th October, 1934, for the nomination and election of a member to replace the one outgoing. The member elected will hold office for a period of three years, reckoned from the date of publication of the notice of his election in the *Gazette*.

W. B. BIDDULPH,

Magistrate, and Returning Officer.

Somerset East, 7th September, 1934.

TENDERS.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Nader besonderhede verkrybaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 182. Lewering en afsluiting uit Suidafrikaanse voorrade:</i> (a) en (b), 1,002 jaarts spoorlyn kompleet, breedte 24", seksie 20 pond. Tenderaars moet vir spoorstawe en vir dwarsleers afsonderlik noteer. (c) 3 platforms vir bostaande. (d) 24 punte en kruisings. (e) 20 witprokke, 1 kubiekjaart (vloeistofmaat).	Spesifikasie en Tendervorm G.S.B. No. 8 is verkrybaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	7 September 1934.
<i>Al die bestaande moet stiptelik ooreenkomsdig Departemente Spesifikasie wees.</i> <i>Belangrik:</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.		
<i>Lewering van Arsenikum-pentoxied en Soda-kloraat aan die Afdeling Plantenywerheid, Departement van Landbou</i>	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 September 1934.
<i>Lewering van kunsmis, gedurende die tydperk 1 Oktober 1934 tot 30 September 1935</i>	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	14 September 1934.
<i>Lewering van motor-trekker en ploeg aan die Sielsiekte-hospitaal, Queenstown</i>	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	14 September 1934.
<i>Lewering van verf, glas en borsels vir Pretoria, Johannesburg, Bloemfontein en Kimberley, gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1935</i>	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestreet (Posbus 371), Pretoria	21 September 1934.
<i>Lewering van verpak-materiaal vir vrugte aan die Stellenbosch-Elsenburg-Landbou-kollege</i>	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	21 September 1934.
<i>Lewering van pikke, skopgrawe, spitvirke, ens, gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1935</i>	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	5 Oktober 1934.
<i>Dors van koring op die Karrepoort-Oos en Karrepoort-Wes Afdelings van die Los-perfontein-opleidingsplaas</i>	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	7 September 1934.
<i>Lewering van vars vrugte en groente aan die Ambagskool, Middelburg, Transvaal, gedurende die tydperk 1/10/34 tot 30/9/35</i>	Die Voorsitter Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	14 September 1934.
<i>Lewering van Beenmeel (veevoer) gedurende die tydperk 1/9/34 tot 31/8/35</i>	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	14 September 1934.

Dienste.	Nadere besonderhede verkrybaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 185.</i> Vir plaaslike vervaardiging en aflewing v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie van :— Gegote yster-arms, kussingblokke en voetplate Sagte staalroosters en toebehoersels Ysterwerk vir top van muur en skuifkas Kompleet in alle opsigte volgens uitgereikte Departemente spesifikasie en tekening <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word. Lewering van Klerasie aan die Leprosegestig, Amatikulu	Tendervorm G.S.B. No. 8, departemente spesifikasie en tekening is verkrybaar van :—Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban, en Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth By storting van £2 wat terugbetaal sal word op ontvangs van 'n bona fide tender en/of terugstuur van die tenderdokumente.	14 September 1934.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 191.</i> Vir die plaaslike vervaardiging en aflewing v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie van :— 129 skroef- en handsluise kompleet in elke opsig volgens uitgereikte Departemente spesifikasie en tekening <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word. Sakrakke, yster, sorteertafels en bakke, staal Tender No. 333, Poskantoor.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 September 1934.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 201.</i> Vir die lewering en aflewing v.o.s. tenderaar se naaste spoorwegstasie van die volgende sagte-staal versterkingstawe :— 4,620 lengtes 1½" deursny, 26' lank 1,520 lengtes 1½" deursny, 27' lank 2,520 lengtes 1½" deursny, 29' lank Die bestaande staal moet voldoen aan die Britse Standaard-spesifikasie vir Staal-versterking <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word. <i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 175.</i> Lewering en aflewing van Masiengereedskap vir konstruksiewerkswinkels :— Stiptelik ooreenkomsdig met Departemente spesifikasie <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm G.S.B. 8, spesifikasie en tekening is verkrybaar van :—Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth en Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad By storting van £2 wat terugbetaal sal word op ontvangs van 'n bona fide tender, en/of terugstuur van tenderdokumente.	21 September 1934.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 204.</i> Plaaslike vervaardiging en aflewing van :— 150 dubbeldekker slaapbanke—stiptelik ooreenkomsdig Departemente spesifikasie en tekening. <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word. ★Lewering van beddens aan die Fort Napier-Inrigting, Pietermaritzburg, en die Grahamstadse Kranksinnigegeestig ★Lewering van geribbelde kartonne vir Miltiekste-entstof-bottels, aan die Ondersteport-Laboratorium ★Lewering van timmermansgereedskap vir Pretoria, Johannesburg, Bloemfontein en Kimberley, gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1935 ★Lewering van omheiningsmateriaal gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1935 Lewering van loodmowwe. Tender No. 334, Poskantoor	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria ; Die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg ; Die Distriksmagasynsuperintende, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen Tendervorm G.S.B. 8, en spesifikasie is verkrybaar van :—Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth en Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad	28 September 1934. 28 September 1934. 28 September 1934. 12 Oktober 1934. 19 Oktober 1934. 21 September 1934.
	Spesifikasie en G.S.B. Form No. 8, verkrybaar van :—Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	
	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	
	Tendervorm G.S.B. 8, spesifikasie en tekening is verkrybaar van :—Die Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	
	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	
	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	
	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	
	Die Distriksmagasynsuperintende Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein ; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg ; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	
		28 September 1934. 28 September 1934. 28 September 1934. 12 Oktober 1934. 26 Oktober 1934.

VOORWAARDES.

(a) As 'n tender aangeneem word, mag die aanname van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegegee word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- en Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewing van sodanige aanname aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewing aan die tenderaar.

(b) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besighedsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van plaaslike fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word of in die buitelandse betaalmiddel (die Engelse betaalmiddel ingesluit), of in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

A. G. E. PIENAAR,
Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
<i>Irrigation Department, Tender No. 182.</i> Supply and delivery ex South African Stocks : (a) and (b) 1,002 yards, complete rail track 24" gauge, 20 lb. section. Tenderers to quote separately for rails and for sleepers. (c) 3 turntables for above. (d) 24 points and crossings. (e) 20 tip trucks, 1 cubic yard (liquid measure). <i>All the above to be in strict accordance with Departmental Specification.</i> <i>Important.—Tenders to be submitted in duplicate.</i>	Specification and Tender Form G.S.B. 8, obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	7th Sept., 1934.
<i>Supply of Arsenic Pentoxide and Sodium Chlorate, to the Division of Plant Industry, Department of Agriculture</i>	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street, (P.O. Box 371), Pretoria	14th Sept., 1934.
<i>Supply of Fertilizers during the period 1st October, 1934, to 30th September, 1935</i>	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street, (P.O. Box 371), Pretoria	14th Sept., 1934.
<i>Supply of motor tractor and plough to the Queenstown Mental Hospital</i>	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street, (P.O. Box 371), Pretoria	14th Sept., 1934.
<i>Supply of paints, glass and brushes for Pretoria, Johannesburg, Bloemfontein and Kimberley during the period 1st January to 31st December, 1935</i>	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street, (P.O. Box 371), Pretoria	21st Sept., 1934.
<i>Supply of fruit packing materials to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture</i>	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria	21st Sept., 1934.
<i>Supply of picks, shovels, digging forks, etc., during the period 1st January to 31st December, 1935</i>	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street, (P.O. Box 371), Pretoria	5th October, 1934.
<i>Thrashing of wheat on each of Karrepoort East and Karrepoort West Sections of the Loskopfontein Training Farm</i>	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	7th Sept., 1934.
<i>Supply of fresh fruit and vegetables to the Trade School, Middelburg, Transvaal, during the period 1/10/34 to 30/9/35</i>	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Sept., 1934.
<i>Supply of bone meal (cattle feed) during the period 1/9/34 to 31/8/35</i>	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Sept., 1934.
<i>Irrigation Department, Tender No. 185.</i> For the local manufacture and delivery f.o.r. tenderer's nearest railway station, of :— Cast iron brackets, bearings and sole plates Mild steel gratings and accessories Ironwork for top of wall and valve chamber Complete in every respect as per Departmental Specification and Drawings issued.	Tender Form G.S.B. No. 8, Departmental Specification and Drawings obtainable from :—Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth Upon payment of a deposit of £2, which will be refunded upon receipt of a bona fide tender and/or return of tender documents.	14th Sept., 1934. 14th Sept., 1934.
<i>Important.—Tenders to be submitted in duplicate.</i>		
<i>Supply of clothing to the Leper Institution, Amatikulu</i>	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Sept., 1934.
<i>Irrigation Department, Tender No. 191.</i> For the local manufacture and delivery f.o.r. tenderer's nearest railway station, of :— 129 screw-lift and hand-lift sluice gates, complete in every respect as per Departmental Specification and Drawings issued	Tender Form G.S.B. 8, Specification and Drawings are obtainable from :—Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth Upon payment of a deposit of £2, which will be refunded on receipt of a bona fide tender and/or return of tender documents.	21st Sept., 1934.
<i>Important.—Tenders to be submitted in duplicate.</i>		
<i>Bagholders, iron, sorting troughs and presses, steel.</i> Tender No. 333, Post Office.	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria ; The Divisional Controller, Pietermaritzburg ; The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein and East London	28th Sept., 1934.
<i>Irrigation Department, Tender No. 201.</i> For the supply and delivery f.o.r. tenderer's nearest railway station of the following reinforcement mild steel rods :— 4,620 lengths of 1½" diam., 26' long. 1,520 lengths of 1½" diam. 27' long. 2,520 lengths of 1½" diam., 29' long. The above steel is to comply with the British Standard Specification for steel reinforcement.	Tender Form G.S.B. 8, and Specification obtainable from :—Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown Upon payment of a deposit of £2, which will be refunded on receipt of a bona fide tender and/or return of tender documents.	28th Sept., 1934.
<i>Important.—Tenders to be submitted in duplicate.</i>		
<i>Irrigation Department, Tender No. 175.</i> Supply and delivery of :— Machine tools for construction workshops To be in strict accordance with Departmental Specification	Specification and G.S.B. Form No. 8 obtainable from :—Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	12th October, 1934.
<i>Important.—Tenders to be submitted in duplicate.</i>		
<i>Supply of preserved meats to the Government Guano Islands, Capetown</i>	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	19th October, 1934.
<i>*Irrigation Department, Tender No. 204.</i> Local manufacture and delivery of :— 150 double deck bunks. To be in strict accordance with specification and drawing.	Tender Form G.S.B. 8, specification and drawing obtainable from :—The Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	21st Sept., 1934.
<i>Important.—Tenders to be submitted in duplicate.</i>		

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
*Supply of bedsteads to the Fort Napier Institution, Pietermaritzburg and the Grahamstown Mental Hospital	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	28th Sept., 1934.
*Supply of corrugated cartons for anthrax vaccine bottles, to the Onderstepoort Laboratory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	28th Sept., 1934.
*Supply of carpenters tools for Pretoria, Johannesburg, Bloemfontein and Kimberley, during the period 1st January to 31st December, 1935	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	28th Sept., 1934.
*Supply of fencing materials during the period 1st January to 31st December, 1935	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	12th Oct., 1934.
*Supply of lead sleeves. Tender No. 334, Post Office	The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria	26th Oct., 1934.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to : The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. G. E. PIENAAR,
Chairman, Union Tender and Supplies Board.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Proviniale dienste :—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan. (a)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekening en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
TRANSVAAL— Nil.			1934.		1934.
NATAL— Skool te Maidstone, Tongaat, Natal*..	Tendervorm, tekening, spesifikasie, en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksgenieur, D.P.W., Pietermaritzburg	31 Aug.	—	19 Sept.
ORANJE-VRYSTAAT— Nil.					
KAAP— Nil.					

Tenders moet geadresseer word aan : Die Voorsitter, Proviniale Tenderraad :—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Proviniale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goeuermetsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjk deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona-fide tender ingestuur en tekening en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom 3.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die Tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

* Tenders is bindend vir 42 dae.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to. (a)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
TRANSVAAL — Nil.			1934.		1934.
NATAL — School at Maidstone, Tongaat, Natal*... Nil.	Tender form, drawings, specification, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Pietermaritzburg	31st Aug.	—	19th Sept.
ORANGE FREE STATE — Nil.					
CAPE — Nil.					

Tenders to be addressed to : The Chairman, Provincial Tender Board :—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column 3.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

* Tenders are binding for 42 days.

J. S. CLELAND,
Secretary for Public Works.

A. E. CHARTER,
Provincial Secretary, Natal Province.

H. B. GEORGE,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens en Distrik.	Dokumente verkrybaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrybaar.	Datum waarop Dokumente Verkrybaar is.	Kontrakvoorraarde, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op voor 11 uur v.m. van.
Aanbou aan die eetsaal-blok van die Ambagsskool te Wolmaransstad	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksgenieur, D.P.W., Johannesburg	1934. 31 Aug.	—	1934. 21 Sept.
Lewering en aflewering van „Burma-bright“ deure, vensters, roosterwerk en staalvensters vir H.P.K.-aanbou, Johannesburg	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., en Distriksgenieur, D.P.W., Johannesburg	31 Aug.	—	19 Okt.
Ysmasjien en koelkamers vir Sielske gestig, Pretoria, T.P.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese ingenieur, D.P.W., Pretoria	1 Sept.	—	28 Sept.
Poskantoor te Huguenotstasie, K.P.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksgenieur, D.P.W., Kaapstad	7 Sept.	—	28 Sept.
Caledonrivier-Brug (Onderbou, op rit en vyf 60' 0" gewapende beton bowebou spannings). Pad : Fouriesburg na Butha-Buthe. Plaas Caledon's Poort No. 190, Distrik Ficksburg, O.V.S. en Basoetoland,	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksgenieurs, D.P.W., Bloemfontein, Maritzburg en Johannesburg	7 Sept.	—	5 Okt.
Poskantoor te Ottosdal, T.P.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksgenieur, D.P.W., Johannesburg	14 Sept.	—	5 Okt.
*Poskantoor te Ottosdal, T.P.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.W.P., Pretoria, en Distriksgenieur, D.P.W., Johannesburg	14 Sept.	—	5 Okt.

Tenders moet geadresseer word aan : Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjak deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tendersraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

A. G. E. PIENAAR,

Vorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
Additions to Dining Hall Block at Trades School Hostel, Wolmaransstad	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	1934. 31st Aug.	—	1934. 21st Sept.
Supply and delivery of Burmabright doors, windows, grills and steel windows for G.P.O. additions, Johannesburg	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	31st Aug.	—	19th Oct.
Refrigerating plant and cold chambers for Mental Hospital, Pretoria, Transvaal Province	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	1st Sept.	—	28th Sept.
Post Office at Huguenot Station, Cape Province	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	7th Sept.	—	28th Sept.
Caledon River Bridge (substructure, approaches and five 60' 0" reinforced concrete superstructure spans). Road: Fouriesburg to Butha-Buthe. Farm Caledonspoort No. 190, District Ficksburg, O.F.S., and Basutoland	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineers, P.W.D., Bloemfontein, Maritzburg and Johannesburg	7th Sept.	—	5th Oct.
Post Office at Ottosdal, T.P.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	14th Sept.	—	5th Oct.
★ Post Office at Ottosdal, T.P.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	14th Sept.	—	5th Oct.

Tenders to be addressed to : The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-issued cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. G. E. PIENAAR,
Chairman, Union Tender and Supplies Board.

TENDERS VIR POSTE.

Tenders word gevra vir die vervoer van die ondervermelde poste.

H. J. LENTON,
Posmeester-generaal.

Hoofposkantoor,
Pretoria, 16 Augustus 1934.

Diens.	Termyn van Kontrak.	Tendervorms en nadere besonderhede verkrybaar van.
TAKPOS. Tussen die Poskantore Premiermyn en Enkel- doring, tweemaal per week per motor of per kar	1 Januarie 1935 tot 31 Desember 1937	Die Ondersekretaris vir Pos- en Telegraafwese, Pretoria; die Afdelings- kontroleur van Poste, Pretoria; die Posmees- ters van genoemde kan- toere.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are invited for the conveyance of the following posts.

H. J. LENTON,
Postmaster-General.

General Post Office,
Pretoria, 16th August, 1934.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
BRANCH POST. Between the Post Offices Premier Mine and Enkel- doring twice a week by motor-car or by cart	1st January, 1935, to 31st December, 1937	The Under-Secretary for Posts and Telegraphs, Pretoria; the Divisional Controller of Posts, Pretoria; the Postmasters of the offices mentioned. 24-31-7

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

★ AANGENOME TENDERS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak, dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste.

F. V. ASHPOLE,
Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies.

5185. *Lewering van Musiekinstrumente: Tender No. 75, Departement van Verdediging.*

Boosey & Hawkes, Londen, teen £1,283. 19s. 2d.

4953. *Lewering van Staalblokke, Pompstawe, Verkoelde Haelens. Tender No. 26, Departement van Besproeiing.*

Edgar Allen & Co., Ltd., Johannesburg: J. Mac G. Love & Co., Ltd., Johannesburg; Brown Bayles, Ltd., Johannesburg; Vickers and Metropolitan Carriage (S.A.), Ltd., Johannesburg; Steel Sales, Ltd., Johannesburg; Griffin Engineering Co., Ltd., Johannesburg; Hadfields (S.A.), Ltd., Johannesburg; Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg; Saaler & Roberts, Ltd., Johannesburg; Barlow & Co., Ltd., Johannesburg; Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd., Pretoria.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

★ ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

F. V. ASHPOLE,
Secretary, Union Tender and Supplies Board.

5185. *Supply of Band Instruments. Tender No. 75, Defence.*
Boosey & Hawkes, London, at £1,283. 19s. 2d.

4953. *Supply of Steel Billets, Pump Rods, Chilled Shot, etc. Tender No. 26, Irrigation.*

Edgar Allen & Co., Ltd., Johannesburg: J. Mac G. Love & Co., Ltd., Johannesburg; Brown Bayles, Ltd., Johannesburg; Vickers and Metropolitan Carriage (S.A.), Ltd., Johannesburg; Steel Sales, Ltd., Johannesburg; Griffin Engineering Co., Ltd., Johannesburg; Hadfields (S.A.), Ltd., Johannesburg; Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg; Saaler & Roberts, Ltd., Johannesburg; Barlow & Co., Ltd., Johannesburg; Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd., Pretoria.

5226. *Bou van 'n Polisiekantoor te Nigel.*
C. Jamieson, Potchefstroom, teen £5,727.
5151. *Lewering van 'n Sterkarmskaafmasjien en Skuinsstelbare Tafel.*
Victor Kent, Johannesburg: Een 22-duim maximumslag, sterkarmskaafmasjien, motorgedrewe, en 'n skuinsstelbare tafel, teen £270 (v.o.s. in entrepot, Durban).
5035. *Lewering en Aflewing van Skoon Gedraaide Staaldryfspille.* Tender No. 110, Departement van Bevrugting.
Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg; Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban; Sturrock (S.A.), Ltd., Johannesburg.
5241. *Vervaardiging en Aflewing van Buisvormige Klerekkie.* Tender No. 131, Departement van Bevrugting.
F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria: 20 Buisvormige klerekkie, teen £4. 19s. elk (v.o.s. Pretoria).
5194. *Lewering van Kleremateriaal vir Meisies aan die Tempervywerheidsskool te Bloemfontein.*
A. Savelkoul & Co., Ltd., Pretoria: 500 jaart serge, marieneblou, vir kostume, teen 3s. 11d. per jaart (v.o.s. Pretoria).
J. W. Jagger & Co., Ltd., Johannesburg: 600 Jaart „Tricoline”, wit, 36-duim, teen 2s. per jaart (v.o.s. Johannesburg).
L. & I. Bloch, Bloemfontein: 300 Jaart Turkse handdoekmateriaal, 24 duim, teen 7½d. per jaart; 400 jaart Italiaanse kledingstof, swart, 54 duim, teen 1s. 5d. per jaart; 200 jaart „Cambric”, wit, 36 duim, teen 11½d. per jaart (gelewer uit magasyn).
Aberdeen & Butt, Bloemfontein: 270 Jaart „Cepea” serge, wit, teen 1s. per jaart (gelewer uit magasyn).
5222. *Lewering van Snyegge aan die Departement van Natuurlesake.*
Steel Sales Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg: 13 Snyegge, „Usco”, gewig 453 lb. meer of min, teen £17. 10s. elk (v.o.s. Vereeniging).
5195. *Lewering van Landbougereedskap en Tuie aan Buchuberg- en Karos-Nedersetting.*
Lloyds & Co. (S.A.), Ltd., Oos-Londen: 55 No. 155 egte „Oliver” verbeterde ploëë, teen £3. 15s. elk (v.o.s. Oos-Londen).
Suid-Afrikaanse Egfabriek, Malmesbury: 100 ée, „Zig-zag”, 2 seksie, 115 lb., teen £1. 5s. elk (v.o.s. Malmesbury).
Malcomess, Ltd., Port Elizabeth: 55 No. 71B „Wild Boar” enkelvoorploëë, teen £4. 10s. elk (v.o.s. Port Elizabeth).
Orenstein & Koppel (S.A.), Ltd., Johannesburg: 100 Skoffelploëë, 5 tand, twee stellers, ens., teen £2. 0s. 3d. elk (v.o.s. in entrepot, Port Elizabeth).
I. B. Joffe, Johannesburg: 200 Halters met kettings, teen 8s. elk; tuie vir muile, teen 46s. per set (v.o.s. Johannesburg).
4848. *Lewering van Draagarms, Draers, Roosters en Toebehoersels.* Tender No. 111, Departement van Bevrugting.
Central Engineering Works, Ltd., Johannesburg, teen £50. 5s. die lot (v.o.s. Johannesburg).
5246. *Uitbreiding van Hawewerke te Gansbaai.*
Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Soutrvier, teen £3,759. 10s.
5232. *Aanbou aan die Laboratoriumgebou, Departement van Landbou, Gemiese Afdeling, Belvederestraat, Pretoria.*
P. Leemhuis & Sons, Pretoria, teen £6,397.
5196. *Bou van 'n Polisiekantoor te Kei Bridge, K.P.*
W. L. Higgs, Kingwilliamstown, teen £3,050.
5178. *Lewering van Donketuie aan die Departement van Naturellesake.*
Greatrex, Ltd., Pretoria: Swingels, teen 5s. 9d. per stel; borsplate vir tuie, teen 5s. 6d. elk; kettings vir bogenoemde, teen 3s. 6d. per stel; tome komplete met stange, teen 4s. 11d. elk (v.o.s. Pretoria).
I. B. Joffe, Johannesburg: Rieme, 9 ft., teen 9s. 9d. per dos.; trekkettings, teen 3s. elk (v.o.s. Johannesburg).
5233. *Lewering van Staal Brandkiste vir Poskantore.*
F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria, teen £194. 7s. 6d. die lot.
5234. *Lewering en Insit van 'n Hysmasjien vir Motorkarre en Lewering van 'n Ghriesspuut, ens. S.A. Polisie Rekusisie No. 153.*
Williams Hunt & Co., Ltd., Johannesburg: Een 4-ton, as type, „Hercules” hys en een „Curtis” kompressor, ens., teen £128. 15s. moet voorsien en opgeset word by die S.A. Polisiegarage te Johannesburg.
D. H. Saker & Co., Ltd., Johannesburg: Een ghriesspuut „Aro” No. 10, teen £23. 15s.; een motor-kar sleepstel „G.E. General Duty”, „Bradbury”, teen £18. 10s. (gelewer te Johannesburg).
5226. *Erection of a Police Post at Nigel.*
C. Jamieson, Potchefstroom, at £5,727.
5151. *Supply of a Crank Shaping Machine and Swivel Table.*
Victor Kent, Johannesburg: One 22-in. maximum stroke crank shaping machine, motor driven and a swivel table, at £270 (f.o.r. in bond, Durban).
5035. *Supply and Delivery of Bright Turned Steel Shafting.* Tender No. 110, Irrigation.
Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg; Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban; Sturrock (S.A.), Ltd., Johannesburg.
5241. *Manufacture and Delivery of Tubular Kit Racks.* Tender No. 131, Irrigation.
F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria: 20 tubular kit racks, at £4. 19s. each (f.o.r. Pretoria).
5194. *Supply of Girls' Dress Materials to the Tempe Industrial School, Bloemfontein.*
A. Savelkoul & Co., Pretoria: 500 yards serge, navy-blue, for costumes, at 3s. 11d. per yard (f.o.r. Pretoria).
J. W. Jagger & Co., Johannesburg: 600 yards tricoline, white, 36 in., at 2s. per yard (f.o.r. Johannesburg).
L. & I. Bloch, Bloemfontein: 300 yards towelling, Turkish, 24 in., at 7½d. per yard; 400 yards Italian cloth, black, 54 in., at 1s. 5d. per yard; 200 yards cambric white, 36 in., at 11½d. per yard (delivered ex store).
Aberdeen & Butt, Bloemfontein: 270 yards Cepea serge, white, at 1s. per yard (delivered ex store).
5222. *Supply of Ditchers to the Department of Native Affairs.*
Steel Sales Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg: 13 Ditchers „Usco”, weight 453 lb., approximately, at £17. 10s. each (f.o.r. Vereeniging).
5195. *Supply of Agricultural Implements and Harness to the Buchuberg and Karos Settlement.*
Lloyds & Co. (S.A.), Ltd., East London: 55 No. 155 genuine Oliver improved Hillside ploughs, at £3. 15s. each (f.o.r. East London).
Suid-Afrikaanse Egfabriek, Malmesbury: 100 Harrows, Zig-Zag, 2 sections, 115 lb., at £1. 5s. each (f.o.r. Malmesbury).
Malcomess, Ltd., Port Elizabeth: 55 No. 71B Wild Board single furrow ploughs, at £4. 10s. each (f.o.r. Port Elizabeth).
Orenstein & Koppel (S.A.), Ltd., Johannesburg: 100 Cultivators, 5-tooth, 2 lever, etc., at £2. 0s. 3d. each (f.o.r. in bond, Port Elizabeth).
I. B. Joffe, Johannesburg: 200 Halters with chains, at 8s. each; harness for mules at 46s. per set (f.o.r. Johannesburg).
4848. *Supply of Brackets, Bearings, Gratings and Accessories.* Tender No. 111, Irrigation.
Central Engineering Works, Ltd., Johannesburg, at £50 5s. the lot (f.o.r. Johannesburg).
5246. *Extension of Harbour Works at Gans Bay.*
Murray & Stewart (Pty.), Ltd., Salt River, at £3,759. 10s.
5232. *Addition to Laboratory Block, Department of Agriculture, Chemistry Division, Belvedere Street, Pretoria.*
P. Leemhuis & Sons, Pretoria, at £6,397.
5196. *Erection of a Police Post at Kei Bridge, Cape Province.*
W. L. Higgs, Kingwilliamstown, at £3,050.
5178. *Supply of Donkey Harness to the Department of Native Affairs.*
Greatrex, Ltd., Pretoria: Swingles, at 5s. 9d. per set; harness breast collars, at 5s. 6d. each; chains for above, at 3s. 6d. per pair; bridles, complete with bit, at 4s. 11d. each (f.o.r. Pretoria).
I. B. Joffe, Johannesburg: Riems, 9 ft., at 9s. 9d. per doz.; trek chains, at 3s. each (f.o.r. Johannesburg).
5233. *Supply of Steel Strong Boxes for Post Offices.*
F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria, at £194. 7s. 6d. the lot.
5234. *Supply and Installation of one Elevator for Motor-cars and Supply of a Grease Gun, etc., S.A. Police Indent No. 153.*
Williams Hunt & Co., Ltd., Johannesburg: One 4-ton Axle type „Hercules” lift and one „Curtis” compressor, etc., at £128. 15s., to be supplied and installed at the S.A. Police Garage, Johannesburg.
D. H. Saker & Co., Ltd., Johannesburg: One grease gun, „Aro” No. 10, at £23. 15s.; one Auto ambulance „G.E. General Duty”, „Bradbury”, at £18. 10s. (delivered Johannesburg).

4419. Lewering van Waens en Skotskarre aan die Bosbou-departement.

Burgess & Co., Kingwilliamstown: Twee waens volgens spesifikasie, teen £49. 15s. elk; drie skotskarre volgens spesifikasie, teen £21 elk (v.o.s. Kingwilliamstown).

5245. Lewering van Blasers en Sprinkkaansuite aan die Departement van Landbou.

British Mining Supply Co., Johannesburg: 12,000 vloeistof spuitpompe met verlengingsbuis en „Sarmcol” gomlastiekslange, teen 15s. elk (v.o.s. Johannesburg).

Exchange Engineering Works, Ltd., Johannesburg: 24,000 Sprinkkaanspuitpompe met „Sarmcol” gomlastiekbuise, teen 15s. 3d. elk (v.o.s. Johannesburg).

Cable and Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg: 4,000 spuitpompe, kompleet met „Bordeaux” tuite en slang, teen 12s. 9d. elk (v.o.s. in entrepot Kaapstad); 30,000 tuite met leer ringe, teen 1s. 2d. elk (v.o.s. in entrepot S.A. Hawe).

Barlow's Johannesburg (Pty.), Ltd., Johannesburg: 1,750 „Barlow's” poeierpompe, kompleet met „Sarmcol” gomlastiekslange, teen £2. 17s. 6d. each; 3,000 „Frenchs Mysto” Bordeaux tuite, teen 1s. 2½d. each; 7,000 tuite vir spuitpompe, „Pursers”, teen 1s. elk (v.o.s. Johannesburg).

4419. Supply of Wagons and Scotch Carts to the Department of Forestry.

Burgess & Co., Kingwilliamstown: Two wagons to specification, at £49. 15s. each; three scotch carts to specification, at £21 each (f.o.r. Kingwilliamstown).

5245. Supply of Blowers and Locust Spray Pumps to the Department of Agriculture.

British Mining Supply Co., Johannesburg: 12,000 Liquid spray pumps, with extension tube and “Sarmcol” rubber hoses, at 15s. each (f.o.r. Johannesburg).

Exchange Engineering Works, Ltd., Johannesburg: 24,000 Locust spray pumps, with “Sarmcol” rubber tubing, at 15s. 3d. each (f.o.r. Johannesburg).

Cable and Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg: 4,000 spray pumps, complete with Bordeaux nozzles and hoses, at 12s. 9d. each (f.o.r. in bond, Capetown); 30,000 nozzles with leather washers, at 1s. 2d. each (f.o.r. in bond, S.A. Port).

Barlows, Johannesburg (Pty.), Ltd., Johannesburg: 1,750 „Barlows” powder pumps, complete with “Sarmcol” rubber hoses, at £2. 17s. 6d. each; 3,000 „Frenchs Mysto” Bordeaux nozzles, at 1s. 2½d. each; 7,000 nozzles for spray pumps, “Pursers”, at 1s. each (f.o.r. Johannesburg).

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

★ KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die vernuwing van die binneportaal van die voorstedeelike gedeelte van Kaapstad-stasie en van stasiegeboue te Claremont en Worcester.

Tendervorms en bestekke is verkrybaar en ooreenkoms-vorms kan ingedien word by kamers 217 en 219, Werke-afdeling, Afdelingsbestuurderskantoor, Kaapstad, op en na 7 September.

Afsonderlike tenders moet vir die drie genoemde werke ingestuur word en moet gemerk word „Tender vir vernuwing van binneportaal van voorstedeelike gedeelte van Kaapstad-stasie”, „Tender vir vernuwing van stasiegeboue te Claremont”, „Tender vir vernuwing van stasiegeboue te Worcester”, en moet geadresseer word aan die Voorsitter, Hulpenderraad, Afdelingsbestuurderskantoor, Kaapstad, in wie se besit hulle om 12-uur op 28 September 1934 moet wees.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, Augustus 1934.

7261—7

★ TENDER VIR DIE VERSKAFFING VAN—

- (1) HOOF- EN VERANDADAKBEDEKKINGS VIR SKEEPSLADINGLOODS, Nos. 2 EN 3 ANKER-PLAAS, PORT ELIZABETH-HAWE.
- (2) SAGTE GEELKOPER IN VERSKILLEND VORMS.
- (3) WATER-VERSAFTINGSTOESTEL, TUINPLAATS.
- (4) DRYFRIEDE VIR TREINVERLIGTING.

Tenders word ingewag deur die Sekretaris van die Tender-raad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, tot 1 n.m. op die volgende datums vir die lewering van die bostaande:

- (1) Tender No. 389—12 November 1934.
- (2) Tender No. 391—29 Oktober 1934.
- (3) Tender No. 394—26 November 1934.
- (4) Tender No. 392—12 November 1934.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Spoerwegmagasyne, Soutrivier, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Magasynhoofssuperintendent, Kamer 24 (telefoon, Spoerweg 620), Parkstasiegeboue, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, 7 September 1934.

7305—7

★ BREEK VAN BALLAS, HARTS HILL, NATALSE HOOFLYN.

Alternatiewe tenders word gevra vir die uitgrawe en breek van ongeveer 6,000 kubiekjaarts ballas deur beskaafde of onbeperkte arbeid by die Harts Hill-steengroef, op die Natalse Hooflyn.

Op en na Maandag, 10 September 1934 sal Kontrakvoorwaardes, Spesifikasies, ens., ingesien kan word en by storting van 'n bedrag van drie ghienies, kan 'n tendervorm by die kantore van die Afdelingsbestuurder, Durban, en Distrik ingenieurs, Maritzburg en Ladysmith, verkry word.

Geen tender sal in aanmerking geneem word tensy die tenderaar die terrein van die steengroef geïnspekteer het nie.

Kontrakteurs, wat 'n bona fide tender indien, is geregtig tot terugbetaling van die deposito asook tot terugbetaling van slegs een retroerspoorkaartjie, na inagneming van die formaliteit uiteengesit in die tendervorm.

4419. Supply of Wagons and Scotch Carts to the Department of Forestry.

Burgess & Co., Kingwilliamstown: Two wagons to specification, at £49. 15s. each; three scotch carts to specification, at £21 each (f.o.r. Kingwilliamstown).

5245. Supply of Blowers and Locust Spray Pumps to the Department of Agriculture.

British Mining Supply Co., Johannesburg: 12,000 Liquid spray pumps, with extension tube and “Sarmcol” rubber hoses, at 15s. each (f.o.r. Johannesburg).

Exchange Engineering Works, Ltd., Johannesburg: 24,000 Locust spray pumps, with “Sarmcol” rubber tubing, at 15s. 3d. each (f.o.r. Johannesburg).

Cable and Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg: 4,000 spray pumps, complete with Bordeaux nozzles and hoses, at 12s. 9d. each (f.o.r. in bond, Capetown); 30,000 nozzles with leather washers, at 1s. 2d. each (f.o.r. in bond, S.A. Port).

Barlows, Johannesburg (Pty.), Ltd., Johannesburg: 1,750 „Barlows” powder pumps, complete with “Sarmcol” rubber hoses, at £2. 17s. 6d. each; 3,000 „Frenchs Mysto” Bordeaux nozzles, at 1s. 2½d. each; 7,000 nozzles for spray pumps, “Pursers”, at 1s. each (f.o.r. Johannesburg).

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

★ NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the renovation of the concourse of Capetown suburban station and of station buildings at Claremont and Worcester.

Tender forms and specifications may be obtained and agreement forms seen at Rooms 217 and 219 respectively, Works Section, System Manager's Office, Capetown, on and after the 7th September.

Separate tenders should be submitted for the three works mentioned, and these must be endorsed “Tender for Renovation of Concourse of Capetown Station”, “Tender for Renovation of Station Buildings at Claremont”, “Tender for Renovation of Station Buildings at Worcester”, and be addressed to the Chairman, Subsidiary Tender Board, System Manager's Office, Capetown, whom they should reach not later than 12 noon on the 28th September, 1934.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, August, 1934.

★ TENDERS FOR THE SUPPLY OF—

- (1) MAIN AND VERANDA ROOF COVERINGS OF CARGO SHED, NOS. 2 AND 3 BERTHS, PORT ELIZABETH HARBOUR.
- (2) EXTRUDED FREE TURNING QUALITY BRASS BARS.
- (3) WATER SOFTENING PLANT, TUINPLAATS.
- (4) TRAIN LIGHTING BELTING.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates for the supply of the above mentioned:

- (1) Tender No. 389—12th November, 1934.
- (2) Tender No. 391—29th October, 1934.
- (3) Tender No. 394—24th November, 1934.
- (4) Tender No. 392—12th November, 1934.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Port Elizabeth, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria, and the office of the Chief Stores Superintendent, Room 24 (phone: Railway 620), Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, 7th September, 1934.

★ BREAKING OF BALLAST, HARTS HILL, NATAL MAIN LINE.

Alternative tenders are invited for the quarrying and breaking of approximately 6,000 cubic yards of ballast by civilized or unrestricted labour at the Harts Hill Quarry, on the Natal Main Line.

On and after Monday, 10th September, 1934, Conditions of Contract, Specifications, etc., can be inspected, and upon payment of a deposit of three guineas, tender form obtained at the offices of the System Manager, Durban, and District Engineers, Maritzburg and Ladysmith.

No tender will be considered unless the tenderer has inspected the site of the quarry.

Contractors submitting bona fide tender will be entitled to return of the deposit, also to a refund of one only return journey railway fare on complying with formalities specified in the tender form.

Geslote tenders, gemerk „Tender vir Ballas, Harts Hill-steengroef”, moet die Sekretaris van die Hulptenderraad, Kamer No. 3, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Hoofkwartiere, Durban, voor 12 uur smiddags, Maandag, 24 September 1934, bereik.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede te gee vir die verwering van enige tender.

A. HERSCHELL,
Afdelingsbestuurder.

Kantoor van die Afdelingsbestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens,
Durban, Augustus 1934.

7316—7

Tenders must be sealed, endorsed "Tender for Ballast, Harts Hill Quarry", and addressed and delivered to the Secretary to the Subsidiary Tender Board, Room 3, S.A.R. Headquarters, Durban, by noon, on Monday, 24th September, 1934.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor does it assign any reason for the rejection of any tender.

A. HERSCHELL,
System Manager.

Office of the System Manager,
South African Railways and Harbours,
Durban, August, 1934.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN

No. 32 van 1922 soos Gewysig deur Wet No. 13 van 1933

TESAME MET

Proklamasies van Krag op 8 DESEMBER 1933

SOWEL AS

REGULASIES OP MATE EN GEWIGTE 1933

PRYS 2s. PER EKSEMPLAAR, POSVRY

VERKRYBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

WEIGHTS AND MEASURES

Act No. 32 of 1922, as amended by Act No. 13 of 1933,

WITH

Proclamations in Force as at 8th DECEMBER, 1933,

TOGETHER WITH

WEIGHTS AND MEASURES REGULATIONS, 1933

PRICE 2s. POST FREE

OBTAIENABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

ADVERTISEMENTS.

PATENTKANTOOR.

OFFISIELLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET“ 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 25 AUGUSTUS 1934.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 25TH AUGUST, 1934.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

PATENTBRIEWE GESEËL.—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
763	7/9/32	31/8/34	The International Nickel Company of Canada, Limited	Improvement in concentration of ores by flotation.
474	26/5/33	25/8/34	(1) Robert McCartney..... (2) John Brown	Process of treating wood for surface ornamentation.
708	9/8/33	31/8/34	Peter Jackson (Tobacco Manufacturers), Limited	Improvements in or relating to the manufacture of cigarettes.
900	4/10/33	31/8/34	William Francis Banham.....	Improvements in or relating to door fastenings.
193	23/2/34	31/8/34	Camloc Tubular Scaffoldings, Limited....	Improvements in and relating to connections or couplings for tubular bodies.
200	27/2/34	31/8/34	James Henry Stuthridge.....	A new or improved rubber hose or other flexible pipe connection or coupling.
349	4/4/34	31/8/34	August Scheibinger.....	Improvements in or relating to pyrophoric lighters.
352	4/4/34	31/8/34	Christian Jensen Gordon.....	Improvements in electric primary cells.
353	4/4/34	31/8/34	Imperial Chemical Industries, Limited...	Improvements in or relating to the flotation of ores.
354	4/4/34	31/8/34	Guido Vianini.....	Improvements in pipe manufacturing machines.
368	9/4/34	31/8/34	William Arnott, Limited.....	An improved method of packing biscuits, cakes, and the like.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hervuur mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hervuwingsgelde nie betaal is nie.

- 1924. Nos. (Nos.) :—493, 501, 502, 510, 511.
- 1927. Nos. (Nos.) :—606, 607, 613, 614, 619, 620, 621, 623.
- 1931. Nos. (Nos.) :—504, 505, 506, 510, 511, 514, 522, 524, 527, 529, 531, 534, 535.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIELLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET“, 1916.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE. (Vir tydperk eindigende 1 September 1934.)	No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
UNPAID RENEWAL FEES. (For period ending 1st September, 1934.)			
No.	No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
757/20.....		Nicholson File Company.	Fayette R. Plume, Incorporated, a corporation organized and existing under the laws of the State of Pennsylvania.
1240/20.....		Style Craft, Limited.	G. Havinden & Company, Limited.
1241/20.....		J. R. Parkington & Company, Limited.	Freeman's Foods, Limited.
1242/20.....		The Yalding Manufacturing Company, Limited.	Carlin, Phipps & Company, Limited, a company organized under the laws of Great Britain.
1243/20.....		Climax Rock Drill and Engineering Works, Limited.	Rowland Hodges, Limited.
			Emile Getaz and Nicholas Francis Lovasz.
			Lennon Limited.
			Washburn Crosby Company.
			The Bickmore Company.

ADVERTENSIES.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Tydperk eindigende 1 September 1934.)

TRADE MARKS REMOVED.
(Period ending 1st September, 1934.)

No.	No.	Naam van Eienaar. <i>Name of Proprietor.</i>
1098/20.....		Day-Elder Motors Corporation.
1101/20.....		Dearborn, Limited.
1108/20.....		Minneapolis Steel and Machinery Company.
1109/20.....		Mills-Fulford, Limited.
1117/20.....		The Cleveland Motor-cycle Manufacturing Company.
1119/20.....		Victor Adding Machine Company.
1121-3/20.....		The B. F. Goodrich Company.
1125/20.....		Gillette Safety Razor Company.
1126/20.....		Naamlooze Venootschap Maastrichtsche Zinkwit Maatschappij.

No.	No.	Naam van Eienaar. <i>Name of Proprietor.</i>
1132/20.....		Chef Products, Limited.
1135/20.....		Harry Beebe, trading as H. Beebe & Company.
677 (K.) (O.F.S.)		Edward Cook & Company, Limited.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Tydperk eindigende 1 September 1934.)

TRADE MARKS RENEWED.

No.	No.	Naam van Eienaar. <i>Name of Proprietor.</i>
1489/20.....		The Chiswick Polish Company (Overseas), Limited.
1513/20.....		Cope Bros. & Company, Limited.
1521/20.....		John Mathews & Company, Limited.
1560/20.....		Meyer & Studeli Societe Anonyme.

PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanname gepubliseer is, mag gedurende kantoortyd by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrybaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopie van spesifikasies en tekeninge is verkrybaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aangevraagde patentbrieue is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekeening van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanname van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registratur van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Datum van Aansoek. <i>Date of Application.</i>	Datum van Aanname. <i>Date of Acceptance.</i>	Naam van Applikant. <i>Name of Applicant.</i>	Adres <i>Address.</i>	Aard van Uitvinding. <i>Title of Invention.</i>
969	23/10/33	24/8/34	Ewen Munro Cameron, engineer	C/o John H. Peycke, 375 Smith Street, Durban, Province of Natal	A mechanical appliance for the purpose of closing positively and gently gates of a folding or concertina construction, also to prevent them from being left open.
1041	15/11/33	17/8/34	(1) Leon Byron Woodworth, engineer (2) The Central Mining and Investment Corporation, Ltd.	Both of Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in electrical potential testing devices.
1042	15/11/33	17/8/34	(1) William Elsdon Dew..... (2) Leon Byron Woodworth (engineers) (3) The Central Mining and Investment Corporation, Ltd.	All of Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in electrical potential indicators.
104	30/1/34	31/8/34	Compagnie Francaise du Mirodisque	26 Rue de la Pepiniere, Paris, France	Improvements in machines for making or reproducing gramophone records.
518	15/5/34	31/8/34	Robert Tarr.....	45 New Church, Capetown.....	An improved ignition-switch for motor vehicles.
532	16/5/34	31/8/34	William Johnston Frame, engineer	99 Deodar Road, Putney, London, S.W. 15, England	Improvements in fluid-operated devices for the transmission of power.
562	28/5/34	31/8/34	Jeet-in, Limited.....	27 Hunter Street, Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in stock drenching instrument.
570	28/5/34	31/8/34	Safety Mining Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Illinois, United States of America (manufacturers)	Principal place of business, 307 North Michigan Avenue, City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America	Improvements in and relating to blasting cartridges using compressed air or other gas.
571	28/5/34	31/8/34	John Parsons, builder and contractor, a subject of the King of Great Britain and Ireland	Cromwell Works, Earlsdon Avenue, Coventry, in the County of Warwick, England	Improvements in or relating to windows and other closures and in frames therefor.
575	30/5/34	31/8/34	Pulvis Aktiengesellschaft.....	Glarus, Switzerland.....	Improvements in couplings containing a finely divided power transmission medium.
576	30/5/34	31/8/34	Lionel Frank McCardle.....	Welbeck House, Durweston Mews, London, W. 1, Great Britain	Improvements in the suction of nozzles of vacuum cleaning apparatus.
579	30/5/34	31/8/34	Siemens Brothers & Company, Limited	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements relating to automatic telephone systems.

ADVERTISEMENTS.

EERSTE ADVERTENSIE (vervolg).—FIRST ADVERTISEMENT (continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Accept- ance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
580	30/5/34	31/8/34	Siemens Brothers & Company, Limited	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements relating to electromotors, such as those used to drive apparatus in telegraph and telephone and like systems.
584	30/5/34	31/8/34	Pierre Jean Marchaut.....	67 rue de Maubeuge, Paris (Seine), France	Improvements in or relating to fire extinguishing devices.
585	30/5/34	31/8/34	(1) Chas. H. Challen & Son, Limited (2) Willie Evans	Both of Archer Street, Camden Town, London, N.W. 1, England	Improvements in or relating to pianofortes and like mechanically operated string instruments.
587	30/5/34	31/8/34	Charles William Cheney.....	Factory Road, Soho, Birmingham 19, England	Hasp fastenings for attache and suit cases, bags, portfolios, purses, and the like.
588	30/5/34	31/8/34	Les Petits Fils de Francois de Wendel & Cie	3 Rue Paul Baudry, Paris, France..	Improvements in explosives and method and installation for the manufacture of the same.
595	1/6/34	31/8/34	British Insulated Cables, Ltd.	Prescot, Lancashire, England.....	Improvements relating to suspension devices for overhead electric conductors.
601	6/6/34	31/8/34	Arturo Caprotti, engineer, a subject of the King of Italy	Via Pergolesi 2, Milan, Italy.....	Improvements to valves for engines operating with a fluid under pressure.
605	6/6/34	31/8/34	Harry Ainley Neale.....	36/37 Chandos House, Palmer Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to the preparation of tablets of coffee or mixtures containing coffee.
606	6/6/34	31/8/34	Ingersoll-Rand Company.....	11 Broadway, New York City, New York, United States of America	Valves for rock drills.
607*	6/6/34	31/8/34	(1) Usines de Melle..... (2) Firmin Boinot	Both of Melle, Deux-Sevres, France	Improvements relating to the alcoholic fermentation of sugar-containing liquids.
609	6/6/34	31/8/34	Thomas Edgar Perks, engineer, a British subject	Pinehurst, Cokes Lane, Chalfont St. Giles, Buckinghamshire, England	Improvements in and relating to tables chairs, and the like.
610	6/6/34	31/8/34	Leon Benoit, manufacturer....	Hotel Roosevelt, Madison Avenue and 45th Street, New York, State of New York, United States of America	Method and mechanism for assembling cartons.
613	7/6/34	31/8/34	(1) George Walter Danford Leslie (2) Reginald Brodie Weymss Leslie	(1) 140 'Connell Street, Sydney, New South Wales, Australia (2) 11 Cypress Street, Launceston, Tasmania	Improvements in railway carriage axle-boxes.
614	7/6/34	31/8/34	Karl Pallo.....	96 Courtenay Place, Wellington, in the Dominion of New Zealand	Improvements in or relating to petrol pumps and the like.
621	11/6/34	31/8/34	Manoel Cordeiro Santiago, engineer	Industrial Site No. 26, Eloff Street Extension, Johannesburg	A new or improved alloy.
628	13/6/34	31/8/34	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Frankfurt a/Main, Germany.....	Improved process for dehydrating organic liquids.
629	13/6/34	31/8/34	(1) Saunders Inventions, Ltd... (2) Philip Keith Saunders....	(1) 98 and 99, Beresford House, Main Street, P.O. Box 6508, Johannesburg (2) 5 Tettenhall Road, Wolverhampton, Staffordshire, England	Diaphragm valves.
631	13/6/34	31/8/34	John Delmore Taylor.....	16 Burnbank Terrace, Glasgow, N.W., Scotland	Improvements in or relating to automatic thief alarms for motor vehicles, bank and office doors, safes, and private houses, and such like.
633	13/6/34	31/8/34	Robert Harben Whitelegg.....	Marlborough, River Road, Taplow, in the County of Buckingham	Improvements in or relating to the lubricating of railway and like axle-boxes.
634	13/6/34	31/8/34	Alexander Herman.....	Pankstrasse 29, Berlin, W. 20, Germany	Fastening means for glass plates.
638	16/6/34	31/8/34	Manoel Cordeiro Santiago.....	Industrial Site No. 26, Eloff Street Extension, Johannesburg	Improvements in haulage rope supporting rollers and the like.
639	16/6/34	31/8/34	(1) Joseph Peltu..... (2) Jacob Kab.....	(1) 3 Stratham House, 44 Joubert Street, Johannesburg, Transvaal (2) 32A President Street, Krugersdorp, Transvaal	Improvements in the anti-slip protection of soles and/or heels of footwear.
641	18/6/34	31/8/34	Compagnia Europea Registratori	Corso Littorio 1 bis, Milan, Italy...	Improvements in or relating to cash registers.
648	20/6/34	31/8/34	(1) Sir W. G. Armstrong-Whitworth & Company (Engineers), Limited (2) Donald John Watkins (3) Johann Hermann Abbink-Spink	All of Scotswood Works, City and County of Newcastle-on-Tyne, England	Improvements in or relating to means for battery charging in connection with engine electric transmission systems.
649	20/6/34	31/8/34	(1) Sir W. G. Armstrong-Whitworth & Company (Engineers), Limited (2) Donald John Watkins (3) Johann Hermann Abbink-Spink	All of Scotswood Works, in the City and County of Newcastle-on-Tyne, England	Improvements in or relating to means for battery charging in connection with engine electric transmission systems.
651	20/6/34	31/8/34	Brick Trust, Limited.....	1 London Wall Buildings, London, E.C. 2, England	Improvements in or relating to the treatment of various materials for rendering them impermeable and fireproof.
654	20/6/34	31/8/34	The Dorr Company, Inc.....	247 Park Avenue, New York, New York, United States of America	Improvement in sewage treatment.

ADVERTENSIES.

EERSTE ADVERTENSIE (*vervolg*).—FIRST ADVERTISEMENT (continued).

No. No.	Datum van Aansoek. <i>Date of Application.</i>	Datum van Aanname. <i>Date of Accept- ance.</i>	Naam van Applikant. <i>Name of Applicant.</i>	Adres. <i>Address.</i>	Aard van Uitvinding. <i>Title of Invention.</i>
655	20/6/34	31/8/34	(1) G. Siegle & Co..... (2) Wilhelm Konig	Both of Hasenbergstrasse 22, Stuttgart, Germany	Process for the extraction of noble metals by leaching out with cyanide.
656	20/6/34	31/8/34	International General Electric Company, Inc.	570 Lexington Avenue, New York, New York, United States of America	Improvements in or relating to electron-beam tubes.
657	20/6/34	31/8/34	Walter Gordon Wilson.....	Lower Chilland House, Martyr Worthy, Winchester, Hampshire, England	Improvements in and relating to the fluid transmission of power.
658	20/6/34	31/8/34	John Gordon Best.....	City of Toronto, in the County of York, Province of Ontario, Canada	Improvements in and relating to illuminated signs.
660	20/6/34	31/8/34	Associated Electrical Industries, Limited	Crown House, Aldwych, Westminster, London, England	Improvements in or relating to governor and transmitting mechanism therefor.
663	21/6/34	31/8/34	Victor Trief.....	Deux-Acren-lez-Lessines, Belgium..	Improved process and plant for manufacturing binding materials by a wet method.
673	27/6/34	31/8/34	Georges Imbert.....	Sarre-Union, Department of Bas-Rhin, France	Furnace for gas producers.
675	27/6/34	31/8/34	The General Electric Company, Limited	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to electric discharge tubes.
676	27/6/34	31/8/34	The General Electric Company, Limited	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to electric discharge devices.
678	27/6/34	31/8/34	Walter Thomas Williams.....	Benson Works, Foundry Lane, Birmingham, England	Improvements relating to cotters.
680	27/6/34	31/8/34	The Leyland and Birmingham Rubber Company, Limited	Leyland, near Preston, Lancashire, England	Improvements in the treatment of rubber latex.
681	27/6/34	31/8/34	The Leyland and Birmingham Rubber Company, Limited	Leyland, near Preston, Lancashire, England	Improvements in the manufacture of rubber goods of cellular structure.
682	27/6/34	31/8/34	Arthur A. Roberts.....	Imperial House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in the manufacture of fuel.
683	27/6/34	31/8/34	Joseph Adrien Gervais.....	330 Bay Street, Toronto, Canada...	Crushing mill.
684	27/6/34	31/8/34	Germint, Limited.....	79 St. Mark's Road, Camberwell, London, S.E. 5, England	Improvements in or relating to electrically operated cigarette lighters and to magazine cigarette cases.
685*	27/6/34	31/8/34	N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken	Emmasingel 29, Eindhoven, Holland	Improvements in or relating to electric discharge tubes.
686	27/6/34	31/8/34	Gewerkschaft Wallram.....	96 Kruppstrasse, Essen-Ruhr, Germany	Stone boring tool.
687	27/6/34	31/8/34	Associated Electrical Industries, Limited	Crown House, Aldwych, Westminster, London, England	Improvements in electric motor control systems.
688	27/6/34	31/8/34	Aktiebolaget Kemiska Patenter	Landskrona, Sweden.....	A process for the manufacture of phosphoric acid-containing fertilizers.
693	28/6/34	31/8/34	Carl Emil Gottlieb Maeske....	55-57 Chiappini Street, Capetown, Cape Province	An improved detachable connection for bedsteads and the like.
697	29/6/34	31/8/34	Imperial Chemical Industries, Limited	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1	Improvements in or relating to the destructive hydrogenation of carbonaceous materials.

† Patent of addition to No. 729/32.

TWEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

689A	4/8/33	24/8/34	Societe D'Electrochimie D'Electrometallurgie des Acieries Electriques D'Ugine	10 Rue du General Foy a Paris, France	A process for the dephosphorization of oxidized steel having a small phosphorous content
767*	24/8/33	21/8/34	(1) Frederick Victor William Swanton (2) Charles Perlman (Engineer and Merchant)	Both of 16 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in de-silting natural streams of water.
1141	13/12/33	24/8/34	Ernest Fraser Jones.....	Victoria Station House, Victoria Street, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to the manufacture of hollow ingots and tubes.
345	4/4/34	24/8/34	The Siemens and General Electric Railway Signal Company, Limited	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvement in or relating to traffic actuated signalling apparatus.
412	19/4/34	24/8/34	The Carlton Main Colliery Company, Limited (a British Company)	Barnsley, in the County of York, England, whose head office is at Grimethorpe, in the West Riding of the County of York, England	Improvements in or relating to retorts for use in the low temperature distillation of carbonaceous material.
509	11/5/34	24/8/34	Ingersoll-Rand Company.....	11 Broadway, New York City, New York, United States of America	Method for the lubrication of dustless rock drills or the like.
535	17/5/34	24/8/34	Dr. Franz Schulz.....	14 African City Properties Trust Buildings, 76 Market Street, Johannesburg	Water-elevating device.
561	28/5/34	24/8/34	James Thomas Stephens Ryan..	1 Hyde Brae Street, Strathfield, near Sydney, State of New South Wales, Australia	Improved process for the preservation of putrescible foodstuffs.
563	28/5/34	24/8/34	Hume Pipe Company (Australia), Limited	Kinnear House, corner of King and Little Collins Streets, Melbourne, County of Bourke, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements relating to the centrifugal moulding and lining of pipes and the like.
564	28/5/34	24/8/34	Hume Pipe Company (Australia), Limited	Kinnear House, corner of King and Little Collins Streets, Melbourne, in the County of Bourke, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements relating to the moulding of concrete pipes and the like.

*Cognate with 1150/33.

ADVERTISEMENTS.

TWEDE ADVERTENSIE (vervolg).—SECOND ADVERTISEMENT (continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aannname. Date of Accept- ance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
565	28/5/34	24/8/34	Hume Steel, Limited.....	Kinnear House, corner of King and Little Collins Streets, Melbourne, in the County of Bourke, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements relating to the manufacture of pipes and the like from sheet metal.
569	28/5/34	24/8/34	Charles Alexander Mowat.....	"Glengower," Cheviot, Canterbury, Dominion of New Zealand	Improved sterilizing and docking instrument for lambs and other animals.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

920	10/10/33	17/8/34	(1) Edward Camden Smith.... (2) William Sommers..... (3) William Walker Gloag	(1) Sezela, Natal, South Africa..... Both of 180 West Regent Street, Glasgow, Scotland	Improvements relating to automatic weighing machines.
1030	11/10/33	17/8/34	Frederick Reeves Barratt, engineer	12 Otto Street, Krugersdorp, Transvaal, Union of South Africa	Improvements in rotary grinding mills.
1031	11/10/33	17/8/34	Frederick Reeves Barratt, engineer	12 Otto Street, Krugersdorp, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in supporting and driving rotary grinding mills.
1133	9/12/33	17/8/34	Roy Melsyd Whitelaw.....	64, The Esplanade, Brighton Beach, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improved golf tee.
344	4/4/34	17/8/34	(1) The General Electric Company, Limited (2) Dr. Ing. Erwin Marx..... (3) Dr. Ing. Herbert Buchwald (4) Dipl. Ing. Gottfried Krahl..	(1) Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England (2) 3 Rankestrasse, Braunschweig, Germany (3) 34 Büttenweg, Braunschweig, Germany (4) Ratsbleiche, Braunschweig, Germany	Improvements in or relating to electric arc converters.
504	11/5/34	17/8/34	Paul Hoffmann.....	48 Christoph Strasse, Köln, Germany	
508	11/5/34	17/8/34	Aga Heat, Limited.....	157 Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England	Improvements in or relating to means for lining tunnels, mine shafts, and the like.
510	11/5/34	17/8/34	Allan Murray Wilson, engineer	170 Hope Street, Glasgow, Scotland	Improvements in or relating to cooking and water-heating apparatus.
512	14/5/34	17/8/34	Charles Perkins Robertson, manufacturer (a British subject)	Mount Pleasant Works, Muston Road, Upper Clapton, London, E. 5, England	Improvements in apparatus for cleaning boiler tubes.
521	16/5/34	17/8/34	The General Electric Company, Limited	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to reservoir brushes and the like.
522	16/5/34	17/8/34	William Shepherd.....	34 Moss Lane, Ormskirk, in the County of Lancashire, England	Improvements in or relating to imitation fires.
530	16/5/34	17/8/34	Craigway Systems, Limited...	1 Broad Street Place, London, E.C.2, England	A method of and apparatus for grooving worn rubber vehicle tyres.
531	16/5/34	17/8/34	Sullivan Machinery Company..	400 North Michigan Avenue, Chicago, State of Illinois, United States of America	Improvements in or relating to a method of and apparatus for dispensing liquids.
533	16/5/34	17/8/34	(1) Anthony Clark MacWhirter (2) Francis Arthur Ellis	Both of Wharf Street, Cardiff, in the County of Glamorgan, Wales	Improvements in rock-drilling methods and apparatus.
534	16/5/34	17/8/34	Siemens Brothers & Company, Limited	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	
544	21/5/34	17/8/34	Hermann Beck.....	14 Hermannstrasse, Berlin-Zehlendorf, Germany	Method for producing seedlings and germinated seeds without earth.
545	21/5/34	17/8/34	International Cream Process (Proprietary), Limited	422 Collins Street, Melbourne, Victoria, Australia	Process and apparatus for the production of milk and cream.
549	23/5/34	17/8/34	United Cotton Products Company	Fall River, Massachusetts, United States of America	Improvement in web material and method and apparatus for making the same.
551	23/5/34	17/8/34	Vickers-Armstrongs, Limited (a British company)	Vickers House, Broadway, Westminster, in the County of London, England	Improvements in or relating to apparatus for drying slurry and other material.
552	23/5/34	17/8/34	The Ruberoid Company, Ltd., manufacturers (a company registered under the laws of Great Britain)	Lincoln House, 296-302 High Holborn, London, W.C. 1, England	Improvements in and relating to bitumen sheeting.
553	23/5/34	17/8/34	The Grasselli Chemical Company (a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware), United States of America	1300 Guardian Building, Cleveland, Ohio, United States of America	Improvements in or relating to the treatment of platinum contact masses.
554	23/5/34	17/8/34	Safety Mining Company.....	307 North Michigan Avenue, City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America	Improvements in and relating to method and apparatus for the blasting and breaking down of material such as coal.

ADVERTENSIERS.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Standard Telephones and Cables, Limited, of Connaught House, Aldwych, London, W.C.2, England, seeks leave to amend by way of disclaimer, correction and explanation the specification of Patent Application No. 686 of 1933, for "Improvements in or relating to automatic or semi-automatic telephone or like exchange systems".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First Advertisement: 17th August, 1934.

6699—17-24-31

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Metallgesellschaft Aktiengesellschaft, of Bockenheimer Anlage 45, Frankfurt A.M., Germany, seeks leave to amend by way of correction the specification of Patent Application No. 342 of 1934 for "Improved process for the manufacture of cement".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

The business hitherto carried on by JOHANNES FREDERIK FOURIE and M. DE BEER under style of THE WILLOWS DAIRY at No. 19 St. Andries Street, Pretoria, will be transferred to JACOB MARTINUS GOUWS, and carried on by him for his sole benefit at the same address and under the same style, with effect from the 1st September, 1934.

E. TEICHMANN,
Attorney for the parties.

239/241 Pretorius Street,
Pretoria. 7206—31-7-14

Notice is hereby given that the offices of LIVINGSTONE AND McCARTHY, attorneys, have been removed from Corporation Buildings to Dunvegan Chambers (2nd Floor), corner of Joubert and Pritchard Streets, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 31st day of August, 1934.

LIVINGSTONE AND McCARTHY.

Dunvegan Chambers,
cor. Joubert and Pritchard Streets,
Johannesburg. 7214—31-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by WILLIAM LENNOX OCHSE under the style of W. L. OCHSE & CO. at 108 Bree Street, Newtown, Johannesburg, as market, general, commission and live stock agent, has been sold to WILLIAM LENNOX OCHSE, JUNIOR, and KAREL PETRUS MINNAAR MOUTON as and from the 1st July, 1934, who will carry on the same for their account and benefit at the same place under the style of W. L. OCHSE & CO., and who have taken over all liabilities of the said firm.

Johannesburg, this 28th day of August, 1934.

M. M. ROUX & MEIJER,
Attorneys for parties.

4/5 Grosvenor Chambers,
Loveday Street, Johannesburg.

7218—31-7-14

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HARRY COLL and ISRAEL FLEISER, carrying on business as HARRY COLL & CO., wholesale sweet merchants, at 47 Sauer Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 1st day of July, 1934. The said ISRAEL FLEISER has retired from the said business, and the said HARRY COLL has taken over all the assets and liabilities of the said business and will continue to carry on the business for his own account under the same style and at the same address.

Dated at Johannesburg, this 27th day of August, 1934.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the parties.

New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg.
7222—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ISMAIL EBRAHIM LAHER and MOOSA SALIJEE under the style or firm of I. M. LAHER & COMPANY on Portion of the farm Witklip No. 13, in the District of Springs, has been transferred to HASSEN HASSIM and EBRAHIM HASSIM, who will henceforth carry on the said business under the style or firm of EBRAHIM HASSIM & COMPANY for their own benefit and account.

Dated at Delmas, this 29th day of August, 1934.

B. PICKARD.
Old National Bank Buildings,
Grudon Street, Delmas. 7234—7-14

The partnership hereto existing between WILLIAM OSWALD RUBIDGE, a medical practitioner, of 99 Fourth Street, Springs, and RALPH GARDNER DE KOCK, a medical practitioner, of 137 Third Street, Springs, is being dissolved as and from the 1st day of September, 1934, and as and from such date the said WILLIAM OSWALD RUBIDGE and the said RALPH GARDNER DE KOCK will continue to practice each on his own account at his respective address.

7242—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's and native trading store businesses, heretofore carried on by G. & O. KEMSLEY (PTY.), LIMITED, on the farm Molokong No. 861, District Potgietersrust, and Bakeberg Location, District Potgietersrust, under the style of MOLOKONG STORE and BAKEBERG STORE respectively, have been sold and will be transferred after the last publication hereof to GEORGE ZWICKER and EDMUND VON MULLER, who will carry on the said businesses for their own account and benefit under the same style and at the same address.

Potgietersrust, this 31st day of August, 1934.

E. R. CHAPMAN,
Attorney for the parties.

P.O. Box 42, Potgietersrust.
7251—7-14-21

Notice is hereby given, in terms of the Registration of the Businesses Act, No. 36 of 1909, and Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that PERCY OLIVER, carrying on business as a general dealer under the style of BOVEN TRADING CO. at Doornhoek No. 241 (Waterval Boven), District Carolina, has sold and disposed of the said business, goodwill and assets thereof to FRANCOIS JACOBUS VISSER, trading as F. J. VISSER & CO., with effect from the 1st October, 1934.

Machadodorp, this 1st day of September, 1934.

C. P. THERON,
Solicitor for the parties.
P.O. Box 32, Machadodorp. 7290—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's businesses carried on by CARL FERDINAND HOFFMANN and PHILIP JACOB HAUPP in co-partnership under the style of HOFFMANS, electricians, 51a Eloff Street, Johannesburg, and by GEORGE EDWARD HAZELL under the style of TRICITY HOUSE, 11a Beaconsfield Avenue, Vereeniging, have been taken over by HOFFMANS THE ELECTRICIANS (PROPRIETARY), LIMITED, which will continue to carry on the said businesses at the said addresses respectively.

Johannesburg, 3rd September, 1934.—
J. S. Menkin, attorney for parties, 21/22 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 7296—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

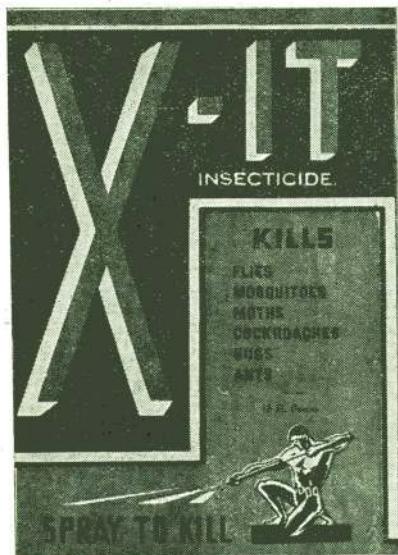
AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN
HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerke-Reëls”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

No. 1335/33, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary and sanitary purposes, in the name of Ezra Eliovson, of 3 Gold Street, City and Suburban, Johannesburg, trading as Pyramid Products.

Filed 4th December, 1933.



Registration of the mark shall give no right to the exclusive use of the letter "X" and the word "IT".

The description of goods appearing on the mark in use varies.

6832—3rd Advt.

No. 857/1934, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair and perfumed soap), in the name of Koko Maricopas Company, Limited, of 16 Bevis Marks, London, E.C. 3, manufacturers, a Company registered under the laws of Great Britain.

Filed 9th March, 1934.

KOKO

(To be associated.)

6840—3rd Advt.

No. 143/1934, in Class 1, in respect of varnish enamels, clear varnishes, primers, surfacers, primer-surfacers, primer-gounds, in the name of Valentine & Company, a corporation organized under the Laws of the State of New York, U.S.A., of 386 Fourth Avenue, in the City, County and State of New York, U.S.A., manufacturers.

Filed 10th January, 1934.

VALENITE

(To be associated.)

6921—3rd Advt.

THE TRADES MARK OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule, to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

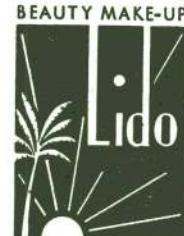
MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

No. 1519/34, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of Stephen, Fraser (London) Limited, a company registered in England, of 21-23 Chiswell Street, London, E.C. 1, England.

Filed 21st June, 1934.



6954—3rd Advt.



ban, Natal, Union chemist.

Nos. 1421-2/34.
No. 1421, in Class 3; and No. 1422, in Class 48, both in respect of all goods included in these respective classes, in the name of Claude Arnold Whysall, of 68 West Street, Durban, Natal, Union chemist.

Filed 4th June, 1934.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Lido".

(To be associated.)

6917—3rd Advt.



England, hardware and holloware manufacturers.

Filed 27th December, 1933.

No. 1809/33.
ROTOTHERM

6918—3rd Advt.

Nos. 1056-62/34. Nos. 1056-7/34, in Class 1, in respect of photographic plates and films sensitised; Nos. 1058-9/34, in Class 39, in respect of photographic papers; and Nos. 1060-2/34, in Class 8, in respect of photographic apparatus and lenses; all in the name of I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, of Grünbergplatz, Frankfort on Main, Germany, manufacturers, a German Company.

Filed 5th April, 1934.

No. 1056/34.

AGFACOLOR

No. 1057/34.

FINOPAN

No. 1058/34.

BROMURA

No. 1059/34.

PORTRIGA

No. 1060/34.

IGESTAR

No. 1061/34.

OCELLAR

No. 1062/34.

SOLINAR

(Nos. 1056 & 1062/34: To be associated.)

6916—3rd Advt.

No. 1128/34, in Class 3, in respect of medicines for human use, in the name of Cupal Limited, a British Company, of Phoenix Mill, King Street Bridge, Blackburn, England, manufacturing chemists.

Filed 11th April, 1934.

6924—3rd Advt.

Nos. 1714-5-6/33, in Class 33, in respect of yarns of wool, worsted or hair, in the name of Patons & Baldwins, Limited, a British Company, of Clark Bridge Mills, Halifax, Yorkshire, England, spinners.

Filed 20th December, 1933.

No. 1714/33.

CYNTILLA

No. 1716/33.



CAPSTAN

No. 1715/33.

HALCYON

6919—3rd Advt.

ADVERTISING.

Nos. 146-157/34, all in respect of pedal cycle frames of ordinary metal, in the name of J. A. Phillips & Co., Limited, a British Company, of Credenda Works, Bridge Street, Smethwick, near Birmingham, England, manufacturers.
Filed 10th January, 1934.

No. 146/34.

No. 147/34.

No. 148/34.

No. 149/34.

No. 150/34.



No. 151/34.

No. 152/34.

No. 153/34.

No. 154/34.

No. 155/34.



No. 156/34.



(Nos. 149, 151-3 & 155/34: To be associated.)

No. 155/34: By consent of Tormo Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 630/23, and Arthur Balfour & Co. Ltd., registered proprietors of Trade Mark No. 581/18.

No. 152/34: By consent of Messrs. McKenzie & Denley Limited, proprietors of Trade Mark No. 639/26.

No. 157/34: Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Kingsley".

7315—1st Advt.



Nos. 1373-4/34, in Class 38, in respect of wearing apparel, in the name of Jacques Hau, manufacturers, Cor. Main and Milton Roads, Observatory, C.P., trading as Jacques Hau Et Cie.

Filed 26th May, 1934.

No. 1373/34.

HAUTEY

No. 1374/34.



No. 1374/34: Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "J.H."

7283—1st Advt.

Nos. 1607-1613/34, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Petersen Limited, of 20 Barrack Street, Capetown, wholesale manufacturing chemists.

Filed 6th July, 1934.

No. 1607/34.

PHENALOIN

No. 1608/34.

GALOLITH

No. 1609/34.

RECTOSAN

No. 1610/34.

VOCALLETES

No. 1611/34.

MENTHA PINES

No. 1612/34.

BRONCHETTES

No. 1613/34.

CHOO-KOF

No. 1554/34, in Class 42, in respect of all goods included in this class, in the name of Filip Deutsch, Confectionery-works, of Pasteur-Strasse Nr. 14, Olmutz, Czechoslovakia, manufacturer.
Filed 28th June, 1934.



7299—1st Advt.

No. 1616/34, in Class 24, in respect of woven cotton piece goods, in the name of Thomas William Chettle, of 35 Back Piccadilly, Manchester, in the County of Lancaster, England, shipping merchant trading as Redgrave Mill Company.

Filed 6th July, 1934.

MERRYMAID

7301—1st Advt.

7304—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1052/34, in Class 43, in respect of brandy, in the name of Maison Otard Dupuy, being a société anonyme organised under the Laws of France, of Château de Cognac, Cognac, France, brandy shippers.

Filed 5th April, 1934.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Otard".

7111—2nd Advt.

No. 832/34, in Class 50, in respect of headed pick-axe shafts fitted with malleable sockets; and spade, shovel and fork handles, all being goods not included in other classes; in the name of Matthias Spencer & Sons, Limited, a British Company, of Albion Steel Works, Arley Street, Sheffield, 2, England.

Filed 7th March, 1934.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Spencer" and the letter "N".

7121—2nd Advt.

No. 1591/34, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Tootal Broadhurst Lee Company Limited, a British Company, of 56 Oxford Street, Manchester, England, manufacturers and merchants.

Filed 4th July, 1934.

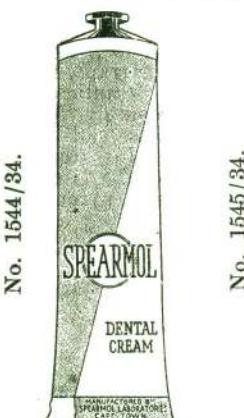
LEVASSIA 7131—2nd Advt.

Nos. 1543-5/34, in Class 48, in respect of all goods included in this class, in the name of A. J. North & Company Limited, of 71 Hout Street, Capetown, trading as Spearmol Laboratories.

Filed 27th June, 1934.

No. 1543/34.

SPEARMOL



No. 1544/34.



No. 1545/34.

(Nos. 1544-5/34: To be associated.)
The description of goods appearing on the marks in use varies.

Registration of these marks shall give no right to the exclusive use of a container device.

7129—2nd Advt.

Nos. 1477-8/34, in Classes 12 and 13, in respect of all goods included in these classes respectively, in the name of Randles Bro. & Hudson, Limited, of 312 West Street, Durban.

Filed 11th June, 1934.

(To be associated.)



7126—2nd Advt.

No. 741/34, in Class 6, in respect of forges, blowers and parts thereof included in Class 6, in the name of William Allday & Company Limited, a company incorporated under the laws of Great Britain, of 38A, Paradise Street, Birmingham, England, engineers.

Filed 21st February, 1934.

ALCOSA

7124—2nd Advt.

No. 1452/34, in Class 42, in respect of all goods included in this class, in the name of Laurance Perkins, of 30 Forest Drive, Pinelands, Cape Province.

Filed 8th June, 1934.



7127—2nd Advt.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Perkins' Parchment Pack".

No. 1538/34, in Class 5, in respect of unwrought and partly wrought metals used in manufacture, in the name of Hall & Pickles Limited, a British Company, of 64 Port Street, Manchester, and Hydra Steel Works, Ecclesfield, near Sheffield, England, merchants and manufacturers.

Filed 27th June, 1934.

HYDREX

(To be associated.)

7128—2nd Advt.

No. 1342/34, in Class 3, in respect of patent medicines, in the name of Lionel Alfred Gordon, a chemist, of 31 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, trading as Corry Pharmacy.

Filed 18th May, 1934.

PAINODYNE 7167—1st Advt.

No. 1581-2/34, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of Frederick Percival Lutman, trading as Lutman Bros., of 1a Strand Street, Port Elizabeth, manufacturers' agents.

Filed 2nd July, 1934.

No. 1581/34.

MON AMOUR

No. 1582/34.

FILMSTAR

7130—2nd Advt.

No. 1597/34, in Class 15, in respect of silvered glass, in the name of Miroiterie Generale de Belgique, Ste. Ame, Ancienne Maison E. Hoorickx, a Belgian Company, of 320, Rue des Palais, Brussels.

Filed 4th July, 1934.



7132—2nd Advt.

No. 1589/34, in Class 14, in respect of goods of precious metals and jewellery and imitations of such goods and jewellery, in the name of Deakin & Francis, Limited, a British Company, of 15 and 17 Regent Place, Birmingham, manufacturing jewellers. Filed 4th July, 1934.

EUREKA

7155—2nd Advt.

No. 722/34, in Class 3, in respect of a remedy for hemorrhoids included in this class, in the name of Knox Company, a corporation organised and existing in the United States of America, of 823 Walnut Street, in the City of Kansas, State of Missouri, United States of America, manufacturers of and dealers in patent medicines.

Filed 21st February, 1934.

CHINA-ROID

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "China".

7204—2nd Advt.

Nos. 1472-4/34. No. 1472/34, in Class 6, in respect of refrigerators and crude oil engines; No. 1473/34, in Class 8, in respect of radio sets, vacuum cleaners and wireless accessories; and No. 1474/34, in Class 7, in respect of irrigation pumping plant; all in the name of Magna Importers Limited, a Company duly incorporated according to law, with limited liability, of Devonshire Place, off Smith Street, Durban.

Filed 11th June, 1934.



MAGNA
(To be associated.)

6610—2nd Advt.

ADVERTENSIERS.

Nos. 1029-32/34, in Class 38, in respect of hats, in the name of Giuseppe Cambiaghi Societa Anonima, an Italian Company, of Monza, Italy, manufacturers. Filed 28th March, 1934.

No. 1029/34.



No. 1030/34.



No. 1031/34.



Nos. 1029/34 and 1030/34: Registration of these marks shall give no right to the exclusive use of the words "Sept Grands Prix".

The applicants undertake not to use the cross device in red or in white on a red background.

Nos. 1031-2/34: Registration of these marks shall give no right to the exclusive use of the word "Cambiaghi".

(All to be associated.)

7125—2nd Advt.

No. 1793-5/33. No. 1793, in Class 6, in respect of fire extinguishing machines, fire pumps and oil delivery pumps; No. 1794, in Class 18, in respect of oil heating stoves, oil cooking stoves, oil water heaters and other oil fuel heating and cooking apparatus, oil filters; No. 1795, in Class 47, in respect of wicks, in the name of The Valor Company, Limited, a British Company, of Valor Works, Bromford, Erdington, Birmingham, England, manufacturers.

Filed 27th December, 1933.

Nos. 1793-4/33 are proceeded with by consent of The Texas Company, the registered proprietors of Trade Marks Nos. 536-8/19.

(To be associated.)

No. 1795/33: The goods in respect of which Trade Mark No. 537/19 is registered will be restricted by the exclusion of wicks immediately before registration of this application is proceeded with.

7077—2nd Advt.

No. 1032/34.



Nos. 1415-6/34. No. 1415/34, in Class 31, in respect of silk piece goods of all kinds; and No. 1416/34, in Class 32, in respect of silk goods not included in other classes including rayon, in the name of Kanegafuchi Boseki Kabushiki Kwaisha, of 1612 Sumidamachi 2-chome, Mukojima-ku, Tokyo, Japan, manufacturers.

Filed 2nd June, 1934.

(Both to be associated.)

The first Japanese character appearing on the mark means "temple bell" or "gong" and the second relates to a religious service in a Japanese Temple, the nearest equivalent in English being "Mass".

7078—2nd Advt.

Nos. 1561, 1564-6/34, 1571-2/34, in Class 49, in respect of games of all kinds and sporting articles such as tennis racquets, cricket bats, golfing clubs, footballs, roller skates and all requisites and appurtenances thereof, in the name of Douglas Philip Henry Pope, merchant, of Market Square, Kimberley, trading as Pope.

Filed 29th June, 1934.

No. 1561/34.

BIG BEN

No. 1564/34.

DIAMOND

No. 1565/34.

TRICOLOR

No. 1566/34.

BLACK-CAT

No. 1571/34.

LOYALIST

No. 1572/34.

C to C

7096—2nd Advt.



MITRE BRAND

No. 1780/33, in Class 38, in respect of hosiery, shirts and pyjamas, in the name of Wisdom Mart & Co., Limited, a British Company, of 4 & 5 Wood Street, London, E.C. 2, manufacturers.

Filed 23rd December, 1933.

By consent of Messrs. Haslam's Limited, registered proprietors of Trade Marks Nos. 1232-3/32.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters and abbreviations "W.M. & Co.".

The applicants undertake not to use the Cross device in red or in white on a red ground.

7123—2nd Advt.

Nos. 837-8/33. No. 837/33, in Class 6, in respect of valves, pumps, air compressors, turnstiles, steam traps, steam separators, lubricators, hydraulic rams, testing machines, and silencers for internal combustion engines, all being machines or parts of machines included in this class; and No. 838/33, in Class 8, in respect of gauges and pyrometers, in the name of Sir W. H. Bailey & Company, Limited, a British Company, of Albion Works, 225 Oldfield Road, Salford, Lancashire, England, engineers.

Filed 6th September, 1933.

BAILEY'S

(To be associated.)

The said mark has been used as a trade mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

7122—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 125-7/1934, in Class 42, in respect of tea, coffee and cocoa, in the name of Sigmund Hochschild, Jack Hochschild and Leonard Hochschild, trading as Hochschild & Company, of 42/44 Chiappini Street, Capetown, general merchants.

Filed 6th January, 1934.

No. 125/34.



(All to be associated.)

Nos. 126-7/34:

Registration of these marks shall give no right to the exclusive use of the words "Bob" or "Shilling" or the letter "B". 6920—3rd Advt.

Nos. 192-3/34, in Class 50, in respect of insulating building boards, wall boards and composition fibre boards for sheathing and interior building construction, in the name of International Fibre Board Limited, a corporation organized under the laws of the Dominion of Canada, of 1155 Beaver Hall Hill, Montreal, Quebec, Canada. Filed 10th January, 1934.

No. 192/34.



Registration of these marks shall give no right to the exclusive use of the words "Termite", "Ten" and "Test" or the representation of a board.

(Both to be associated.)

No. 1428/34.



No. 1428-9/34, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of Neuss Hesslein Kempton Limited, a British Company, of Orient House, Granby Row, Manchester, England, cotton goods manufacturers.

Filed 6th June, 1934.

7134—2nd Advt.

No. 1556/34, in Class 47, in respect of matches and safety matches, in the names of Joe Tuch and Wegdor Bronstein, match manufacturers, trading as Tuch & Bronstein, at Satz Buildings, 14 Lower Davidson Street, Woodstock, Cape Peninsula.

Filed 28th June, 1934.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Novelty".

6960—3rd Advt.

No. 126/34.



No. 127/34.



Nos. 905-6/34. No. 905/34, in Class 6, in respect of electric motors and internal combustion engines for stationary purposes and parts of such goods; No. 906/34, in Class 7, in respect of sheep shearing machines and cream and like centrifugal separators and parts of such goods, in the name of Wolseley Sheep Shearing Machine Company Limited, a British Company, of Wolseley Works, Electric Avenue, Witton, Birmingham, England, manufacturers.

Filed 14th March, 1934.

WOLSELEY

(To be associated.)

The said mark has been used as a trade mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

6923—3rd Advt.

No. 1537/34, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Bayer Products Limited, a British Company, of 31 to 34, Basinghall Street, London, E.C., England, merchants and manufacturers. Filed 27th June, 1934.

PANTHELMIN

6925—3rd Advt.

No. 1580/1934, in Class 17, in respect of all goods included in this class, in the name of John Mortimer Moir and Gerald Patrick Dooley, trading as J. M. Moir, of Morrison Street, Durban, merchants.

Filed 30th June, 1934.

LAKAS

6927—3rd Advt.

No. 1557/34, in Class 13, in respect of enamelware included in this class, in the name of The Union Enamel Company Limited, a Company incorporated and existing with limited liability, located at 15 Melbourne Road, Durban, Natal Province, manufacturers.

Filed the 28th day of June, 1934.

(To be associated.)



6922—3rd Advt.

No. 1429/34.



ROULETTE

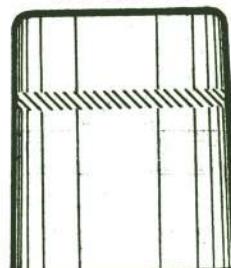


7020—3rd Advt.

Nos. 1541-2/34. No. 1541/34, in Class 13, in respect of spark plugs and spark plug insulators included in this class; and No. 1542/34, in Class 16, in respect of ceramic porcelain and earthenware products; insulators and fittings of ceramic, porcelain or earthenware for electric purposes, spark plug insulators, included in this class, in the name of Robert Bosch Aktiengesellschaft, a German Company, of 4 Militaerstrasse, Stuttgart, Germany.

Filed 27th June, 1934.

No. 1541/34.



669913

No. 1541/34: The mark consists of a green stripe or band running round the insulator of the spark plug, circumferentially.

No. 1542/34.

STRIBIT

6926—3rd Advt.

Nos. 843-9/33. Nos. 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849/33, in Classes 24, 30, 31, 32, 33, 34 and 35 respectively, in respect of all goods included in these classes, in the name of Michael Miller, of 29 Alexander Street, Berea, Johannesburg, company director.

Filed 7th September, 1933.

DOLORES

(All to be associated.)

7021—3rd Advt.

ADVERTENSIES.

No. 583/33, in Class 45, in respect of cigars and cut tobacco, in the name of The Republic of Cuba.

Filed 5th July, 1933.



Proceeded with by permission of the Minister under Section 102 of Act No. 9 of 1916.

The description of goods appearing on the Mark in use varies.

The applicants undertake not to use the cross device in red or in white on a red background.

7314—1st Advt.



No. 1066/34, in Class 13, in respect of hubs for bicycles, free-wheel hubs, free-wheel hubs with brake, back-pedalling brakes, hubs for motorcycle, hub-bearings, pedal-bearings, not being parts of machinery, in Classes 6 or 7, in the name of Rotax-Werk vorm. F. Gottschalk & Co. Aktiengesellschaft, a joint stock company constituted under the laws of the German Republic, of No. 57 Kanonenstrasse, Dresden, Germany, manufacturers.

Filed 5th April, 1934.

Primææ

7298—1st Advt.

Nos. 1586-7/34, in Class 20, in respect of fireworks, in the name of C. T. Brock & Co.'s "Crystal Palace" Fireworks Limited, a British Company, of Hemel Hempstead, Hertfordshire, England, pyrotechnists.

Filed 4th July, 1934.

No. 1586/34.



No. 1587/34.

CRYSTAL PALACE

7300—1st Advt.

The business carried on by RUBY WALDEGRAVE BLACKWELL at 64 Long Street, Belgravia, known as MANSFIELD LODGE, will be transferred to ANNIE JOHNNA ROEBERT as from 1st October, 1934.

7317—7-14-21

No. 1588/34, in Class 3, in respect of a medicated preparation of petroleum and cascara sagrada for human use, in the name of The Angier Chemical Company, Limited, of 86 Clerkenwell Road, London, England, a British Company.

Filed 4th July, 1934.

SAGRADOL 7154—2nd Advt.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the undertaker's business carried on by Mrs. J. C. VORSTER in 93 Kerk Street, Standerton, under the style or firm of J. C. VORSTER, undertaker, has been sold to FREDERIK JOHANNES VORSTER, who will carry on business at the same address and under his own name as from the 25th August, 1934, for his own account and benefit.

Standerton, 25th August, 1934.

BOSMAN & SCHLEMMER,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 26, Standerton. 7200—31-7-14

No. 1579/34, in Class 6, in respect of machinery of all kinds and parts of machinery except agricultural and horticultural machines and their parts included in Class 7, in the name of Car-spares (Proprietary) Limited, of 360 Victoria Road, Salt River, Capetown.

Filed 30th June, 1934.

7365—1st Advt.

Nos. 1463-7/34. No. 1463/34, in Class 9, in respect of musical instruments; No. 1464/34, in Class 16, in respect of porcelain and earthenware; No. 1465/34, in Class 13, in respect of enamel ware and metal goods not included in other classes; No. 1466/34, in Class 38, in respect of articles of clothing; and No. 1467/34, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of Ed. Meyers (Proprietary) Limited, of 154 Market Street, Johannesburg, general merchants. Filed 9th January, 1934.

EDEM BRAND

(No. 1467/34: To be associated.)

6858—3rd Advt.

No. 825/32, in Class 3, in respect of a sterile solution of basic quinine and camphor for parenteral quinine therapy, in the name of Chemisch-Pharmazeutische Aktiengesellschaft Bad Homberg, a German Company, of 25 Daimlerstrasse, Werk, Frankfort A-M Germany.

Filed 29th August, 1932.

TRANSPULMIN

Proceeded with by Order of Court under Section 107 of Act No. 9 of 1916.

7120—2nd Advt.

No. 1606/1934, in Class 42, in respect of preparations for the manufacture of junket, in the name of Chr. Hansen's Laboratory, Limited, a British Company, of Astor House, Aldwych, London, W.C. 2, England, manufacturers of dairy and food preparations.

Filed 5th July, 1934.

LITTLE MISS MUFFET

7153—2nd Advt.

Notice is hereby given that ROBERT WOODS SHEGOG, a dealer in implements and irrigation machinery at 149 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has handed over possession of all the assets of the said business conducted by him at such address to HARRY T. WHITE, LIMITED, in pursuance of a Notarial General Bond passed by the said ROBERT WOODS SHEGOG in favour of HARRY T. WHITE, LIMITED; further, that the said HARRY T. WHITE, LIMITED, will carry on such business as aforesaid under the same style and at the same address.

DENEYS REITZ, JACOBSON & EFFUNE,

Attorneys for parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg. 7213—31-7

Notice is hereby given that the partnership existing between WILLIAM CAMPBELL and WILLIAM BAIN CAMPBELL, trading as agent for foreign firms under the name of WILLIAM CAMPBELL at 112 Marshall Street, Johannesburg, has been dissolved as from 30th June, 1934, and the business has been taken over by WILLIAM BAIN CAMPBELL, who will continue to trade under the name of WILLIAM CAMPBELL.

Notice is also given that the said business will be removed to Aesco Buildings, 30 Eloff Street, Johannesburg, as from 1st September, 1934.

7220—31-7-14

Notice is hereby given that the business of general dealer, kaffir eating-house keeper and butchery formerly carried on by SAM HATZKILSON and JOSEPH HARRY SCHNEIDER, trading together in partnership under the style or firm of HATZKILSON & SCHNEIDER on Stand No. 119, farm Langlaagte No. 13, in the Mining District of Johannesburg, and which business is now vested in WILLIAM DICK MFARLANE in his capacity as Provisional Trustee in the Insolvent Partnership Estate of HATZKILSON & SCHNEIDER, will be transferred by the said Trustee to MORRIS SCHNEIDER as and from the date of the last publication of this notice.

Johannesburg, this 28th August, 1934.

WILLIAM ARONSOHN & GORDON,
Solicitors.

Stanley House,
Commissioner Street, Johannesburg.
7221—31-7-14

ADVERTISEMENTS.

The restaurant business carried on by THRASIVOLOS AMOURGIS at Stand No. 727, being No. 6 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, under the style or firm of the ECONOMIC FISH AND CHIP SHOP, has been sold and will be transferred to CHRISTODOULOS MICHADIDES on or before the expiration of these notices.

LOUIS SACHS & CUMES,
Attorneys for the parties.

21/23 High Court Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
6901—24-31-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HO SING (7780) and FOK WANG (17567/27613) at Stand No. 1352, corner Good and Milner Streets, Sophiatown, Johannesburg, will be transferred to NIHA SEE (Chinese female) as from the date of the last publication hereof.

P. A. PILLAY,
Parties' Agent.

P.O. Box 1960,
Johannesburg. 6928—24-31-7

Notice is hereby given that CHAIM SACKS, carrying on business as a manufacturer of sweets and confectionery at 2 May Road, Fordsburg, Johannesburg, under the style of CROWN CONFEC-TIONERS, has admitted MAILACH UDWIN as a partner in the said business as and from the 5th day of August, 1934.

NATHAN KRETZMER,
Attorney for parties.

50/51 New Kempsey Buildings,
Johannesburg. 6931—24-31-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HILLEL GREENBERG, trading as H. GREENBERG & CO. on Stand No. 10, Eadie Street, Witbank, has been transferred to MORRIS WAINER and SAM SWILING, trading as M. WAINER & CO., as from 1st August, 1934. The said M. WAINER & CO. have taken over all assets and liabilities of the said H. GREENBERG & CO.

ROLAND COHEN,
Agent for parties.
Escombe Street,
P.O. Box 186, Witbank.
6933—24-31-7

The general dealer's business carried on by MAX ISAACSON under the style or firm of VIENNA MODEL HOUSE at 194a Howard Avenue, Benoni, will be removed as from the 28th August, 1934, to No. 2 Beckett's Buildings, Stand No. 1212, Prince's Avenue, Benoni.
6935—24-31-7

The general dealer's business carried on under the style of IDEAL DELICACY & FISH SHOP at Stand No. 45, Kitchener Avenue, Witbank, has been abandoned as and from the 16th August, 1934.
6936—24-31-7

The business of general dealers and merchants carried on by ISAAC BARRIS and PHILIP GEDALIAH BARRIS as BARRIS BROS. at 36 Railway Street, Germiston, will be transferred to 120 Victoria Street, Germiston, as and from the 27th August, 1934.
6939—24-31-7

The partnership subsisting between HONEY EVANS and GERTRUDE ADLER, trading as BIJOU DELA MODE at 110 Castle Mansions, Eloff Street, Johannesburg, has been dissolved as from 15th August, 1934. GERTRUDE ADLER has taken over all assets and liabilities of the firm. 6990—24-31-7

The businesses of fresh produce dealer and aerated or mineral water dealer carried on by RACHEL LEWIS at 178 Main Street, Johannesburg (Stand No. 165, City and Suburban), will be transferred to DAVID GLASSER as from the 1st September, 1934. 6993—24-31-7

General dealer's business registered at Pretoria by ISMAIL ADAM and carried on at 151 Mitchell Street, Pretoria, will be sold to GOOLABBHAI BHANABHAI on 31st August, 1934.—M. M. Joshi, agent for party.

7202—31-7-14

The general dealer's business registered Vereeniging, 1934, name MICHEL KITAJEWITZ (THE CASH STORE), Erf No. 547, Vereeniging, has been abandoned from 30th June, 1934.—E. & S. Laventhal, party's agents, 49 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 6945—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as the PHOENIX SEWING MACHINE CO., Rialto Buildings, President Street, Germiston, will be transferred to 157 President Street, Germiston, as and from 1st September, 1934. 6949—24-31-7

The business of BEN HART, furniture factor and general dealer, of 213 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to BEN HART (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on business at the same address. 6966—24-31-7

Notice is hereby given that the business carried on by MESSRS. COHEN'S BAKERY (PTY.), LTD., at 29 Marshall Street, Ferreira, has been removed to Sauer Street Extension, Stand No. 137, Selby Township, Johannesburg.
6967—24-31-7

The fruiterer's business carried on by A. H. COHEN under the style of THE LITTLE FRUIT GARDEN at 41 Plein Street, Johannesburg, has been removed to 56b Plein Street, Johannesburg, as from 1st July, 1934. 6969—24-31-7

The ECONOMIC BOOT STORE carried on by JACOB MICHAEL, Stand No. 646, Roodepoort, will be removed to Stand No. 1675, Van Wyk Street, Roodepoort, as from 1st August, 1934. 6976—24-31-7

This is to notify that the garage and motor repair workshop hitherto carried on by R. J. BISHOP & CO. at 84 Frederick Street will be abandoned as from 31st August, 1934. 6978—24-31-7

Notice is hereby given that the general dealers' business carried on by ODHAV DULLABH at 199 Main Reef Road, Martindale, Johannesburg, has been abandoned with effects from the 31st July, 1934.

ODHAV DULLABH.

50 Lillian Road,
Fordsburg, Johannesburg. 6968—24-31-7

Notice is hereby given that the business of general dealer, kaffir eating-house keeper, butcher, and patent and proprietary medicine dealer carried on by ISAAC GENN on Trading Stand No. 9, situate on Claims Nos. 3666-7 (registered owner, East Rand Proprietary Mines, Ltd.), on the farm Leeupoort No. 4, Mining District of Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to ABRAHAM ZLOT on the 10th day of September, 1934, subject to the transfer by the Mining Commissioner at Johannesburg of the trading certificate and lease in respect of the trading stand aforementioned into the name of the said ABRAHAM ZLOT and to such transfer being sanctioned, approved of, and confirmed by the Minister of Mines.

Johannesburg, 21st August, 1934.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 6977—24-31-7

The butcher's business carried on under the name of LION BUTCHERY by MAX SACK on Stand No. 232, Van Breda Street, Krugersdorp, has been abandoned as from the 1st July, 1934.
M. SACK.

46 Van Breda Street,
Krugersdorp. 6980—24-31-7

Take notice that the garage business carried on by STANLEY D. BAMFIELD under the style or firm of STANLEY'S GARAGE at 229 Eloff Street, Johannesburg, has been removed to 122 Louis Botha Avenue, Johannesburg, as from 4th August, 1934. 6985—24-31-7

The tobacco factory and business conducted by LOUIS RUBIN and HARRY RUBIN, trading as LOUIS RUBIN & SONS on Stands Nos. 19 and 20, Industria Township, Johannesburg, will from the date of the final publication hereof be transferred to LOUIS RUBIN & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will acquire all the assets and assume all the liabilities of the said business. 6986—24-31-7

The ST. GEORGE'S HAIRDRESSING SALOON carried on by ARON SAITO-VITZ at the corner of Smith and Twist Streets, Hospital Hill, has been transferred to 62a Kotze Street, Hillbrow, and will in future be known as the HILLBROW HAIRDRESSING SALOON from the 1st August, 1934.—David R. Snaier, attorney, 17 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg.
6991—24-31-7

The retail butchery carried on by J. DAVID MPANZA, trading as NORTH LOANGWA BUTCHERY at Stand No. 1888, Klipspruit Location, Nancefield, Johannesburg, has been transferred to BEN TEBO MAJIRO as from the 1st August, 1934.—A. Mendelow, attorney for parties, 38-39 Sauer's Buildings, Johannesburg. 6988—24-31-7

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the business of general dealer and grocer conducted by SULIMAN ISMAIL MOOLLA at Erf No. 13, No. 29 Second Street, Springs, will be removed to Erf No. 41, Third Street, Springs, as from the 1st September, 1934, whereat the business will be conducted as heretofore.

Spring, this 31st day of August, 1934.

B. P. GOLDBERG,
Attorney for SULIMAN ISMAIL
MOOLLA.

Box 127, Springs.

7100—31-7-14

Notice is hereby given that LOUIS SANDLER, carrying on business as a general dealer at 24a Pritchard Street, Johannesburg, under the style of STANDARD INDENT COMPANY, has admitted SIMON GOLDBERG as a partner in the said business as and from the 1st day of September, 1934.

NATHAN KRETZMER,
Attorney for parties.

50-51 New Kempsey Buildings,
Johannesburg. 7138—31-7-14

The general dealer's business registered Johannesburg, 1934, name M. MACHET, 139 Market Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 698, 149 Market Street, Johannesburg, from 1st September, 1934.—E. & S. Lenthal, 49-53 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

7145—31-7-14

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between LOUIS MICHAL and LOUIS LUTRIN, trading under the style or firm of M & D MANUFACTURING CO. at 128 President Street, Johannesburg, has been dissolved as and from 1st July, 1934, from which date the said LOUIS MICHAL took over all the assets and liabilities of the said business and is carrying on the said business on his own behalf at the same address under the same style.

7219—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by DORA LEWITTON at 3 Scotch Corner, Rocky Street, Bellevue, Johannesburg, will be transferred as from the 15th September, 1934, to Stand No. 819, Boksburg North Extension.

7148—31-7-14

The business of mineral and aerated water manufacturers carried on by the SUNCRAH (PTY.), LTD., at 169 Main Street, Johannesburg, has been transferred to 16-26 Newton Street, Village Main, Johannesburg, where the business will be carried on under the same style as and from the 1st September, 1934.

EMANUEL GLUCKMANN,
Attorney for the parties.

12 Victoria Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 7151—31-7-14

The business carried on under the style or firm of BURMAH AND BURMESE TEAK OIL COMPANY has been removed from 11 New Street North, Johannesburg, to 11 New Chambers, New Street South, Johannesburg.

7166—31-7-14

Notice is hereby given that the business of a dairy carried on by ALICE DAVIDSON (born VINE), now deceased, at the premises corner Premier and Second Streets, Krugersdorp, has been sold and will in due course be transferred to NELLIE FLORENCE HICKMAN LOWE, who will carry on the same for her own benefit.

BLAKE & BECKER,
Solicitors for parties.

51A Human Street,
Krugersdorp. 7156—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's and greengrocer's business carried on by NATHOO KANA at Stand No. 731, Twenty-fourth Street, Malay Location, Johannesburg, has been abandoned, with effects from 15th August, 1934.

I. I. HAZAREE,
Attorney for party.

Box 5339, Johannesburg.
7165—31-7-14

The partnership between CECIL WRAY TOWNSHEND and LEOPOLD ROBERT VELERIS, of 29 Warwick House, Johannesburg, is dissolved by mutual consent, as from 31st instant.

Johannesburg, 28th August, 1934.
7168—31-7-14

Notice is hereby given that the sports business registered in the name of K. D. GILZEAN, trading as K. DUDLEY at 18 Lombardy Buildings, Johannesburg, will be abandoned on 30th September, 1934.

7174—31-7-14

The business carried on by DARYL P. TIMM under the name of MARATHON GARAGE at 354 Jules Street, Malvern, has been sold this day to RICHARD FREDERICK HICKS. Johannesburg, 28th August, 1934.

7175—31-7-14

The general dealer's business carried on by BENNIE BEAN under the style of GREYMONT SUPPLY STORE at corner Tenth and End Streets, Greymont, will be transferred to DAVID BEAN, who will trade under the same style from 15th September, 1934.

7176—31-7-14

The businesses carried on by SAMUEL DAVIS, trading as J. DAVIS & SONS, auctioneers, agents, and general dealers at 103 Fox Street, Johannesburg, will be transferred to 99 Fox Street, Aegis Buildings, as from 1st September, 1934.

7177—31-7-14

The business carried on by E. L. DALY and E. A. DALY as the SUNNINGDALE TEA GARDENS, Modderfontein Road, P.O. Orange Grove, District Germiston, has been sold to CASPAR DE BRUYN NEL as from 1st September, 1934.—Barnabas Plein & Co., estate agents, Sauer's Buildings, Johannesburg.

7178—31-7-14

Notice is hereby given that the business of general dealer and butcher carried on by LESLIE BRIGISH, trading as J. BRIGISH & SON, 1 Crystal Street, Denver, will be abandoned as from date of last publication hereof.—Sam Rom, attorney for party, 12 Station Street, Denver.

7179—31-7-14

Notice is hereby given that the retail butchery carried on by GEORGE BABAIA on Stand No. 93, Prospect Township, has been removed to Stand No. 91, Prospect Township, as from the 1st August, 1934.

7180—31-7-14

THE PROGRESS TRADING CO., wholesale merchants and clothing manufacturers, have removed from 46 Troye Street, Johannesburg, to 28 Maddison Street, Jeppe, as from 1st September, 1934.

7181—31-7-14

THE RAMA HAIRDRESSING SALOON carried on by V. CARRATU at 118 Jeppe Street, has been transferred to 121B Jeppe Street as from 1st July, 1934.

7182—31-7-14

The retail butcher business carried on by Mrs. P. KRIKST and trading as the CENTRAL BUTCHERY at 89 Main Road, Fordburg, has removed to Stand No. 479, being 99 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, as from 21st August, 1934.

7183—31-7-14

The general dealer's business carried on by FATIMA MAHOMED ANGAMIA under the style of TWYFELSPORT SUPPLY STORE on the farm Twyfelspoort No. 899, District Rustenburg, has been transferred to Station Street, Rodeon, where she will henceforth trade under the style of THE BOMBAY BAZAAR.

C. A. VAN DER MERWE,
Attorney for party.

Box 10, Zwartruggens. 7189—31-7-14

The general dealer's business carried on by BESSIE EPSTEIN as BESSIONETTE at 219 Bree Street, Johannesburg, will be transferred to BECK WOOD as from 1st September, 1934.—Geo. Isserow, parties' agent, 540 Jules Street, Malvern, Johannesburg.

7192—31-7-14

The partnership hitherto subsisting between MOOSA HAJEE ABDULLAH and ISMAIL HAJEE ABDULLAH, trading at Erf No. 12, Church Street, Zeerust, under the style of CASSIM MOOSA & COMPANY, has been dissolved as from the 1st July, 1934, by the retirement of the said ISMAIL HAJEE ABDULLAH. The said business will be carried on by the said MOOSA HAJEE ABDULLAH under the same style and at the same address.

7194—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the café business carried on by PETRUS JACOBUS VAN ZYL and JACOBUS JOHANNES JACOBS at Blauboschkuil No. 157, District Wolmaransstad, under the style or firm of the BLACK CAT, will be abandoned as from the date of the last publication of this notice.

I. GORDON,
Attorney.
Wolmaransstad.

7199—31-7-14

ADVERTISEMENTS.

It is hereby notified that the business carried on as EVE'S BEAUTY CASKET at Wimpole Chambers, Kruis Street, Johannesburg, by Mrs. EVA JOSEPH, has been abandoned as from date hereof.—H. J. SCHLOSBERG, 104 Commissioner Street, Johannesburg, 21st August, 1934. 6989—24-31-7

CHANGE OF PERSONNEL.

Notice is hereby given that ISAAC HACKER carrying on the business of a clothing manufacturer under the style or firm of GEM CLOTHING MANUFACTURERS at 209 Commissioner Street, Johannesburg, has admitted ABRAHAM ZION as a partner in such business as and from the 1st August, 1934.

Dated at Johannesburg, this 18th day of August, 1934.

MARGOLIS & ROSMARIN,
Attorneys for the parties.
12-14 Barbican Buildings,
President Street, Johannesburg.
6997—24-31-7

Notice is hereby given that the business and assets thereof hitherto carried on by SHIRLEY RENS at 38 Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg, with the exception of the stock-in-trade and book debts, will be transferred to RENS & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 8th day of September, 1934, which Company will carry on the said business at the same address.

Dated at Johannesburg, this 24th day of August, 1934.

JOEL PINCUS,
Attorney for the parties.
New Kempsey Buildings,
Johannesburg. 6998—24-31-7

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, that the contractor and painter's business heretofore carried on by SIEDS BOORNSMA under the style or firm of S. BOORNSMA & COMPANY at 459 Skinner Street, Pretoria, has been sold to GEORGE DANIEL SWART as from the 1st September, 1934, who will carry on the business under the said style or firm of S. BOORNSMA & COMPANY.

Dated at Pretoria, this 22nd August, 1934.

B. LINGBEEK,
Attorney for the parties.
P.O. Box No. 77, Pretoria.
7007—24-31-7

The business of LONG'S HOTEL, carried on by ELIAS ROSEN on Stands Nos. 387-390, Rissik and Bree Streets, Johannesburg, together with all the assets thereof, has been transferred to and will, in future, be carried on by the said ELIAS ROSEN and BENZION GNESIN, in partnership.

HAYMAN, GODFREY &
SANDERSON,
Solicitors for the parties.
74 Fox Street, Johannesburg.
6999—24-31-7

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by ROBERT WEIR under his own name at 554 Park Street, will be transferred to JAN DANIEL ROUX and CAREL JOHANNES ROUX, who carry on business in partnership under the name of ROUX BROS., as from the 1st day of September, 1934, and they will continue the business under the existing name of ROBERT WEIR at the same address.

ROUX & JACOBSZ.

Volksbank Building,
Pretoria. 7010—24-31-7

Mrs. S. MINDEL, trading as a fresh produce dealer, has removed from 290 Fox Street, Johannesburg, to corner Highgate and Park Streets, Belgravia, and will carry on as a general dealer.

6992—24-31-7

The general dealer's and outfitting business carried on by ISAAC ABRAMSON, trading as DENTS, Fordsburg, Stand No. 20, 45 Main Road, Fordsburg, will be removed to Stand No. 425, 19 Rockey Street, Bellevue, trading as DENTS, as from 1st October, 1934.

7075—31-7-14

The partnership between ISMAIL HASSAIN and MOHAMED HASSAIN, carrying on business as general dealers on the farm Carlsruhe No. 17, District Pretoria, under the style or firm of M. ISMAIL & CO., is being dissolved.

As from the 1st day of October, 1934, the said general dealer's business will be transferred to ISMAIL HASSAIN and EBRAHIM HASSAIN, carrying on business in partnership under the style or firm of M. ISMAIL & CO. at the same place.

7012—24-31-7

Notice is hereby given that the business of dealer in motor accessories carried on by JANIE ROSEN at 25 Rissik Street, Johannesburg, under the style of AFRICAN TYRE COMPANY, will be transferred to SAMUEL BARNETT as from the date of the last publication hereof, and the said SAMUEL BARNETT will carry on the said business under the same style.

LIONEL MESKIN,
Attorney for the parties.

9 Post Office Corner Buildings,
Johannesburg. 7015—24-31-7

Notice is hereby given that the business of general dealer and fresh produce dealer carried on by B. S. SINGH AND SONS at Stand No. 878, Asiatic Bazaar, Germiston Location, has been removed to Stand No. 890, Asiatic Bazaar, Germiston Location, as from the 27th day of August, 1934. 7039—31-7-14

NOTICE TO TRANSFER BUSINESS.

Notice is hereby given that the motor garage business hitherto carried on by ARTHUR WILLIAM BRITTON at corner Long and Church Streets, Middelburg, Transvaal, under the style or firm of THE MAIN ROAD GARAGE, has been sold and will be transferred to ABEL KRAUSE, who will carry on the business at the same address and under the same style or firm, with effect from the 20th day of August, 1934.

Dated at Middelburg, Transvaal, on this the 21st day of August, 1934.

LIESCHING & MORTIMER,
Attorneys for the parties.
P.O. Box 68, Middelburg,
Transvaal. 7019—24-31-7

Notice is hereby given that JEANNOT SCHMAHMANN has retired from the partnership business of general dealers carried on at Erf No. 134, Long Street, Middelburg, by ARTHUR SCHMAHMANN and JEANNOT SCHMAHMANN under the name of SCHMAHMANN BROS., and that, as from the 1st of September, 1934, the said business shall be carried on by the remaining partner, ARTHUR SCHMAHMANN, under the name of SCHMAHMANN BROS., for his own account and benefit. Middelburg, this 27th August, 1934.

J. C. S. VAN WOUDENBERG,
Attorney for parties.
7095—31-7-14

Please take notice that the butchery business hitherto carried on by J. D. NAUDE at 60 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, will be sold and transferred to GEORGE JOSEPH KOURIE with effect from the 21st day of September, 1934, and further take notice that the business carried on by the said KOURIE at 71 Third Street, New Township, Springs, has been removed to the aforesaid premises at Geduld Township.

Benoni, 27th August, 1934.—Lovell & Ginsberg, attorneys for the parties, Central House, Prince's Avenue, Benoni.

7112—31-7-14

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, and of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the premises, fixtures, fittings and stock-in-trade of the general dealer's and motor garage keeper's businesses carried on by LEWIS DUPREE BLAKE under the style of BLAKE'S GARAGE at Stands Nos. 514, 518, Klerksdorp, have been sold to GEORGE WILLIAM HERSEY CALDERBANK and HUGH WILLIAM HERSEY CALDERBANK, carrying on business in co-partnership under the style of CALDERBANK'S GARAGE, who will carry on the businesses for their sole account and benefit under the said style of CALDERBANK'S GARAGE at the same address as and from the 1st day of September, 1934.

All liabilities of BLAKE'S GARAGE will be paid by the said LEWIS DUPREE BLAKE.

M. E. ROOD,
Attorney for the parties.
Standard Bank Chambers,
Klerksdorp. 7115—31-7-14

The general dealer's business carried on by LAZER DRUIAN, Uitkijk, District Nelspruit, has been abandoned from 1st June, 1934.—L. Friedman, party's attorney, 68/70 Stanley House, Johannesburg.

6876—24-31-7

The general dealer's business carried on by ISMAIL SULIMAN at 184 Boom Street, Pretoria, as SPIDERS CYCLE WORKS, will be removed to 155 Indian Bazaar, as from 15th August, 1934.

6833—24-31-7

The business of dressmaker, etc., carried on by Mrs. K. DONNELLY will be transferred on 1st September, 1934, from Stand No. 622 to Stand No. 522, De Klerk Street, Klerksdorp.

6894—24-31-7

Notice is hereby given that the partnership between ABRAM KROPMAN and KADISH KROPMAN, carrying on business at Klerksdorp as dealers or speculators in live stock or produce under the style of KROPMAN BROS., has been dissolved with effect from the 13th August, 1934. The partnership assets will be divided between the partners, who will remain liable for all liabilities as at date of dissolution.

M. E. ROOD,
Attorney for the parties.
Standard Bank Chambers,
De Klerk Street, Klerksdorp.

6909—24-31-7

ADVERTENSIERS.

The business carried on by RAYETTE at 5 Grafton House, Bree Street, has been removed to 4 Downing Mansions (First Floor), Ellof Street, as from the 30th August, 1934.

7345—7-14-21

Notice is hereby given that the drapery business carried on by B. KABEL at 46 Pretoria Street, Hillbrow, has been abandoned as from 1st September, 1934.

7346—7-14-31

The general dealer's business carried on by HO SING (7780) and FOK WANG T7567/27613 at Stand No. 1352, Good and Milner Streets, Sophiatown, Johannesburg, will be transferred to NIHA SEE, Chinese female, as from the date of the last publication hereof.—P. A. Pillay, agent for parties, Box 1960, Johannesburg.

7347—7-14-21

The business carried on by R. E. COLLINS at 24 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, known as the RELIANCE CASH STORE, has been sold to BARNEY PAPERT as from the 22nd of September, 1934.—Barnabas Plein, estate agents, Sauer's Building, Johannesburg.

7348—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MORRIS KARLIN at corner Sivewright Avenue and Market Streets, Johannesburg, was abandoned as from the 30th April, 1934.—Hyman Miller, attorney for party, 6 Meischkes Buildings, Johannesburg.

7349—7-14-21

Notice is hereby given that DAVID JACOBS has been admitted as a partner as from the 1st September, 1934, in the business of general and furniture dealers carried on by SIMON FEINSTEIN and ISAAC LEVINRAD under the style of X.L. FURNISHERS at 71a Commissioner Street, Johannesburg, and the said business will hereafter be continued by the said partners under the same style at the same address.

JOHN COHEN AND SHAPIRO,
Attorneys for parties.
New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

7350—7-14-21

The butchery, grocery and kaffir eating-house and general dealer's businesses formerly carried on by RACHEL SCHWARTZ on Stand No. 54, First Avenue, Springfield, have been sold to PHILIP MERWITZ, with effect from the 24th day of August, 1934.

7351—7-14-31

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on by DAYA MAKAN under the firm or style of MAKAN'S SHOE BAZAARS at 418 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg, has been abandoned.—Massel & Massel, attorneys for the said DAYA MAKAN, 31a Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg.

7352—7-14-21

The partnership between MICHAEL ISRAEL GREENBLATT and PHILIP JUDELSON, trading as STANDARD BAZAAR, general dealers, Stand No. 12E, Westdene, Johannesburg, will be dissolved on 1st September, 1934, MICHAEL ISRAEL GREENBLATT retiring from the business.—Hyman Cohen, attorney for parties, Brakpan.

7241—7-14-21

The business carried on under the name of the TRANSVAAL MUSIC SUPPLY will be transferred to Trocadero Buildings, 55a Rissik Street, Johannesburg, opposite Grand National Hotel, as from the 1st October, 1934.

7357—7-14-21

Notice is hereby given that the dairy and fresh produce dealer's business heretofore carried on by K. A. and W. M. C. KRAUT under the name of ALFA CREAMERY at 305 Potgieter Street, Pretoria, will be transferred to DE TRANSVAALSCHÉ KOEKAMERS, BEPERKT (The Transvaal Cold Storage, Limited), as from 1st October, 1934, who will carry on the said business under the same name and style and at the same address.

I. J. D. WENTZEL,
for TRANSVAAL COLD STORAGE,
LTD.

P.O. Box 448, Pretoria,
5th September, 1934. 7360—7

Kennis geskied hiermee dat die melkery, algemeen bekend as CLARKE'S MELKERY, van Westelike Dorpsgrond, Pretoria, tot dusver die eiendom van Mr. WILLIAM CLARKE, vanaf datum hiervan oorgedra is aan Menere WALTER en PHILIP CLARKE en onder dieselfde naam en styl op dieselfde adres voorgesit sal word. 7264—7-14-21

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by LEENDERT CORSTIAAN RUYSENNAERS under the style or firm of L. C. RUYSENNAERS BUTCHERY at 396 Potgieter Street, Pretoria, will, as and from the 1st September, 1934, be transferred to JAN DANIEL ROUX and CAREL JOHANNES ROUX, trading in co-partnership under the style or firm of ROUX BROTHERS.

Pretoria, this 7th day of September, 1934.

SAPIRSTEIN & KUYPER,
Attorneys for parties.

264 Van der Walt Street,
Pretoria. 7366—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business and butchery heretofore carried on by SAPSE LEVITATZ at 171 Middle Street, New Muckleneuk, Pretoria, will, as and from the 1st October, 1934, be transferred to JOE KORT and ABE GINSBERG.

Pretoria, this 7th day of September, 1934.

SAPIRSTEIN & KUYPER,
Attorneys for parties.

264 Van der Walt Street,
Pretoria. 7367—7-14-21

The motor garage and general dealer's business carried on by LEWIS PENTON OLDREIVE, trading as L.P.O. MOTORS at 166 King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from 29th August, 1934.—J. H. van Zyl, Box 20, Potchefstroom.

7371—7

The stock-in-trade of the general dealer's business carried on by EMILE CHARLOTTE BRASSELL on Stands Nos. 1492/3, High Street, Turffontein, will be transferred to ELIZABETH ETHEL HASLAM (born BRIERLEY), a public trader, and the fixtures and fittings to ANNA DOROTHEA GROVE, as from the date of the last publication hereof. (This notice cancels the notice of the 31st August, 1934.)

RAUBENHEIMER & LEVY,
Attorneys for the parties.
Johannesburg.

7372—7-14-21

The business of FLORENCE SOAP COMPANY carried on by JACK WOLBERG and SIRACH MAX MENDELSON at 14 Quinn Street, Newtown, was transferred to JACK WOLBERG on 15th January, 1934, who has admitted SIMON POLIAKOVSKY as a partner in the business with effect from the 10th June, 1934.

7398—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's and restaurant business carried on by JOHN MINOPETROS as THE GRAND CAFÉ on Stand No. 145, Commissioner Street, Nigel, has been sold to COSTOS LIVANOS, who will carry on the same at the same address under the same style as from the 1st day of September, 1934.

Dated at Nigel, this 3rd day of September, 1934.

P. A. MILSTEIN,
Attorney for the parties.
Standard Bank Chambers,
Commissioner Street, Nigel.

7306—7-14-21

NOTICE.

The partnership hitherto existing between CONLEY KENNETH COWAN and ARTHUR HERBERT SPRING under the firm name of SPRING AND COWAN, motor engineers and garage proprietors, has been dissolved as from the 14th day of August, 1934.

The business will be carried on under the said firm name by ARTHUR HERBERT SPRING at the same address, viz., 20 Albert Street, Johannesburg.

C. K. COWAN.
A. H. SPRING.

14th August, 1934. 7318—7-14-21

The fixtures, fittings and furniture of the general dealer's business carried on by PAUL MEDLER at 17a Prince's Avenue, Benoni, have been sold to SELIK DUBOVSKY and the stock-in-trade will be removed to 18a Prince's Avenue, Benoni, on 1st September, 1934.

7320—7

Notice is hereby given that the business of hotel keeper and aerated or mineral water dealer carried on by RUDOLPH HUGO DONIAN in the WHITEHOUSE HOTEL at 152 Marshall Street, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to OTTO RUDOLPH DONIAN on the 21st September, 1934, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence of the aforesaid premises into his name.

Johannesburg, 7th September, 1934.
H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

Box 1289, Johannesburg. 7321—7-14-21

Notice is hereby given that the whole of the assets of the LYCEUM BIO CAFÉ (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at 27 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, have been sold to WILLIAM NICOL, with effect as from the date of expiration of this notice.

DUMAT, PITTS & BLAINE,
Attorneys for the parties.
Colonial Mutual Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

7323—7-14

Notice is hereby given that the business of hotel keeper and aerated or mineral water dealer carried on by INGVALD ANDREAS IVERSEN in the BENONI HOTEL at No. 3 Modder Road, Benoni, will, together with the assets thereof, be transferred to ALFRED GEORGE PALK and ELIZABETH ELLEN PALK on the 1st day of October, 1934, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence into the name of the said ALFRED GEORGE PALK.

Johannesburg, 3rd September, 1934.
H. HEIMANN,
Solicitor for the parties.

7325—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business of hotel keeper and aerated or mineral water dealer carried on by HARRY ROBERT HUNTLY and EDITH HENRIETTA HUNTLY in the HOTEL BEDFORD, Bedford Street and Cranbourne Avenue, Benoni, will, together with the assets thereof, be transferred to INGVALD ANDREAS IVERSEN on the 12th day of October, 1934, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence of the aforesaid premises into his name.

Johannesburg, 3rd September, 1934.
H. HEIMANN,
Solicitor for the parties.

7326—7-14-21

The business of bioscope and tearoom carried on by the LYCEUM BIO CAFE (PROPRIETARY), LIMITED, at No. 27 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be abandoned as and from the 8th September, 1934.—Dumat, Pitts & Blaine, attorneys for the parties, Colonial Mutual Buildings, Fox Street, Johannesburg. 7324—7-14-21

The businesses of general dealer and tearoom keeper conducted by E. FOTENOS, trading as GOODHOPE TEA-ROOM, Stand No. 90, Luipaardsvlei Township, Krugersdorp, has been sold and will be transferred to J. BOLTON as and from the 1st day of October, 1934.—H. N. Solomon, attorney for parties, Krugersdorp. 7331—7-14-21

Notice is hereby given that HENRY HERBERT KOPMAN, carrying on business as HAVANA HOUSE, hairdressers and tobacconist at 59a Prince's Avenue, Benoni, will sell the goodwill, fixtures, fittings, and stock-in-trade of the said business which will be bought by EMANUEL IPP, who will carry on the aforesaid business on his own account as and from the 22nd day of September, 1934.

Dated at Benoni, this 1st day of September, 1934.

I. SELIKMAN,
Attorney for parties.
No. 1 Goch Buildings,
Taylor Street, Benoni. 7332—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by M. B. ABRAMSON, trading as MAVIS PHARMACY at the corner of Main and Haig Streets, Rosettenville, will be removed to the corner of Main and Diering Streets, Rosettenville, on the 17th September. 7333—7-14-21

SAMUEL SPILKIN, VICTOR COHEN and ABRAHAM FLEISCH, trading as TRANSVAAL FRESH MEAT SUPPLY, have purchased the butchery business known as KAZERNE MEAT MARKET, heretofore carried on by CATHERINE MABEL SAGAR at 84 Harrison Street, Johannesburg, and the purchasers will continue to carry on the business as from the 1st September, 1934, under the same name and at the same address.—Johannesburg, 31st August, 1934. Berger & Berger, solicitors, 16/18 Midland House, Fox and Rissik Streets, Johannesburg. 7339—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HYMAN LEIB at Stand No. 371, Power Street, Brakpan, has been sold and will be transferred, together with the stock-in-trade and fixtures and fittings, to HERZL YELLIN as from the 22nd September, 1934.

CHARLES JOFFE & GROSS,
Attorneys for parties.
629 Modder Road, Brakpan.

7340—7-14-21

Notice is hereby given that the business of general dealers, kaffir eating-house keepers and butchers, and dealers in patent medicines carried on by BERNARD GLAZER and BARNEY FORMAN, trading together in partnership under the style or firm of GLAZER & COMPANY on Trading Stand No. 4, situate on Claims Nos. 796 and 805, registered in the name of Grown Mines, Ltd., on the farm Langlaagte No. 13, in the Mining District of Johannesburg, will be transferred to HYMAN BRUDNO, subject to the approval of such transfer by the Mining Commissioner for the District of Johannesburg, and confirmation by the Minister of Mines, the said transfer to take effect as and from the date on which the aforesaid confirmation by the Minister of Mines is received.

Dated at Johannesburg, this 3rd September, 1934.

WILLIAM ARONSOHN & GORDON,
Solicitors.
Stanley House, Commissioner Street,
Johannesburg. 7388—7-14-21

Notice is hereby given in terms of the Businesses Registration Act of 1909 that the general dealer's and patent medicine business hitherto carried on by ROBERT VERNON WELLS, and/or CHARLES HEWITT, acting in his capacity as Assignee in the Assigned Estate of R. V. WELLS, on the premises situate at the corner of President and Von Brandis Streets, Johannesburg, will be transferred to R. V. WELLS (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 22nd September, 1934. Johannesburg, this 4th day of September, 1934.—Philip Gratus & Goldberg, attorneys for the parties, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 7399—7-14-21

Notice is hereby given that application will be made by LILY SMITH (formerly WILSON) to the Magistrate and two Members of the Liquor Licensing Board in Johannesburg, in October, 1934, for the permanent removal of the bar liquor licence held by her in respect of the PARK BAR, situate on Stand No. 493, 11 Fraser Street, Johannesburg, to certain premises situate in Chronicle House on Stand No. 832, Marshalls, being No. 2 Loveday Street, corner of Albert Street, Johannesburg. Any person desiring to oppose such removal must lodge his objection with and state his reasons therefor in writing to the Magistrate at Johannesburg on or before the 8th day of October, 1934.

Johannesburg, 5th September, 1934.
HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Attorneys for Applicant.

74 Fox Street, Johannesburg. 7404—7

In the Estate of the late MURRAY PETER HOLLANDER (No. 82691).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the 7th day of September, 1934.

W. GORDON,
Attorney for Executrix Dative.
115 Exploration Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

7334—7

PUBLIC SERVICE AND PENSIONS ACT, 1923 (ACT NO. 27 OF 1923) AND REGULATIONS WITH AMENDMENTS TO 31ST AUGUST, 1933.

PRICE 3S. 6D., POSTAGE FREE

Obtainable from Government Printer,

TENDERS.

Insolvent Estate W. C. ANNANDALE, trading as ANNANDALE'S STORE, at Brits, Transvaal Province (No. C/18065).

Tenders are invited for the purchase of the balance of the assets in the above Estate, consisting of the following:—

Remaining Extent of Erf No. 44, Brits, with store buildings thereon.

Portion C of Erf No. 43, Brits, with buildings thereon.

Dividend half Erf No. 655, Brits, with buildings thereon.

Dividend half Erf No. 926, Brits, with wood and iron buildings thereon.

Vacant Erf No. 517, Brits.

Vacant Erf No. 1248, Brakpan.

Store and butchery, furniture and fittings.

Outstanding book debts.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate W. C. Annandale (No. C/18065)" must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, Thursday, the 20th September, 1934.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,
Joint Trustee.

The Merchants' Trust, Ltd.,
Progress Buildings,
154-158 Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg.

7389—7

TENDERS.

Insolvent Estate E. S. BHOOOLA & CO., general dealer, of Slangfontein, District Vereeniging (No. C/18136).

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned assets, consisting of:—

Stock-in-trade.

Fixtures and fittings.

Live and rolling stock.

Outstanding book debts.

600 Shares in Choonara, Ltd., of Koster.

Fixed property.

Store buildings, dwelling-house and outbuildings, built of brick with iron roof, on leased ground on farm Slangfontein.

Tenders, marked "Tenders, Insolvent Estate E. S. Bhoola & Co. (No. C/18136)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Thursday, the 20th September, 1934.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,
Provisional Trustee.

The Merchants' Trust, Ltd.,
Progress Buildings,
154/158 Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg.

7392—7

ADVERTENSIERS.

Insolvent Estate C. A. DORMER.

Sale of Freehold Lots 779 and 781, Fairlands, vacant, at Arthur Meikle & Co., Ltd.'s Sale-rooms, 101 Fox Street, Johannesburg, Wednesday, 12th September, 1934, at 11 a.m.

ARTHUR MEIKLE & CO., LTD., Auctioneers, Sworn Appraisers, Land and Estate Agents.

101 Fox Street,
Phones 33-5616/7, Johannesburg,
7336—7

TENDERS.

Insolvent Estate of ISAAC SHINDLER, tailor and outfitter, of 508 Market Street, Pretoria.

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned assets, consisting of:—

Stock-in-trade.
Fixtures and fittings.
Outstanding book debts.

Tenders, marked "Tenders, Insolvent Estate I. Shindler", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, the 20th September, 1934.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,
Provisional Trustee.

The Merchants' Trust, Ltd.,
Progress Buildings,
154/158 Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg.
7393—7

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that FANNY PEIMER (born ISAACS), married out of community of property to EDWARD PEIMER, a landed proprietress, of 7 Hopeville Street, Capetown, has made an assignment of her Estate in favour of ALEXANDER THAL, an accountant, of 53/55 St. George's Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Fanny Peimer, if they accept the same; and that the schedules of the said Fanny Peimer will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division) for a period of fourteen days from Monday, the 10th September, 1934.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) at Capetown, on Thursday, the 27th day of September, 1934, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Fanny Peimer as insolvent.

Dated at Capetown, this 7th day of September, 1934.

RUFUS SONG & PARTNER,
Attorneys for Assignor.
Lewis Buildings,
Keerom Street, Capetown.

7297—7

TENDERS.

Insolvent Estate EBRAHIM ABDOOL RAHMAN, trading as E. A. RAHMAN, general dealer, of Benoni Location, Benoni (No. C/18125).

Tenders are invited for the purchase of the above business as a going concern, or alternatively, the undermentioned assets, consisting of:—

Stock-in-trade.
Furniture and fittings.
Live and rolling stock.
1 Ford lorry.
1 Reo lorry.
1 Renault sedan car.
Wood and iron buildings on Stands Nos. 880 and 881, Indian Bazaar, Germiston.
Wood and iron buildings, iron fencing on Stands Nos. 90 and 91, Indian Section, Benoni Location.

Immovable Property.—Plot of ground, approximately one acre in extent, Avoca Station, North Coast, Natal.
Outstanding book debts.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate E. A. Rahman (No. C/18125)" must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, Thursday, the 20th September, 1934.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,
Trustee.

The Merchants' Trust, Ltd.,
Progress Buildings,
154/158 Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg.
7391—7

TENDERS.

Assigned Estate ISMAIL MAHOMED, a general dealer, of Fordsburg, Johannesburg, and Migdol, District Lichtenburg.

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned assets, consisting of:

Stock-in-Trade.
Fixtures and fittings.
Native parcels, Fordsburg.
Wood and iron buildings at Migdol.
Outstanding book debts.

Tenders marked "Tenders, Assigned Estate Ismail Mahomed" must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, Thursday, the 20th September, 1934.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,
Assignee under the Deed.

The Merchants' Trust, Ltd.,
Progress Buildings,
154-158 Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg.

7390—7

TENDERS.

Assigned Estate NAJIB DAVID DIAB, trading as TRANSVAAL CHEAP STORE, at Klerksdorp.

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned assets, consisting of:—

Stock-in-trade.
Outstanding book debts.

Tenders, marked "Tenders, Assigned Estate N. D. Diab", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Thursday, the 20th September, 1934.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,
Assignee under the Deed.

The Merchants' Trust, Ltd.,
Progress Buildings,
154/158 Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg.

7394—7

TENDERS.

Assigned Estate KENNETH GRANT, trading as QUEENS MODEL BAKERY at 130 Northdene Avenue, Brakpan, and STELLA TEA LOUNGE, Modder Road, Brakpan (No. C/18124).

Tenders are invited for the purchase of the above business as a going concern, or alternatively the undermentioned assets, consisting of:—

Bakery:

Stock-in-trade.
Bakery plant and equipment.
Rolling stock.
Furniture and fittings.

Stand No. 1586, Brakpan, on which is situated Queens Model Bakery, equipped with 1 Macadam's baker's steam oven and 1 Collins baker's steam oven, with well built bakery of brick, iron roof, and out-buildings.

Stella Tea Lounge, Brakpan:

Stock-in-trade.
Furniture and fittings.
Outstanding debts.
Fixtures and fittings of Stella Tea Lounge, Benoni.
Fixed property, Stand No. 1743, Brakpan, with well built dwelling-house thereon.
Household furniture.

Tenders, marked "Tenders, Assigned Estate Queens Model Bakery (No. C/18124)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, Thursday, the 20th September, 1934.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,
Assignee.

The Merchants' Trust, Ltd.,
Progress Buildings,
154/158 Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg.

7395—7

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MOSES ROSENZWEIG, MYER ROSENZWEIG and EIDEL ROSENZWEIG, trading in co-partnership under the style or firm of M. ROSENZWEIG, general dealers, of 36 New Market Buildings, Newtown, Johannesburg, have made an assignment of their partnership assets in favour of MOSES HALABAN, Chartered Accountant (S.A.), of Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Moses Rosenzweig, Myer Rosenzweig and Eidel Rosenzweig, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Moses Rosenzweig, Myer Rosenzweig and Eidel Rosenzweig, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 12th day of September, 1934, to the 26th day of September, 1934.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 2nd day of October, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the partnership Estate of the said Moses Rosenzweig, Myer Rosenzweig and Eidel Rosenzweig, trading as aforesaid, as insolvent.

N. WERKSMAN,
Attorney for the parties.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg. 7344—7

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that GEORGE CHAMES, also known as GEORGE CHAIMOWITZ, a director of companies, of 21 Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of LEWIS BERMAN, administrator of estates, Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said George Chames, also known as George Chaimowitz, if they accept the same; and that the schedules of the said George Chames, also known as George Chaimowitz, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 8th day of September, 1934.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, Johannesburg, on Monday, the 24th day of September, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said George Chames, also known as George Chaimowitz, as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 6th day of September, 1934.

LIONEL MESKIN,
Attorney for the Assignor.

Post Office Corner Buildings,
Johannesburg. 7406—7

NOTICE OF SALE.

The following goods belonging to Mrs. ELIZABETH MAGDALENA PEARSON (born KRUGER), married without community of property to DAVID WILLIAM PEARSON, will be sold by the Machadodorp Auctioneering Co., at their Sale-yard, on the 12th September, 1934, at 10 a.m., at Machadodorp:

- 1 Bedroom suite.
- 1 Double bed with spring mattress.
- 1 Dining-room suite, comprising table and six chairs.
- 2 Grass chairs, stove.
- Sundry household utensils.
- 3 Head of cattle.

J. P. I. POTGIETER,
Trustee,

Insolvent Estate D. W. Pearson.

7289—7

CENTRAL STATION HAIRDRESSING SALOON (PROPRIETARY), LTD.

Notice is hereby given that by Extraordinary Resolution of the above Company passed on the 29th day of August, 1934, it was resolved that the Company be wound up voluntarily, and that Mr. Jachad Lewis, of Lewis & Friedland, Limited, Pim Street, Newtown, Johannesburg, be appointed Liquidator.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys for the Company.

99 Locarno House,
Loveday Street, Johannesburg.

7256—7

RHENOSTERKOP IRRIGATION FARMS (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2939).

Notice is hereby given that the Meeting of Creditors of the above-mentioned Company will be held at 52/53 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg, on Friday, the 28th day of September, 1934, at 11 a.m., in terms of the provisions of Section 166 of the Companies Act of 1926. All proofs of debt and powers of attorney or proxies must be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

Pursuant to Section 164 (e) of the Companies Act of 1926, we have fixed a period of twenty-one days after the date of the above meeting as the time in which all Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

S. L. NATHAN and
L. SHOUL,
Joint Liquidators.

52/53 New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

7337—7

OLIFANTS RIVIER CO-OPERATIEWE DORSCHWERK (in likwidiasie).

Krediteure en Debiteure in bogemelde vereniging word versoek hulle vorderinge in te lever en hulle skedule te betaal op die kantoor van die ondergetekende binne een maand vanaf datum hiervan.

Gedateer te Hendrina, die 7de September, 1934.

COLIN RITSON,
Likwidateur.

Kerkstraat, Posbus 33,
Hendrina.

7375—7

FLIGHTLIGHT (SOUTH AFRICA), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2864).

Notice is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 30th August, 1934, and that the dividends awarded thereunder have been paid.

~~CLAUDE ALEXANDER POLSON,
Liquidator.
P.O. Box 4338, Johannesburg.~~

7328—7

ROODEPOORT UNITED MAIN REEF GOLD MINING COMPANY, LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

(In liquidation.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 (1) of the Companies Act (Transvaal), No. 31 of 1909, that a Final General Meeting of Members of the Company will be held in the Board-room, General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg, on Thursday, the 11th October, 1934, at 11 a.m., for the purpose of having laid before the Meeting the Liquidators' Account showing how the winding-up has been conducted and the property of the Company disposed of.

Dated at Johannesburg, this 7th September, 1934.

By Order of the Liquidators.

G. A. ELIOT,
Secretary to the Liquidators.

Head Office,
General Mining Buildings,
Main Street, Johannesburg.

7358—7

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Tuesday, the 23rd day of October, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation and discharge from Insolvency of CHARLES WHEATLEY MATHEWS, of Vlaklaagte, Post Office Manana, District Lichtenberg, a farmer, whose Estate was placed under sequestration on the 10th February, 1921.

Dated at Pretoria, this 5th September, 1934.

DE VILLIERS & DE KOCK,
Attorneys for Applicant.

Central Chambers,
Church Square, Pretoria.

7354—7

I, the undersigned, WLADZIMIERZ BARANOWSKI, who have been known throughout my lifetime as WILLIAM KAMBER and which latter name is my real name, do hereby give notice that as and from date hereof, I am retaining and shall be known as WILLIAM KAMBER for all purposes.

Dated at Johannesburg, this 29th day of August, 1934.

JOSEPH KLOTZ,
Attorney for party.

31/32 Warwick House,
Joubert Street, Johannesburg.

7387—7-14

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 27th day of September, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEYN DE LA REY LATEGAN, clerk, c/o Station Master, Volksrust, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Volksrust for a period of fourteen days from the 10th day of September to the 24th day of September, 1934.

G. MAASDORP,
Applicant's Attorney.
Box 89, Volksrust,
4th September, 1934. 7370—7

KENNISGEWING VAN OORGawe.

Kennis geskied hiermee dat applikasie gemaak sal word in die Hooggereghof van Suid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) te Pretoria, op Donderdag, 27 September 1934, om 10 v.m., of so gou daarnaas as die Advokaat gehoor kan word, vir die oorgawe van die Boedel van WILLEM VAN DER WALT, 'n boer, van Doornkraal No. 4, distrik Pretoria, as insolvent; en dat sy skedules vir insaalsal lê by die Kantoor van die Weesheer te Pretoria vir 'n periode van veertien dae gerekken vanaf en ingesluit die 11de dag van September 1934.

Gedateer te Pretoria, die 7de dag van September 1934.

R. G. COETSEE,
Prokureur vir Applikant.
Posbus 14, Premier Myn. 7341—7

LOST CERTIFICATE OF BEZIT-RECHT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Bezitrecht No. 1121 (formerly No. 67 III) passed in favour of Jan Lok in respect of certain Diggers' Claims Nos. 4817 and 4818 on Luipaardsvlei No. 8 (Estate Owner: The Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Company, Limited), in the Mining District of Johannesburg.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, this 27th day of August, 1934.

J. B. HUGO & CRONJE,
Attorneys for Applicant.

20 Monument Street,
Krugersdorp. 7104—31-7-14

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 60484, for £300, on the life of NICOLAAS PETRUS V. D. MERWE.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. H. J. SAVAGE,
Local Secretary.
Pretoria, 3rd September, 1934. 7313—7

LOST SHARE CERTIFICATE.

GREAT WESTERN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

Share Certificate dated 23rd January, 1934, No. 82, representing 50 shares numbered 83570-83619, in the name of Ralph Ryan, has been lost, mislaid or destroyed. Application has been made by the said Ralph Ryan for the issue of a duplicate Certificate.

Should no objection be lodged with me on or before the 30th day of September, 1934, the Directors will issue the said duplicate share certificate.

GREAT WESTERN GOLD MINING CO., LTD.,

W. WARMBACK,
Secretary.

140/143 Exploration Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.
7369—7

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of Hugh Victor Kirk for a certified copy of Mortgage Bond No. 10858/1930, dated 13th November, 1930, passed by Johan August Gerritsen and Carel Nicolaas Gerritsen, carrying on business in co-partnership under the style or firm of Gerritsen Brothers, in favour of Hugh Victor Kirk for the sum of £900 (nine hundred pounds) specially hypothesating as a second mortgage the following property, namely:—

Certain Remaining Extent of Portion "A" of the quitrent farm Strathmore No. 179, District Barberton, measuring as such 474 morgen 498 square rods.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Barberton, this 31st day of August, 1934.

WEBB & ROSS,
Applicant's Attorneys.
Andrew's Buildings, President Street,
Box 11, Barberton. 7377—7

VERLORE SERTIFIKAAT EN NOTARIELE SESSIE VAN MINERALE REGTE.

Kennis word hiermee gegee dat ek van plan is om applikasie te maak vir gesertificeerde kopieë van—

- Sertifikaat van Minerale Regte No. 191/1911S, gedateer 18 Augustus 1911, waaronder Johannes Hendrik van den Berg hou 'n onverdeelde aandeel in die minerale regte op seker gedeeltes van Doornfontein No. 28, distrik Wolmaransstad; en
- Akte van Sessie No. 265/1918 S, gedateer 23 Julie 1918, waarby 'n onverdeelde aandeel in die minerale regte op seker gedeeltes van Doornfontein No. 28 voormeld, geseende was aan Johannes Hendrik van den Berg.

Enige persoon wat beswaar mag hê tot die uitreiking van sodanige kopieë, word hiermee versoek om sy beswaar in geskrif te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Hartebeestfontein, hierdie 30ste dag van Augustus 1934.

C. P. VERMAAS,
Prokureur vir Applikant.

Nederlandse Bank Geboue,
Hartebeestfontein. 7245—7

H. POLLIACK & COMPANY, LIMITED.

LOST SCRIP.

Application having been made for the issue of a duplicate certificate for Preference Shares numbered from 29031 to 29080, inclusive, registered in the name of Maxwell Jarburg, on the grounds that the original has been lost or destroyed, notice is hereby given that should no objection be lodged at this office on or before 28th September, 1934, such duplicate will be issued.

H. POLLIACK & CO., LTD.,

E. G. LONG INNES,
Secretary.

88 Eloff Street,
Johannesburg.

7319—7

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ons van plan is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde kopie van Transportakte No. 9846/1929, gedateer 19 Augustus 1929, gepasseer deur Daniel Nicolaas Jansen van Vuuren aan Hendrik Abraham Jansen van Vuuren, ten opsigte van (1) Leningsplaas Henry No. 94, distrik Potchefstroom, groot 21 morge 103 vierkante roede; en (2) Gedeelte gemerk „B" van die eiendomsplaas Brakfontein No. 40, distrik Potchefstroom, groot 34 morge 97 vierkante roede.

Iedereen wat teen die uitreiking van sodanige kopie beswaar het word hierby versoek om binne drie (3) weke na die laatste verskyning van hierdie kennisgewing sy besware skriftelik in te lewer by die Registrateur van Aktes te Pretoria.

Pretoria, September 1934.

ROUX & JACOBSSZ,
Prokureurs vir Applikant.

7383—7

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 106716, £300, on the life of HILARY BOFFA.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd., corner Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg. 7279—7

EXECUTION SALE.

Re LICHTENBURG VILLAGE COUNCIL versus J. J., J. J., M. M. M., P. J., J. M. and F. S. FOLKENS.

The Messenger by warrant of Magistrate's Court of Lichtenburg, dated 21st August, 1934, will sell, on the Market Square at Lichtenburg, on Wednesday, 26th September, 1934, at 11 a.m., for cash, without reserve:—

Erf No. 164, situate on Mathews and Burger Streets, in the Town of Lichtenburg, measuring 1 morgen 25 square rods.

H. G. STUART,
Messenger.

7233—7-14

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

PERIODICAL COURT OF MAQUASSI,
DISTRICT WOLMARANSSTAD.

Between The Administrators of the Estate of the late HELGARD MULLER, Plaintiffs, and MYER GODDESS, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 31st day of July, 1934, the following immovable property will be sold in execution on Tuesday, the 25th day of September, 1934, at 11 o'clock forenoon, in front of the Periodical Court-house, Maquassi, to the highest bidder, on the following conditions: The sale to be for cash, the purchaser to pay transfer duty, all costs of transfer, auctioneer's commission and any rates and taxes that may be owing on the property; transfer to be effected by Messrs. Meyer & Gaisford, of King Edward Street, Potchef-stroom, viz.:—

Certain Portion "A" of Lot No. 37, situate in Potgieter Street, in the Town of Maquassi, District Wolmaransstad, measuring 78 square rods 18 square feet, together with the following buildings erected thereon:—

One brick house containing 7 rooms and a room in front at present occupied as a butcher shop.

One building of three rooms, as well as a big wood and iron building attached.

G. A. SALMON,
Messenger of the Court, Maquassi.

Maquassi, 30th August, 1934.

7308—7-14

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA.

Between ERASMUS TOWN COUNCIL, Plaintiff, and Estates of the late Mrs. C. E. ERASMUS and CORNELIS JOHANNES GERHARDUS ERASMUS, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution dated the 23rd day of June, 1934, the following goods will be sold in execution on Friday, the 28th day of September, 1934, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder, viz.:—

Erven Nos. 42, 46, 423, 435, 315, 317, 319, 169 and 227, all situate on portion known as Erasmus of the farm Hondsriver No. 361, District Pretoria.

Terms are cash and the conditions of sale will be read at the sale and can be inspected at my office, 162 Pretorius Street, Pretoria.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court.

Pretoria,
4th September, 1934. 7384—7-14

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA.

Between ALBERT PATERSON ADAMS, Plaintiff, and FREDERICK HENRY GERNANDT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution dated the 27th day of August, 1934, the following goods will be sold in execution on Friday, the 28th day of September, 1934, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot No. 119, situate on 4th Street and 2nd Avenue West Township of Rietfontein, District Pretoria, measuring 178 square rods 108 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 10285/1929 d.d. 28/8/29.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court.

Pretoria,
3rd September, 1934. 7385—7-14

SHERIFF'S SALE.

In the matter between ST. ANDREWS BUILDING SOCIETY (Plaintiff) versus JOHANNES FREDRIKUS MOMMSEN (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve and for cash, will be held at Lichtenburg in front of the Magistrate's Court, at 11 a.m. on Saturday, the 22nd September, 1934, of the following property of the Defendant:—

Erf No. 127, Melville and Republic Streets, Lichtenburg, measuring 1 morgen 16 square rods 96 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect: On this property is a large dwelling-house.

E. H. HICKMAN,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
3rd September, 1934. 7284—7-14

In the matter between CONNOCKS (S.A.) MOTOR CO., LTD., Plaintiff, and PETRUS GERHARDUS BECKER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 11th day of September, 1934, at 9 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

(1) Lot No. 1352, Kritzinger Avenue, Brakpan, (2) Holding No. 223, Fourth and Heidelberg Roads, Witpoort Estates, portion of Witpoortje No. 2, Brakpan.

E. H. HICKMAN,
Acting Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 1st September, 1934. 7287—7

SHERIFF'S SALE.

In the matter between ALLIANCE BUILDING SOCIETY (Plaintiff) versus DANIEL CHRISTIAN VON BENEKE (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, at 11 a.m. on Saturday, the 22nd September, 1934, of the following property of the Defendant:—

Lot No. 816, Fifth Avenue, Capital Park, Pretoria, measuring 83 square rods 48 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect: On this property is a house containing 5 rooms, k.p.b., geyser and in the yard are a garage and boy's room.

Terms: One-third cash on day of sale and the balance on 1st mortgage to an approved purchaser, interest at 6½ per cent. per annum.

E. H. HICKMAN,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
3rd September, 1934. 7285—7-14

SHERIFF'S SALE.

In the matter between ALLIANCE BUILDING SOCIETY (Plaintiff) versus JACOBUS JOHANNES VAN DER LINDE (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, at 11 a.m. on Saturday, the 22nd September, 1934, of the following property of the Defendant:—

Erf No. 857, Bloed Street, Pretoria, measuring 138 square rods 71 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect: On this property are a house containing 3 rooms, k.p.b., two garages and three boys' rooms.

Terms: One-third cash on day of sale, and the balance on 1st mortgage to an approved purchaser, interest at 6½ per cent. per annum.

E. H. HICKMAN,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
3rd September, 1934. 7286—7-14

In the matter between ALLIANCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FRANCOIS PETRUS NAUDE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 11th day of September, 1934, at 9.5 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Lot No. 322, Gladstone Avenue and Gordon Street, Brakpan.

E. H. HICKMAN,
Acting Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th September, 1934.

7311—7

ADVERTENSIES.

BALJU'S VERKOPING.

In die saak tussen MATTHEW HEYNNS (Eiser) en HERMANUS CHRISTIAAN ROSSOUW (Verweerde).

Tot uitvoering van die vonnis van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Transvaal Prowinsiale Afdeling) in bovenoemde saak, sal 'n verkoping gehou word, sonder reserwe en vir kontant, te Potchefstroom, voor die Magistraatshof, op Saterdag, 15 September 1934, om 11 uur v.m., van die volgende eiendom van Verweerde:—

Erwe Nos. 1062 en 1063, Dwarsstraat, Potchefstroom, elk 200 vierkant roede groot.

Die volgende inligting word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Op hierdie eiendom is: (1) 'n huis van 4 kamers en kombuis, (2) 'n stal en buitekamer en (3) omtrent 40 vrugtebome.

T. O'HAGAN,
Balju.

Balju's Kantoor, Pretoria,
27 Augustus 1934. 7094—31-7

SHERIFF'S SALE.

In the matter between FRED ELSE (Plaintiff) and SAMUEL GOLDBERG (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve and for cash, will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court, at 11 a.m. on Saturday, the 15th September, 1934, of the following property of the Defendant:—

Lease No. 93, dated 19/3/1896, of Lot No. 536, Township of La Rochelle, District Johannesburg.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On this property are (1) a house containing four rooms, k.p.b., (2) in the yard a building containing servant's room, coal-room and stable, and (3) an uncompleted building for stables.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.
Sheriff's Office, Pretoria,
27th August, 1934. 7092—31-7

In the matter between NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and MALCOLM WILSON, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 11th day of September, 1934, at 9.10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Lots Nos. 4120 and 4121, Kensington Township, District Johannesburg.

E. H. HICKMAN,
Acting Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 5th September, 1934.

7359—7

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and JOHN HUDGSON KEITH and GEORGE HINGLE and JOHN STOTT, trading as HINGLE & STOTT, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution dated the 29th day of August, 1934, the following goods will be sold in execution on Monday, the 1st day of October, 1934, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder, viz.:—

Certain portions marked—

- (a) E of Plot No. 125, measuring 23 square rods 36 square feet;
- (b) B of portion Lot No. 7 of Plot No. 124, measuring 14 square rods 126 square feet; both situate off Zoutpansberg Road, Riviera, Pretoria, and held by John Hudgson Keith respectively under Deeds of Transfer Nos. 3759/1905 and 3760/1905 both dated 13th May, 1905; and
- (c) certain remaining extent of Lot No. 125, situate on Zoutpansberg Road, Riviera, Pretoria, measuring as such 116 square rods and 10 square feet, as held by the said George Hingle and John Stott, trading as aforesaid, under Deed of Transfer No. 6302/1904 dated 26th July, 1904.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court.

Pretoria,
4th September, 1934. 7386—7-14

BALJU'S VERKOPING.

In die saak tussen Meester van die Hooggereghof en HUBERT CAWOOD as kurator vir die minderjarige, F. F. CAWOOD, en A. R. CAWOOD (Eisers) en WINIFRED COCKBURN HULL (gebore TUCKER), gehuud buite gemeenskap van goedere met W. B. HULL (Verweerde).

Tot uitvoering van die vonnis van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Transvaal Prowinsiale Afdeling) in bovenoemde saak, sal 'n verkoping gehou word, sonder reserwe, te Pretoria, voor die Paleis van Justisie, op Saterdag, 15 September 1934, om 11 uur v.m., van die volgende eiendom van Verweerde:—

Resterende gedeelte van die leningsplaas Elsjeskraal No. 900, distrik Waterberg, groot 547 morgen 343 vierkant roede.

Die volgende inligting word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Die hele plaas is ploegbaar en die weiding is goed.

Terme: Een-derde kontant op dag van verkoop, een-derde binne nege maande en balans in agtien maande na dag van verkoop, met rente teen 6 persent per jaar.

T. O'HAGAN,
Balju.

Balju's Kantoor, Pretoria,
27 Augustus 1934. 7093—31-7

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DÉUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY

Verkrygbaar by die Staatsdrukker.
Pretoria.

MESSENGER'S SALE IN EXECUTION.

In the matter between COHEN & MEINTJES, SWANEPOEL BROS., Plaintiffs, versus J. A. P. R. TRUTTER, Defendant.

In execution of judgment of the Magistrate's Court, Waterberg, at Nylstroom, a sale will be held at Nylstroom, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 22nd September, 1934, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Portion "B" of Erf No. 108, Nylstroom, measuring 177 square rods and 4 square feet.

Conditions of Sale.—Purchase price payable in cash. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, and all arrear rates and taxes necessary to pass transfer in his name. Transfer of the property will be given by the Plaintiffs' Attorneys upon payment of all amounts payable under these conditions, and the purchaser shall be obliged to take transfer whenever called upon to do so.

G. M. FORSSMAN,
Messenger of the Court, Nylstroom.
7361—7-14

MESSENGER'S SALE IN EXECUTION.

In the matter between MRS. J. H. CARTER versus MRS. M. M. DE KLERK.

A sale will be held in front of the Magistrate's Court at Vereeniging on the 25th day of September, 1934, at 11 a.m., of the following property:—

Portion No. 4 of portion marked "B" of quitrent farm Vaalfontein No. 97, District Vereeniging, measuring 120 morgen 72,746 square feet.

Conditions of Sale.—Purchase price payable in cash. Purchaser to pay cost of transfer, transfer dues, rates and taxes necessary to pass transfer in his name. Transfer will be given by Plaintiff's attorneys immediately on receipt of above payments.

T. J. VAN ROOYEN,
Messenger of the Court, Vereeniging.
7017—24-7

EXECUTION SALE.

Re AIMAR GORDON STIGAND versus PAULUS MORULE.

The undersigned, in execution of judgment of the Magistrate's Court of Mafeking, and warrant, 31st July, 1934, will sell on the Market Square at Lichtenburg, on Saturday, 15th September, 1934, at 11 a.m., for cash, without reserve:—

Certain one-eighteenth part or share of and in certain portion marked "B" of the quitrent farm Vogelstruisknop No. 198, situate in the District of Lichtenburg, measuring 986 morgen 894 square rods.

Only 6 miles from Coligny.

H. G. STUART,
Messenger.

Lichtenburg, 18th August, 1934.

7035—31-7

ADVERTISEMENTS.

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that JOHN DOUGLAS MACKENZIE, of JOHANNESBURG, acting for and on behalf of Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to erect, lay, and maintain a railway siding which will traverse proclaimed ground held under the following mining titles:—

Claims Nos. 4668/73, 4679/83, registered in the name of the New Durban Roodepoort Gold Mining Company, Limited (Freehold owner: A. P. Burger and others).

Claim No. 826, registered in the name of the Durban Roodepoort Deep, Limited (Freehold owner: A. P. Burger and others).

Mynpacht No. 346, registered in the name of the Durban Roodepoort Deep, Limited (Freehold owner: Durban Roodepoort Deep, Limited).

All the foregoing are situate on the farm Roodepoort No. 43, in the District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Surveyor H. Nielsen, in March, 1934.

The said railway siding will intersect in its course the following rights:—

Permit No.	Right.	Owner.
(1) A5/24	Overhead electric power line.....	Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.
A48/10	Double overhead electric power line.....	" "
A62/23	Overhead electric power lines and underground cables	" "
A126/28	Overhead electric power line and underground cables	" "
(2) A44/15	Concession power line.....	Roodepoort United Main Reef G.M. Co., Ltd.
A78/12	Ore transport line.....	" "
A10/07	Underground electric power cable.....	" "
(3) 21/1897	Buildings.....	Durban "Roodepoort" Deep, Ltd.
(4) —	Pipe line.....	Nederduitsche Hervormde of Gereformeerde Kerk.
(5) A89/12	Proclaimed roads.....	—
(6) —	Native church (fenced).....	—
—	Rand Water Board pipe lines.....	—

Full particulars of the railway siding may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 25th day of September, 1934, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said John Douglas Mackenzie, P.O. Box 3548 Johannesburg, before the 18th day of September, 1934.

Dated at Johannesburg this 14th day of August, 1934.

6837-24-31-7

(Signed) J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F3147/28, dated 17th July, 1928, passed by James Coubrough in favour of Gava Ebrahim Essack, a Cape Malay, in respect of certain Lot No. 229, situate in the township of Newclare, District Johannesburg;

And all persons having objection to the issue of such certified copy of said deed of transfer are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 31st day of August, 1934.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Attorneys for Applicant.

P.O. Box 306, Johannesburg. 7217-31-7

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2S. 6D. PER COPY, POSTAGE FREE.
Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that LOUIS JACOBUS FOURIE, of Benoni, has changed his name to LOUIS JOHN FREEMANTLE, and that henceforth he will be known by that name only.

Dated at Benoni, this 4th day of September, 1934.

I. SELIKMAN,
Attorney.

No. 1 Goch Buildings,
Taylor Street, Benoni.

7330-7

WITBANK COLLIERY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF REGISTERED DEBENTURES.

Notice is hereby given that the Debenture Register will be closed from the 17th to 30th September, 1934, both days inclusive, and that Warrants in respect of the half-year's interest due on the 1st October, 1934, payable in the currency of the Union of South Africa, will be posted to Registered Debenture Holders on the 28th September, 1934.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries,
per C. C. BEAUMONT.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 1st September, 1934.

7235-7

6s. Revenue Stamp
cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice
Barry.)

Johannesburg,
Monday, the 3rd day of September, 1934.
In the matter of the *ex parte* applica-
tion of Joint Liquidators of VITA-
MIN PRODUCTS (PROPRIETARY),
LIMITED.

Upon the motion of Mr. A. A. Hope,
of Counsel for the Applicants, and upon
reading the Notice of Motion and other
documents filed,

It is Ordered:

1. That the above Company be and is hereby dissolved;
2. That the Liquidators be discharged;
3. That the Liquidators be authorized to destroy the books and documents of the Company after the lapse of two years from the date of publication of this Order.

This Order to be published once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,

Registrar
7853-7

ANGLO TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ordinary General Meeting of Shareholders of the Anglo Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, will be held in the Board-room, Fourth Floor, Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, the 19th October, 1934, at 11 a.m., for the following purposes:—

1. To receive and adopt the Directors' Report and Accounts of the Company for the thirteen months ended the 30th June, 1934.
2. To confirm the appointment of Messrs. C. H. Leon and W. Patrick Jones to the Board and elect Directors in place of those retiring.
3. To appoint Auditors and fix the remuneration for the past year's audit.
4. To transact any other ordinary business of the Company.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 12th October, 1934, to the 19th October, 1934, both days inclusive.

By Order of the Board.

E. BURNHAM,
Acting Secretary.

Cullinan Buildings,
Johannesburg, 28th August, 1934.

7255-7

At the undersigned, MICHAEL KITAJEWITZ, storekeeper, of 59 Gordon Road, Judith's Paarl, do hereby give notice that as and from date hereof I have changed my surname from KITAJEWITZ to KAYE, and will in future be known by the name of MICHAEL KAYE only.

Signed:—

M. KITAJEWITZ.

M. KAYE.

Johannesburg, 28th August, 1934.

COLMAN V. COHEN,

Party's Attorney.

16-17 Sacke's Buildings, Johannesburg.
7137-31-7-14

ADVERTENSIES.

CENTRAL MINING—RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that the Ordinary General Meetings of the undermentioned Companies will be held in the Board Room, Second Floor, the Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, as follows:—

Name of Company.	Date of Meeting.	Time.	Transfer Books and Register of Members will be closed from (both days inclusive)
Consolidated Main Reef Mines & Estate, Ltd.	Thursday, 1st November, 1934	11 a.m.	26th October to the 1st November, 1934.
Modderfontein East, Ltd.	Thursday, 1st November, 1934	12 noon	26th October to the 1st November, 1934.
Nourse Mines, Ltd.	Friday, 2nd November, 1934	11 a.m.	27th October to the 2nd November, 1934.
New Modderfontein Gold Mining Co., Ltd.	Friday, 2nd November, 1934	12 noon	27th October to the 2nd November, 1934.

By order of the Boards,
RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.

Per C. C. BEAUMONT.

HEAD OFFICE,
The Corner House,
Johannesburg,
7th September, 1934.

7303—7

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that George Hewitt Beatty, of Johannesburg, acting for and on behalf of Van Ryn Deep, Ltd., has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay, and maintain a sand-filling pipe line which will traverse proclaimed ground held under the following mining titles:—

Claims Nos. 285/9, 2845/6, 291/4, 420/5, held by the New Kleinfontein Co., Ltd. (freehold owner: The Government).

The foregoing are situated on the farm Benoni No. 3, in the District of Benoni, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Mine Surveyor W. M. Munro.

The said sand-filling pipe line will intersect in its course the following rights:—

Electric lighting line, owned by the Municipality of Benoni—no permit.

Main Reef Road, under the control of the Transvaal Provincial Administration—no permit.

Telegraph and telephone lines, owned by the Government—no permit.

Water pipe lines, owned by the Rand Water Board.

Storm-water drain, owned by the New Kleinfontein Co., Ltd.—Permit No. 18/13.

Railway siding, owned by Kleinfontein Group Central Administration—Permit No. 13/12.

Overhead power lines and cables, owned by the Victoria Falls and Transvaal Power Co.—Permits Nos. 27/11, K5/24, and A76/32.

Full particulars of the sand-filling pipe line may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 2nd day of October, 1934, at 11.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in

writing to me and to the said G. H. Beatty, P.O. Box 590, Johannesburg, before the 25th day of September, 1934.

Dated at Johannesburg, this 25th day of August, 1934.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg.
7169—31-7-14

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A WATERRIGHT.

(The right to catch and store water, in terms of Section 58 of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908 of the Transvaal.)

TO WHOM IT MAY CONCERN.

Notice is hereby given that ALEXANDER PAUL RICHTER, of the Rand Mines, Limited, the Corner House, Johannesburg, he being duly authorized by the Nourse Mines, Limited, the holder of mining title situated on the farm Doornfontein No. 24 (Estate Owners, Central Rand Freehold Proprietary, Limited, and Geldenhuis Deep, Limited), in the Mining District of Johannesburg, has made application for the right to collect and store water on the area indicated on the ground and shown upon the sketch plan, which, together with the application, has been lodged and may be seen at my office.

The water is to be used for general mining purposes and purposes incidental thereto.

The application will be dealt with at my office in Johannesburg at 10 o'clock in the forenoon on Thursday, 4th October, 1934.

I therefore call upon all persons having objections to the granting of this waterright to give notice of the same in writing, to me and to the applicant within one month from the date of the first publication of this notice in the Government Gazette.

Dated at Johannesburg, this 21st day of August, 1934.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.
7037—31-7-14

HORTORS LIMITED.

8 PER CENT. CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

DECLARATION OF DIVIDEND

No. 13.

Notice is hereby given that the Thirteenth Half-yearly Dividend on the 8 per cent. Cumulative Preference Shares of Hortors, Limited, will be paid on the 29th September, 1934, to Preference Shareholders registered in the Preference Share Register of the Company at the close of business on the 15th September, 1934.

The Preference Share Transfer Register of the Company will be closed from the 17th to the 29th September, 1934, both days inclusive.

By Order of the Board.

HORTORS, LIMITED,

J. S. T. BERRELL,

Secretary.

Head Office, Leader Building,
Harrison Street (P.O. Box 1020),
Johannesburg, 3rd September, 1934.

7307—7

M.C.A. 35/7
M.T. 431/8

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that HECTOR CAMERON, of Johannesburg, acting for and on behalf of the NEW KLEINFONTEIN COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain an underground 3-inch water-pipe, which will traverse the following mining title:—

Mynpacht No. 490, held by Brakpan Mines, Limited (freehold owner: Rand Selection Corporation, Ltd.), situated in the District of Brakpan, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Surveyor W. P. Evans, dated 24th April, 1934.

Full particulars of the underground pipe line may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 2nd day of October, 1934, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such right are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Hector Cameron, P.O. Box 3437, Johannesburg, on or before the 25th day of September, 1934.

Dated at Johannesburg, this 25th day of August, 1934.

J. ANDERSON,
7216—31-7-14
Mining Commissioner.

BRIEKSWET, No. 28/1918, GOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.
Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

STAANDE KOMMISSIE
KENNISGEWING.

Daar die ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY, aansoek gedoen het by die Kommissie benoem ingevalle Artikel 55 (1) van Wet No. 25/1909, vir 'n Order aan die Registrateur van Aktes en die Registrateur van Randdorp om transport te passeer direk op sy naam van:

- (1) Standplaas No. 271, in die dorp La Rochelle, distrik Johannesburg; geregistreer in die naam van die Transvaal Mutual Building and Investment Society onder Transport No. L.694/30, gedateer 24 November 1930.
- (2) Lot No. 403, geleë aan Fredstraat, in die dorp Regent's Park Estate, distrik Johannesburg, groot 34 vierkante roedes 104 vierkante voete; geregistreer in die naam van die Transvaal Mutual Building and Investment Society onder Transport No. F.4756/30, gedateer 24 November 1930.
- (3) (a) Lot No. 1587, geleë in St. Amantstraat, in die dorp Malvern, distrik Johannesburg, groot 34 vierkante roedes 104 vierkante voete;
- (b) Lot No. 1589, geleë in St. Amantstraat, in die dorp Malvern, distrik Johannesburg, groot 34 vierkante roedes 104 vierkante voete;
- (c) Lot No. 1591, geleë in St. Amantstraat, in die dorp Malvern, distrik Johannesburg, groot 34 vierkante roedes 104 vierkante voete; almal geregistreer in die naam van die Transvaal Mutual Building and Investment Society onder Akte van Transport No. F.2215/31, gedateer 22 Mei 1931.
- (4) Lot No. 2776, geleë in Melle- en De Kortestraat, in die dorp Johannesburg, distrik Johannesburg, groot 17 vierkante roedes 53 vierkante voete; geregistreer in die naam van die Transvaal Mutual Building and Investment Society onder Transport No. F.339/25, gedateer 4 Februarie 1925.
- (5) Lot No. 1460, geleë in St. Amantstraat, in die dorp Malvern, distrik Johannesburg, groot 34 vierkante roedes 104 vierkante voete; geregistreer in die naam van die Transvaal Mutual Building and Investment Society onder Transport No. F.112/31, gedateer 15 Januarie 1931.
- (6) Erf No. 861, geleë in Smit- en Van Belkumstraat, in die dorp Rustenburg, groot 400 vierkante roedes; geregistreer in die naam van die Transvaal Mutual Building and Investment Society onder Transport No. 2612/1931, gedateer 24 Maart 1931.
- (7) Erf No. 119, geleë aan Cloetestraat, in die dorp Ermelo, groot 200 vierkante roedes; geregistreer in die naam van die Transvaal Mutual Building and Investment Society onder Transport No. 9509/1930, gedateer 30 September 1930.
- (8) Seker gedeelte bekend as Hoewe No. A4, geleë aan Weg No. 4 en Rustenburg Weg op daardie gedeelte bekend as Victory Park Estate (Small Holdings) van die eiendomsplaas Braamfontein No. 11, geleë in die distrik Johannesburg, groot 4 morg 435 vierkante roedes; geregistreer in die naam van die Transvaal Mutual Building and Investment Society onder Transport No. 7109/1930, gedateer 23 Julie 1930.

Word alle persone wat beswaar het teen die toestaan van hierdie applikasies hiermee opgeroep om hul besware met opgawe van redes in geskrifte in te dien by die Registrateur van Aktes (Die

Voorsitter van die Kommissie) binne twee maande van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

ARNOLD CROSS,

Voorsitter van die Kommissie.
Kantoor van die Registrateur van Aktes,
Pretoria, 21 Augustus 1934.

STANDING COMMISSION NOTICE.

THE ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY having made application to the above-named Commission appointed under Section 55 (1) of Act No. 25/1909, for an Order on the Registrar of Deeds and the Rand Townships Registrar to transfer direct to it:

- (1) Stand No. 271, in the Township of La Rochelle, District Johannesburg, registered in the name of The Transvaal Mutual Building and Investment Society by Deed of Transfer No. L.694/30, dated 24th November, 1930.
- (2) Lot No. 403, situate on Fred Street, in the Township of Regent's Park Estate, District Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet, registered in the name of The Transvaal Mutual Building and Investment Society by Deed of Transfer No. F.4756/30, dated 24th November, 1930.
- (3) (a) Lot No. 1587, situate in St. Amant Street, in the Township of Malvern, District Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet;
- (b) Lot No. 1589, situate in St. Amant Street, in the Township of Malvern, District Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet;
- (c) Lot No. 1591, situate in St. Amant Street, in the Township of Malvern, District Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet;
- all registered in the name of the Transvaal Mutual Building and Investment Society by Deed of Transfer No. F.2215/31, dated 22nd May, 1931.
- (4) Lot No. 2776, situate in Melle and De Korte Streets, in the Township of Johannesburg, District Johannesburg, measuring 17 square rods 53 square feet; registered in the name of the Transvaal Mutual Building and Investment Society by Deed of Transfer No. F.339/25, dated 4th February, 1925.
- (5) Lot No. 1460, situate in St. Amant Street, in the Township of Malvern, District Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet; registered in the name of the Transvaal Mutual Building and Investment Society by Deed of Transfer No. F.112/31, dated 15th January, 1931.
- (6) Erf No. 861, situate in Smit and van Belkum Streets, in the Town of Rustenburg, measuring 400 square rods; registered in the name of The Transvaal Mutual Building and Investment Society by Deed of Transfer No. 2612/1931, dated 24th March, 1931.
- (7) Erf No. 119, situate in Cloete Street, in the Town of Ermelo, measuring 200 square rods; registered in the name of the Transvaal Mutual Building and Investment Society by Deed of Transfer No. 9509/1930, dated 30th September, 1930.

- (8) Certain portion known as Holding No. A4, situate on Road No. 3 and Rustenburg Road of that portion known as Victory Park Estate (Small Holdings) of the freehold farm Braamfontein No. 11, situate in the District of Johannesburg, measuring 4 morgen 435 square rods; registered in the name of the Transvaal Mutual

Building and Investment Society by Deed of Transfer No. 7109/1930, dated 23rd July, 1934.

All persons who object to the grant of the application are hereby required to lodge their objections and the grounds thereof in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, the Chairman of the Commission, within two months of the date of the first publication of this notice.

ARNOLD CROSS,

Chairman of the Commission.
Office of the Registrar of Deeds,
Pretoria, 21st August, 1934.

7108—31-7-14

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that GEORGE HEWITT BEATTY, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE RANDFONTEIN ESTATES GOLD MINING CO., WIT, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain a compressed air pipeline and a mine water pipeline which will traverse proclaimed ground held under the following mining titles:—

Claims Nos. 2385, 2390, 2392, 2403, 2407, 2411, 2415, 2419, 2423, 2426, 2428, on farm Uitvalfontein No. 2, and Claims Nos. 3264/5, 3274/7, 3283, 539/41, 620/2, 1419, 626/30, 641/9, 1418, 637, 3009/10, 878, 2973/4, 881, 2976/7, 4713, 1341/2, 2820/7, 2837, on farm Luipaardsvlei No. 8, all registered in the name of West Rand Consolidated Mines, Limited. (Freehold owners: Uitvalfontein No. 2, Applicant Company; Luipaardsvlei No. 8, The Luipaardsvlei Estate & G.M. Co.).

The foregoing are situate on the farms Uitvalfontein No. 2 and Luipaardsvlei No. 8, in the District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Mine Surveyor J. M. Ramsbottom.

The said mine water pipeline will intersect in its course the following rights: Rock Dump Permit A.52/30—West Rand Consolidated Mines, Ltd.

Full particulars of the pipelines may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 9th day of October, 1934, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said G. H. Beatty, P.O. Box 590, before the 2nd day of October, 1934.

Dated at Johannesburg, this 29th day of August, 1934.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg.
7322—7-14-21

FACTORIES ACT, NO. 28/1918, AS AMENDED BY ACT NO. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2S. 6D. PER COPY, POSTAGE FREE.
Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

ADVERTENSIERS.

MESSENGER'S SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

(Case No. 719/1934.)

In the matter of SUSAN MORGAN (born MANN), widow, Plaintiff, and GABRIEL JACOBUS BROODRYK, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate, Boksburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Benoni, on Monday, the 10th day of September, 1934, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Certain Holding No. 25, situate on Louisa Road of the Norton's Home Estates of portion "L" of the quitrent farm Vlakfontein No. 8, situate in the District of Benoni, measuring two (2) morgen forty-one thousand five hundred and eleven (41,511) square feet, held by Gabriel Jacobus Broodryk under Deed of Transfer No. 2535/1934, dated 15th March, 1934.

Conditions of Sale.

1. The property shall be sold to the highest bidder without reserve, and in the event of any dispute arising as to any bid the property shall be put up again for auction and resold.

2. A bid once given cannot be withdrawn unless it appear that the Messenger of the Court has made a material error, which shall at once be rectified on discovery.

3. The purchaser shall as soon as possible after the sale and immediately on being requested by the Messenger of the Court sign these conditions, and if he has bought on behalf of a principal shall state the name of his principal.

4. The purchaser shall immediately at the conclusion of the sale and on demand from the Messenger of the Court aforesaid pay the Messenger of the Court aforesaid the sum of £25 (twenty-five pounds) on account of the purchase price, and should the purchaser fail to do so the property shall immediately be put up again for auction and resold.

5. The purchaser shall pay the balance of the purchase price against registration of transfer into his favour and shall within one (1) week after this sale provide the Messenger of the Court, Benoni, with a banker's guarantee for payment of the full balance of the purchase price payable against registration of transfer into the purchaser's name. The balance of the purchase price shall be payable free of exchange at Boksburg. If the purchaser fails to provide the guarantee as aforesaid the property shall again be put up for sale by auction at his risk and expense, including costs of advertisements provided in the Magistrate's Court Act and any deficiency which may arise on such second sale, together with all expenses thereof as aforesaid, shall be made good by him, but any increase of price on such second sale shall belong to the seller. The said sum of £25 (twenty-five pounds) referred to in Clause No. 4 shall be retained by the Messenger of the Court aforesaid to provide for deficiency and expenses as aforesaid, and in the event of there being no deficiency the said sum of £25 (twenty-five pounds), after deduction of the costs and expenses of such second sale, as aforesaid, shall be refunded to the purchaser.

6. The purchaser shall be liable for all rates and taxes and dues of any kind whatsoever that may have accrued on the property as and from the date of this sale and shall pay the assessment rate for the current half-year.

7. Transfer shall be effected by Messrs. Malherbe, Rigg & Ranwell, attorneys and conveyancers, of Boksburg.

8. The purchaser shall be liable and shall pay transfer duty, stamps, and all costs and charges of transfer, and the costs of these conditions of sale.

9. Transfer shall be given as soon as possible after the sale.

10. The property is sold as represented in the Title Deeds No. 2535/1934, dated the 15th March, 1934. The Messenger of the Court or the registered owner of the property do not hold themselves responsible for any deficiency that may be found to exist and renounce all excess.

11. The property is sold subject to all the conditions and stipulations specified in the said Deed of Transfer No. 2535/1934.

J. P. NAUDE,

Messenger of the Court, Benoni.

Benoni, 27th August, 1934.

7203-31-7

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner
Heidelberg (at Johannesburg)

NOTICE OF AN APPLICATION FOR
A WATERRIGHT.

(The right to catch and store water in terms of Section 58 of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908 of the Transvaal.)

TO WHOM IT MAY CONCERN.

Notice is hereby given that HERBERT SHERIDAN MOCKFORD, of 94 Commissioner Street, Johannesburg, he being duly authorized by the NIGEL MAIN REEF EXTENSION, LIMITED, the holder of mining title situate on the farm Hexrivier No. 254 (Estate Owner, C. C. Bester), in the Mining District of Heidelberg, has made application for the right to collect and store water on the area as indicated on the ground and shown upon the sketch plan which together with the application has been lodged and may be seen at my office.

The water is to be used for general mining purposes and purposes incidental thereto.

The application will be dealt with at my office in Johannesburg at 10 o'clock in the forenoon on Tuesday, 25th September, 1934.

I, therefore, call upon all persons having objections to the granting of this waterright to give notice of the same, in writing, to me and the applicant within one month from the date of the first publication of this notice in the Government Gazette.

Dated at Johannesburg, this 15th day of August, 1934.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Heidelberg
District.

6873-24-31-7

In the Estate of the late JACOB BOSCH.

Creditors and Debtors are required to file their claims and pay their debts to the undersigned within twenty-one days from the date of publication hereof.

Dated at Kimberley, this 4th day of September, 1934.

FILIDA BOSCH,
Executrix Testamentary.
626 Kindic Street,
off Barkly Street, Kimberley. 7373-7

GRIQUALAND WEST BOARD OF EXECUTORS TRUST AND AGENCY CO., LTD.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 (1) of Act No. 32 of 1916, that it is my intention to destroy all books and documents in my possession relating to the undermentioned Estates after the expiration of a period of six weeks from the 10th September, 1934:—

W. Moore—Insolvent.

L. A. Maguire—Insolvent.

John Smith—Insolvent.

V. Veerasamy—Insolvent.

D. C. Windsor—Insolvent.

E. B. Wishart—Assigned.

Dated at Kimberley, this 30th day of August, 1934.

A. W. WEARN,
Sole Trustee or Assignee.

7248-7

GRIQUALAND WEST BOARD OF EXECUTORS TRUST AND AGENCY CO., LTD.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 (1) of Act No. 32 of 1916, that it is my intention to destroy all books and documents in my possession relating to the undermentioned Estates after the expiration of a period of six weeks from the 10th September, 1934:—

I. R. Cartwright—Assigned.

A. T. Harris—Insolvent.

S. Rosenstrach S.—Insolvent.

South African Diamond Cutting Organisation—Insolvent.

J. R. S. Wallis—Assigned.

Dated at Kimberley, this 30th day of August, 1934.

J. J. T. KING,
Sole Trustee or Assignee.

7249-7

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SAMUEL JOSEPH WEINBERG, trading as the STANDARD SHOE COMPANY at 34 Prince's Street, Port Elizabeth, has made an assignment of his property in favour of SYDNEY JACOBS, an accountant, of 19 Brister's Buildings, Main Street, Port Elizabeth, in trust for the Creditors of the said Samuel Joseph Weinberg, if they accept the same; and that the schedules of the said Samuel Joseph Weinberg will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Port Elizabeth for a period of fourteen days from the 7th September, 1934, to the 21st September, 1934, both inclusive.

And it is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown, on the 27th September, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Samuel Joseph Weinberg as insolvent.

PAGDEN & CHRISTIAN,
Attorneys for the Assignor.
Permanent Buildings,
Main Street, Port Elizabeth,
4th September, 1934. 7363-7

ADVERTISEMENTS.

SALE OF ASSETS.

Assigned Estate A. H. W. MARTIN,
Indwe, C.P.

To be offered for sale by public auction at our Office at Indwe, at 10 a.m. on Wednesday, 19th September, 1934:—

- (a) Remaining outstanding book debts.
- (b) Southern Life Association Policy No. 16714, for £700, on life of the Debtor.
- (c) As a going concern, the Indwe Hotel and furniture.

WHITAKER & KEY,
Auctioneers.
Indwe. 7302—7

CAPE LANDS DEVELOPMENT CO., LTD. (in voluntary liquidation) (No. C/19).

Notice is hereby given that the Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate was confirmed by the Master of the Supreme Court, Capetown, on the 9th March, 1934.

F. C. McCONNELL,
Liquidator.

107 St. George's Street,
Capetown. 7250—7

MARTIN STEPHEN & CO.
ALBERT FLOREN PROPRIETARY,
LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company, held on the 28th day of August, 1934, the Company was placed into voluntary liquidation and Martin Stephen, the undersigned, was appointed Liquidator.

MARTIN STEPHEN,
Liquidator.
London & Lancashire House,
148 St. George's Street, Capetown.
7254—7

THE COMPANIES ACT, 1926.

Special Resolution of the CARNARVON TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, passed 7th August, 1934, and confirmed 29th August, 1934:—

That this Company be wound up voluntarily and that Mr. Frederick Anger Fereman be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

B. BELONJE,
Secretary.
7265—7

Re SAFARI CLUB (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Friday, 5th October, 1934, at 10.30 a.m., or as soon thereafter as Counsel may be heard, for an Order—

- (a) dissolving the said Company;
- (b) releasing Clive Sinclair Corder from his appointment as liquidator and discharging him from his duties as such;
- (c) giving directions to the said liquidator *re* the disposal of books, accounts and papers of the said Company.

Dated at Capetown, this 31st August, 1934.

SONNENBERG & THOMPSON,
Attorneys for Liquidator.
Namaqua House,
Burg Street, Capetown. 7295—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Thursday, the 27th September, 1934, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM ERNEST BLACKMORE, licensed victualler, Central Hotel, Malmesbury, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Malmesbury for a period of fourteen days reckoned from the 10th September, 1934.

F. F. WERDMULLER & SON,
Attorneys for Applicant.

Malmesbury, 3rd September, 1934. 7403—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 28th day of September, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHANUS JOHANNES BURGER OCHSE, a general dealer, of Murraysburg, C.P., as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Murraysburg for a period of fourteen days from the 8th day of September, 1934, to the 22nd day of September, 1934.

J. V. D. B. V. D. MERWE,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 315, Murraysburg,
5th September, 1934. 7281—7

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE SOUTHERN CROSS ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policy No. AP.500483, for £250, on the life of BERTIE METH.

Application having been made for a duplication of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be made.

By Order of the Board.

GEORGE A. VANDER,
General Manager for South Africa.

Cleghorn's Buildings,
Adderley Street, Capetown. 7280—7

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Life Policy No. 97045, effected for the sum of £200, on the life of HERMANUS MICHAEL HENDRIK MATTHEE.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

J. M. MACFARLANE,
General Manager and Actuary.

Capetown, 29th August, 1934. 7266—7

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Registry in the Deeds Office, Capetown, relative to Mortgage Bond No. 5340, dated 10th August, 1922, for £500, passed by Richard David Irwin in his capacity as Managing Director of R. D. Irwin, Limited, in favour of Margaret Jane Flint (born McGregor), married out of community of property to William Flint, whereunder Richard David Irwin was substituted as Debtor on the 3rd June, 1932, the property mortgaged being:—

Certain piece of land, situate at Wynberg, in the Municipality of Wynberg, Cape Division, being Lots 17 and 18, Block R, part of portion A of Lots 134 to 145 and 158 to 178 of the Battswood Estate, measuring thirty-three (33) square rods one hundred and forty-two (142) square feet; held by Deed of Transfer No. 6763, dated 10th August, 1922.

And all persons having objection thereto are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks of the last day of publication hereof.

Dated at Capetown, this 3rd day of September, 1934,

F. B. STEER,
Conveyancer.

1 Burg Street, Capetown. 7405—7-14-21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 583, dated 26th January, 1921, passed by David Pieter de Villiers Graaff and Isaac Lewis in their capacity as Trustees of the Milnerton Estates, Limited, in favour of Frederick William Glover, in respect of:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, being Lots 1668, 1671, 1672, 1676 and 1677, part of the Milnerton Estates, formerly Jan Biesjes Kraal, measuring 181 square rods 111 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 30th day of August, 1934.

SCHAEFFER & SCHAEFFER,
Attorneys for Applicant.

General Estate Chambers,
136 Adderley Street, Capetown.

7272—7

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA.

Policy No. 931587, on the life of DESMOND ALLAN ERIKSEN, for £1,000.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost or destroyed, notice is hereby given that, unless the original is produced at this Office within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

A. S. MILLS,
Branch Manager.

Sun Life Assurance Company of Canada,
Sun Building, St. George's Street,
Capetown.

7277—7

ADVERTENSIES.

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MAATS-KAPPY, BPK.

VERLORE POLIS VAN VERSEKERING.

Polis No. 2768 oorspronklik vir £250, nou 'n vol-opbetaalde polis van £28 op die lewes van CAREL THEODORUS COETZEE en MARA ALETTA COETZEE.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het en die geassureerde aansoek gedoen het om die uitreiking van 'n duplikaat daarvan, so word hiermee kennis gegee dat, tensy die oorspronklike Polis by hierdie Kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum, 'n gesertifiseerde afskrif uitgereik sal word.

Vir S.A. Nasionale Lewens Assuransie Maatskappy, Bpk.

M. S. LOUW,

Bestuurder en Aktuaris.
28 Waalstraat, Kaapstad,
3 September 1934.

7401—7

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 7084 gedateer 21 Julie 1926, gepasseer deur die Kerkeraad van die Nederduitse Gereformeerde Kerk te Riversdal, ten gunste van Ernest John Hamlin ten opsigte van:—

Seker stuk erfprag grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Riversdal, synde Lotte Nos. 172 tot 176, deel van gedeelte van die plaas Doornkraal, groot 422 vierkant roede 2 vierkant voet.

En enigeen wat beswaar mag hê teen die afgee van sodanige afskrif word hiermee versoek om sulke beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne vyf weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Riversdal op hierdie 25ste dag van Augustus 1934.

S. A. HOFMEYR,
7146—31-7-14 Prokureur vir Applikant.

MESSENGER'S SALE.

In the suit between Estate late A. A. BREHN, Plaintiff, and FREDERICK RANGER, Defendant.

In execution of judgment of the Resident Magistrate's Court in the above suit, a sale will be held at the Court-house, Uitenhage, on Wednesday, the 19th day of September, 1934, at 12 o'clock, of the following, viz.:—

Two pieces of land, being a portion of the Poplar erven marked A and B, in the township of Uitenhage, facing Caledon and Wesley Streets, with the buildings thereon, viz.:—

No. 1.—House, brick under iron, containing three rooms and kitchen, veranda in front and side.

No. 2.—Bakehouse attached to dwelling-house, brick under iron, with two ovens.

No. 3.—Open shed in yard, iron under iron.

A. E. GRIFFITHS,
Messenger.

Messenger's Office,
1 Young Street, Uitenhage,
17th August, 1934. 7197—31-7

SALE IN EXECUTION.

Case No. 1294/34.

Between HENRI DUVEEN, Plaintiff, and JULIE VAN DIEMAN, Defendant.

In execution of a judgment of the Resident Magistrate, Wynberg, dated the 4th day of August, 1934, and warrant of execution, dated the 7th day of August, 1934, I shall sell in front of the Court of the Resident Magistrate, Wynberg, on Wednesday, the 12th day of September, 1934, at 11 a.m.:—

Certain piece of land, situate near Retreat, in the City of Capetown, Cape Division, being Lot No. 173, New Retreat Estate, measuring 34 square roods 104 square feet; as per Deed of Transfer in favour of the said Julie van Dieman, dated 13th March, 1931, No. 1634.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes and licences, etc.

3. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorneys.

Dated at Wynberg, this 7th day of August, 1934.

J. D. BEYERS,

Messenger of the Court, Wynberg.

7066—31-7

MESSENGER OF THE MAGISTRATE'S COURT SALE.

DISTRICT OF UMTATA, CAPE PROVINCE.

In the suit between VIEDGE BROS., Plaintiffs, and J. S. J. BOUWER, Defendant.

In execution of the judgment of the Court of the Magistrate for the District of Umtata in the above suit, a sale will be held in front of the Court-house at Umtata, at 10 o'clock in the forenoon on Saturday, the 22nd day of September, 1934, of the following landed property, viz.:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Umtata, District of Umtata, Tembuland, being Lot No. 221 of Lot No. F, Norwood Homestead, measuring 72 square roods 32 square feet.

Dated at Umtata, this 27th day of August, 1934.

C. S. BOOKER,

Messenger of the Magistrate's Court, Umtata.

7259—7-14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that LOUIS RODKIN has sold his business known as the GOOD HOPE SWEETERY, corner of Hanover and Shepherd Streets, Capetown, where he carries on business as a general dealer, café proprietor, ice-cream manufacturer, and dairyman, to ROSIE SHAPIRO, a public tradter, of 3 Spencer Road, Claremont.

R. ASHERSON & ASHERSON,
Attorneys for the parties.

111 St. George's Street,
Capetown, 24th August, 1934.

7097—31-7

SALE IN EXECUTION.

Between GERALD MACHANIK *versus* HEAVYSTONE SINYAHLA, N.O.

Case No. 261/1933.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Kingwilliamstown, on Saturday, 22nd September, 1934, at 11 a.m., of:—

1. Garden Lot No. 62, near Masingata's Village, measuring 3 morgen 46 square roods 51 square feet.
2. Lot No. 6, Block C, in Masingata's Village, measuring 56 square roods 128 square feet.

Terms cash, without reserve, to the highest bidder.

J. S. ROSE-INNES,
Messenger of Court.

7076—31-7

NOTICE.

The partnership hitherto existing between F. H. T. JOHNSON and A. C. SARGEANT, trading as JOHNSON & McCREE at 19 Burg Street, Capetown, will be dissolved as from the 30th September, 1934. F. H. T. JOHNSON will continue JOHNSON & McCREE, and A. C. SARGEANT in his own name, both at the above address. 7292—7

NOTICE.

Notice is hereby given that RACHAEL REGINAL AMOS, a motor mechanic, of Grahamstown, who is known as REGINALD HORATIO WESSON, has legally assumed the names REGINALD HORATIO WESSON and will continue to be known as such and not as RACHAEL REGINAL AMOS.

Dated at Grahamstown, this 3rd day of September, 1934.

H. L. NAILAND,
Attorney for R. H. Wesson.

7364—7

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JAMES HENSHAW and RALPH BLOCH, trading as general merchants under the style or firm of THE DIRECT MARKETING ASSOCIATION at Capetown, was dissolved by mutual consent on the 23rd day of August, 1934.

Dated at Capetown, this 27th day of August, 1934.

HARRY SOLOMON & PARTNER,
Attorneys for the parties.

South West House,
Greenmarket Square, Capetown.

7243—7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, that MORRIS BENJAMIN COHEN intends to transfer his general dealer's business and stock-in-trade at Trading Station Gwaba, Location No. 57, in the District of Kingwilliamstown, to ADOLPH SCHWULST.

Dated at Kingwilliamstown, this 10th August, 1934.

BARNES & ROSS,

Attorneys for parties.

6661—17-7

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION OF LANDED PROPERTY.

IN THE NATIVE COMMISSIONER'S COURT AT WHITTLESEA.

In pursuance of eight warrants of execution against property, in terms of Section 7 of Proclamation No. 117 of 1931, as amended by Proclamation No. 150 of 1932, and framed under Section 25 of Act No. 38 of 1927, the following properties, specified here below, will be sold by public auction on Saturday, 22nd September, 1934, in front of the Magistrate's Court-house at Whittlesea, at 10 o'clock in the forenoon:—

- 1st.—Building Lot No. 70, measuring 141 square roods by 100.8 square feet;
- 2nd.—Garden Lot No. 101, measuring 3 morgen 71 square roods; and registered in the name of MATHEW JORIA, in Sub-Location No. 1, Bulhoek;
- 1st.—Building Lot No. 19, measuring 141 square roods 100.8 square feet;
- 2nd.—Garden Lot No. 221, measuring 2 morgen 501 square roods by 57.6 square feet; and registered in the name of NCO-KOLA, in Sub-Location No. 4, Lower Didimana;
- 1st.—Building Lot No. 70, measuring 141 square roods 100.8 square feet;
- 2nd.—Garden Lot No. 236, measuring 2 morgen 501 square roods; and registered in the name of BALAKAZI, in Sub-Location No. 4, Didimana Lower;
- 1st.—Building Lot No. 9, measuring 141 square roods 100.8 square feet;
- 2nd.—Garden Lot No. 114, measuring 2 morgen 500.8 square roods; and registered in the name of JAMES MTIYA, Sub-Location No. 12, Sautiya;
- 1st.—Building Lot No. 38, measuring 141 square roods 100.8 square feet;
- 2nd.—Garden Lot No. 106, measuring 2 morgen 500 square roods 115 square feet; and registered in the name of JONAS HTIYA, Sub-Location No. 12, Sautiya;
- 1st.—Building Lot No. 38, measuring 141 square roods 100.8 square feet;
- 2nd.—Garden Lot No. 120, measuring 2 morgen 500 square roods 115.2 square feet; and registered in the name of TYOPO MCITEKA, Sub-Location No. 16, Nyana;
- 1st.—Building Lot No. 1, measuring 141 square roods 100.8 square feet;
- 2nd.—Garden Lot No. 107, measuring 3 morgen 362 square roods 72 square feet; and registered in the name of DINWA DLANGA, Sub-Location 16, Nyana;
- 1st.—Building Lot No. 57, measuring 141 square roods 100.8 square feet;
- 2nd.—Garden Lot No. 139, measuring 2 morgen 240 square roods; and registered in the name of SON-GELWA TETHE, Sub-Location 10, Zulumema; situated in the Locations of Oukraal and Kamastone, Division of Queenstown.

CONDITIONS OF SALE.

Terms, cash on the day of sale, the purchaser to pay transfer cost, arrear rates and taxes, two and a half per cent. auctioneer's commission, and subject to the conditions contained in the said deed of grant. Intending buyers please go and arrange with the Assistant Native Commissioner at Whittlesea before the sale comes off.

R. BOTHA.

Queenstown. Messenger of the Court.
28th August, 1934. 7402-7-14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

(Before the Honourable Sir T. L. Graham, Judge President.)

Grahamstown,
Thursday, 30th August, 1934.
In the matter of the Petition of STEERS AND LOCHER (PTY.), LIMITED.

Upon the Motion of Mr. Jennett, of Counsel for the Applicants, and upon reading the Petition and other papers filed,

It is Ordered:

That a rule *nisi* returnable on the 27th September, 1934, be and is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause:—

1. Why the above-mentioned Company shall not be placed under Judicial Management and why AARON FANAROFF, Chartered Accountant (S.A.), shall not be appointed as such Judicial Manager subject to the supervision of the Court;

2. Why the Judicial Manager, if so appointed, shall not take over the management of the Company, and shall not later than three months after the date of his assumption as Manager, and at intervals of three months thereafter, submit to a meeting of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, and all such information as may be necessary to enable the Master and the shareholders and creditors to become fully acquainted with the Company's position;

3. Why the Judicial Manager shall not be paid a rate of remuneration equivalent to the rate paid to a Trustee in insolvency;

4. Why the Judicial Manager shall not be directed to pay the Landlord, Percival William Harvey, within three months of the date of his appointment—

(a) arrear rent for the three months prior to Liquidation;

(b) the whole of the rent which has become due during Provisional Liquidation;

and why he shall not further retain sufficient of the Company's stocks to secure the whole of such balance as may remain from time to time of the amounts mentioned in sub-paragraphs (a) and (b) above until the debts mentioned in this paragraph shall have been paid in full;

and why he shall not be directed to pay to the Landlord during the period of Judicial Management the rent due for each month on or before the last day of that month from the first funds received by the Company. Should the Judicial Manager fail to pay the rent owing on due date the landlord shall be entitled forthwith and without notice (subject to any right of action for damages which he may have) to cancel the lease or tenancy under which the Judicial Manager, or the Company or its legal representative, occupies the premises;

5. And why all the costs of these proceedings to date shall not be made costs of the Judicial Management.

It is Further Ordered:

That the order of the 5th July, 1934, placing the said Company under Provisional Liquidation be extended until the 27th September, 1934.

This rule to be published once in the *Union Gazette* and once in the *Eastern Province Herald* Newspaper, Port Elizabeth.

By Order of the Court.

F. ST. C. FEARON,
Registrar.
7269-7

NOTICE.

Notice is hereby given that whatever interest the late HENRY EUSTACE BOOKER, of Oudekraal, District Caledon, and/or his deceased Estate, had in the Oudekraal Branch of the business of A. NEWMARK, LTD., has as from this day been terminated by mutual consent.

Further that the said business at Oudekraal (under which are included the branch stores at Jongensklip and Skildskloof) will henceforth be carried on by and for the sole account of the said firm of A. NEWMARK, LTD.

Dated at Caledon, this 31st day of August, 1934.

GUTHRIE & THERON,
Attorneys for A. NEWMARK, LTD.
7293-7

TRANSFER OF BUSINESS.

(Notice under Section 33 of the Insolvency Act of 1916.)

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SALAWOODIEN DAWOOD, a general dealer, of 93 Canterbury Street, Capetown, intends transferring his said business to JAINOODIEN SAMSOODIEN PARKER, of Capetown, and that fourteen days after the publication hereof, application will be made to the City Council of Capetown for the issue of the necessary certificate to the said JAINOODIEN SAMSOODIEN PARKER.

Dated at Capetown, this 3rd day of September, 1934.

HAROLD R. MACLEOD & CO.,
Attorneys for the parties.
47 Parliament Street, Capetown.
7381-7-14

THE UNITED TOBACCO COMPANIES (SOUTH), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Board has resolved to pay on the 29th September, 1934, the Dividend on its issued Preference Shares for the six months ending 30th September, 1934, at the rate of eight per cent. per annum, and on its issued Ordinary and Deferred Ordinary Shares, a Fourth Interim Dividend for the year ending 30th September, 1934, of sixpence per Share, free of South African Normal Income Tax.

The Share Registers of the Company will be closed from the 15th to the 29th September, 1934, both days inclusive.

By Order of the Board.

A. S. NORMAN,
Secretary.

32 Kloof Street, Capetown,
30th August, 1934. 7288-7

SWORN APPRAISER.
CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed JOHAN DANIEL LEWIS KRUGER, Esquire, of Ugie, to act as Sworn Appraiser for the District of Maclear.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.
Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, this 22nd day of August, 1934.

7263-7

ADVERTENSIERS.

THE LAW SOCIETY OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

ANNUAL GENERAL MEETING TO BE HELD AT PORT ELIZABETH, ON THURSDAY, THE 22ND NOVEMBER, 1934.

Notice is hereby given, in terms of Section 18 of Act No. 20 of 1916, and of By-law No. 2 of the Second Schedule to that Act, that the Annual General Meeting of the Society will be held on Thursday, the 22nd day of November next, at Port Elizabeth.

The business to be transacted at the meeting will, in terms of By-law No. 3, be as follows:—

- (a) The consideration of the President's Report for the past year.
- (b) The consideration and adoption, with or without modification, of the Statement of Accounts for the past year and the Balance-sheet.
- (c) To receive the result of the election of (i) Councillors [in terms of Regulation No. 4 (d)] and (ii) Members of Circle Committees (in terms of Regulation No. 58).
- (d) The election of an Auditor for the ensuing year and the fixing of his remuneration for the past year.
- (e) The consideration and transaction of any other business which the Council may deem necessary to submit to the meeting.
- (f) The consideration and transaction of any special business of which due notice shall, in terms of By-law No. 6, have been given by any member of the Society.

In the event of any member having any special business to bring forward, notice thereof in writing must be given, in terms of By-law No. 6, to the Secretary at least thirty-five clear days before the date of the meeting.

ELECTIONS.

(a) Councillors:

The three Councillors who retire this year, in terms of Section 10 of the Society's Act, are Messrs. John Storr Inglesby Garlake, Arthur George Syfret and Vincent Alexander Vanderbijl. The retiring Councillors are eligible for re-election.

In terms of Regulation No. 5 (1), nominations for the office of Councillor are hereby called for. Any two members of the Society may, in terms of Regulation No. 5 (2), nominate in writing any member or members as a member or members of the Council for the ensuing three years. Such nominations must bear the acceptance of the nominee or nominees and must be in the hands of the Secretary at least thirty-five clear days before the date fixed for the holding of the Annual General Meeting. All nominees must, as stipulated in Section 8 of the Society's Act, be Attorneys.

(b) Members of Circle Committees:

In terms of Regulation No. 58 (5), a member of each Circle Committee shall retire concurrently with the retirement of the members of the Council then retiring and a new member shall be elected in manner aforesaid in his stead by the practitioners of that Circle. The following members of the Circle Committees retire this year:—

- No. 1. The Cape Circle (Capetown), Mr. H. P. J. Boehmke.
- No. 2. The Western Circle (Paarl), Mr. J. C. Faure.
- No. 3. The South Western Circle (George), Mr. H. J. Raubenheimer.
- No. 4. The Karroo Circle (Beaufort West), vacancy to be filled.
- No. 5. The Eastern Circle (Port Elizabeth), Mr. C. E. Espin.
- No. 6. The Border Circle (Kingwilliamstown), Mr. E. G. Orsmond.
- No. 7. The Transkeian Circle (Umtata), Mr. C. G. W. Muggleston.

No. 8. The North Eastern Circle (Queenstown), Mr. F. A. Visser.
 No. 9. The Griqualand Circle (Kimberley), Mr. S. A. Minchin.
 No. 10. The North Western Circle (Calvinia), Mr. H. R. C. Eckhardt.

Practitioners in each of the said Circles are hereby called upon to nominate a candidate to fill the place of the retiring member of Committee.

The procedure is exactly the same as in the case of the nomination of candidates as members of the Council. The retiring members are eligible for re-election.

By Order of the Council.

W. H. TIFFANY,
Secretary.

The Law Society's Office,
Temple Chambers,
No. 4 Wale Street, Capetown,
4th September, 1934.

No. 2539. 7257-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that EITEL CARL FRIEDRICH LUCK has acquired from WOOLF ZASMAN his general dealer's business carried on by him at Mount Coke, District of Kingwilliamstown, with stock-in-trade.

Dated at Kingwilliamstown, this 27th day of August, 1934.

SQUIRE SMITH & LAURIE,
Attorneys for the parties.

7260-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between HYMAN CASPER and DANIEL TODRES, trading as butchers under the style or firm of CASPER AND TODRES at 441 Albert Road, 479 Albert Road, and Junction Road, Salt River, and 220 Victoria Road, Woodstock, has been dissolved as and from the 16th August, 1934.

It is further notified that the said HYMAN CASPER has taken over all the assets and liabilities of the firm of CASPER AND TODRES and will continue to carry on business on his own account at the above addresses.

Dated at Capetown, this 21st day of August, 1934.

BERKOVITCH & BLOOMBERG.

Bridge Mansions,
Albert Road, Salt River.

7062-31-7

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that JOHN STANLEY MILES, KINBURN KELSEY MILLER and ARTHUR ERNEST SMITH, carrying on business under the style or firm of THE CENTRAL ELECTRICAL COMPANY at 91 Oxford Street, East London, intend selling their general dealer's business to JOHN STANLEY MILES and KINBURN KELSEY MILLER, who will carry on business under the same style and at the same address.

Dated at East London, this 1st day of September, 1934.

BATE, CHUBB & DICKSON,
Attorneys for the parties.

29 Cambridge Street,
East London.

7275-7-14

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that KHOTOO BAPOO intends selling and transferring the general dealer's business carried on by him at 33 Sussex Street, Woodstock, to AMEER KHAN.

Dated at Capetown, this 22nd day of August, 1934.

S. & A. GEFFEN,
Attorneys for the parties.

Lloyd's Buildings,
58 Burg Street, Capetown.

7107-31-7

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the AFRICAN MARKET PRODUCE SUPPLY COMPANY PROPRIETARY, LIMITED, have disposed of their business at Stalls Nos. 16 and 17, Early Morning Market, Capetown, to JACK KAVALSKY, trading as MARKET PROVISION SUPPLIERS.

Dated at Capetown, this 23rd day of August, 1934.

WARSHAW, BLOOMBERG & CO.,
Attorneys to the parties.

58 Burg Street, Capetown.

7086-31-7

SALE OF GENERAL DEALER'S BUSINESSES.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended by Act No. 29 of 1926), of the sale by EDWARD PEAT JONES, in his capacity as the Executor Dative of the Estate of the late MERVYN ARTHUR NELSON to ELIZABETH AMANDA NELSON (born NORMAN), widow, of the Trading Station called SITABATABA, PHIRENTSO and NXOTSHANA, situate in the District of Mount Fletcher, East Griqualand, together with the general dealer's businesses and assets thereof (including goodwill) carried on at such trading stations.

ROGERS & JONES,
Attorneys for the parties.

Box 14, High Street,
Matatiele.

7087-31-7

SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that ISRAEL SILBERSTEIN, MYER JACOB SANDLER and ABE SHULMAN, trading as MODEL SHOE STORE, intend to sell the general dealer's business carried on by them on Lot 12 and part of Lot 13, Prince Alfred Road, Caledon, to MAX SIFMAN, who will also trade as MODEL SHOE STORE.

GUTHRIE & THERON,
Attorneys for parties.

Caledon, 3rd September, 1934.

7396-7-14

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that EVELENE RICHARDS intends disposing of the business carried on by her under the style of BON MARCHE at Rollnicks Buildings, Main Road, Wynberg, to MAUD WINIFRED SWIFT.

Dated at Capetown, this 22nd day of August, 1934.—Silberbauer, Son & Wilmet, attorneys for Miss E. RICHARDS, 14 Keerom Street, Capetown; J. G. Robins, attorney for Mrs. M. W. SWIFT, 85 St. George's Street, Cape-town.

7049-31-7

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

DEEDS REGISTRY ACT, 1918,
SECTION 46.

APPLICATION FOR REGISTRATION
OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name in connection with certain Deeds registered in the Deeds Registry in Capetown, which has been lodged with me.

All persons having any objection to the application are hereby required to lodge the same in writing with me on or before 22nd September, 1934.

H. S. M. HAM,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry, Capetown,
21st August, 1934.

Capetown,
14th August, 1934.

To the Registrar of Deeds,
Capetown.

Sir,

In terms of Section 46 of Act No. 13 of 1918, we, the undersigned, HARRY AARONOWITCH TARLEY and ANNIE TARLEY, married out of community of property, of Capetown, do hereby make known to you that we have changed our names from HARRY AARONOWITCH and ANNIE AARONOWITCH to HARRY AARONOWITCH TARLEY and ANNIE TARLEY respectively, by which names we shall from this date be known. And we have the honour to request you to amend all such Deeds of Transfer and Mortgage Bonds and Antenuptial Contract registered in the Deeds Registry Office, Capetown, as may be affected by this change.

We have the honour to be,
Your obedient servants,
H. A. TARLEY.
A. TARLEY.

7070—31-7-14

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ROBERT PETZER and DAGIE GOVIND, carrying on business under the style or firm of KATBERG GARAGE at Balfour, District of Stockenstrom, has been dissolved by mutual consent as and from the 28th day of August, 1934, and that all assets and liabilities have been taken over by the said ROBERT PETZER, who will carry on business at Balfour, District of Stockenstrom, under the style of KATBERG GARAGE for his sole benefit and account.

Dated at Seymour, this 28th day of August, 1934.

V. G. FENNER-SOLOMON,
7258—7 Attorney for the parties.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that Mrs. ISABELLA BROWN LAMB has agreed to sell the business known as LAMB'S FISH AND CHIP SALOON carried on by her at 277 Long Street, Capetown, to Mrs. MAY ELIZABETH MACFARLANE.

This notice is given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended), and in order to obtain the requisite certificates from the Municipal Authorities regarding the fresh produce dealer's licence and any other necessary licences.

Dated at Capetown, this 20th day of August, 1934.

I. B. LAMB.
M. E. MACFARLANE.

277 Long Street, Capetown.

7036—31-7

SALE.—*In re MORKEL & VILJOEN and CERES ENGINEERING WORKS versus T. D. COLYN*: Plot of land, 50 by 100, in Union Street, Lochnerhof, Strand, on Saturday, 15th September, at the Magistrate's Court, Strand, at 10 a.m. 7271—7-14

In the Testate Estate of the late CECIL THOMAS BARNES (No. 20930).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Maritzburg, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of twenty-one days from date of publication hereof.

Dated at Durban, 3rd September, 1934.

R. R. NORMAN,
Executor Testamentary.
7376—7

Testate Estate of the late GEORGE SHEARER ARMSTRONG, of Durban, managing director (No. 20627).

The First and Final Administration and Distribution Accounts in the above Estate have been filed with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and a copy thereof with the Magistrate, Durban, where they will lie for inspection for a period of twenty-one days from date hereof.

W. B. CALDER,
H. O. BEREND,
Executors Testamentary.

Durban, 7th September, 1934.

7379—7

In the Estate of the late HENDRIK PETRUS BARNARD, of Chaka's Kraal, Natal (No. 20602).

All claims against the deceased or the above Estate must be lodged with and all debts due to the Estate paid to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

Dated at Dundee, Natal, this 22nd day of August, 1934.

H. HOSKING & GOUDGE,
Agents for Executor.
7238—7

In the Insolvent Estate of ASRAEL FRIEDMAN, of Durban, Natal, store-keeper (No. 2545).

Notice is hereby given that on Tuesday, the 30th day of October, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) sitting at Pietermaritzburg, on behalf of the above-named Insolvent, under Section 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, for his rehabilitation and discharge from insolvency.

Dated at Durban, this 4th day of September, 1934.

MARCUS LEWIS,
Applicant's Attorney.

19-22 National Mutual Buildings,
Smith Street, Durban. 7327—7

FACTORIES ACT, NO. 28/1918, AS AMENDED BY ACT NO. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

Assigned Estate A. W. SPENCE,
Durban (No. 3045).

The First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate having been confirmed, the claims therein, as awarded, will be paid at the office of the undersigned.

H. L. BUZZARD,
Assignee.

Rennies Buildings, Smith Street,
Durban, 7th September, 1934.

7232—7

H. & A. PAYNE, LIMITED (No. C/295) (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, No. 46 of 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Natal), Pietermaritzburg, and a duplicate copy thereof at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days reckoned from the 10th day of September, 1934.

W. C. VOYSEY,
Liquidator.

72 Queen Street, Durban. 7270—7

BORAIN AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/296).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, No. 46 of 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the Offices of W. Murray Smith and Berend, 378 Smith Street, Durban, on Thursday, the 13th September, 1934, at 10 a.m.

A. H. BEREND,
Liquidator.

378 Smith Street, Durban. 7274—7

THE COMPANIES ACT, 1926.

AMENDED NOTICE OF VOLUNTARY WINDING UP.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the above Act, that H. MUTTON (PTY.), LTD., has by Special Resolution passed at Pietermaritzburg on 16th August, 1934, and confirmed on 3rd September, 1934, resolved:

That the Company be wound up voluntarily, and that Mr. Robert Hughes Masob, of Chancery Lane, Pietermaritzburg, agent and conveyancer, be and he hereby is appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

H. MUTTON,
Secretary.

Chancery Lane, Pietermaritzburg,
3rd September, 1934. 7342—7

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 138020, for £500, on the lives of BARNET FUTERMAN and THERESA FUTERMAN.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Durban, 28th August, 1934. 7253—7

ADVERTENSIERS.

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against SOOBRIAN, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, 22nd day of September, 1934, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of freehold land described as Lot B of Lot 1 of AA of the farm Duikerfontein, County of Victoria, Province of Natal, in extent three (3) acres one (1) rood thirty-three decimal three nought (33.30) perches.

CONDITIONS (inter alia) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrates' Court Act and of the Title Deeds.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer duty.

FRED. C. MOTTRAM,
Messenger of the Court.
Durban. 7268—7-14

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain warrant of execution against CHINNA PYAN, Free Indian No. 120790, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, 15th September, 1934, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Certain two pieces of freehold land as follows:—

1. Lot D of 287 of Lot V of (Clairmont Estate being a portion of) Lot a-1 (Dunn's Grant) No. 873, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent twelve decimal one one perches (12.11 perches).
2. Lot D of 288 of Lot V of (Clairmont Estate being a portion of) Lot a-1 (Dunn's Grant) No. 873, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent twelve decimal one one perches (12.11 perches).

CONDITIONS (inter alia) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act and of the title deeds.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

FRED. C. MOTTRAM,
Messenger of the Court.
Durban. 7078—31-7

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, notice is hereby given that the general dealer, hairdresser and stationer's business hitherto conducted by FRED HALL TAYLOR, Harding Street, Estcourt, has been sold to THOMAS WILLIAM YARDLEY as from date hereof.

R. M. DRUMMOND,
Solicitor to the parties.

Estcourt, 4th August, 1934.

7239—7

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain warrant of execution against ABBOYI (Free Indian No. 39684), Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, 15th September, 1934, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of freehold land known as Lot No. 55 of Lot T.6 of the farm Brickfield No. 806, in the County of Durban, Province of Natal, in extent 36.23 perches.

CONDITIONS (inter alia) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act and of the title deeds.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

FRED. C. MOTTRAM,
Messenger of the Court.
Durban. 7079—31-7

NOTICE OF SALE.

IN THE COURT OF THE MAGISTRATE, DIVISION OF BERGVILLE.

C. E. NANABAWA & CO. versus
IZAAK J. POTGIETER.

In pursuance of a writ of execution, dated 21st day of July, 1931, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder, for cash, purchaser taking all risks, in front of the Court-house, Bergville, on Wednesday, the 12th day of September, 1934, at 11 o'clock in the forenoon, unless the debt and costs be sooner paid, viz.:—

Lot No. 5 of Township of Geluksburg of Sub. A of Schoonspruit No. 2070, County of Klip River, extent 2 roads 30.193 perches.

CONDITIONS OF SALE.

The property to be sold to the highest bidder, without reserve. Purchase price to be paid in cash. Purchaser to pay all Government transfer dues and expenses.

S. A. DAY,
Messenger of the Court.
Bergville, 24th August, 1934. 7064—31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the hotel and bar business, with off-consumption privileges, hitherto carried on by MAX DUCHEN, of 506 West Street, Durban, under the style of DUMBE HOTEL at the DUMBE HOTEL on Erven Nos. 122, 123 and 126, Pauppietersburg Township, Province of Natal, was this day sold, exclusive of the immovable property, to ARTHUR HERBERT JONES, who from to-day will carry on the said business under the same style and in the same premises but for his own benefit.

Dated at Pauppietersburg, this 1st day of September, 1934.

C. C. ANGUS-LEPPAN,
Attorney for the parties.

253 Kruger Street,
P.O. Box 51, Pauppietersburg.

7397—7-14

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of JOHN RAYMOND CULLEN to sell the retail butchery business carried on by him at No. 40/42 Marriott Road, Durban, under the style or firm of MARRIOTT ROAD BUTCHERY, to OSCAR LURIE, of Durban.

Dated at Durban, this 29th day of August, 1934.

H. L. MAGID,
Attorney for the purchaser.
Old Well Court,
376 Smith Street, Durban.

7240—7-14

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, of the intention of the SIMPLEX CLOTHING FACTORY, to dispose of the business carried on by them at 14 Alice Street, Durban, to the SIMPLEX CLOTHING FACTORY (PROPRIETARY), LIMITED.

Dated at Durban, this 7th day of September, 1934.

LOUIS S. DITZ,
Attorney for the parties.

17/20 Southern Life Buildings,
Smith Street, Durban. 7252—7-14

NOTICE.

Notice is hereby given, under Section 33 of Act No. 32 of 1916, that Mrs. BERTA SOPHIA MARIE THOMSON is selling her business of the EQWATSHA STORE, Mahlabatini District, Zululand, Natal, to EDMUND MELVILLE MEEK.

Dated at Vryheid, this 30th day of August, 1934.

S. E. HENWOOD & CO.,
Attorneys for parties.
S. E. Henwood & Co.,
Church Street, Vryheid, Natal.

7273—7-14

KNOW ALL MEN WHOM IT MAY CONCERN.

Notice is hereby given that the two General Powers of Attorney given by me in favour of SHEIK AMEER, of Dannhauser, Natal, No. 109/1927, dated 18th November, 1924, and No. 181/1929, dated 29th July, 1929, are hereby cancelled.

Dated at Dundee, Natal, this 29th day of August, 1934.

OSMAN ALARAKHIA.

7282—7

Notice is hereby given that at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, on Wednesday, the 3rd day of October, 1934, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on behalf of CHARLES COOPER COPE, of Pietermaritzburg, for his admission as a Conveyancer under Act No. 23 of 1904 (Natal) and Act No. 24 of 1926.

Any objection to the above application should be lodged with the Registrar of the said Court on or before the aforementioned date.

Dated at Pietermaritzburg, on this 3rd day of September, 1934.

BURCHELL & BECKER,
Applicant's Attorneys.
Change Lane, Pietermaritzburg.

7335—7

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that FREDERIC SIMPSON, carrying on business at 276 Berea Road, Durban, under the style of the FLORENCE TEA-Room, intends to dispose of his business to DAVINA WHITE, of Durban.

Dated at Durban, 22nd day of August, 1934.

HERAUGHTY & MARTIN,
Agents for the parties.

Estate & Business Agents,
318 Smith Street, Durban.

7038—31-7

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that JOHANNA HERTRADA JENNER, widow, carrying on business at Inyoni Store Site, Mtunzini Division, Natal, under the style or firm of THE INYONI STORE, intends to dispose of the said business to LEONARD VACY LYLE, of Inyoni, Zululand, Natal.

Dated at Eshowe, this 23rd day of August, 1934.

WYNNE & WYNNE,
Solicitors to the parties.

10 Main Street,
Eshowe, Natal.

7042—31-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, of the intention of JOHN BURLEIGH ANDERSON to sell the businesses of a bottle store, general dealer and dealer in patent medicines carried on by him at Hilton Road, Natal, as a going concern (book debts excluded) to HERBERT PAUL ELLIOTT, of Pietermaritzburg.

A. J. MCGIBBON & BROKESHA,
Solicitors for the parties.

Change Lane,
Pietermaritzburg.

7407—7-14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SUSANNAH CATHARINA MEYER THERON, carrying on business at No. 103 Musgrave Road, Durban, under the style of THE TOWERS PRIVATE HOTEL, intends to dispose of her business to FREDERICK JOHN HENDRY, of Durban, as from 1st September, 1934.

Dated at Durban, this 28th day of August, 1934.

HERAUGHTY & MARTIN,
Agents for the parties.

Estate & Business Agents,
318 Smith Street, Durban. 7227—31-7

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of JOSEPH CHARLES RATCLIFF, carrying on general dealer's business at Amanzimtoti to dispose of same to REUBEN SILVERSTONE as from the 1st day of September, 1934.

Dated at Durban, this 30th day of August, 1934.

CENTRAL BOARD OF EXECUTORS,
Agents for the parties.

35 Yorkshire House,
Durban. 7116—31-7

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended), that I have sold my general dealer's business to the NOTTINGHAM STORES (PTY.), LTD.

Dated at Nottingham Road, this 21st day of August, 1934.

MAHOMED AMOD JADWAT.
7117—31-7-14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ASHWIN CHOURDREE & CO., carrying on business at 472 West Street, Durban, as house, land, estate and financial agents, intend to dispose of the business to ASHWIN CHOURDREE & CO. (PROPRIETARY), LIMITED.

ASHWIN CHOURDREE,
Proprietor.

Durban, 7th September, 1934.

7382—7-14

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that EMANUEL MANICKUM MOODLEY intends to dispose of his licence as a fresh produce dealer at 230 Grey Street, Durban, to VANGRILUM NARIAN SAMY NAICKER, who, however, is not taking over any assets and is not responsible for any liabilities.

Dated at Durban, this 27th day of August, 1934.

A. LESLIE LEON
7208—31-7 Attorney for the partie

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of MAHOMED EBRAHAM LAKHI, carrying on business as THE GREYTOWN AND DISTRICT SUPPLY STORES, Bell Street, Greystown, to dispose of the said business to ISMAIL SULIMAN HATTIA, who will carry on the business under the name of GREYTOWN AND DISTRICT SUPPLY STORES on his own behalf at the same address.

Dated at Greystown, this 28th day of August, 1934.

NEL & STEVENS,
Attorneys for parties.
Pine Street, Greystown, Natal.

7225—31-7

In the Insolvent Estate of DANIEL JACOBUS NEL, farmer and speculator, of Happy Home, District Lindley (No. X/4053).

A sale by public auction, without reserve, of the following properties belonging to the above Estate, will be held by me in front of my Offices in Church Street, Petrus Steyn, at 11 o'clock a.m., on Saturday, the 22nd September, 1934:

(a) Certain undivided one-tenth share of the quitrent land, being the Remainder of Lot R of Lot 7 of Lot 1 of Buffels Valley (a rateable area of the Calitzdorp Irrigation District), in the Municipality of Calitzdorp, Division of Calitzdorp, formerly Oudtshoorn, measuring as such 1 morgen 120 square rods 1 square foot.

(b) Certain undivided one-tenth share of the quitrent land Lot F of Lot 12 of Lot 1 of Buffels Valley (a rateable area of the Calitzdorp Irrigation District), Division of Calitzdorp, formerly Oudtshoorn, measuring 3 morgen 199 square rods 43 square feet.

Both properties subject to the conditions referred to in Transfer No. 3758—19th June, 1909.

Terms cash.

C. W. P. SWART,
Sole Trustee and Auctioneer.
P.O. Box 2, Petrus Steyn. 7236—7

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

In the Insolvent Estate H. G. STEYN,
JUNIOR (No. C/18023).

The fixed property in this Estate, viz., Erf No. 29 and Erf No. 99, Kopjes, with the buildings thereon will be sold by public auction, without reserve, in front of the Offices of Mr. H. F. Alleyne Yeld at Kopjes, on Wednesday, 26th September, 1934, at 10 a.m.

CHARLES R. STAINER,
Auctioneer.

Kroonstad.

7247—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Registration No. 4762, registered 7th December, 1903, in favour of Dina Margrietha Venter (born Steyn), widow, in respect of the farm Ventersbloem No. 163, District Vrededorf, measuring 652 morgen 206 square rods.

All persons having objections to the issue of such certified copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Viljoenskroon, this 24th August, 1934.

J. B. VENTER,
Attorney for Applicant.

Box 2, Viljoenskroon. 7058—31-7-14-21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT
No. 24070.

(Uitreiking van Sertifikaat van Geregisterde Titel in terme van Seksie 27 van Wet No. 13 van 1918 in plek daarvan.)

Kennis geskied hiermee, in terme van Seksie 27 van Wet No. 13 van 1918, dat Johannes Frederik Janse van Rensburg applikasie gemaak het vir die uitreiking aan hom van 'n Sertifikaat van Geregisterde Titel om te dien as Eiendomsbewys in plek van Akte van Transport No. 24070, geregistreer op 10 Junie 1908 ten favore van die gesegde Johannes Frederik Janse van Rensburg, ten opsigte van gedeelte „A“ van Erf No. 448, geleë in die dorp Winburg, distrik Winburg, groot 18 vierkante roede 30 vierkante voete, aangesien beweer word dat die oorspronklike Akte verlore of vernietig is, en dat 'n konsep van die gesegde Sertifikaat ter insae sal lê ten Kantore van die Registratore van Aktes te Bloemfontein in terme van Subseksie 3 van bogemelde Seksie.

Enige persoon wat beswaar mag hê teen die uitreiking van die gesegde Sertifikaat soos opgestel of wie mag beweer dat sekere kondisies, serwiture of ander belemmeringe daarin behoor opgeneem te word, word hiermee versoek om sy beswaar binne ses weke na die eerste verskyning van hierdie kennissiging, in geskryf by die Registratore van Aktes te Bloemfontein in te lever.

Bloemfontein, hierdie 13de dag van Augustus 1934.

R. M. UECKERMANN,
Registratore van Aktes, O.V.S.
6782—17-24-31-7

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET,
1923 (WET NO. 27 VAN 1923) EN
REGULASIES MET WYSIGINGS
TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.
Verkrybaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

TENDERS.

INSOLVENT ESTATE HERMANUS GERBRAND STEYNN
[Trading as Steyn's Butchery, Vereeniging, Transvaal (C/18023).]

Tenders for cash are invited for the purchase of the following assets in this estate, which are scheduled as follows:—

- | | |
|--|---------------|
| (1) Book debts..... | £320. 6s. 4d. |
| Less amount of..... | 41. 10s. 7d. |
| collected by the Trustee. (The uncollected amount of £278. 15s. 9d. only for sale and to be tendered for)..... | £278 15 9 |
| (2) Chevrolet bus, butcher's utensils, etc., in the butcher's shop of Messrs. le Roux & Steyn, at Vereeniging..... | 73 10 0 |
| (3) Butcher's utensils, etc., in butcher's shop, at Kopjes..... | 14 0 0 |

Tenders must contain separate offers for (1), (2), and (3), and delivery of (2) and (3) must be taken at Vereeniging and Kopjes respectively.

Lists may be inspected at the office of the undersigned or will be furnished on payment of 10s. 6d.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate H. G. Steyn (C/18023)" must be lodged, in duplicate, in a sealed cover, with the Master of the Supreme Court, Pretoria, not later than noon on Thursday, 20th September, 1934.

A. W. McHARDY,
Sole Trustee,
P.O. Box 367,
Bloemfontein.

7246-7

BALJU SE VERKOPING VAN PLAAS,
DISTRIK LINDLEY.

Kragtens bevel van die Hooggereghof in die saak van Die Administrateurs van die Boedel van wyle JOHN BLACKLOCK WILSON teen HERMANUS BERNARDUS HATTINGH, sal 'n verkoeping van die ondergenoemde eiendom gehou word, sonder voorbehoud, te Lindley, voor die Magistraatshof, om 11 v.m., op Saterdag, 22 September 1934, namelik:—

Sekere resterende gedeelte bekend as Monte Rosa No. 625 van die plaas Mooigelegen No. 371, geleë in die distrik Lindley, groot 106.3555 morgé.

Terme van betaling: Een-derde kontant, en die balans in twee gelyke paaimemente, met rente teen 6 per cent. per jaar, drie en ses maande na die dag van verkoeping.

Die volgende inligting is verskaf, dog niks word in hierdie oopsig gewaarborg nie:—

Die eiendom, wat 8 myl noordoos van Lindley en 3 myl van Mooigeleë Halte geleë is, grens aan die Lindley-Petrus Steyn spoorweglyn en die grootpad tussen daardie twee dorpe.

W. H. FITCHETT,
Balju van die Oranje Vrystaat.
7310—7-14

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between MATTHYS JOHANNES BADENHORST, Plaintiff, and HENDRIK ANDRIES VAN TONDER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Orange Free State, at his Office in Bloemfontein, on Monday, the 17th day of September, 1934, at 11 a.m., for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such properties, namely:—

- An undivided one-third share of the remaining extent of the farm Kromdraai No. 197, District Dewetsdorp (formerly No. 1977, District Bloemfontein), measuring as such 195 morgen 516 square roods.
- An undivided one-half share of the farm Vaalkraal No. 275, District Dewetsdorp (formerly No. 1975, District Bloemfontein), measuring 295 morgen 517 square roods.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.

7237—7

ADVERTENSIES.

NOTICE OF APPLICATION FOR
VENIA AETATIS.IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division). In the matter of the Petition of MARI-NUS FIELDING VAN REENEN, a farmer, of Bloemhof, District Harrismith, O.F.S.

Notice is hereby given to the above-named Marinus Fielding van Reenen, his parents, guardians, next-of-kin and other interested persons, that the above-named petition will be laid before the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Bloemfontein, on Thursday, the 20th day of September, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, in terms of Section 2 of Chapter LXXXIX of the Orange Free State Law Book.

Dated at Bloemfontein, this 3rd day of September, 1934.

M. W. HUMAN,
7309—7 Assistant Registrar.

AANSTELLING VAN
WAARNEMENDE ONDERBALJU.

Mnr. PHILIP DOUGLAS WRIGHT, van Harrismith, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die distrik Harrismith, vir 'n tydperk ses maande nie te bogaande, met effek vanaf die 15de dag van September 1934, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju.

W. H. FITCHETT,
Balju van die Oranje Vrystaat.
Kantoor van die Balju van die Oranje Vrystaat, Bloemfontein, 1 September 1934.

APPOINTMENT OF ACTING
DEPUTY-SHERIFF.

Mr. PHILIP DOUGLAS WRIGHT, of Harrismith, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Harrismith, for a period not exceeding six months, with effect as from the 15th day of September, 1934, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Orange Free State.
Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, 1st September, 1934.

7312—7

PUBLIC SERVICE AND PENSIONS
ACT, 1923 (ACT NO. 27 OF 1923) AND
REGULATIONS WITH AMEND-
MENTS TO 31ST AUGUST, 1933.

PRICE 3s. 6d., POSTAGE FREE
Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, MYKOLAS ADASKEVIC, a merchant, residing at Oliphantshoek, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MYKOLAS ADASKEVIC, 'n handelaar, woonagtig te Oliphantshoek, in die Provincie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemde-linge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

7276

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JACK SHAWINSKY has disposed of his business at 64 Monument Road, Bloemfontein, to HARRY SHAWINSKY, of Kent, District Thaba 'Nchu.

Dated at Bloemfontein, this 4th day of September, 1934.

GEO. ARVAN,
Attorney for the parties.
P.O. Box 27, Bloemfontein.

7380—7-14

ADVERTISEMENTS.

I, JUDITH HURWITZ, a teacher, residing at 101 Harrow Road, Berea, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JUDITH HURWITZ, 'n onderwyseres, woonagtig te 101 Harrow Road, Berea, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 7356

I, ARNE GUNNAR FROLICH, an architectural draughtsman, residing at 364 Manning Road, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ARNE GUNNAR FROLICH, 'n argitektiese sketstekenaar, woonagtig te 364 Manning Road, Durban, in die Provincies van Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 7368

I, THEODOR REINGOLD, a butcher, residing at Brenner's Buildings, Lansdowne Road, Claremont, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, THEODOR REINGOLD, 'n slagger, woonagtig te Brenner's Gebou, Lansdowne Pad, Claremont, in die Provincies van die Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 7374

I, ALBERT ARENSON, a general dealer, residing at 153 Victoria Avenue, Benoni, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALBERT ARENSON, 'n algemene handelaar, woonagtig te 153 Victoriaalaan, Benoni, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 7291

I, RACHMIEL SOHN, a general dealer, residing at 1 Station Street, Denver, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, RACHMIEL SOHN, 'n algemene handelaar, woonagtig te 1 Stationstraat, Denver, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 7400

I, MAX MURAVITZ, a commercial traveller, residing at 7 High Street, Berea, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX MURAVITZ, 'n handelsreisiger, woonagtig te 7 Highstraat, Berea, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 7338

I, LOUIS KATZEFF, a dairyman, residing at 71 Main Road, Booysens, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LOUIS KATZEFF, 'n melkman, woonagtig te 71 Mainstraat, Booysens, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 7343

I, ABRAHAM SILBER, a produce merchant, residing at Windhoek, South-West Africa, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAHAM SILBER, 'n produkte handelaar, woonagtig te Windhoek, Suidwes-Afrika, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 7378

I, WOLF BLUMENTAL, a digger, residing at Higgs Hope, in the Province of Cape Colony, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WOLF BLUMENTAL, 'n delwer, woonagtig te Higgs Hope, in die Provincie Kaap Kolonie, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 7329

I, IZAKS GILELS BRANDT, a store assistant, residing at Muden, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, IZAKS GILELS BRANDT, 'n winkel assistent, woonagtig te Muden, in die Provincie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 7278

I, SAMUEL MEASROCH, a cap manufacturer, residing at 28a Wilhelmina Street, Troyeville, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAMUEL MEASROCH, 'n keppie maker, woonagtig te 28a Wilhelminastraat, Troyeville, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 7355

Geutoriseerde Uitgawe.

WETTE VAN DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA, 1933

MET

INHOUDSGOPGawe (ALFABETIES EN KRONOLOGIES) EN TABEL VAN WETTE, ETC., DEUR HIERDIE WETTE HERROEP EN GEWYSIG.

Halfgebonden in Kalfsleerband, 10s. 6d.
(Engels en Afrikaans in Een Deel.)

Verkrybaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

Published by Authority.

STATUTES OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, 1933,

WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.

Half Bound in Law Calf, 10s. 6d.

(English and Afrikaans in One Volume.)
Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediture, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en please vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Proviniale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistant-Meester, in Johannesburg voor die Assistant Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling „Kaap de Goede Hoop”.
 H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling Transvaal.
 F. C. RODD, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling Natal.
 S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Proviniale Afdeling Oranje-Vrystaat.
 N. T. BUYSKES, Assistant-Meester van die Hooggereghof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. Meeting convened for Election of.
134/163	Coetzee, Pieter Ernst, and subsequent deceased spouse	9/12/07, Sherwood Forest, Queenstown	12/9/34, 10 a.m., Queenstown....	Executor.
42840 1933	Coetzee, Louisa Jacoba.....	25/8/34, Queenstown.....	12/9/34, 10 a.m., Queenstown....	Executor.
	Davidson, James, and subsequent deceased spouse	24/7/33, Capetown.....	11/9/34, 10 a.m., Capetown....	Executor.
42669	Davidson, Anna Caroline Marie.....	3/8/34, Capetown.....	11/9/34, 10 a.m., Capetown....	Executor.
42802 7515	Eksteen, Katharina, ex. student.....	18/8/34, Swellendam.....	17/9/34, 10 a.m., Swellendam....	Executor.
	Coetzee, Johannes Hendrik, farmer, and subsequently deceased spouse	13/1/25, Clanwilliam.....	17/9/34, 10 a.m., Clanwilliam....	Executor.
42772	Coetzee, Huibrechtf Frederika Johanna	26/4/34, Clanwilliam.....	17/9/34, 10 a.m., Clanwilliam....	Executor.
155/128	Colyn, Daniel Jacobus, and subsequently deceased spouse	20/8/15, Elliott.....	11/9/34, 10 a.m., Elliott.....	Executor.
	Colyn, Jacoba Wilhelmina.....	14/7/34, Elliott.....	11/9/34, 10 a.m., Elliott.....	Executor.
42532	Marais, Charl Johannes, boer.....	22/7/34, Prieska.....	18/9/34, 10 a.m., Prieska.....	Executor.
42761	Louw, Aletta Magdalena (born van Heerden)	14/4/34, Carnarvon.....	21/9/34, 10 a.m., Carnarvon....	Executor.
129/459	Kellerman, Jacobus Stefanus.....	2/5/06, Hartebeestkloof, Piquetberg	19/9/34, 10 a.m., Piquetberg....	Executor.
139/582 42617	O'Brien, Patrick Joseph.....	28/12/09, Port Elizabeth.....	19/9/34, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
	van der Vyver, Hendrik Christoffel Lourens	28/4/34, Burghersdorp.....	14/9/34, 10 v.m., Molteno.....	Eksekuteur.
42765	Radomsky, Fanny Lily (born Levin)	11/8/34, Grahamstown.....	12/9/34, 10 a.m., Grahamstown..	Executor.
42789	Wepener, Ernst Louwrens.....	15/8/34, Sibena, Dist. Albert..	13/9/34, 10 v.m., Burghersdorp..	Eksekuteur.
42782	Rix, Marie Frieda Magdalena.....	17/8/34, Capetown.....	11/9/34, 10 a.m., Capetown....	Executor.
42797	Scallan, Eileen (born McIverney)....	16/8/34, Capetown.....	11/9/34, 10 a.m., Capetown....	Executor.
42822	Vice, George Henry.....	10/8/34, Dundee, Dist. Mount Ayliff	14/9/34, 10 a.m., Mount Ayliff...	Executor.
42839	Wilter, Cecil Charles.....	23/8/34, Bakoven, Cape.....	11/9/34, 10 a.m., Capetown....	Executor.

TRANSVAAL.

85955 85975	Smith, Marion Dickson, housewife.... Venter, Katrina Petronella Magdalena, housewife	21/8/34, Pretoria..... 9/8/34, Johannesburg.....	12/9/34, 10 a.m., Pretoria..... 14/9/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative. Executor Dative.
85658 85957	Mitchell, Constance Muriel.....	8/4/32, Capetown.....	14/9/34, 10 a.m., Johannesburg.	Tutor Dative.
85970	du Toit, Hendrik Ludolph, bouwerker	15/8/34, Brakpan.....	12/9/34, 10 v.m., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
85979	Bertasso, Maria Catherina.....	9/6/34, Barberton.....	14/9/34, 10 a.m., Barberton....	Executor.
81707/91	Fineberg, Louis, storekeeper..... Acton, Richard Robert Victor, retired	15/8/34, Johannesburg..... 26/5/33, Springs.....	14/9/34, 10 a.m., Krugersdorp... 14/9/34, 10 a.m., Winburg, O.F.S.	Executor. Tutor.

NATAL.

21336 21344 21258	Thompson, Douglas Gordon..... Turner, John Collin, electrical engineer Bronkhorst, Mathys Martinus Johannes, farmer	26/2/34, England..... 23/7/34, Durban..... 23/7/34, Pietermaritzburg.....	20/9/34, 10 a.m., Verulam..... 20/9/34, 10 a.m., Durban..... 20/9/34, 10 a.m., Weenen.....	Executor Dative. Executor Dative. Executor.
18463	Bronkhorst, Elizabeth Susana Jacoba, farmer's wife	29/5/32, Weenen.....	20/9/34, 10 a.m., Weenen.....	Executor.

ADVERTISEMENTS.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Registrasienummer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time, and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkiesing van Meeting convened for Election of.
26002	Lawton, William, retired.....	20/8/34, Bethlehem.....	21/9/34, 10 a.m., Bethlehem....	Executor.
25877	Claassens, Christian Johannes, boer.	16/5/34, Middelburg, Transvaal	19/9/34, 10 v.m., Fouriesburg...	Eksekuteur.
26107	du Plessis, Anna Johanna Maria....	28/6/34, Goedemoed, District Rouxville	19/9/34, 10 a.m., Aliwal North..	Executor.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL Ag-en-sestig, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplike van die Administrasie- en Distribusie-rekeninge in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekening.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION Sixty-eight, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum, Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
38009	Henry Dewey, of Alice, who died on the 6th June, 1933, and surviving spouse, Mary Young Dewey (born Dewey); First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Capetown	Alice.....	E. E. P. Burl, Attorney for Estate, P.O. Box 16, Alice.
39899	Barend Jacobus Johannes Pienaar and surviving spouse, Cornelia Margritha Pienaar, of New Bethesda	7/9/34	Capetown	Graaff-Reinet	C. M. Pienaar and A. F. v. E. Jacobs, New Bethesda.
40155	Petronella Isabella Viljoen (born Fourie) and surviving spouse, Hendrik Christoffel Viljoen; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Capetown	Caledon.....	H. C. Viljoen, P.O. Box 10, Villiersdorp.
R. 11/ 1428	Maria Elizabeth Nelson (born Haasbroek) and surviving spouse, Daniel Frederick Berrange Nelson, of Boetsap, in the District of Barkly West; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Kimberley	Barkly West.	R. C. Elliott, Attorney for Executor Testamentary, 6 Market Street, Kimberley.
39266	Joseph Pullen Butler, bachelor, retired farmer, who died at Thornycroft, District Kingwilliamstown, on 4th September, 1933; First and Final Liquidation and Distribution	9/9/34	Capetown	Kingwilliams-town	J. W. Parsons, Attorney to Executor Testamentary, P.O. Box 5, Komgha, Cape Province.
40431	Mongameli Mquqo, of New Brighton, Port Elizabeth, and who died at Grahamstown on 11th December, 1933; First and Final Liquidation and Distribution	10/9/34	Capetown	Port Eliza-beth	I. Julius Kahn, Attorney for Executor Testamentary, 91 Main Street, Port Elizabeth.
40303	Annie Catherine Caroline Moss (born Leary), of Fort Beaufort; First and Final Liquidation and Distribution	10/9/34	Capetown	Fort Beaufort	A. A. Hanesworth, P.O. Box 5, Fort Beaufort.
40284	Agnes Effie Liversage (born Forrester), a widow, of the farm Inkerman, District of Mount Currie, East Griqualand; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Capetown	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for the Executor Testamentary, Main Street, Kokstad.
41882	Hajera Abdolla, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	10/9/34	Capetown	Port Eliza-beth	R. W. Wiggett, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., The Richardson, Building, Market Square, Port Elizabeth, Agent for Executor.
42092	Herbert William Finlayson, of Port Elizabeth; First and Final Administration and Distribution	7/9/34	Capetown	Port Eliza-beth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for the Executrix Testamentary, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
42011	Dirk Smit Kitshoff, a farmer, of Spenglersdrift, Malmesbury Division, and surviving spouse, Alida Maria Kitshoff (born Mabilie); First and Final Liquidation and Distribution	11/9/34	Capetown	Malmesbury..	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, for Self and Co-Executor Dative.
41943	Carel Pieter Daniel Heese, of Haarlem, District Uniondale; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Capetown	Uniondale....	Muller & Vorster, Attorneys for Estate, 4 Wale Street, Capetown.
177/549	Waltrina van Wyk and subsequently deceased spouse, J. A. L. van Wyk, of Gannabosch, Calvinia; Second and Final Liquidation and Distribution	11/9/34	Capetown	Calvinia....	Calvinia North-Western Board of Executors, Ltd., Calvinia.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boede van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
26044	Isabella Morgan (born Cawood) and surviving spouse, Horace Mortimer Morgan, married in community of property, of Allendale, in the District of Tarka ; First and Final Liquidation and Distribution	11/9/34	Capetown	Tarkastad....	V. van Coller, Secretary of the Tarka Board of Executors and Trust Co., Ltd., Agents for Executors Testamentary.
41116	Sybrand Johannes Petrus Badenhorst, a farmer, of Quarrie, Division of Bredasdorp ; First and Final Liquidation and Distribution	12/9/34	Capetown	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executor Dative.
40109	Hester Sophia White (born Hitchcock), married out of community of property to Johan Hendrik White, of Piquetberg ; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Agent for Executor Testamentary.
36714	Frank Gibaud, retired manufacturer, of Port Elizabeth ; Second and Final Liquidation and Distribution	13/9/34	Capetown	Port Eliza- beth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
30449	Simeon Reeve Cornish ; Second Liquidation and Distribution	7/9/34	Capetown	George.....	H. J. Raubenheimer, Executor Testamentary, P.O. Box 21, George.
40356	Emma Louisa Kake (born Wedderburn), widow, of Tankatara, District Port Elizabeth ; First and Final	10/9/34	Capetown	Port Eliza- beth	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executrices Testamentary.
41266	Izak David Vorster, of Colesberg ; First and Final Liquidation and Distribution	8/9/34	Capetown	Colesberg....	Schutz & de Jager, Agents for Executrix, P.O. Box 3, Colesberg.
35368	Pieter Daniel de Klerk, van Citrusdal, Afdeling Clanwilliam ; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	8/9/34	Kaapstad	Clanwilliam..	Clement Foster, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 8, Clanwilliam.
38808	Frederick Johannes Kruger ; Eerste en Finale....	7/9/34	Kaapstad	Belville	D. P. de Klerk, Kimberley-gebou, Posbus 1857, Kaapstad, Prokureur vir Eksekuteur Testamentär.
35568	Jacobus Alwyn Buytendag, van Rhodes, Afdeling Barkly-Oos ; Tweede en Finale Likwidiasie en Distribusie	7/9/34	Kaapstad	Barkly-Oos...	Golightly & Sieberhagen, Rhodes, Prokureur vir Eksekuteur Testamentär.
41976	Frederick Miles, a retired customs officier, of East London ; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Capetown	East London	Bayly & Norton, 24 Union Street, East London.
40846	Barend Jacobus Maree, in his lifetime a farmer, of Frosswick, in the district of Maclear, and surviving spouse, Maryna Adriana Maree (born Smit) ; First and Final	11/9/34	Capetown	Maclear.....	Roger & Jones, P.O. Box 10, Maclear.
R. 11/ 1282	Philippus Vermeulen, of Slyklip North, in the district of Kimberley, and surviving spouse, Anna Dorothea Vermeulen (born Byneveld) ; First and Final Liquidation and Distribution	from 6/9/34 to 29/9/34 7/9/34	Kimberley	—	John Adams, Warrenton.
41549	Maria Johanna Bass (born Keet) and surviving spouse, Charles Bass, of 3 Belmont Avenue, Oranjezicht ; First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	—	Ashmead & Gargan, Attorneys for Executor Dative, Boston House, Strand Street, Capetown.
40101	Edwin Henry Davisworth, of Uitenhage ; First and Final	7/9/34	Capetown	Uitenhage....	Templeman & Meyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Durbanville.
42076	Susara Maria Elizabeth Smith (born Boshoff) and surviving spouse, Petrus Joachim Smith, of Welgevonden, Division of Oudtshoorn	10/9/34	Capetown	Oudtshoorn..	M. J. Schoeman, Agent for the Executors Testamentary, De Rust, District Oudtshoorn.
39405	Elizabeth Anna Greyvenstein (gebore Basson) en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Greyvenstein ; Eerste en Laaste	7/9/34	Kaapstad	Molteno.....	J. W. Dower & Kie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentär, Molteno.
33141	Mary Lilian Walker ; First and Final Liquidation and Distribution	10/9/34	Capetown	Graaff-Reinet	Kenneth Wiley, Attorney, Graaff-Reinet, Executor Dative.
38601	Edgar Robert Grey, a medical practitioner, who died at East London on the 30th July, 1933 ; First and Final Liquidation and Distribution	11/9/34	Capetown	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London.
41408	William George Greenwood and surviving spouse, Bessie Greenwood (born Foye), of 45 Lower Main Road, Observatory, Cape Province ; First and Final	7/9/34	Capetown	Wynberg....	Edward Parker, 8 Altona Buildings, Essex Street, Woodstock, Cape Province.
26795	Hendrina Francina van der Walt (born Jooste), of Philipstown ; First and Final Liquidation	7/9/34	Capetown	Philipstown..	S. J. Mostert, Executor Dative, Philipstown.
28139	Hester Anna Dempers (born Louw) and surviving spouse, Herman Johan Dempers, of Kenilworth, Cape Division ; First	10/9/34	Capetown	Wynberg....	Dempers & van Ryneveld, Attorneys for Executor, 15 Adderley Street, Capetown.
33831	Tobias Gerhardus Mostert en nablywendie eggenote Helena Jacoba Susanna Mostert (gebore van Zyl), van Jakalsputs, Distrik Calvinia ; Eerste en Laaste	7/9/34	Kaapstad	Calvinia	A. J. Wahl, P.K. Stofvlei, Namaqualand.
40667	John James Horne and surviving spouse, Mary Horne (born Brown) ; First and Final	7/9/34	Capetown	—	I. Hoberman, Attorney for Executrix Testamentary, 70 St. George's Street, Capetown.
40551	Isaac Sugarman, a widower ; First and Final....	7/9/34	Capetown	—	I. Hoberman, Attorney for Executor Testamentary, 70 St. George's Street, Capetown.
42184	Arthur John Wintle and surviving spouse, Elizabeth Catharine Wintle ; First and Final	7/9/34	Capetown	—	I. Hoberman, Attorney for Executor Testamentary, 70 St. George's Street, Capetown.
41120 97/268	Ellen Elizabeth Coldrey ; First and Final..... Hester Adriana Caroline Miocle Marincowitz ; Supplementary Liquidation and Distribution	7/9/34 10/9/34	Capetown Capetown	Swellendam.. Prince Albert	J. D. Louw, Swellendam. B. Nell and Alex. Jacobson, Attorneys for Executors, 141 Longmarket Street,, Capetown.
40224	Isabelle Eliza Lipp, of Groughend, Stellenbosch, Cape ; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Capetown	Stellenbosch..	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Capetown Branch, Capetown, Executor Testamentary.
39187	Henry Rossiter McWilliam, of Saldanha Bay ; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Capetown	Malmesbury..	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
42030	Joint Estate Lambert Johannes Osmond Engels and surviving spouse, Lucy Sara Engels (born Roos), of Madeira House, Plein Street, Capetown; First and Final	7/9/34	Capetown	—	van Zyl & Partners, Attorneys for Executrix, Church Square, Capetown.
39896	Walter Abraham Davids, a road overseer, of Hout Bay, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	8/9/34	Capetown	Wynberg....	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executor Dative.
1513	Helena Catherina Jacoba Burger (born Germeshuys), a widow, of Robertson, Cape Province; Fourth and Final	11/9/34	Capetown	Robertson....	Robertson Trust and Ageney, Ltd., J. H. Genis, General Manager and Secretary, Church Street, Robertson, Cape Province.
41414	Frederika Abdoll (born Rensburg), a widow, of Aberdeen, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Capetown	Aberdeen, Cape	Stephs. J. Schoeman, Attorney for Executor Dative, Porter Street, P.O. Box 37, Aberdeen.
41889	Rosanna Emily McNeill, of "Dalmery", Highwick Avenue, Claremont; First and Final	7/9/34	Capetown	—	T. P. Peters, Attorney for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape-town.
26147	Stafford Poyser, of Cradock; First Liquidation and Distribution	8/9/34	Capetown	Cradock.....	G. C. Christie, Solicitor for Executrix, P.O. Box 63, Cradock.
41152 & 37923	Elizabeth Johanna Maria Sherriff (born Henn) and surviving spouse, William Richard Sherriff, of Hermanus, District Caledon; First and Final	10/9/34	Capetown	Caledon.....	Guthrie & Theron, Attorneys for the Executor, Caledon.
20353	Jacolina Jacoba Martina Joubert (born van Rensburg), a widow, of Church Street, Middelburg; First and Final Administration and Distribution	8/9/34	Capetown	Middelburg...	Minnaar & de Kock, Attorneys for the Executor, P.O. Box 19, Middelburg, Cape.
6947	Ellen Shepherd (born Inman); First and Final....	10/9/34	Capetown	Port Elizabeth	A. Back Cunningham, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 21, Uitenhage, Cape Province.
40162	Elizabeth Maria Fouche (born Lotter), widow, of Slot van Camdeboo, District Pearson; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Capetown	Pearston....	J. T. Hendrikz, Charles Street, Somerset East, Agent for the Executors Dative.
41406	William Henry Currin; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Capetown	Peddie.....	A. M. Alport, Attorney, Peddie.
166/844/ 5549/ 18	Roelof Johannes du Toit; Supplementary Liquidation and Distribution	8/9/34	Capetown	Worcester....	J. E. Krige, P.O. Box 14, Worcester.
40298	Albert van Zyl, van Graaff-Reinet; Eerste en Finale Likwidiasie en Verdelings	7/9/34	Kaapstad	Graaff-Reinet	A. H. Stander, 9 Markplein, Graaff-Reinet, Eksekuteur Testamentêr.
39225	Cornelis Marthinus Fourie en oorlewende eggenote Maria Adriana Fourie (gebore Claassens), van Graaff-Reinet; Eerste en Finale Likwidiasie en Verdelings	7/9/34	Kaapstad	Graaff-Reinet	A. H. Stander, 9 Markplein, Graaff-Reinet, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr.
40619	Susanna Petronella Greeff (gebore Momberg) en oorlewende eggenoot Izak Johannes Greeff, van Graaff-Reinet; Eerste en Finale Likwidiasie en Verdelings	7/9/34	Kaapstad	Graaff-Reinet	A. H. Stander, 9 Markplein, Graaff-Reinet, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
39788	Andrew Steven Benecke, Hartebeestfontein, P.O. Kleinpoort, District Uitenhage; First and Final Liquidation	10/9/34	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executrix Testamen-tary.
40600	James Henry Long, of Adelaide; First.....	7/9/34	Capetown	Adelaide....	W. S. Blacker, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 9, Adelaide.
39707	Aletta Johanna Etsebeth (born Badenhorst) and surviving spouse, Francuskus Jacobus Etsebeth, of Smithskloof, District Prieska; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Capetown	Prieska.....	I. Lax, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 31, Prieska.
R. 10/ 359	Isaac Sobolsky Jacobs, of Kimberley; Amended First and Final Liquidation and Distribution	10/9/34	Kimberley	—	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executors, 7 Main Street, Kimberley.
41053	Jasper Jacobus Smit, van Viskoek; Eerste en Finale	7/9/34	Kaapstad	Simonstad...	Maria Smit, 26 Moltenoweg, Oranjezicht, Kaapstad.
38203	Johanna Magdalena Alberts (gebore Gouws); Eerste en Laaste Likwidiasie en Distribusie	7/9/34	Kaapstad	Prins Albert.	S. P. S. Luttig, Posbus 15, Prins Albert, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
41349	Stephanus Terblanche de Villiers; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	7/9/34	Kaapstad	Philipstown..	M. B. Shaw, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 32, Petrusville.
36974	Alwyn Hall Jepson, who died at Berkhamstead, England	7/9/34	Capetown	—	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Capetown, Attorneys for Executrix Testamen-tary.
39421	Jean Alexander, of Rondebosch, Cape.....	7/9/34	Capetown	Wynberg....	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Capetown, Attorneys for Executor Testamen-tary.
40998	Joint Estate Johanna Helena de Beer (born Nel) and subsequently deceased spouse, Johannes Frederick de Beer, who died respectively at Zuurplaats, Division of Cradock, and at Adelaide; First and Final	10/9/34	Capetown	Cradock and Adelaide	Hendrikz & de Clerk, Attorneys for Executors, P.O. Box 20, Adelaide, Cape Province.
40493	Johannes Frederick de Beer, of Adelaide; First and Final	10/9/34	Capetown	Adelaide....	Hendrikz & de Clerk, Attorneys for Executors, P.O. Box 20, Adelaide, Cape Province.

TRANSVAAL.

80196	John Charles Train; First and Final.....	7/9/34	Pretoria.	Krugersdorp.	A. N. Thornton, Executor Dative, Union Buildings, Ockerse Street, P.O. Box 245, Krugersdorp.
84013/ 366	Nathan Sneider; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Louis Trichardt	Samuel Milstein, P.O. Box 67, Messina.
79986/ 329	Aletha Eliena (Aletta Elina) Ferreira; First and Final Administration and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Tzaneen....	D. J. M. Joubert, Tzaneen.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
84944/ 342	Debora Jacoba Retief Fourie (gebore Pretorius) en nagelate eggenoot Gert Jacobus Fourie, van Berlin No. 586, Distrik Waterberg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	7/9/34	Pretoria.	Nylstroom ...	Strydom, Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 37, Nylstroom.
82678/ 69	James Auld ; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Johannesburg	Northern Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
83852/ 409	James Clark ; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Roodepoort ..	Northern Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
80618	Francis Gregory Weldon, of 41 Berg Street, Rosettenville, Johannesburg, and his surviving spouse, Margaret Gertrude Weldon (born Matthews); Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	3/9/34	Pretoria.	Johannesburg	Dr. Carl Potgieter, 11/12 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.
82931/ 615	Anna Kahanovitz (born Litvin); First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Johannesburg	L. Ginsberg, Executor Dative, P.O. Box 146, Ermelo.
82449/ 520	Evert Jan Jacob Genis en nagelate eggenote Magdalena Susanna Genis (gebore Immelman); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	7/9/34	Pretoria.	Louis Trichardt	Reitz, Pienaar & Smuts, P.O. Box 98, Potgietersrust.
85276/ 615	Johannes Francois du Preez and surviving spouse, Maryna Christina du Preez (born Opperman); First and Final	7/9/34	Pretoria.	Krugersdorp.	A. N. Thornton, Attorney for Executrix Testamentary, Union Buildings, Ockerse Street, P.O. Box 245, Krugersdorp.
85308/ 316	John Granger Vickers ; First and Final Liquidation and Distribution	8/9/34	Pretoria.	Springs.....	H. Granger Vickers, P.O. Box 21, Delmas.
81652/ 19	Harriet Attwood ; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Johannesburg	Joseph Daleski, Attorney for Executors Dative, Alliance Buildings, Fox Street, Johannesburg.
84368/ 586	Lewis Clifford Kidd ; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Springs.....	Ivan Davies, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
84683/ 21	Francis John Edwards, farmer, of Kromdraai, District Potchefstroom ; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Solicitors for Executors Dative, King Edward Street, Potchefstroom.
82462/ 311	Martha Sophia Aletta Fouche (gebore Vermeulen), weduwee, van Dwaalboom, Distrik Rustenburg ; Eerste en Finale	7/9/34	Pretoria.	Rustenburg ..	van Velden & Lategan, Posbus 71 Rustenburg.
83712	Oscar Max Zunckel and surviving spouse, Maud Margaret Zunckel (born de Haas); First and Final	10/9/34	Pretoria.	Vereeniging ..	M. M. Zunckel, 35A Kruger Avenue, Vereeniging.
85020/ 16	Anna Christina Reyneke (born Janse van Rensburg) and surviving spouse, Daniel Petrus Reyneke ; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Johannesburg	C. van Leggelo, q.q. Executor Testamentary, P.O. Box 7251, Johannesburg.
83332	Florence Ethel Emmett Fowler ; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Johannesburg	Edward Nathan & Friedland, Stanley House, Johannesburg.
83799	Albert Enslin Steytler ; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Johannesburg	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, Consolidated Building, Johannesburg.
84815	Jacolina Johanna Wespina Slabbert (born Angelo) and her surviving spouse, Pieter James Slabbert ; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	—	Mentz & Behrmann, 45 Bureau Lane, Pretoria.
84880/ 1027	Frederick Duval Smith ; First and Final	7/9/34	Pretoria.	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.
85240	Julius Martin Hansen (described in Will as Julius Hansen); First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Johannesburg	Langstaffe & Duthie, Attorneys for Executrix Testamentary, 19/21 North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
—	Moyse Edmond Goudchaux (also known as Edmond Goudchaux); Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Johannesburg	B. Alexander, c/o B. Alexander & Bros., Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
—	Rosalie Goudchaux (born Heumann); Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Johannesburg	B. Alexander, c/o B. Alexander & Bros., Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
—	Berthe Cahen-Bernard (born Bernard); Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Johannesburg	B. Alexander, c/o B. Alexander & Bros., Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
85278	Winifred Evelina Wilmans and surviving spouse, Johannes Frederick Wilmans; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Johannesburg	West End Board of Executors and Trust Co., 174 Central Avenue, Mayfair.
84188/ 151	Esther Thomson (born Jacobs); First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, Solicitors for Executors Testamentary.
82343/ 601	Joseph Charles Kennedy ; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary.
83146/ 88	Gertruida Petronella Stander (gebore Grobler) en nagelate eggenoot Johannes Hendrikus Stander ; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	7/9/34	Pretoria.	Nylstroom ...	MacRobert & de Villiers, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, United Geboue, Bankstraat, Pretoria.
84116/ 781	Johanna Magrietha Wolmarans (gebore Lombard) en nagelate eggenoot Dirk Magiel Johannes Wolmarans, van Oudehoutdraai No. 126, Distrik Standerton, met wie sy in gemeenskap van goed getroud was ; Eerste en Finale Likwidasie en Uitdelings	7/9/34	Pretoria.	Standerton ...	H. F. Teengs, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Greylingsstad, Transvaal.
49639/ 562	Richard Charles O'Neil, of Belfast, Transvaal ; Eleventh Liquidation	7/9/34	Pretoria.	Belfast	Rooth & Wessels, Attorneys for Executrix Testamentary, Church Square, P.O. Box 208, Pretoria.
85313/ 173	Flippina Johanna Mulder (gebore Smit) en langlewende eggenoot Andries Albertus Hermanus Mulder, van Middelvlei, Distrik Krugersdorp ; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	7/9/34	Pretoria.	Krugersdorp.	Rhodes, du Toit & Harthan, q.q. Eksekuteur, 26 Monumentstraat, Krugersdorp.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum, Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
85499/ 2007	Anna Maria Cornelia van de Venter (geboren Delport) en nagelaten echtgenoot Johannes Hendrik van de Venter ; Eerste en Finale	8/9/34	Pretoria.	—	J. H. v. d. Venter, 298 Rosettastraat, Pretoria.
78762/ 424	Petrus Jacobus Labuschagne (also known as Botha) ; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Germiston...	Shunn & Trollip, A.B.C. Chambers, Knox Street, Germiston.
84773/ 162	Margretha Elizabeth Jacoba Sophia van der Walt (gebore van Staden) en nagelate eggenoot Petrus Albertus van der Walt, van Elandsfontein No. 1126, Distrik Waterberg ; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/9/34	Pretoria.	Nylstroom...	Strydom, Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 37, Nylstroom, Transvaal.
83259/ 575	Cornelia Catharina Gesina Barbara Silke (born Reitz), widow ; First and Final Administration and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Benoni.....	John George Silke, 56B Cranbourne Avenue, P.O. Box 347, Benoni.
85058/ 1935	Morris Tannenbaum ; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Krugersdorp.	Simler & Schaiowitz, Attorneys for Executor Dative, Stemen's Buildings (First Floor), President Street, P.O. Box 3151, Johannesburg.
82322/ 2215	Louis Oxley Pyemont Pyemont ; First and Final..	7/9/34	Pretoria.	Johannesburg	H. Solomon, Executor Dative, 68A Commissioner Street, Boksburg.
84951/ 256	Johannes Lodewicus Pretorius en nagelate eggenote Maria Jacoba Magdalena Pretorius (gebore Combrinck) ; Eerste en Finale Distribusie en Likwidasië	7/9/34	Pretoria.	Brakpan.....	M. J. M. Pretorius, Eksekutrise, Jones Laan 50, Brakpan.
81007/ 86	Abraham Jacobus (Jakobus) Coertze en nagelate eggenote Magrietha Johanna Maria Coertze (gebore Greyling) ; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/9/34	Pretoria.	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 20 Monumentstraat, Krugersdorp.
84789/ 77	Robert Henry Dale and surviving spouse, Sarah Elizabeth Dale ; First and Final Distribution	7/9/34	Pretoria.	Boksburg....	Sarah Elizabeth Dale, Executrix Testamentary, 41 South Street, Boksburg.
3362/ 353	Susanna Petronella Rall (gebore Swanepoel) en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Samuel Rall ; Supplementière	7/9/34	Pretoria.	Lichtenburg..	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
83373/ 2071	Margaret Sheridan ; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Johannesburg	Messrs. Henry Lindsay & Brayshaw, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 427, Johannesburg.
84459/ 116	Paul Hendrik van der Merwe en nagelate eggenote Neeltjie Maria van der Merwe (gebore van der Merwe), van Roodepoort No. 22, Distrik Ventersdorp ; Administrasie en Distribusie	7/9/34	Pretoria.	Ventersdorp..	W. H. Enslin, Posbus 84, Ventersdorp, Prokureur vir die Eksekutrise.
84497/ 2200	Loton Tipper ; First and Final Liquidation and Distribution	8/9/34	Pretoria.	Brakpan.....	Berthold D. Slevanski, Attorney for Executrix Testamentary, Bank Chambers, Modder Road, P.O. Box 134, Brakpan.
76118/ 272	Hermann Friedrich Heinrich te Boekhorst and surviving spouse, Hester Sophia Magdalena te Boekhorst, of Burgershoop, Krugersdorp ; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pretoria.	Krugersdorp.	Rhodes, du Toit & Harthan, for Executor Dative, 26 Monument Street, Krugersdorp.
81768	Johanna Lodewica Francina Streicher (gebore Jacobs) en nagelate eggenoot Simon Frederik Streicher, van Kwaggalaagte No. 18, Distrik Bethal ; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/9/34	Pretoria.	Bethal.....	Haupt & Ueckermann, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 11, Kinross.
85514	Maria Meyer, of Cuxhaven, Germany ; First and Final	7/9/34	Pretoria.	—	J. F. Schopf, Executor Dative, Trysa Buildings, 234 St. Andries Street, Pretoria.
85515	Graf Carl Revertera, of Jagerndorf, Germany ; First and Final	7/9/34	Pretoria.	—	J. F. Schopf, Executor Dative, Trysa Buildings, 234 St. Andries Street, Pretoria.
85451	Fritz Ihms, of Kiel, Germany ; First and Final....	7/9/34	Pretoria.	—	J. F. Schopf, Executor Dative, Trysa Buildings, 234 St. Andries Street, Pretoria.
85450	Christian Haack, of Wilster, Germany ; First and Final	7/9/34	Pretoria.	—	J. F. Schopf, Executor Dative, Trysa Buildings, 234 St. Andries Street, Pretoria.
85768/ 32	Alida Maria Bester (born Nel), married in community of property to Samuel Willem Bester, of Rapoeli, District Lichtenburg ; First and Final	7/9/34	Pretoria.	Lichtenburg..	E. B. Horscroft, P.O. Box 9, Delareyville, Attorney for Executor Testamentary.
83611/ 534	Susanna Magdalena Elizabeth Havenga (born Kruger) and surviving spouse, Philippus Johannes Cornelis Hayenga, of 15 Hutton Street, Germiston : First and Final Liquidation and Distribution	10/9/34	Pretoria.	Germiston...	Dr. Carel Potgieter, 11/12 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.

NATAL.

20964	Deonarian ; First and Final Administration and Distribution	7/9/34	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Dumat, Cato House, Smith Street, Durban.
16524	Arthur Horace Hime, of Pietermaritzburg, advocate ; Second Administration and Distribution	7/9/34	Pietermaritzburg	—	Leonard Randles, Solicitor, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.
20863	Franklin John Livingstone, of Port Shepstone, retired medical practitioner ; First and Final Administration and Distribution	7/9/34	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Wilfred Pope, P.O. Box 28, Port Shepstone, Natal, Attorney for Executrix Testamentary.
19982	Juddoo ; First and Final Administration and Distribution	7/9/34	Pietermaritzburg	Umzinto.....	G. H. W. Chick, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 7, Umzinto, Natal.
20518	Ada Jessie Rutherford, widow, of Southampton, England ; First and Final Administration and Distribution	8/9/34	Pietermaritzburg	Durban.....	N. Nimmo, c/o Messrs, John T. Rennie & Sons, Smith Street, Durban, Natal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
20792	Anna Catharina Wohlitz, of Stillerust, Dundee, widow; First and Final Administration and Distribution	7/9/34	Pietermaritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee.
20486	Ameer Sing, free Indian No. 256, of Avoca, Natal; First and Final Administration and Distribution	7/9/34	Pietermaritzburg	Durban.....	G. Ray Burne, Solicitor to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
21104	Charles Elderton Hardey, of 539/541 Smith Street, Durban, hotel proprietor; First and Final Administration and Distribution	7/9/34	Pietermaritzburg	Durban.....	G. Ray Burne, Solicitor to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
17645	Marjory Scoular, widow; First and Final.....	7/9/34	Pietermaritzburg	—	Mrs. J. Robinson, Executrix Testamentary, 18 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg.
21093	Joseph Alfred Pearce; First and Final Administration and Distribution	7/9/34	Pietermaritzburg	Durban.....	W. L. Burne, Attorney for Executrix Testamentary, Old Well Court, Durban.
20769	Harriet Maria Champion; First and Final Administration and Distribution	7/9/34	Pietermaritzburg	Durban.....	W. L. Burne, Old Well Court, Durban.
20984	Harriet Jane Prisk and surviving spouse, William Ernest Prisk, of Durban, retired, Executors's First and Final Administration and Distribution	7/9/34	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executor Testamentary, 408 West Street, Durban.
18648	Chotabhai Lalajee Patel, of 24 Centre Street, Overport, Durban, Natal, general dealer; First and Final Administration and Distribution	7/9/34	Pietermaritzburg	Durban.....	Cowley & Cowley, Greenacre's Passage, P.O. Box 231, Durban, Agents for Executor Dative.
20397	Testate Estate Hugh Inkster, of Maitland Park, Tongaat, Natal, gentleman; First and Final	7/9/34	Pietermaritzburg	Inanda, District, Verulam	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, Verulam.
20506	Joint Estate Govindaraju, No. 83779/837780 (known as Coopasamy Govindasamy Moodley), and trading as Moodley Bros., of Albersville, Port Shepstone, Natal, storekeeper, and surviving spouse, Govindamma, No. 74485/86; First and Final Administration and Distribution	7/9/34	Pietermaritzburg	Port Shepstone	C. M. Moodley, for Self and Co-Executor Testamentary, P.O. Box 48, Port Shepstone.
8657	William Fortescue Curry; Fourth and Final Liquidation	7/9/34	Pietermaritzburg	Durban.....	Hitchins & Gordon, 3/4 Murray Court, Durban, Solicitors for the Executors.
19693	Alice Maud Denholm, of Esteourt, Natal, widow; First and Final Administration and Distribution	7/9/34	Pietermaritzburg	Esteourt.....	R. M. Drummond, P.O. Box 8, Esteourt.
20983	Edith Carroll, of 71 Winder Street, Durban, widow; First and Final Administration and Distribution	7/9/34	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust, Investments, and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
20522	Alexander Rankine and surviving spouse, Margaret Rankine (born Knox); First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pietermaritzburg	Durban.....	G. F. Darwent, 14 Palmer's Buildings, Durban, Attorney for Executors Testamentary.
19197	Anna Harwin (born Cutting); First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
20670	Colin Trewartha; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
20973	Bapa Atchamma, free Indian woman, No. 112792; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
20778	Kate Askew; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Pietermaritzburg	Durban.....	O. J. Askew & Co., Masonic Grove, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

25905	Jacobus Alwijn Smit, wewenaar, van Groenland, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	7/9/34	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
25479	Petrus Jacobus van der Walt, a bachelor, of Moenveld, District Hoopstad; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Bloemfontein	Hoopstad....	Coetzer & Coetzer, q.q., P.O. Box 10, Wesselsbron.
24000	Abraham Gert Willem Coetzee en nagelate eggenote Catharina Jacomina Coetze (gebore Venter); Eerste en Finale	8/9/34	Bloemfontein	—	A. W. McHardy, q.q. Eksekutrice Testamentêr, Posbus 367, Bloemfontein.
25517	Herbert Prior Harvey, Essex, P.O. Springfontein, District Bethulie [administered under Section 48 (3) (b) of Act No. 24/1913]; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Bloemfontein	Bethulie.....	A. Lloyd Koller, Third Street, P.O. Box 13 Springfontein.
25827	Daniel Frederik Kruger; Eerste en Finale Likwidiasie	8/9/34	Bloemfontein	Parys.....	Fritz Kan, Posbus 127, Potchefstroom.
25742	Ronald Eastes Cameron, bank clerk, Harrismith; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Bloemfontein	Harrismith...	F. A. Meyer, Executor Dative, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Bloemfontein.
25445	Glaudina Maria Gezina Nieuwoudt (born Engelbrecht), widow, of Hoopstad; First and Final Liquidation and Distribution	21 days from 10/9/34	Bloemfontein	Hoopstad....	Marais & de Villiers, 72 St. Andrew Street, P.O. Box 246, Bloemfontein.
25908	Thomas Smith Hamilton (known as Thomas Hamilton) and surviving spouse, Amy Alice Florence Hamilton (born Swears), of Rietkuil, District Winburg; First and Final	7/9/34	Bloemfontein	Winburg.....	P. G. van de Werken, Authorized Agent, P.O. Box 1, Winburg.
25696	Johanna Voigt (born Peeters), a widow, of Fauresmith, Orange Free State; First and Final Liquidation and Distribution	21 days from 10/9/34	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havanga, q.q., P.O. Box 1, Fauresmith, Orange Free State.
25796	Oliver James Raymond Coleman, of Virginia, District Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Bloemfontein	—	J. Geo. Fraser (Pty.), Ltd., Bloemfontein.
25375	Petrus Stephanus Maree en langstlewende eggenote Carolina Elizabeth Maria Maree (gebore du Bruyn), van Danielsrust, Brandfort; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	7/9/34	Bloemfontein	Brandfort....	Smit, Roos & Hoffmann, q.q., Posbus 15, Brandfort.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
25690	Johannes Hendrik van der Vyver, who was married without community of property to Anna Maria van der Vyver (born van der Vyver); First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Bloemfontein	Bethulie.....	J. A. Scott, <i>q.g.</i> Executors Testamentary, P.O. Box 23, Bethulie.
K. 1992	Hermanus Carel Andries Kruger, ongetroud, van Jacobsdal; Tweede en Finale Likwidiasie en Distribusie	7/9/34	Bloemfontein	Jacobsdal....	J. A. Scott, <i>q.g.</i> Eksekuteur Testamentêr, Posbus 23, Bethulie.
25430	Louisa Jane Hill (born Nichols) and surviving spouse, Joseph Hill, of Hatfield, District Thaba 'Nehu; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Bloemfontein	Thaba 'Nehu	Faustmann & Paver, P.O. Box 13, Thaba 'Nehu, Agents for Executor Dative.
25417	Edwin Maliche, native Borolong, farmer, of Delta, District Thaba 'Nehu; First and Final Liquidation and Distribution	7/9/34	Bloemfontein	Thaba 'Nehu	Faustmann & Paver, P.O. Box 13, Thaba 'Nehu, Agents for Executrix Dative.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET NO. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

SKEDULE—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
42561	Johannes Christiaan Bester and surviving spouse, Martha Jacoba Sophia Bester (born Smit), of Moorreesburg	30 days...	Carolin & Luyt, P.O. Box 4, Moorreesburg, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
42258	Matthew Collins Watson, of Port Elizabeth.....	30 days...	R. W. Wiggett, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., Richardson Building, Port Elizabeth, Agent for Executor Dative	Cape.
42715	Ewald Benedictus Watermeyer, a farmer, of Schanskraal, District Richmond, Cape Province	30 days from 10/9/34	P. L. Close, Acting Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet	Cape.
39908	Dirkje Catharina Potgieter, mental patient, of Buffelskloof, District Calitzdorp	30 days...	R. Barry, Curator Bonis, Calitzdorp.....	Cape.
42465	Hermina Gertruida Jacoba Venter (born Kruger), a widow, who died at Burghersdorp on 3rd September, 1931	30 days...	A. L. Venter, c/o Bergh, Venter & Whitehead, P.O. Box 34, Burghersdorp	Cape.
R. 11/1551	Gerhardus Johannes Beukes en oorlewende eggenote Magdalena Catharina Beukes (gebore van Vuuren)	6 weke....	Magdalena Catharina Beukes, Biesjespoort, P.K. Lutzputs, Gordonia	Kaap.
42369	Maria Fortuin (born Apollos), of Kromdraai, District of Umzimkulu	3 weeks...	D. A. Jennings, P.O. Box 11, Umzimkulu, East Griqualand	Cape.
42716	Amy Delia Macpherson.....	30 days...	N. G. Watermeyer, P.O. Box 1167, Capetown, Executor Testamentary	Cape.
R. 11/1437	John Moroka (also known as John Mahole Moroka), of Leighlands, District Mafeking	30 days...	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
42596	Henry John Richard Burnett and surviving spouse, Gertruida Cornelia Johanna Burnett (born van Zyl)	30 days...	B. W. Hoffmann & Co., P.O. Box 1, Van Rhynsdorp	Cape.
42468	James Wishart, of Port Elizabeth, who died at Grahamstown on 8th July, 1934	30 days...	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
42343	Johannes Jacobus Barnard Naude, formerly an employee of the S.A. Railways, Fraserburg Road	30 days...	Kretzen & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 61 Donkin Street, Beaufort West	Cape.
42476/ 1934	John William Mathers, of Lindens, Milnerton....	30 days...	Stent & Werdmuller, Attorneys for Executor Testamentary, 106 Adderley Street, Capetown	Cape.
42682	Helena Maria Saunders (born Hattingh), a widow, of Caledon	30 days...	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon	Cape.
42706	Harry Eustace Booker, manager of A. Newmark, Ltd., at Oudekraal, Division of Caledon	30 days...	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon	Cape.
42714	John Dunn Thomson and surviving spouse, V. M. A. Thomson (<i>née</i> Salmon), of Warwick House, Main Road, Fish Hoek	30 days...	V. M. A. Thomson, Executrix Testamentary, Warwick House, Main Road, Fish Hoek	Cape.
42705	Coligny Bisseux.....	3 weeks...	Maurice Rose, Attorney for Executrix Testamentary, 86 St. George's Street, Capetown	Cape.
42778	Catharina Maria Kriel (born Pelser), a widow, of Burghersdorp, Cape Province	30 days...	Bergh, Venter & Whitehead, P.O. Box 34, Burghersdorp, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
42780	Sanna October (gebore Maart) en nagelate eggenoot Michiel October, van Worcester	30 dae vanaf 8/9/34	C. J. C. Gie, Agerende Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
41880	Erasmus Johannes van Zyl en nagelaten echtgenote Janetta Jakoba (geboren van der Westhuysen) Boven Vallei, Distrik Piquetberg	30 dagen vanaf 1/9/34	Mevr. J. J. van Zyl, Eksekutrice Testamentêr, Bovenvlei, P.K. Goergab, Distrik Piquetberg, via Het Kruis	Kaap.
41701	Langa William Masiza and surviving spouse, Lena Masiza (born Mraszi)	30 days...	L. D. Dold, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Tsomo, Transkei	Cape.
42720	Margaretha Julia Brunner.....	30 days...	Frederick Brunner and Ernst August Enslin, P.O. Box 54, Capetown, Executors Testamentary	Cape.
42555	James Richard Laing.....	21 days...	Violet Susan Louisa Laing, 22 York Street, Wood- stock	Cape.
42739	Fanny Callaghan (born Oakley), widow, who died at East London on the 29th July, 1934	30 days...	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, for Self and Co-Executor Testa- mentary	Cape.
42458	Helen Hester du Plessis (born Minnaar), of Humans- dorp, who died at Port Elizabeth on the 16th June, 1934	30 days...	Walter T. Jones, Main Street, P.O. Box 47, Humansdorp	Cape.
—	Michiel Hendrik van Niekerk-Wiese, of Malmesbury	30 days from 8/9/34	J. N. E. Vercueil (H.'s son), Secretary, Malmesbury Board of Executors, Trust and Fire Assurance Co., Agent for Executrix	Cape.
42775	Christina Maria Johanna Gericke (gebore Smith), van Burghersdorp, Distrik Albert	30 dae....	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burghersdorp..	Kaap.
—	Stephanus Johannes Basson, van Adendorp, Dis- trik Graaff-Reinet	30 dae....	J. P. v. Niekerk, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteur	Kaap.
42466	Catharina Maria Venter (born Jordaan) and sur- viving spouse, Richard Gerard Venter, of Betjes- kraal, Cradock	30 days...	W. M. Coetzee, P.O. Box 53, Cradock.....	Cape.
42762	Daniel David Marais, a farmer, of Ongegund, Simondium, District Paarl	30 days...	J. H. Hofmeyr, Secretary, Paarl African Trust Co., Ltd., P.O. Box 4, Paarl, for Self and Co-Execu- tors	Cape.
42350	Walter James Pringle.....	30 days...	G. A. Walker Sparks, P.O. Box 1, Butterworth, Attorney for Executors Testamentary	Cape.
42732	Gileam (or Gieliam) Johannes Swiegers, a farmer, of Klipfontein, District of Hope Town	30 days...	F. N. Joseph, Attorney for Executrix, P.O. Box 12, Hope Town	Cape.
42751	George Ernest Althorp, of Oudtshoorn.....	1 month...	Mrs. D. R. Althorp, P.O. Box 208, Oudtshoorn, Executrix Testamentary	Cape.
42504	Sebastiaan Valentyn Servaas Ehlers and Catharina Ehlers (born van Niekerk)	30 days...	B. M. de Villiers (born Ehlers) and S. S. Ehlers, Executors	Cape.
42681	John Stevenson Mitchell, who died at Bournemouth, England, on 9th May, 1934	2 months..	McConnell & Rose, Solicitors for Executors, 94 Cathecart Road, Queenstown	Cape.
42804	George William Lea.....	21 days from 5/9/34	Jessie Lea, Executrix Testamentary, 2 Derwent Road, Capetown	Cape.
42438	John Savage Allpass.....	21 days...	Mary Elizabeth Allpass (born Rosslee), 15 Market Street, George	Cape.
42428	David Hermanus Lakey and surviving spouse, Johanna Catherina Lakey	21 days...	Johanna Catherina Lakey, Executrix Testamen- tary, 21 Bromley Road, Gleemoor, Athlone, Cape	Cape.
42116	Saie Watkin.....	30 days...	Charles Barnett, 97 Victoria Road, Woodstock..	Cape.
42519	Charlie Gudu, of Rompe Valley Estate, Lansdowne	30 days...	J. and H. Reid & Nephews, Attorneys for Execu- trix, 136 Adderley Street, Capetown	Cape.
46421	Cassandra Trebble (born Reed), a widow, of off Plein Street, Paarl	30 days from 10/9/34	A. J. Lewis, Attorney for Executrix Testamentary, 306 Main Street, Paarl	Cape.
42385	John Diamond (also known as Diamandis) and sur- viving spouse, Johanna Diamond (or Diamandis) (born Parkin)	21 days...	Barnard M. Cohen, Attorney for Executrix Testa- mentary, 136 Adderley Street, Capetown	Cape.
42783	Joseph Scott Simpson, of Port Elizabeth.....	30 days...	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Build- ing, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
42396	Edith Scrivenor.....	21 days...	Richard Clements, P.O. Box 80, Uitenhage.....	Cape.
42805	John William Reed, retired merchant, of Richmond, Cape Province	3 weeks...	Hoets & Paul, P.O. Box 28, Richmond.....	Cape.
42769	Lydia Maryann Becker (born Boucher) and sur- viving spouse, Carl Friedrich Becker, of Berlin, in the District of Kingwilliamstown	3 weeks...	P. J. J. Burmeister, P.O. Box 14, Stutterheim, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
40943	Willem Johannes Pietersen, Brands Leisure, P.O. Kleinpoort, Division of Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executrix Dative	Cape.
42768	Florence Elizabeth Anderson (born Goodyear) and sur- viving spouse, Peter Herbert Anderson, of 10 Luyt Street, Uitenhage	30 days...	Kotze, de Jager & Mills, Attorneys for the Execu- tor Testamentary, 88 Caledon Street, Uitenhage	Cape.
42608	Christian Johannes Scott.....	30 days...	R. Templeton, 100 Long Street, Capetown.....	Cape.
42107	Johan Christiaan Wrench de Villiers, of Grahams- town, District Albany, Cape Province	30 days...	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.....	Cape.
42529	Catharina Geertruida Badenhorst (born Loots), of Leebskopdam, Britstown	30 days...	Raath & de Villiers, P.O. Box 7, Britstown.....	Cape.
42500	Nicolaas Everhardus Loubser (C./seun), slagter, van Noorder Paarl	1 maand...	Die Pérelse Boedel- en Agentskap-maatskappy, Bpk., Posbus 36, Noorder Paarl	Kaap.
42319	Maurice Nurek (also known as Morris Nurek)....	30 days...	Mrs. Dora Nurek (born Cohen), 11 Dickens Street, Port Elizabeth, Executrix Dative	Cape.
41929	William Fred Snook and surviving spouse, Mary Mande Snook (born Bretten)	30 days...	J. H. Keightley, Mount Fletcher, Agent for Execu- trix	Cape.
42675	Anna Emma Hubner.....	30 days...	Frederick Charles Hubner, Grove Walk, Claremont, Cape	Cape.
42557	Maqayekana Ka Umvovo, native farmer.....	31 days...	H. K. Dell, P.O. Box 11, Umzimkulu, East Griqua- land	Cape.
42722	Peter John Hunter, a widower, of Somerset West..	30 days...	J. A. Louw, Executor Testamentary, 60 Main Street, Somerset West	Cape.
42229	Frederich (or Frederik) Theodorus Saayman, of Komgha	30 days...	van Winsen & Layton, Attorneys for Executors Dative, Komgha	Cape.
R. 11/1523	Wilhelm Hermann Schrech.....	30 days...	E. O. G. Harvey, for Self and Co-Executor Testa- mentary, Stonehenge, Vryburg	Cape.
42719	Norman Hickson Briscoe.....	30 days...	Harry Getz, c/o Harry Getz & Co., 136 Adderley Street, Capetown	Cape .

ADVERTISEMENTS.

Boedel No Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provincie. What Province.
42698	Sarah Ann Starkey (born Hough), who died at Muizenberg on 12th August, 1934	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executrix, 3/5 Midland House, Fox Street, Johannesburg	Cape.
42730	Johannes Jacobus Sadie, retired, who died at Vredenburg on the 15th August, 1934	30 days...	G. W. Dillman; C. L. Surrer, Acting Secretary, Board of Executors, Capetown, Executors Testamentary	Cape.
42415	Eleanor Eliza McAdam, a housewife, of 2 Station Road, Maitland, Cape, recently of 31 Park Road, Woodstock	30 days...	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executor Dative	Cape.
42416	Henry McAdam, a postal official, of 2 Station Road, Maitland, Cape	30 days...	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executor Dative	Cape.
42731	Caroline Wilhelmine Charlotte Staegemann, a housewife, of 21 De Lorentz Street, Capetown	30 days...	F. E. C. Staegemann and Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executors Testamentary	Cape.
42421	Margaret Stewart Dick.....	30 days...	Fuller, de Clerk & Osler, Attorneys for the Executrix Testamentary, 3 Bureau Street, Capetown	Cape.
42595	Magdalena Maria Boshoff (gebore Boshoff) en nage-late eggenoot Pieter Johannes Jurgens Boshoff, 'n rustende leraar van die Nederduitse Gereformeerde Kerk, tans woonagtig op Montagu, Kaapprovinisie	30 dae vanaf 8/9/34	P. H. de Kock, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Die Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon	Kaap.
42743	Mary Jones, of Rondebosch, Cape.....	30 days...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown	Cape.

TRANSVAAL.

85728	Testate Estate Edward Hauston Maltman, in his lifetime a miner, of Putfontein, and surviving spouse, Rosalind Anna Maltman (born Hartley)	14 days...	Rosalind Anna Maltman, c/o G. Bennie, 20B, P.O. Modder Bee	Transvaal.
85841	Mary Ann Neumann (born Chalklen).....	21 days...	Deas & Ferreira, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 29, Piet Retief	Transvaal.
80974	Hoosen Hassen.....	30 days...	Ebrahim Hoosain, c/o Messrs. Cooper & Kuper, P.O. Box 950, Johannesburg	Transvaal.
67240	Martha Oesi.....	14 days...	Mort. Jooste, Authorized Agent, P.O. Box 25, Ventersdorp	Transvaal.
80654	Hesekia William Seshabela	30 days...	Job Richard Rathebe, P.O. Box 4767, Johannesburg	Transvaal.
85623	Elizabeth Ann Clague and surviving spouse, Ernest Kneale Clague	30 days...	Ernest Kneale Clague, The Hope Farm, P.O. Garsfontein	Transvaal.
85871	Benjamin Bloch.....	30 days...	B. Guinsberg & Myers, Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
85637	John Donald, a mental patient.....	14 days...	J. A. Nester, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 22, Klerksdorp	Transvaal.
85533	Frederik Johannes Visser en nagelate eggenote Susanna Gertruida Hendrina Visser (gebore Cronje), van die plaas Vaalboschlaagte, Distrik Rustenburg	30 dae....	Izak Johannes Visser, p/a de Villiers & Henny, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 4, Zwartruggens	Transvaal.
—	Johannes Louis Fourie, van Wakkerstroom.....	14 dae....	C. K. Barry, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 3, Wakkerstroom	Transvaal.
85494	William Lindsay, of Johannesburg, civil servant..	30 days...	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executor Dative, 408 West Street, Durban	Transvaal.
85901	Adriaan Smuts en Catharina Apollonia Smuts (gebore Fischer)	30 dae....	Alex. Smuts, Posbus 5, Ermelo.....	Transvaal.
85436	Catherine Johanne Elise Dawes (born Schröder), of Rustenburg	3 weeks...	de Villiers & van Noorden, P.O. Box 146, Rustenburg	Transvaal.
85465	Adriaan Stephanus Steyn, of Hartsrivier Diamant, District Lichtenburg	14 days...	T. E. Wagner, P.O. Box 132, Lichtenburg.....	Transvaal.
85697	Jacobus Johannes Steyn and surviving spouse, Anna Margaretha Steyn (born van Wijk), of Bloemhof	21 days...	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.....	Transvaal.
84740	Wilhelmina Christina Gezina Strydom (gebore Nel) en nagelate eggenoot Evert Philippus Strydom	30 dae....	M. E. Rood, Standard Bank Gebou, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
85751	Hester Magdalena Pratt (born Henderson).....	3 weeks...	de Villiers & de Kock, P.O. Box 209, Pretoria...	Transvaal.
85977	Hester Aletta Hartog.....	14 days...	B. Lingbeek, Room 21, Koedoe Buildings, 236 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
85976	Willem Adrianus Hartog.....	14 days...	B. Lingbeek, Room 21, Koedoe Buildings, 236 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
85889	Johannes Hartog and surviving spouse, Johanna Jacoba Hartog (born van der Berg)	14 days...	B. Lingbeek, Room 21, Koedoe Buildings, 236 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
85978	Maria Hartog	14 days...	B. Lingbeek, Room 21, Koedoe Buildings, 236 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
85554	Jacob Karp, of Johannesburg.....	14 days...	A. W. Katzen, Master's Representative, Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
85917	Louis Kaiser and surviving spouse, Frieda Kaiser..	21 days...	Cliffe & Dekker, Solicitors for Executrix Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
85896	Gert Jacobus Olivier and surviving spouse, Anna Jacomina Thysina Olivier (born Coetzee)	21 days...	C. van Leggelo, q.q. Executrix Testamentary, 13/14 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
85804	Sarah Agnes Sweeten.....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.	Transvaal.
85892	Kingsley Lewis.....	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, Solicitors for Executors Testamentary	Transvaal.
85798	Christian Nissen and surviving spouse, Blanche Gertrude Nissen	21 days...	Blanche Gertrude Nissen, of 79 Garden Street, Turffontein, Johannesburg	Transvaal.
85757	Isaac Harrison Thornton.....	14 days...	Donald Almond Thornton, 34 Bath Avenue, Parkwood, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provincie. What Province.
—	Patrick Cooke and surviving spouse, Maria Magdalene Cooke (born Killeen) Mathias Carl Fassbinder.....	30 days... 14 days...	van Hulsteyn, Feltham & Ford, P.O. Box 46, Johannesburg J. W. Langstaffe, Master's Representative, 19/21 North British Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal. Transvaal.
85648	Robert Henry Orr.....	30 days...	Abel, le Sueur & Williams, Solicitors for Executors Testamentary, Investment Buildings, cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
85790	Ettie Rookby Cheves (born Stewart).....	30 days...	James Tessaar Goldsbury, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
84819	Anna Susanna Cilliers (born Moolman).....	30 days...	Sapirstein & Kuyper, Attorneys for Executor Testamentary, 264 van der Walt Street, Pretoria	Transvaal.
85786	James Macauley Andrew and surviving spouse, Ethel Miriam Andrew (born Davy)	1 month...	C. F. Clur, Attorney for Executrix, 9/10 High Court Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Transvaal.
9/318	Johannes (Jack) Mohojane.....	21 days...	Weavind & Weavind, Attorneys for Executor, 1-5 Court Chambers, St. Andries Street, Pretoria	Transvaal.
85512	Maria Jacomina Elizabeth Stroombeek (born Oosthuizen), of Johannesburg	30 days...	L. E. Brandt, Executor Dative, c/o African Board of Executors and Trust Co., Ltd., 104 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
85805	William Turnbull and surviving spouse, Charlotte Turnbull (born Strachan), of 271 Boom Street, Pretoria	30 days...	Kraut & Hazelhurst, Attorneys for Executors, 36 Bureau Street, Pretoria	Transvaal.
—	John Rudolf Jepsson and surviving spouse, Mabel Kathrine Jepsson, of S.A. Railways, Ermelo Hester Catharina Steenkamp.....	14 days... 14 dae....	Mrs. M. K. Jepsson, Railway Quarters, Ermelo.. Casper J. H. Steenkamp, Rust-der-Winter, oor Pienaarrivier, Pretoria	Transvaal. Transvaal.
84213	Gerhardus Jacobus Rudolph..... Anna Johanna van Vreden..... Elizabeth Weir Gillmore (born Henderson) and surviving spouse, William Duncan Gillmore	21 dae.... 14 days... 14 days...	Deas & Ferreira, Posbus 29, Piet Retief..... S. I. Prinsloo, Liquidator, P.O. Box 63, Germiston Hill, Pearson & Taylor, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal. Transvaal. Transvaal.
85618	Florence Nurse.....	30 days...	H. A. Wilford, Agent, 26/27 Steytler's Buildings, cor. Loveday and Market Streets, Johannesburg	Transvaal.
85292	Benjamin John Adkins (also known as Jack Adkins)	30 days...	Ludwig Japhet, Executor Dative, 9/13 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
85752	Liba Proctor (born Frankel).....	30 days...	A. J. Saretzy, Executor Dative, 23 Cason Road, P.O. Box 58, Boksburg North	Transvaal.
85671	John Charles Gibb and surviving spouse, Letitia Mary Elizabeth Gibb (born Croukamp) Charlotte Sarah Hemsworth, widow, formerly of Haenertsburg, District Pietersburg	30 days...	Israel & During, 26 Anchor Mansions, Kerk Street, Johannesburg	Transvaal.
72517	Oscar Walker Reynolds.....	21 days...	Kotze & Gillett, Empire Buildings, Mare Street, Pietersburg	Transvaal.
85897	Stephanus Petrus Jansen van Vuuren, of Nooitgedacht No. 88, Krugersdorp, and surviving spouse, Jacoba Johanna Jansen van Vuuren	14 days...	van der Berg, Melamed & Nathan, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
85563	Pieter Johannes Viljoen, 'n boer, van Shepstone No. 237, Ermelo	14 dae....	Jacoba Johanna Jansen van Vuuren, of Nooitgedacht No. 88, P.O. Muldersdrift, Krugersdorp	Transvaal.
85809	John Yates.....	30 days...	David Jackson, Posbus 146, Ermelo, Prokureur vir Eksekuteur Datile	Transvaal.
85417	Denis Edward Ogilvie Norton.....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
85934	Margaretha Louisa Hugo (gebore Joubert), weduwee Annie Booyens and surviving spouse, Henry Booyens	30 dae.... 14 days...	M. E. Rood, Attorney for Executors Dative, Standard Bank Chambers, Klerveldorp	Transvaal. Transvaal.
85008	Leslie Charles Hammerton.....	14 days...	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria	Transvaal.
64927	Jacobus Eduard Kok and surviving spouse, Isabella Hermina Kok (born Potgieter), late of Plot No. 130, Middelbult, P.O. Ellof, District Springs	14 days from 8/9/34	Henry Booyens, 62 Edith Street, Sophiatown, Johannesburg	Transvaal.
84914	Jan Abraham Daniel du Plessis en nagelate eggenote Charlotta (Chaterina) Catharina du Plessis (gebore Pelser), van Zwartruggens	14 dae....	M. E. Hammerton, Executrix Testamentary, c/o 82 Exploration Building, Johannesburg	Transvaal.
85919	Herman Adolph George Edward Philip Kolb.....	21 days...	E. de Wet Jooste, Solicitor to the Executrix Testamentary, 26 Third Avenue, P.O. Box 281, Springs	Transvaal.
85840	Catherine Ethel Holmes, formerly Symond (born Pearce) and surviving spouse, Herbert Oliver Holmes	21 days...	C. A. van der Merwe, Prokureur vir Eksekuteur Datile, Posbus 10, Zwartruggens	Transvaal.
85874	Isabella Cornelia Glinister (born Erasmus).....	21 days...	H. Heimann, Attorney for Executrix Testamen- tary, P.O. Box 1289, Johannesburg	Transvaal.
85770	John Black and surviving spouse, Mary Ann Black	21 days...	A. E. Cook, Esq., Attorney for Executor Testamen- tary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
82895	Sir Curt Michael Oppenheimer.....	30 days...	G. H. Kuit, Agent for Executor..... John Duthie, Attorney for Executrix Testamen- tary, 14/16 Sauer's Buildings, Johannesburg	Transvaal. Transvaal.
85839	Albert Edward Franklin Cowley.....	14 days...	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executor Dative, Union House, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
85920	Johanna Sophia Cecilia Louw (born Coetzee) and surviving spouse, Willem Petrus Louw, of Grootdoorns, District Bloemhof	21 days...	Jean Franklin Cowley, Executrix Testamentary, c/o R. E. van der Veen, 108 Culinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
85855	Edwin Camm.....	30 days...	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.....	Transvaal.
			H. Rose-Innes, Attorney for Executrix Testamen- tary, 20 Bureau Street, P.O. Box 293, Pretoria	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provincie What Province.
--------------------------	----------------------------------	---	--	---

NATAL.

21235	Arthur Bendy, of Durban, Natal, musician.....	21 days...	Goodricke & Son, Solicitors for Executor Dative, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
21198	Frances King, of Colenso, Natal, widow.....	30 days...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executors, Lady-smith	Natal.
21277	Sher Khan, No. 20257 (also known as Abdool Rahaman or Abdoel Rehaman)	30 days...	James Macaulay, P.O. Box 107, Ladysmith, Authorized Agent	Natal.
—	Sookia, Indian woman, No. 8710/12057-12220, widow, of Temple Halt, Durban, Natal	21 days...	Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
21238	Barbara Johanna Louisa Harden (born Claassens) and surviving spouse, George Alexander Harden, of Durban, book-keeper	21 days...	David Calder & Son, Attorneys for Executor Testamentary, Oamaru Buildings, 346 Smith Street, Durban	Natal.
21063	Martha Elizabeth Susan Holmes (born Sandilands) and surviving spouse, Ernest Richard Jesse Holmes, of Kenterton, Natal, gentleman	30 days...	J. de Villiers St. Pol, Attorney, etc., P.O. Box 4, Umzinto	Natal.
D.E. 503/ 34	Gleave Carmont, of Durban, Natal, book-keeper..	14 days...	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executor Testamentary, 408 West Street, Durban	Natal.
21200	William Henry Walters, of Pietermaritzburg, licensing officer, and surviving spouse, Cicely Beatrice Walters	30 days...	T. George Orr, Solicitor for the Executrix Testamentary, P.O. Box 333, Pietermaritzburg	Natal.
21318	James Edward Down, clerk, Railway Stores, Durban, and surviving spouse, Violet Lillian Down	21 days...	Mrs. Violet Lillian Down, Executrix Testamentary, 2 Ferguson Road, Durban	Natal.
21233	Latif Osman.....	30 days...	Tayob Latif, Executor Testamentary, c/o N. R. Schoneway, 9 Lincolns Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
21322	Testate Estate Hennie Rensburg Butler, of Pintown, Natal	31 days...	Fowle & Fowle, Solicitors to Executrix Testamentary, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban	Natal.
21320	Testate Estate Kate Esther Rose Stevens.....	30 days...	D. O. Allardice, 296 McDonald Road, Durban, Natal	Natal.
21334	Mildred Newberry Hall (born Saker), of Verulam, in the Province of Natal, widow	21 days...	R. L. Hugman, Solicitor, Court Chambers, Verulam	Natal.
20894	Intestate Estate Mohadai, Nos. 28899/3778-3779, of Durban, Natal, widow	21 days...	R. L. Hugman, Executor Dative, Court Chambers, Verulam	Natal.
21319	Rose Keziah Tomlinson, of Malvern, Natal, widow	30 days...	Palmer's Trust, Investments, and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
D.E. 339/ 34	Harry George Jones.....	14 days...	David Strachan & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
21264	Cornelius Jacobus Coetzee and surviving spouse, Aletta Sophia Coetzee (born Geldenhuys)	21 days...	David Strachan & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
21328	Nojbun, free Indian, No. 28492, of 103 Gum Tree Road, Sea Cow Lake, Durban, Natal	1 month...	G. Ray Burne, Solicitor to Estate, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
21289	Joe Sunderland.....	30 days...	Darby & Higgs, Solicitors to Executrix Testamentary, 12 Murray Court, Smith Street, Durban	Natal.
430/34	Michael Gould.....	14 days...	G. F. Darwent, Attorney for Executor Testamentary, 14 Palmer's Buildings, 300 Smith Street, Durban	Natal.
21317	Mtshafuti Qwabe (described in Will as Mshafuti Qwabe)	21 days...	E. J. Edmonds, Executor Testamentary, P.O. Box 36, Newcastle	Natal.
21224	Maritz Michelsohn.....	21 days...	Maurice Cohen, Attorney for Executor Testamentary, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
20291	Thomas Henry Gibson, of 48 Ivy Road, Durban..	21 days...	David Thomas Henry Gibson, 61 High Road, Overport, Durban, Executor Testamentary	Natal.
D.E. 495/ 34	Richard Beaufort Somerset.....	14 days...	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Executor and Trustee Department, Durban Branch	Natal.
21202	Henry Thompson (also known as Tim Thompson), late of 16 West Street, Durban, who died on 27th July, 1934	6 weeks...	W. L. Cousins, Executor Dative, 21 Cato House, Smith Street, P.O. Box 803, Durban	Natal.
21042	Saddoo, colonial-born Indian woman, No. 1078/1188, and surviving spouse, Mohesh, No. 12357, Reunion, Natal	30 days...	Baramdat, Executor Dative, c/o R. A. Swales, Reunion, Natal	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

26049	Gert Johannes Smit en nagelate eggenote Maria Magdalena Smit (gebore Breet), van Tweeling, Distrik Frankfort	30 dae....	J. G. Benade, Posbus 16, Tweeling.....	Oranje-Vry-staat.
25987	Frans Johannes Cronje van Rooyen, farmer, of Badsfontein, District Rouxville	30 days...	H. P. F. Gillett, P.O. Box 26, Aliwal North, Attorney for Executors Testamentary	Orange Free State.
26113	Sarel Jacobus Louw, van Kommetjiesfontein, District Trompsburg, en nagelate eggenote Margaretha Elizabeth Johanna Louw (gebore Grubbelaar)	6 weke....	Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg.....	Oranje-Vry-staat.
26047	Frederik Jacobus Pretorius en nagelate eggenoot Catharina Anna Maria Pretorius (gebore van der Walt), van Mooimeisjesfontein, District Heilbron	6 weke....	Ronald C. Ilsley, q.q. Eksekuteur Datief, Posbus 167, Heilbron	Oranje-Vry-staat.
25871	September Dreyer.....	3 weeks...	Lourens R. Botha, Brand Street, P.O. Box 11, Kroonstad	Orange Free State.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggereghof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
 H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Transvaal.
 F. C. RODD, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Natal.
 S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
 N. T. BUYSKES, Assistant-Meester van die Hooggereghof, Kimberley.

MASTER'S NOTICE.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM NO. 1—FORM NO. 1.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order Made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
C/18153	Sdrallis, D., who carries on business as Waterloo Café, at Fourth Avenue, Geduld Township, Springs	3/9/34, Witwatersrand Local.....	Industrial Finance & Trust Co., Ltd.
C/18154	Brambley, Albert Edward, carrying on business as Hartebestfontein Nursery and Poultry Farm, District Randfontein	3/9/34, Witwatersrand Local.....	James Henry Morgan.
C/18155	Lehmann, Joseph, presently of Aurora Mine, P.O. Louw's Creek, Barberton	30/8/34, Transvaal Provincial.....	Adams & Adams.
C/18156	Stolle, Arthur George, a butcher, of 282 Hoofd Street, Potgietersrust	4/9/34, Transvaal Provincial.....	Robert James Darling.
C/18157	Griffin, Walter Henry, also known as Henry Griffin, of 1061 Burnett Street, Hatfield, Pretoria	4/9/34, Transvaal Provincial.....	Abram Jacob Knox.
C/18158	Shindler, Isaac, a tailor and outfitter, trading as I. Shindler, at 508 Market Street, Pretoria	31/8/34, Transvaal Provincial.....	The Merchants' Trust, Ltd.
C/18159	Brown, Wallace, and Michael Ostrowiak, trading as Kliptown Brick Works, of 101 Nelson Road, Booysens, Johannesburg, and 41 Minor Street, Yeoville, Johannesburg, respectively	29/8/34, Witwatersrand Local.....	Henry Stanley Gardner.
C/18160	Brown, Wallace, a partner of Wallace Brown and Michael Ostrowiak, trading as Kliptown Brick Works, of 101 Nelson Road, Booysens, Johannesburg, and 41 Minor Street, Yeoville, Johannesburg, respectively	29/8/34, Witwatersrand Local.....	Henry Stanley Gardner.
C/18161	Ostrowiak, Michael, a partner of Wallace Brown and Michael Ostrowiak, trading as Kliptown Brick Works, of 101 Nelson Road, Booysens, Johannesburg, and 41 Minor Street, Yeoville, Johannesburg, respectively	29/8/34, Witwatersrand Local.....	Henry Stanley Gardner.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggereghof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
 H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Transvaal.
 F. C. RODD, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Natal.
 S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
 N. T. BUYSKES, Assistant-Meester van die Hooggereghof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope, Provincial Division.
 H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

VORM NO. 2—FORM NO. 2.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
K.I. 7/34	Nel, Christoffel Jacobus, a clerk, of Olympia Café, 10 New Main Street, Kimberley	30/8/34, Griqualand West.....	Wed., 19/9/34, 10 a.m., Kimberley.
3073	Marks, Jonah Lionel, of Orient Silk House, Belmont Buildings, 11 West Street, Durban, Natal	30/8/34, Natal Provincial.....	Thurs., 20/9/34, 10 a.m., Durban.
7019	Olinsky, Abraham, a butcher, of Oudtshoorn.....	29/8/34, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 19/9/34, 10 a.m., Oudtshoorn.
7028	Baird, Hendrik Lowrens, a general dealer, of High Street, Oudtshoorn	29/8/34, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 19/9/34, 10 a.m., Oudtshoorn.
7027	Ross, Sydney William, a commercial traveller, of Paarl	30/8/34, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 28/9/34, 10 a.m., Capetown.
X/5605	Salomon Pienaar, a farmer, of Hanover, District Winburg	30/8/34, Orange Free State Provincial	Thurs., 27/9/34, 10 a.m., Winburg.
X/5604	Dirk Jacobus Viljoen, a farmer, of Remhoogte, District Bethulie	30/8/34, Orange Free State Provincial	Wed., 19/9/34, 10 a.m., Bethulie.
C/18143	Lippie, Ho Tim, carrying on business as a general dealer, at 102 Schubart Street, Pretoria	30/8/34, Transvaal Provincial.	Fri., 21/9/34, 10 a.m., Pretoria.
C/18146	Ebersohn, Frans Hendrik, employed at No. 15 Shaft, Crown Mines, Johannesburg, and residing at 31 Park Drive, Mayfair, Johannesburg	4/9/34, Transvaal Provincial..	Wed., 19/9/34, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18149	Breet, Hermina Catherina (born du Plessis), of Johannesburg	3/9/34, Witwatersrand Local..	Wed., 19/9/34, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18148	Elfick, Samuel Walter, trading as British South African Industries, soap manufacturer, of 34 Marlborough Road, Springfield, Johannesburg	3/9/34, Witwatersrand Local..	Wed., 19/9/34, 9.30 a.m., Johannesburg.

KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-sestig, subartikel (3), Artikel sewentig en Artikel negen-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan ; dat hulle adresse soos daarin opgegee is ; en dat persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal deur die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section sixty-four, sub-section (3), Section seventy and Section thirty-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned ; that their addresses are as therein set forth ; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master ; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM NO. 3—FORM NO. 3.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Geselekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
7005	Assigned Estate of John Armstrong Turne, a general dealer, of Capitol Buildings, Church Street, Wynberg, Cape	Assigned	Kenneth White, c/o Kenneth White & Co., Court Chambers, Keerom Street, Capetown	Fri., 21/9/34, 10 a.m., Capetown	—
7003	Insolvent Estate of Peter Johannes Jacobus Goosen, a contractor, of Hugo Street, Elsies River	Insolvent	Kenneth White, c/o Kenneth White & Co., Court Chambers, Keerom Street, Capetown	Fri., 21/9/34, 10 a.m., Capetown	14 days.
7012	Reginald Alexander Forde, a farmer, of Craig Hall, Vlottenberg, Stellenbosch	Sequestrated	Ebenezer Botha, 4 Wale Street, Capetown ; and Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 21/9/34, 10 a.m., Capetown	14 days.
C/18122	Hyman Awerbuch, a native eating-house keeper, of Crown Mines, Johannesburg	Sequestrated	S. L. Nathan, 52/53 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	Wed., 26/9/34, 9.30 a.m., Johannesburg	10 days.
C/18112	Eric Fisher, miner, of Randfontein Estates	Sequestrated	I. N. Shenker, Viljoen's Buildings, Monument Street, P.O. Box 13, Krugersdorp	Fri., 28/9/34, 10 a.m., Krugersdorp	14 days.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels *veertig en een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistant-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty and forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4—FORM No. 4.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Geselekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
K.I. 4/34 C/18133	I. H. Desai & Co., general dealers, of Shippard Street, Mafeking Leon Harris Katzenberg, an hotel-keeper, carrying on business as the Station Hotel, Roodepoort, Tvl.	Assigned Assigned	Wed., 26/9/34, 10 a.m., Mafeking... Fri., 21/9/34, 10 a.m., Roodepoort...	Proof of debt. Proof of debts.
C/18094 2458	Abraham Mayers, carrying on business as Railway Cash Stores, at 683 Modder Röd, Brakpan Insolvent Estate Joseph Homer Culverwell, of Dalton, Natal, farm assistant	Assigned Sequestered	Fri., 21/9/34, 10 a.m., Brakpan..... Fri., 21/9/34, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Proof of debts. (1) See footnote.
C/17948 7000	Assigned Estate Jacob Jacobus Vos, of Pretoria Insolvent Estate of Cecil Meltz, a general dealer, of 51 Mill Street, Capetown	Assigned Surrendered	Fri., 21/9/34, 10 a.m., Pretoria..... Fri., 21/9/34, 10 a.m., Capetown....	(2) See footnote. (3) See footnote.
C/18067 3042	Leonard Victor van Niekerk, formerly trading as van Niekerk's Garage, of Klerksdorp Lionel Longridge Millar, of Gillitts..	Sequestered Sequestered	Fri., 21/9/34, 10 a.m..... Thurs., 20/9/34, 10 a.m., Durban....	Proof of claims and to take a resolution re disposal of Hudson motor-car. (4) See footnote.

(1) (1) Proofs of debt. (2) To consider an offer by way of Composition made by the Insolvent of 5s. in the £1 to Creditors who have proved their claims against the Estate and to pay the Administration charges in full.

(2) To consider an offer by the Assignor to purchase the furniture at the premises 684 Schoeman Street and 703 Church Street, Pretoria, and a motor-car, for the sum of one hundred and fifty pounds, payable in monthly instalments of £5. The first instalment to be paid on or before the 1st of October, 1934.

(3) (1) Proof of claims. (2) To consider the following offer of composition made by the Insolvent: To pay all costs of sequestration and administration in full; all Preferent and Secured claims in full; and a net dividend of 5s. in the £1 to all Concurrent Creditors. It is a condition of the composition that any assets of the Estate not yet realised by the Trustee shall be restored to the Insolvent upon payment of the whole amount payable under this offer.

(4) To give Trustee instructions as to disposal of Estate's one-quarter share in promissory note for £200, payable by one, Hayter.

KENNISGEWING VAN VOOGDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5—FORM No. 5.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
6643	Isidore Suchet, a wholesale wine and spirit merchant, carrying on business at 14 Bree Street, Capetown, as Suchet's Wineries	Cecil Louis Short, 29/6/33....	29/9/34	Eighteen months, Master, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvencieswet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n typerk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM NO. 6—FORM NO. 6.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydvak, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/18107	Insolvent Estate Henry Reuben Chown..	First and Final Liquidation	Pretoria, 7/9/34.....	—
6420	Insolvent Estate of Bester Frans Hermanus, of farmer, of Middelpost	Second and Final Liquidation & Distribution	Capetown, Malmesbury, 8/9/34.....	—
X/5499	Assigned Estate Gert Stephanus van der Merwe Botha, farmer, of Mowbray, District Harrismith	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Harrismith, 10/9/34...	—
2460	Ismail Hishamoodien, of Brooklyn, Cape, general dealer	Third and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 1/9/34,	—
X/4998	Insolvent Estate Samuel Parkinson, cartage contractor, of Bloemfontein	Second and Final Liquidation & Distribution	Bloemfontein, 10/9/34.....	—
6685	Assigned Estate of Mohamed Alie Khatieb, a general dealer and café proprietor, of 43 Greeff Street, and 82 Foundry Road, Salt River	First Liquidation and Distribution	Capetown, 10/9/34.....	—
6532	Barend Christoffel Willemse, 'n boer, van Bokkraal, Afdeling van Caledon	Bygevoegde Likwidasié en Distribusie	Kaapstad, Caledon, 8/9/34.....	—
3032	In the Insolvent Estate of Hoosen Nankoomia, of 485 Loop Street, Pietermaritzburg, Natal, builder and contractor	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pietermaritzburg, 7/9/34.....	—
6837	Assigned Estate J. G. Snyman, farmer, Middelpunt, Prieska, C.P.	First Liquidation and Distribution	Capetown, Prieska, 10/9/34.....	—
3023 & 3024	Insolvent Estates of Cyril John Clayton and Arthur Ronald Clayton, carrying on business as Clayton Bros. & Arlington	Second and Final Liquidation & Distribution	Pietermaritzburg, 7/9/34.....	—
C/18038	Insolvent Estate Henry Edward Gerhardi, a fitter, of Consolidated Main Reef, Maraisburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 8/9/34.....	—
5112	Insolvent Estate Jan Roeland Georg Luttig, a farmer, of Prince Albert	Second and Final Liquidation & Distribution	Capetown, Prince Albert, 11/9/34....	—
K.I. 9/33	Insolvent Estate Jacobus Stefanus Kruger, jun., a farmer, of Rooiwal, in the District of Kuruman	First and Final Liquidation	Kimberley, Kuruman, 8/9/34.....	—
4434	Jacob Wentzel Traut, a farmer, of Pilgrim's Rest, District Hopefield	Supplementary Liquidation and Distribution	Capetown, Hopefield, 8/9/34.....	—
4897	Insolvent Estate Ephraim Rogut, a general dealer, of Kromboom and Lawrence Roads, Claremont	Second and Final Liquidation & Distribution	Capetown, Wynberg, 10/9/34.....	—
C/18018	Assigned Estate of Cooper Kirtley, retired contractor, of Pretoria	Second and Final Liquidation & Distribution	Pretoria, 7/9/34.....	—
C/18015	Frederick John Mathews, of Pretoria....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 7/9/34.....	—
C/10806	Assigned Estate Joseph Festen Stein, trading as J. F. Stein & Co., Johannesburg	Fourteenth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/9/34.....	—
C/15993	Assigned Estate of Adela Rachel Lynch..	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/9/34.....	—
C/18074	Frank Herbert White, trading as Lyndhurst & Orange Grove Dairy, 275 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/9/34.....	—
C/18095	Morris Lipschitz & Morris Aron, trading as Northern Clothing Factory, 50 Main Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/9/34.....	—
C/15989	Insolvent Estate of Frederick Hendrik Strydom, a miner, of Brakpan	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 8/9/34.....	—
X/5214	Insolvent Estate Louis James Butler, attorney, of Smithfield	Second and Final Liquidation & Distribution	Bloemfontein, Smithfield, 10/9/34....	—
C/16015	Assigned Estate B. Rabinowitz, a general dealer, of Brakpan	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 10/9/34.....	—
C/18058	Insolvent Estate of Benjamin Abelheim, carrying on business as a native eating-house keeper, butcher and grocer, at 135 Albert Street, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 7/9/34.....	—
C.A.V. 2906	Katie's (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation), Pretoria	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, 7/9/34.....	—

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydvak, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
6701	Insolvent Estate James Donald Orr, of "Arderne," Belper Road, Wynberg, C.P.	First and Final Contribution	Capetown, Wynberg, 10/9/34.....	—
6882	Insolvent Estate Ada Jaffit, a spinster, who carried on business as the Union Fisheries, at 103 Kloof Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 10/9/34.....	—
2455	Insolvent Estate Ismail Bros.....	Fifth Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 7/9/34....	—
2723	Assigned Estate Lall Behari and Rambujan, trading as Lall Behari & Son, of Verulam, Natal, storekeeper	Fourth Liquidation and Distribution	Maritzburg, Verulam, 7/9/34.....	—
2987	Assigned Estate S. R. Sadak & Son, of Berea Road, Durban, Natal, storekeepers	Second Liquidation and Distribution	Maritzburg, Durban, 7/9/34.....	—
3579	Insolvent Estate of Ronald Mitchell Weddell, a commercial traveller, of Colesberg	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Colesberg, 7/9/34.....	—
6769	Insolvent Estate of Paul Lodewyk van Wyk, agriculturist, of Kousas, Gordonia, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Upington, 8/9/34.....	—
X/5350	Insolvent Estate of Abraham Meyer Klewansky, trading as Commercial Hotel, Trompsburg, O.F.S.	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Trompsburg, 10/9/34..	—
2985	Assigned Estate Elias Hoosen, general dealer, of Harding, Natal	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Harding, 7/9/34...	—
X/5526	Charles Max Weissmann, trading as C. M. Weissmann & Co., general dealer, Cornelius, O.F.S.	Third Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Vrede, 7/9/34.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolventsiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldig bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestered Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7—FORM No. 7.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
K I. 19/33	Insolvent Estate of Francis Paul Kerrigan, licensed victualler, Old Main Street, Kimberley	28/8/34	Both.....	A. W. Wearn, c/o Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, Kimberley.
6371	Insolvent Estate of Fay Howy Purdy, presently residing at 33 Oxford Street, Woodstock, Cape Division	17/8/34	A Preferent Dividend being paid	Kenneth White, c/o Kenneth White & Co., Court Chambers, Keerom Street, Cape-town.
6044	Assigned Estate of Alexius Vincent Callanan and Albert Henry Gould Day, carrying on business in partnership as Callanan & Day, builders and contractors, of 28 Tennant Street, Capetown	24/8/34	A Dividend is being paid	Kenneth White, c/o Kenneth White & Co., Court Chambers, Keerom Street, Cape-town.
6751	Assigned Estate Walter John Dawson and Harry Parker, carrying on business in partnership as Dawson & Parker, merchants and contractors, of the Strand	24/8/34	A Dividend is being paid	Kenneth White, c/o Kenneth White & Co., Court Chambers, Keerom Street, Cape-town.
6766	Assigned Estate of Walter John Dawson, a contractor and carpenter, of Market Street, Strand, C.P.	17/8/34	A Preferent Dividend is being paid and a Contribution being collected	Kenneth White, c/o Kenneth White & Co., Court Chambers, Keerom Street, Cape-town.
C/485	Griqua Manufacturing Co., Ltd. (in Voluntary Liquidation)	17/8/34	First and Final Dividend to shareholders	A. S. Hutton, P.O. Box 91, Port Elizabeth.
C/441	First Liquidation and Distribution Account in De Krakeel Rivier Vereenigde Handels Maatskappy (in Liquidation)	17/8/34	Dividend being paid..	C. J. Esterhuysen, attorney, Joubertina.
6439	William Allan, a farmer, of Brak Vallei, District Cradock	17/8/34	Dividend being paid..	Storr Garlake, P.O. Box 64, Cradock, C.P
6339	Insolvent Estate Gert Frans Snyman, a mental patient, of Ceres	24/8/34	Dividend is being paid	J. Smuts de Villiers, Main Street, Paarl.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekratig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevoerde word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
6434	Assigned Estate of Jan Adriaan Michiel Smit, a farmer, of Kykuit, Wellington	24/8/34	Dividend is being paid	J. Smuts de Villiers, Main Street, Paarl.
6300	Insolvent Estate Charel Jacobus Smit, a farmer, of Koekraal, District Fraserburg	24/8/34	Dividend is being paid	J. Smuts de Villiers, Main Street, Paarl.
6848	Insolvent Estate Barend Frederick Burger, a boarding house keeper, of De Aar	24/8/34	Dividend being paid..	R. C. Mostert, Market Street, P.O. Box 22, De Aar.
6462	Insolvent Estate late Izak Daniel van Zyl, in his lifetime a farmer, of Koppiesfontein, District Wodehouse	24/8/34	Dividend being paid..	L. B. Parsonson, P.O. Box 44, Queenstown, and R. P. Oelofse, Dordrecht.
6083	Insolvent Estate Carel van Heerden, general dealer, of Burgersdorp	24/8/34	Second and Final Dividend being paid	R. B. Badnall, P.O. Box 15, Moltzeno.
5861	Insolvent Estate Fakée Rooknodien, a general dealer, of 116 Caledon Street, and 66 Francis Street, Capetown	24/8/34	Dividend being paid..	C. L. Short, 24 Wale Street, Capetown.
6878	Insolvent Estate Paul Johannes Retief, exporter of wool, skins and hides, Ninth Avenue, Windermere, Maitland	17/8/34	No dividend.....	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
6732	Insolvent Estate Clow Bros., garage proprietors, 3 Buitenkant Street, Capetown	24/8/34	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
6883	Insolvent Estate H. Abrahams (born Fakier), Wolfe Street, Wynberg. C.P.	24/8/34	Secured Creditors being paid and Contribution being collected	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
5774	Insolvent Estate of Burgert Blom, a farmer, of Banksgaten, District Beaufort West	17/8/34	Dividend being paid..	J. H. Hofmeyr, Main Street, Paarl; and B. von M. Louw, 41 Upper Orange Street, Capetown.
6842	Jacobus Hendrik Fouche, a farmer, of Driefontein, District Aliwal North	24/8/34	Dividend being paid..	William Percival Douglas, of Aliwal North, and Hugh McKinnell, of Lady Grey.
6827	Willem Jacobus Burger Groenewald and Petrus Jacobus Jones, carrying on business in co-partnership under the style or firm of The Central Garage, at Middelburg, Cape.	24/8/34	Dividend being paid..	J. Meyer de Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape.
4847	Assigned Estate Dyason & Moodie, attorneys, Fraserburg, C.P.	17/8/34	Dividend being paid..	C. L. Short, 24 Wale Street, Capetown.
4848	Assigned Estate D. M. Dyason, Fraserburg...	24/8/34	Dividend being paid..	C. L. Short, 24 Wale Street, Capetown.
6843	Assigned Estate of Joseph Simson, a general dealer, of Colesberg.	24/8/34	Dividend to Preferent Creditors	J. C. Garlake, P.O. Box 3, Colesberg.
C.A. 74	Edenburg Boere Handelshuis Beperk (in Liquidation), general merchants, Edenburg, O.F.S.	28/8/34	First Dividend being paid	Frank C. Hunt, P.O. Box 3, Edenburg.
C/16613	Assigned Estate of Sidney Alexander, trading as O.K. Furnishers, of Johannesburg	30/8/34	Dividend being paid..	Michael H. Kam, 22/3/4 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg; and W. T. Hall, 19 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
6941	Assigned Estate Goldie Hirschowitz, widow, a general dealer, of 72 Lower Main Road, Observatory, Cape Province	24/8/34	First and Final Dividend has been paid	Alex. Thal, c/o Alex. Thal & Co., 53/55 St. George's Street, Capetown.
6125	Assigned Estate of Sarah Friedman (born Andrusier), married out of community of property to Phillip Friedman, trading as Friedman's Stores, Main Road, Sea Point, ladies' outfitter and general dealer	17/8/34	Third and Final Dividend has been paid	Alex. Thal, c/o Alex. Thal & Co., 53/55 St. George's Street, Capetown.
C/501	In the matter of L. C. Welding Works (Pty.), Ltd.	29/8/34	No Dividend being paid nor Contribution collected	Alex. Thal, c/o Alex. Thal & Co., 53/55 St. George's Street, Capetown (Provisional Liquidator).
6954	Insolvent Estate Harry Shawzin who carries on business under the style of "Chic de Paris," at 32 St. George's Street, Capetown, as modistes, milliners and ladies outfitters	17/8/34	First and Final Dividend has been paid	Alex. Thal, c/o Alex. Thal & Co., 53/55 St. George's Street, Capetown (Provisional Trustee).
C/15814	John Albert Veal, miner, of Randfontein....	30/8/34	Dividend to Concurrent Creditors	G. B. Kempen, c/o J. B. Hugo & Cronje, 20 Monument Street, Krugersdorp; and R. Simon, P.O. Box 7345, Johannesburg.
C.A.V.	National Importers & Distributors (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	30/8/34	Dividend being paid..	Robert Hamilton, 71/5 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
2855	Insolvent Estate of Hendrik Jacobus Greeff, farmer, of Maclear, District Cape	17/8/34	Dividend being paid..	J. J. Hofmeyr, c/o The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
6435	Assigned Estate of Frederick Solomon, of no occupation, but lately a butcher, of Victoria Road, Southfield, Cape Division	24/8/34	Preferent Dividend being paid and Contribution being collected	Arthur S. Wood, 15 Adderley Street, Cape Town.
6799	Insolvent Estate of Charles Wagenaar Brink, a painter, of Brinkley Cottage, Lytton Street, Goodwood, Cape.	24/8/34	Dividend being paid..	Edward Victor Zinn, 136 Adderley Street Capetown (Sole Trustee).
5709	Insolvent Estate of Gideon Jacobus van Tonder, a farmer, of Vrede, District Laingsburg	24/8/34	Dividend being paid..	W. A. Currey and G. F. S. de Villiers, 136 Adderley Street, Capetown (Joint Trustees).
1937	Assigned Estate of Hermanus Izak Johannes van Schalkwyk, a farmer, of Morkeldam, Vredenburg, Division of Malmesbury	24/8/34	Dividend being paid..	W. J. Vos, c/o The African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury.
5108	Assigned Estate of Christoffel Jacobus Albertyn, a farmer, of Driefontein, District Wellington, Division of Paarl	17/8/34	Dividend being paid..	W. J. Vos, c/o The African Mutual Trust & Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury.
6642	Insolvent Estate of Izak Goussard Joubert, a farmer, formerly of Koningsrivier, District Robertson, but at present of 107 Long Street, Capetown.	17/8/34	Dividend being paid..	W. J. Vos, c/o The African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury.
6707	Assigned Estate Donovan Thomas Wakefield, trading as Wakefield's Service Station and Garage, Pietermaritzburg	17/8/34	Dividend being paid..	Robert Alexander Dix, 12 Timber Street, Pietermaritzburg.
2972	Assigned Estate Gladys Trundell, of St. George's Street, Observatory, Johannesburg	3/9/34	Second and Final Dividend being paid	Stanley Richard Jones, St. Andrew's Building, Johannesburg
C/18088	Assigned Estate Gladys Trundell, of St. George's Street, Observatory, Johannesburg	30/8/34	Claims paid in full....	

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account - Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution is being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C/17914	George Milligan, of The Homestead, Lot No. 199 Lyndhurst Township, District Johannesburg.	30/8/34	Both.....	Moses Halaban, 64/67 Stanley House, Johannesburg.
C/17925	Barnett Dreyer, trading as Main Road Garage, of 17 Booyens Road, Booyens, Johannesburg.	30/8/34	First Dividend paid..	Moses Halaban, 64/67 Stanley House Johannesburg.
C/18042	Carl Gustav Ernst Weichardt, of 45 Arcadia Mansions, 220 Jeppe Street, Johannesburg.	30/8/34	Dividend to Secured Creditor only	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/15474	Insolvent Estate of Archibald James Reid, of Johannesburg.	30/8/34	Dividend being paid..	L. Shoul, 129 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
4575	Second and Final Account Insolvent Estate of Matthew William Lyons, a merchant, carrying on business at Cradock and elsewhere	24/8/34	Dividend being paid..	George Alfred Turnbridge, c/o Metcalf & Co., Attorneys, Cradock; and Lawrence Christiaan Davies, c/o Board of Executors, Port Elizabeth.
5727	Assigned Estate Alma Thomas Elliott and Rowland Peverett Elliott, trading as Elliott Bros. & Co., Grahamstown	30/8/34	Dividend being paid..	L. C. Davies, P.O. Box 466, Port Elizabeth; and A. C. Mathieson, P.O. Box 43, Grahamstown.
6838	Jack Cohen, trading as the Clanville Stores, Clanville	31/8/34	Dividend being paid..	C. L. E. Trevelin, P.O. Box 22, Dordrecht.
C/17540	Assigned Estate Sarah Cohen, widow, a public trader, Plein Street, Rustenburg	28/8/34	Dividend being paid..	Lewis Berman, 44-45 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
C/17891	Insolvent Estate Robert Henderson, a blacksmith, late of 28 Jupiter Cottages, Cleveland, Johannesburg	30/8/34	Contribution being collected	I. Lyons, P.O. Box 1433, Johannesburg.
C/16928	Assigned Estate Sotiri Zafiropoulos, trading as Garden Tea Room & Grocery Store, general dealer, 39 Turf Club Street, West Turffontein, Johannesburg	30/8/34	Dividend being paid under Fourth and Final Account	John Cameron, P.O. Box 1351; and S. L. Lipschitz and J. M. Beverley, P.O. Box 1435, Johannesburg.
6812	Insolvent Estate Ockert Johannes Schmidt, builder and contractor, of East London	24/8/34	Dividend to Preferent Creditors and Contribution being collected	D. Lazarus, 15/16 S.A. Mutual Buildings, Terminus Street, East London.
C/407	Trans-African Advertising (Pty.), Limited.....	9/8/34	First Dividend paid..	A. F. Fisher, 148 St. George's Street, Capetown.
C/407	Trans-African Advertising (Pty.), Limited.....	3/9/34	Second Dividend being paid	A. F. Fisher, 148 St. George's Street, Capetown.
C/87	Western Districts Motors, Ltd. (in Vrywillige Likwidasie)	24/8/34	Dividend word betaal	Stirling G. Low, Posbus 36, Noorder Paarl.
C/213	Reuben Beningfield & Son (1930) (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	27/8/34	Dividend in course of payment	Alan Graham Byrd, 19/22 Wildridge Buildings, 62 Field Street, Durban (P.O. Box 548).
2161	Assigned Estate Mawla Hasrat Khan, of Glen-dale, Chaka's Kraal, Natal, storekeeper	28/8/34	Dividend being paid..	James Erskine Duff, 374 Smith Street, Durban.
C/16560	Insolvent Estate of David Lapidos, of Moolman and Speenkoppies, District Piet Retief, Transvaal, storekeeper	30/8/34	Dividend being paid..	Thomas James Houston, P.O. Box 16, Vryheid, Natal.
2977	Assigned Estate I. E. Bayat, general dealer, of Umkomasia, Natal	30/8/34	Dividend being paid..	S. B. Straiton, P.O. Box 1814, Durban.
2756	Assigned Estate Suleman Bhajee & Company, storekeepers, of Umzinto and Dumisa, Natal	15/8/34	Dividend being paid..	S. B. Straiton, P.O. Box 1815, Durban.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel honderd-en-ag van die Insolvencieswet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.
Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM NO. 8—FORM NO. 8.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwes-treer is. Date when Estate Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
3111	Frank Frederick Thomas Hayes, a farmer, of Grafton, District Cathcart	10/10/28	Wed., 31/10/34, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed 29/5/29.
6919	Teddy Levitt, formerly a general dealer, trading as the Fairfield Cash Store, Main Road, Fairfield, Bellville	18/4/34	Wed., 3/10/34, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	See. 108 (1), of Act 32 of 1916.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. <i>Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.</i>	Datum waarop Boedel Gesekwes- treer is. <i>Date when Estate Sequestrated.</i>	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word <i>Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.</i>	Rede van Aansoek. <i>Ground of Application.</i>
159	Jacob Meyer Nieburg, formerly general dealer, Cookhouse, Somerset East, now residing at Weybridge, Golden Valley, P.O. Cookhouse, Somerset East	24/2/23	Thurs., 25/10/34, 10 a.m., Eastern Districts Local, Grahamstown	Sec. 108 (3) of Act 32 of 1916, as amended No Claim proved (one proved but withdrawn). No Trustee appointed.
5287	Elias Berghaus, shop assistant, Middelburg, Cape	25/11/31	Wed., 24/10/34, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	First Account confirmed 26/10/32, & Second Account confirmed 26/3/34.
5358	Hendrik Frederick van Reenen, a farmer, formerly of Contreberg, Darling, now of Vrededorf, Darling, District Malmesbury	13/1/32	Wed., 24/10/34, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	First and Final Account confirmed on 28/10/32.
X/5030	Jan Harm van der Merwe, a farmer, of Blantyre, District Vrede	25/2/32	Thurs., 25/9/34, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	First and Final Account confirmed on 4/11/32.
C/16390	Hendrik Petrus van der Walt, sen., Rietfontein No. 257, Distrik Potgietersrust	3/12/31	Dond., 25/10/34, 10 v.m., Transvaal Provinciale, Pretoria	Rekening bekratig op 12/8/32.
C/10610	Lionel Ellis, salesman, 1 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg	9/12/24	Mon., 29/10/34.....	Sec. 108 (2) (a) of Act 32 of 1916, as amended by Act 29 of 1926.
C/14356	Max Shlain, at date of Sequestration trading as Market Fisheries, general dealer, 494 Modder Road, Brakpan, Transvaal, presently residing at 25 Berea Road, Bertrams, Johannesburg	25/2/30	Mon., 22/10/34, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Final Account confirmed 10/12/31.
C/5596	Mahomed Ali Sahib, at date of Sequestration carrying on business as a storekeeper, at 12 Springs Road, Booysens, Johannesburg, presently residing at 26 Berg Street, Jeppe, Johannesburg	16/5/18	Mon., 22/10/34, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Final Account confirmed, 27/8/18.
C/12755	Frank Dean, at date of Sequestration carrying on business as a builder and contractor at 88 Kimberley Road, Bertrams, Johannesburg, presently of Millbourne Road, Bertrams, Johannesburg	2/4/28	Mon., 22/10/34, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Final Account confirmed on 11/9/28.
C/14374	Ebrahim Ismail Jogiat, at date of Sequestration carrying on business as a general dealer, of Potgietersrust, Transvaal, presently of Krause Street, Vrededorf, Johannesburg	20/3/30	Thurs., 25/10/34, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Final Account confirmed on 26/2/32.
C/14533	Benjamin Wagner, at date of Sequestration carrying on business as a prospector at 242 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, presently of 2 Sherborne Road, Parktown, Johannesburg	19/5/30	Mon., 22/10/34, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Final Account confirmed on 2/9/30.
487	A. C. Ravishia, of Mayville, Natal.....	23/5/22	Tues., 2/10/34, 10 a.m., Natal Provincial, Pietermaritzburg	Composition of 7s. 6d. in the £1 accepted by creditors 17/8/22
C/4366	Pieter Johannes Mohr, formerly a speculator, of Nigel, District Heidelberg, Transvaal, now of the farm Turffontein No. 1021, District Waterberg	12/3/14	Tues., 23/10/34, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	108 (2) (c).
3046	Pieter Willem van Heerden Henning, of Jakhalisdans, district Babanango, farmer	Provisionally, 6/3/34 Final, 20/3/34 20/4/33	Tues., 2/10/34, 10 a.m., Natal Provincial, Pietermaritzburg	In terms of Secs. 105 and 108 (1) of Act 32/1916.
X/5463	Harry Shawinsky, general dealer, of Kent Store, on the farm Kent, District Thaba 'Nchu	20/4/33	Thurs., 4/10/34, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Certificate obtained under Sec. 105 of the Act.
X/4995	Christiaan Petrus Philippus Venter, railway employee, of Bloemfontein; Grasslands, District Bloemfontein	4/2/32	Thurs., 25/10/34, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed on 5/9/32.

Transvaalse Goewermentspublikasies

Afdrukke van die volgende publikasies is verkrybaar by die Argivaris, Unie-gebou, Pretoria, teen die ondergenoemde pryse:—

Staatskoerante van die jare 1892-1898	.	.	£1 per deel of dele per jaar.
Inhoudsopgawes in 3 dele, nl. 1857-1870, 1871-1880 en 1881-1890	.	.	5/- per deel.
Eerste Volksraadsnoule, 1891-1898	.	.	10/- per deel.
Twede Volksraadsnoule, 1891-1898	.	.	10/- per deel.
Lokale Wette, 1890-1899	.	.	5/ per deel per jaar.
Staatsalmanakke, 1897-1899	.	.	5/- per deel.
Jorissen's Kodeks	.	.	5/- per deel.

ADVERTENSIES.

F A B R I E K S W E T ,

No. 28 van 1918,

Soos gewysig deur Wet No. 26 van 1931, tesame met die
Regulasies ingevolge daarvan.

Prys **2/6** per eksemplaar. Posvry.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA,

F A C T O R I E S A C T ,

No. 28 of 1918,

As amended by Act No. 26 of 1931, together with the
Regulations thereunder.

Price **2/6** per Copy. Postage Free.

OBTAINABLE FROM GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA,

**WAPEN VAN DIE
UNIE VAN SUID-AFRIKA**

... IN KLEURE ...

Groot $11\frac{1}{2}$ duim \times 9 duim.

*Herdruk volgens plan opgemaak deur die
Kollege van Heraldiek.*

Prys 2/- per kopie, Posvry in die Unie.

,, 2/6 „ „ Buite die Unie.

Verkrybaar by die Staatsdrukker, Pretoria en
Kaapstad.

**UNION OF SOUTH AFRICA
— COAT OF ARMS —**

... IN COLOURS ...

Size $11\frac{1}{2}$ inches \times 9 inches.

*Reprinted to design prepared by the
College of Heralds.*

Price 2/- per copy, Post Free within the Union

,, 2/6 „ „ Outside the Union.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and
Capetown